THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

VOL. XCII.] PRICE 6d. PRETORIA, 9TH JUNE, 9 JUNIE 1933. PRYS 6d. [No. 2119.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✻ in the left-hand upper corner.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✻ gemerk.

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✻ No. 115, 1933.]

MAGISTERIAL DISTRICTS OF GORDONIA AND KENHARDT: REDEFINITION OF LOCAL LIMITS.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*b*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917, (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare proclaim and make known that from and after the date of publication hereof (1) the local limits of the District of Gordonia, Province of the Cape of Good Hope, shall be as defined in the First Schedule and (2) the local limits of the District of Kenhardt shall be as defined in the Second Schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the Twenty-third day of May, One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

FIRST SCHEDULE.

REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE MAGISTERIAL DISTRICT OF GORDONIA.

From the point where the 20th Meridian of East Longitude intersects the middle of the Orange River, due north along this meridian to the point where it intersects the middle of the Nosop River; thence down the middle of the said river to its confluence with the Molopo River; thence up the middle of the last-named river to the point where the prolongation of the western boundary of the farm Hadida (Crown

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SAINT MICHAEL EN SAINT GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✻ No. 115, 1933.]

MAGISTRAATSDISTRIKTE GORDONIA EN KENHARDT: HERBEPALING VAN PLAASLIKE GRENSE.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen in paragraaf (*b*) van artikel *twee* van die „Magistraatshoven Wet, 1917" (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, vanaf en na die datum van publikasie hiervan, (1) die plaaslike grense van die Distrik Gordonia, Provinsie Kaap de Goede Hoop, sal wees soos omskryf word in die Eerste Skedule, en (2) die plaaslike grense van die Distrik Kenhardt sal wees soos omskryf word in die Tweede Skedule van hierdie Proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Kaapstad op hede die Drie-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd-drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

EERSTE SKEDULE.

HERBEPALING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK GORDONIA.

Vanaf die punt waar die 20ste Meridiaan, ooslengtegraad, die middel van die Oranjerivier kruis, noordwaarts langs hierdie meridiaan tot by die punt waar dit die middel van die Nosoprivier kruis; dan af in die middel van genoemde rivier tot by die punt van samevloeiing met die Moloporivier dan op in die middel van die laasgenoemde rivier tot by die punt waar die verlenging van die westelike grens van die

land) meets the middle of the said river; thence along the boundaries of the following Crown land farms so as to exclude them from this area, viz.: The said Hadida, Springputs, Witkrantz, Fullifeesand, Hottentots Woonplaats, Newton, Mora to the south-western beacon of the last-named farm; thence in a straight line in a southerly direction to the northernmost beacon of the farm Warand (Crown land); thence along the boundaries of the following farms so as to include them within this area, viz.: The said Warand, Wildebeesduin (Crown land), Kamkuip (G.Q.5-29), Miershoop Holte (G.Q.2-67), Loskop (Crown land), Warmberg (Crown land), Scheurberg (Crown land), O Poort (G.Q.4-17), Titus Poort (G.Q.4-16), Rooisand (G.Q.3-39), to the middle of the Orange River; thence down the middle of the said river to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of the Buchuberg Water Reserve; thence along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this district, viz.: The said Buchuberg Water Reserve, Keuken Draai (Crown land), Voorentoe (Crown land), Brulpan (Crown land), Blaauwbos Pan (Crown land), Kalkwerf Puts (Crown land), Ezelfontein (Crown land), Rooi Draai (Crown land), Zand Dam (Crown land) to the north-western beacon of the last-named farm, common to this farm and Matjes Rivier (K.1-37); thence along the boundaries of the following farms so as to include them within this district, viz.: The said Matjes Rivier, Vaal Koppies (K.1-38), Jannelsepan (K.F.1-14), Bethesda (K.1-32), Keboes (K.1-36), Blauws Kop (K.1-14), Eksteens Kuil (K.1-35), Neilers Drift (K.1-34), Koms (K.1-28), Kakamas Labour Colony [comprising the farms Neus (K.1-3), Zoetap and Kakamas], Hartebeest Riviers Mond (K.F.1-6), Rhenoster Kop (K.2-6), Orange Fall and Noudonzees (K.2-2), Rooipad (transferred to Union Government 27/3/1912) to the point where the prolongation of the north-western boundary of the last-named farm meets the middle of the Orange River; thence down the middle of the said river to the point first named.

SECOND SCHEDULE.

REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE MAGISTERIAL DISTRICT OF KENHARDT.

From the point where the prolongation of the southern boundary of Coboop (K.7-20) meets the middle of the Orange River, up the middle of the said river to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Taragonous and Gamcaip (K.7-13); thence along the boundaries of the following farms so as to include them within this district, viz.: The said Taragonous and Gamcaip, Wit-Klip (K.5-14), Marais Vlei (K.4-16), Klip Bakken (K.8-4), Vaal Gras (K.7-3), Omkyk (Car. 7-3), Middel Post (Car. 6-17), Gif Berg (Car. 7-6), Piet Rooi's Puts (Car. 4-4), Riet Fontein (Car. 3-29), Ratel Draai (Car. 3-32), Trooilaps Pan (K.1-27), Zand Dam (Crown land), Rooi Draai (Crown land), Ezelsfontein (Crown land), Kalkwerf Puts (Crown land), Blaauwbos Pan (Crown land), Brulpan (Crown land), Voorentoe (Crown land), Koegrabe (Car. 3-27), Zonder Pan (K.1-25), Klip Pan (Car. 3-28), Hartebeest Pan (K.4-12), Rok Optel (Car. 6-5), Angeliers Pan (Car 6-2), Jagt Bult (K.1-5), Zondags Pan (Car. 7-4), Springbok Pan (K.1-1), Witput and Klein Straat Berg (Car. 7-18), Holboords Kolk (Car. 5-40), Droogehouts Puts (K.3-2), Poortjes (K.4-25), Wit Kalks Kolk (Car. 7-14), Zwart Kop Commonage, Stink Puts en Karee Boom Leegte (Fra.11-20), Struis Puts (Fra.10-34), Lemoen Kop (K.4-4), Blok Zyn Kolk West (K.3-9), Quaggas Puts (K.4-1), Blink Vlei (K.F. 1-12), Hoezar Oost (K.2-11), Verdoorst Kolk (K.5-13), Ras Zyn Puts Noord (K.4-7a), Bysteek (K.1-19), Nanibies (K.3-29), Koig (K.6-23), Ysis (K.7-2), Ramas Kolk (K.8-7a), Bossie Kom (Crown land), Wolf Kop (Crown land), Klercks Goubeep (granted to G. S. Miller 12/9/1925), Burton Vlei (K.10-75a), Heuning Vlei (Crown land), Narugas (Crown land), Luttigs Hoop (K.8-28), Oubip (K.11-23), Namies South (Na.5-22), Namies North (granted to A. A. J. Coetzee 17/3/1927), Eyties (K.7-21), the said Coboop to the point first named.

✱ No. 116, 1933.]

DISTRICT BRAKPAN: DIVISION INTO WARDS.

Under and by virtue of the powers in me vested by subsection 1 of section *one* of Act No. 16 of 1914, I do hereby declare, proclaim and make known that I have divided the Magisterial District of Brakpan, Province of the Transvaal, into two wards namely, Wards Brakpan" and "Witvlakte", the boundaries of which shall be as set out in the Schedule annexed hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-third day of May, One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

plaas Hadida (Kroongrond) aansluit by die middel van genoemde rivier; dan langs die grense van die volgende kroongrondplase om hulle uit die gebied uit te sluit, n.l.: genoemde Hadida, Springputs, Witkrantz, Fullifeesand, Hottentots Woonplaats, Newton en Mora tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas; dan in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting, tot by die mees noordelike baken van die plaas Warand (Kroongrond); dan langs die grense van die volgende plase om hulle in hierdie gebied in te sluit, n.l.: Genoemde Warand, Wildebeestduin (Kroongrond), Kamkuip (G.Q.5-29), Miershoop Holte (G.Q.2-67), Loskop (Kroongrond), Warmberg (Kroongrond), Scheurberg (Kroongrond), O Poort (G.Q.4-17), Titus Poort (G.Q.4-16), Rooisand (G.Q.3-39), tot by die middel van die Oranjerivier; dan af in die middel van genoemde rivier tot die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van die Buchuberg Water Reserve; dan langs die grense van die volgende plase om hulle vanuit hierdie distrik uit te sluit, n.l.: Genoemde Buchuberg Water Reserve, Keuken Draai (Kroongrond), Voorentoe (Kroongrond), Brulpan (Kroongrond), Blaauwbos Pan (Kroongrond), Kalkwerf Puts (Kroongrond), Ezelfontein (Kroongrond), Rooi Draai (Kroongrond), Zand Dam (Kroongrond), tot die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, gemeen aan hierdie plaas en Matjes Rivier (K.1-37); dan langs die grense van die volgende plase om hulle in hierdie distrik in te sluit, n.l.: Genoemde Matjes Rivier, Vaal Koppies (K.1-38), Jannelsepan (K.F.1-14), Bethesda (K.1-32), Keboes (K.1-36), Blouws Kop (K.1-14), Eksteens Kuil (K. 1-35), Neilers Drift (K.1-34), Koms (K.1-28), Kakamas-Arbeidskolonie [bevattende die plase Neus (K.1-3), Zoetap en Kakamas], Hartebeest Riviers Mond (K.F.1-6), Rhenoster Kop (K.2-6), Orange Fall en Noudonzees (K.2-2), Rooipad (getransporteer aan die Unie-Regering 27/3/1912) tot die punt waar 'n verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde plaas by die middel van die Oranjerivier aansluit; dan af in die middel van genoemde rivier tot by die aanvangspunt.

TWEEDE SKEDULE.

HERBEPALING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK KENHARDT.

Vanaf die punt waar die verlenging van die suidelike grens van Coboop (K.7-20) by die middel van die Oranjerivier aansluit, op in die middel van genoemde rivier tot die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Taragonous en Gamcaip (K.7-13); dan langs die grense van die volgende plase om hulle in hierdie distrik in te sluit, n.l.: Genoemde Taragonous en Gamcaip, Wit-Klip (K.5-14), Marais Vlei (K.4-16), Klip Bakken (K.8-4), Vaal Gras (K.7-3), Omkyk (Car. 7-3), Middel Post (Car. 6-17), Gif Berg (Car. 7-6), Piet Rooi's Put (Car. 4-4), Riet Fontein (Car. 3-29), Ratel Draai (Car. 3-32), Trooilaps Pan (K.1-27), Zand Dam (Kroongrond), Rooi Draai (Kroongrond), Ezelsfontein (Kroongrond), Kalkwerf Puts (Kroongrond), Blaauwbos Pan (Kroongrond), Brulpan (Kroongrond), Voorentoe (Kroongrond, Koegrabe (Car. 3-27), Zonder Pan (K.1-25), Klip Pan (Car. 3-28), Hartebeest Pan (K.4-12), Rok Optel (Car. 6-5), Angeliers Pan (Car. 6-2), Jagt Bult (K.1-5), Zondags Pan (Car. 7-4), Springbok Pan (K.1-1), Witput en Klein Straat Berg (Car. 7-18), Holboords Kolk (Car. 5-40), Droogehouts Puts (K.3-2), Poortjes (K.4-25), Wit Kalks Kolk (Car. 7-14), Zwart Kop Dorpsgronde, Stink Puts en Karee Boom Leegte (Fra. 11-20), Struis Puts (Fra. 10-34), Lemoen Kop (K.4-4), Blok Zyn Kolk West (K.3-9), Quaggas Puts (K.4-1), Blink Vlei (K.F.1-12), Hoezar Oost (K.2-11), Verdoorst Kolk (K.5-13), Ras Zyn Puts Noord (K.4-7a), Bysteek (K.1-19), Nanibies (K.3-29), Koig (K.6-23), Ysis (K.7-2), Ramas Kolk (K.8-7a), Bossie Kom (Kroongrond), Wolf Kop (Kroongrond), Klercks Goubeep (Toegeken aan G. S. Miller 12/9/1925), Burton Vlei (K.10-75a), Heuning Vlei (Kroongrond), Narugas (Kroongrond), Luttigs Hoop (K.8-28), Oubip (K.11-23), Namies South (Na.5-22), Namies North (toegeken aan A. A. J. Coetzee 17/3/1927), Eyties (K.7-21) genoemde Coboop tot die aanvangspunt.

✱ No. 116, 1933.]

DISTRIK BRAKPAN: VERDELING IN WYKE.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen by subartikel 1 van artikel *een* van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat ek die Magistraatsdistrik Brakpan, in die Provinsie Transvaal, in twee wyke verdeel het, naamlik die wyke „ Brakpan" en „ Witvlakte" waarvan die grense is soos in aangehegte skedule vermeld.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Kaapstad op hede die Drie-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd-drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF WARDS IN THE DISTRICT OF BRAKPAN.

Ward "Brakpan".

Beginning at the north-western beacon of the farm Rietfontein No. 4, Brakpan Magisterial District, proceeding thence south-eastwards and generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Rietfontein No. 4, Brakpan No. 5, Benoni No. 3 and Modderfontein No. 6 to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Modderfontein No. 6, Brakpan No. 5, Koolbult No. 1 and Witpoortje No. 2 to the south-western beacon of the last-named farm; thence north-eastwards and north-westwards along the boundaries of and including the farms Witpoortje No. 2 and Rietfontein No. 4 to the north-western beacon of the latter, the place of beginning.

Ward "Witvlakte".

Comprising the farms Withok No. 7 and Vlakfontein No. 8, Brakpan Magisterial District.

✱ No. 117, 1933.]

Whereas by Proclamation No. 16 of 1929 dated 16th January, 1929, and published in the *Gazette* of the 25th January, 1929, the farm Paalswerf, being portion of the farm Saxen Drift, Division of Hope Town, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones, in accordance with section *twenty-six* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), on and after the 26th day of January, 1929;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones the said farm Paalswerf;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the farm Paalswerf, being portion of the farm Saxen Drift, Division of Hope Town, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, registered in the name of Diederik Johannes Cornelissen, as shown on a plan filed in the Office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 5, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the 10th day of June 1933;

And further, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of the said section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown, this Thirty-first day of May One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 27/2/14. PATRICK DUNCAN.

✱ No. 118, 1933.]

Whereas it is desirable to amend the boundaries of the township of Wemmer, District Johannesburg, Province of the Transvaal, and to include within the said township certain Portion of the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg.

Now therefore, under and by virtue of the power in me vested by sub-section (1) of section *thirty-five* of Act No. 13 of 1918, I do hereby declare, proclaim and make known that, from and after the date of the publication of this Proclamation, the boundaries of the said township of Wemmer shall be extended to include Portion, measuring 1 morgen 19,448 Cape Square Feet, of the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, as represented in Diagram S.G. No. B. 11/32, the land so included to be subject, in so far as applicable, to the conditions relative to the Wemmer Township, approved by the Administrator in Executive Committee on the 29th January, 1919.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown, this Twenty-ninth day of May, One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

DENEYS REITZ.

SKEDULE.

BEPALING VAN GRENSE VAN WYKE IN DIE DISTRIK BRAKPAN.

Wyk „Brakpan".

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Rietfontein No. 4, Brakpan-Magistraatsdistrik, vandaar suidooswaarts en oor die algemene noordooswaarts langs die grense van, en met insluiting van die volgende plase: Rietfontein No. 4, Brakpan No. 5, Benoni No. 3 en Modderfontein No. 6, na die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemene suidweswaarts langs die grense van, en met insluiting van die volgende plase: Modderfontein No. 6, Brakpan No. 5, Koolbult No. 1 en Witpoortje No. 2 na die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar noordooswaarts en noordweswaarts langs die grense van, en met insluiting van die plase Witpoortje No. 2 en Rietfontein No. 4 na die noordwestelike baken van laasgenoemde, die aanvangspunt.

Wyk „Witvlakte".

Bestaande uit die plase Withok No. 7 en Vlakfontein No. 8, Brakpan-Magistraatsdistrik.

✱ No. 117, 1933.]

Nademaal by Proklamasie No. 16 van 1929, van 16 Januarie 1929, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 25 Januarie 1929, die plaas Paalswerf, 'n gedeelte van die plaas Saxen Drift, distrik Hope Town, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie die Kaap de Goede Hoop, ooreenkomstig artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), op en na 26 Januarie 1929, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes, geproklameer is;

En nademaal dit nou wenslik geblyk het om genoemde plaas Paalswerf as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), ek hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die plaas Paalswerf, 'n gedeelte van die plaas Saxen Drift, distrik Hope Town, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie die Kaap de Goede Hoop, geregistreer op naam van Diederik Johannes Cornelissen, soos aangetoon op 'n kaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 5 berus, en op die grond afgebaken, hierby as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word op en na die 10de dag van Junie 1933;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van genoemde artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar, proklameer en maak ek bekend dat die grond, aldus gedeproklameer, onderworpe sal wees aan die volgende bepaling, naamlik, dat daarop, sonder die toestemming van die Minister van Mynwese, nie verder geprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Een-en-dertigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd-drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

✱ No. 118, 1933.]

Aangesien dit wenslik is om die grenslyne van die dorp Wemmer, in die distrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, te wysig, en sekere gedeelte van die plaas Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, by genoemde dorp in te sluit;

So is dit, dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-dertig* van Wet No. 13 van 1918, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat, vanaf die datum van die publikasie van hierdie Proklamasie, die grenslyne van genoemde dorp Wemmer uitgebrei word om gedeelte, groot 1 morg 19,448 Kaapse vierkant-voet, van die plaas Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, soos aangetoon op Kaart S.G. No. B. 11/32, in te sluit; bedoelde grond is, in sover dit van toepassing is, onderworpe aan die voorwaardes met betrekking tot die dorp Wemmer wat die Administrateur in Uitvoerende Komitee op 29 Januarie 1919 goedgekeur het.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd-drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-Rade.

DENEYS REITZ.

✱ No. 119, 1933.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*c*) of section *fourteen* of the Agricultural Pests Act, No. 11 of 1911, I do hereby declare, proclaim and make known that Proclamation No. 290 of 1930 is hereby amended by the addition of the words " P.O.J.2727 ", " P.O.J.2714 ", " Co 290 " and " Co 281 " after the words " P.O.J.2725 ", where they appear in the sixth line of section 2 of the Annexure thereto.

The expressions " P.O.J.2727 ", " P.O.J.2714 ", " Co 290 " and " Co 281 " are defined in the Annexure hereto.

Proclamation No. 292 of 1931 is hereby repealed as and from the date of publication of this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on the Second day of June One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
J. KEMP.

ANNEXURE.

The expression " P.O.J.2727 " means any sugar cane plant which has the characters of the leaf and stalk of the cane variety recognized by the Government Mycologist as P.O.J. 2727 and which has been derived from seed canes which were imported from the Incomati Estates, Portuguese East Africa, under the name of P.O.J.2727 by the issue of Plant Importation Permit No. D.585 of the 21st October, 1927.

The expression " P.O.J.2714 " means any sugar cane plant which has the characters of the leaf and stalk of the cane variety recognized by the Government Mycologist as P.O.J. 2714 and which has been derived from seed canes which were imported from the Department of Agriculture, United States of America, under the name of P.O.J.2714 by the issue of Plant Importation Permits Nos. D.437 of 25th June, 1926, and D.504 of 9th March, 1927.

The expression " Co 290 " means any sugar cane plant which has the characters of leaf and stalk of the cane variety recognized by the Government Mycologist as Co 290 and which has been derived from seed canes which were imported from the Incomati Estates, Portuguese East Africa, under the name of Co 290 by the issue of Plant Importation Permit No. D.585 of 21st October, 1927.

The expression " Co 281 " means any sugar cane plant which has the characters of leaf and stalk of the cane variety recognized by the Government Mycologist as Co 281 and which has been derived from seed canes which were imported from the Sugar Bureau, Department of Agriculture, India, under the name of Co 281 by the issue of Plant Importation Permit No. D.65 of 18th February, 1926.

✱ No. 119, 1933.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*c*) van artikel *veertien* van die „ Landbouw Plagenwet ", No. 11 van 1911, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat Proklamasie No. 290 van 1930 hierby gewysig word deur toevoeging van die woorde „ P.O.J.2727 ", „ P.O.J.2714 ", „Co 290 " en „ Co 281 ", na die woorde „ P.O.J.2725 " waar dit in die sesde reël van artikel 2 van die aanhangsel daarvan voorkom.

Die betekenis van die woorde „ P.O.J.2727 ", „ P.O.J. 2714 ", „ Co 290 " en „ Co 281 " word in die aanhangsel hiervan bepaal.

Proklamasie No. 292 van 1931 word hierby herroep met ingang van die datum waarop hierdie Proklamasie gepubliseer word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, op Kaapstad, op hede die Tweede dag van Junie Eenduisend Negehonderd-drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
J. KEMP.

AANHANGSEL.

Die woorde „ P.O.J.2727 " beteken enige suikerrietplant wat die kenmerke het van die blaar en stam van die suikerriet wat deur die Goewermentswamkundige as P.O.J.2727 erken word en gekweek is van saadsuikerriet wat by die uitreiking van Plant-invoerpermit No. D.585 van 21 Oktober 1927, onder die naam van P.O.J.2727 vanaf die Incomati Estates, Portugees Oos-Afrika, ingevoer is.

Die woorde „ P.O.J.2714 " beteken enige suikerrietplant wat die kenmerke het van die blaar en stam van die suikerriet wat deur Goewermentswamkundige as P.O.J.2714 erken word en gekweek is van saadsuikerriet wat by die uitreiking van Plant-invoerpermitte Nos. D.437 van 25 Junie 1926, en D.504 van 9 Maart 1927, van die Departement van Landbou, V.S.A., onder die naam van P.O.J.2714 ingevoer is.

Die woorde „ Co 290 " beteken enige suikerrietplant wat die kenmerke het van die blaar en stam van die suikerriet wat deur die Goewermentswamkundige as Co 290 erken word en gekweek is van saadsuikerriet wat by die uitreiking van Plant-invoerpermit No. D.585 van 21 Oktober 1927, onder die naam van Co 290 vanaf die Incomati Estates, Portugees Oos-Afrika, ingevoer is.

Die woorde „ Co 281 " beteken enige suikerrietplant wat die kenmerke het van die blaar en stam van die suikerriet wat deur die Goewermentswamkundige as Co 281 erken word en gekweek is van saadsuikerriet wat by die uitreiking van Plant-invoerpermit No. D.65 van 18 Februarie 1926, onder die naam van Co 281 van die Suikerburo, Departement van Landbou, Indië, ingevoer is.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 806.] [9th June, 1933.

SOUTH AFRICAN POLICE: PROMOTIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *five* of the Police Act, 1912, of the following appointments in the South African Police, with effect from the 22nd May, 1933:—

To be Chief Inspector.

Inspector Thomas James Bolton (D.C.M.).

To be Inspector.

Sub-Inspector Michael Joseph Duddy.

To be Sub-Inspector.

8150 Detective Head Constable Jacobus Johannes Prinsloo.

✱ No. 807.] [9th June, 1933.

SOUTH AFRICAN POLICE: RETIREMENT OF OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the undermentioned officers in the South African Police have retired upon superannuation pension, with effect from the dates stated, and that, in terms of South African Police Regulation No. 3 (7), they have been granted permission to retain their ranks:—

Deputy Commissioner Thomas Joseph Byrne, 23rd May, 1933.
Chief Inspector Robert Sharpe Mitchell, 21st May, 1933.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Sekretaris van Justisie.

Departement van Justisie, Pretoria.

✱ No. 806.] [9 Junie 1933.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE: BEVORDERINGS,

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het kragtens artikel *vyf* van die „ Politiewet ", 1912, onderstaande aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie goedgekeur, met ingang van 22 Mei 1933:—

Toe Hoofinspekteur.

Inspekteur Thomas James Bolton (D.C.M.).

Tot Inspekteur.

Onderinspekteur Michael Joseph Duddy.

Tot Onderinspekteur.

8150 Speurder Hoofkonstabel Jacobus Johannes Prinsloo.

✱ No. 807.] [9 Junie 1933.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE: AFTREDING VAN OFFISIERE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die ondervermelde offisiere van die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van vermelde datums, op pensioen afgetree het, en dat hulle ooreenkomstig Suid-Afrikaanse Polisie-Regulasie No. 3 (7), toestemming verleen is om hul range te behou:—

Adjunk-Kommissaris Thomas Joseph Byrne, 23 Mei 1933.
Hoofinspekteur Robert Sharpe Mitchell, 21 Mei 1933.

✱ No. 813.] [9th June, 1933.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, NIGEL: CANCELLATION OF APPOINTMENT.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *one* (1) of Act No. 2 of 1918, cancelled the appointment of Samuel Frederik Botha as Special Justice of the Peace at Nigel, in the District of Heidelberg, Province of the Transvaal, with effect from the 1st June, 1933.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 785.] [9th June, 1933.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 5 per cent. Ten Year Loan, 1935, will be closed from 15th June, 1933, to the 15th July, 1933, both days inclusive, and that the dividend due on the 15th July next will be paid to the Stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

✱ No. 786.] [9th June, 1933.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Stocks will be closed from the 15th June, 1933, to the 1st July, 1933, both days inclusive, and that the half-yearly dividend due on 1st July next will be paid to the Stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

3½ % Local Stock, 1933-53.
4 % Local Stock, 1933-53.

✱ No. 787.] [9 Junie 1933.

5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39.

LOST CERTIFIED TRANSFER DEED.

Certified transfer for £7 against Stock Certificate No. 13681 in favour of ROBERT WELSH and THOMAS COX CHALONER.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certified Transfer Deed, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, duplicate as applied for will be issued.

✱ No. 788.] [9th June, 1933.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1933, to 31st May, 1933:—

✱ No. 813.] [9 Junie 1933.

SPESIALE VREDEREGTER, NIGEL: INTREKKING VAN AANSTELLING.

Ingevolge artikel *een* (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal die aanstelling van Samuel Frederik Botha as Spesiale Vrederegter op Nigel, distrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, met ingang van 1 Junie 1933 ingetrek.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 785.] [9 Junie 1933.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van die 5 persent Tienjarige Lening, 1935, vanaf 15 Junie 1933 tot en met 15 Julie 1933 gesluit sal wees, en dat die dividend betaalbaar op 15 Julie aanstaande, aan die Effektehouers wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

✱ No. 786.] [9 Junie 1933.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van die ondervermelde Effekte vanaf 15 Junie 1933 tot en met 1 Julie 1933, gesluit sal wees, en dat die dividend betaalbaar op 1 Julie aanstaande, aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

3½ % Plaaslike Fondse, 1933-53.
4 % Plaaslike Fondse, 1933-53.

✱ No. 787.] [9th June, 1933.

5 % PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1929-39.

VERLORE OORDRAGSERTIFIKAAT.

Oordragsertifikaat vir £7 vir Effektesertifikaat No. 13681, ten gunste van ROBERT WELSH en THOMAS COX CHALONER.

Aangesien aansoek by die Tesourie gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde oordragsertifikaat waarvan die origineel verlore of verlê is, word hierby kennis gegee dat, tensy die origineel by hierdie kantoor binne vier weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing ingelewer word, die gevraagde duplikaat uitgereik sal word.

✱ No. 788.] [9 Junie 1933.

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April 1933 tot 31 Mei 1933:—

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of May *Maand Mei*		Total 1st April to 31st May *Totaal 1 April tot 31 Mei*	
		1933.	1932.	1933.	1932.
		£	£	£	£
Exchequer Balances, 31st March, 1933	Skatkissaldo's, 31 Maart 1933	—	—	907,256	—
Exchequer Balances, 30th April, 1933	Skatkissaldo's, 30 April 1933	156,006	—	—	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*				
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	723,614	*812,826*	1,443,876	*1,580,366*
Posts, Telegraphs, and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	382,156	*351,755*	696,756	*692,755*
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	669,409	*475,236*	1,272,265	*1,075,039*
		1,775,179	*1,639,817*	3,412,897	*3,348,160*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*				
Loan Recoveries	Terugbetaalde Lenings	18,416	*34,337*	41,416	*69,337*
Temporary Loans raised	Tydelike Lenings opgeneem	3,457,567	—	6,494,711	—
Union of South Africa 4 per cent. Local Registered Stock 1951	Unie van Suid-Afrika 4 persent Plaslike Geregistreerde Fondse 1951	165	—	3,867	—
Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock 1943–1953	Unie van Suid-Afrika 4 persent Spaarfondse 1943–1953	—	—	40,000	—
Other Receipts.	*Ander Ontvangste.*				
Surrenders Revenue Votes, 1932–33	Terugstortings Inkomstebegrotingsposte, 1932–1933	14,000	—	30,899	—
Surrenders Loan Votes, 1932–33	Terugstortings Leningsbegrotingsposte, 1932–33	73,282	—	73,282	—
Exports Subsidy Account	Uitvoersubsidie-rekening	149,879	—	399,879	—
TOTAL	TOTAAL £	5,488,488	—	10,496,951	—
TOTAL (including Opening Balance)	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo) £	5,644,494	—	11,404,207	—

ISSUES.—UITBETALINGS.

SERVICE.	DIENSTE.	Month of May. *Maand Mei.*		Total 1st April to 31st May. *Totaal 1 April tot 31 Mei.*	
		1933.	1932.	1933.	1932.
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£	£	£	£
H.E. the Governor-General	S.E. die Goewerneur-Generaal	1,000	*2,000*	4,000	*5,000*
Senate	Senaat	3,125	*3,200*	6,625	*6,625*
House of Assembly	Volksraad	3,740	*10,030*	15,095	*21,072*
Prime Minister and External Affairs	Eerste Minister en Buitelandse Sake	6,000	*4,000*	12,000	*12,000*
Treasury	Tesourie	2,000	*3,000*	6,000	*7,000*
Public Debt	Staatskuld	799,000	*590,000*	1,489,000	*953,000*
Pensions	Pensioene	240,000	*220,000*	475,000	*4 5,000*
Provincial Administrations	Prowinsiale Administrasies	588,000	*610,000*	1,257,000	*1,267,000*
Miscellaneous Services	Diverse Dienste	6,000	*10,000*	17,000	*16,000*
High Commissioner in London	Hoë Kommissaris in Londen	4,000	*5,000*	9,000	*10,000*
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	13,096	*12,500*	27,152	*25,000*
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	19,055	*18,612*	37,755	*37,612*
Audit	Auditeursdepartement	5,750	*5,500*	10,750	*10,900*
Farmers' Special Relief Board	Spesiale Boere-onderstandsraad	1,000	—	2,500	—
Export Subsidy Account*	Uitvoersubsidie-rekening*	150,000	*143,000*	400,000	*407,000*
Interior	Binnelandse Sake	39,000	*15,000*	55,500	*32,000*
Public Service Commission	Staatsdienskommissie	1,800	*1,700*	3,800	*3,700*
Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded	Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swaksinniges	42,000	*45,000*	77,000	*77,000*
Printing and Stationery	Drukwerk en Skryfbehoeftes	10,000	*15,000*	25,000	*30,000*
Public Health	Volksgesondheid	30,000	*25,000*	53,000	*50,000*
Union Education	Unie Onderwys	50,000	*50,000*	235,000	*230,000*
Child Welfare	Kindersorg	15,000	*15,000*	30,000	*35,000*
Lands	Lande	3,000	*8,000*	17,000	*21,000*
Deeds	Registrasiekantore	3,000	*4,000*	8,000	*8,000*
Surveys	Opmetings	5,000	*6,000*	11,000	*12,000*
Defence	Verdediging	50,000	*40,000*	105,000	*93,000*
Labour	Arbeid	12,000	*12,000*	24,000	*23,000*
Justice	Justisie	7,000	*6,420*	22,000	*15,220*
Superior Courts	Hoër Howe	21,500	*21,050*	40,500	*41,550*
Magistrates and District Administration	Magistrate en Distriks Administrasie	47,000	*46,413*	96,000	*93,263*
Prisons and Reformatories	Gevangenisse en Verbeteringsgestigte	53,000	*48,113*	98,000	*96,613*
Police	Polisie	198,000	*200,000*	388,000	*385,000*
Agriculture	Landbou	65,000	*60,000*	120,665	*110,531*
Agriculture (Education)	Landbou (Onderwys)	12,000	*12,000*	23,695	*22,8..3*
Forestry	Boswese	14,000	*15,000*	28,000	*29,700*
Mines and Industries	Mynwese en Nywerheid	36,000	*36,000*	66,000	*66,000*
Posts, Telegraphs, and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	275,000	*223,000*	505,000	*498,000*
Public Works	Publieke Werke	52,000	*57,000*	98,000	*10 ,000*
Native Affairs	Naturellesake	25,000	*28,000*	52,000	*56,500*
Irrigation	Besproeiing	13,000	*13,000*	26,000	*28,000*
		2,920,970	*2,639,538*	5,977,037	*5,428,179*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*				
Railways and Harbours	Spoorweë en Hawens	59,282	*100,000*	129,282	*200,000*
Public Works	Publieke Werke	9,000	*30,000*	23,000	*55,000*
Telegraphs and Telephones	Telegraaf- en Telefoonwese	30,000	*25,000*	70,000	*65,000*
Lands and Settlements	Lande en Nedersettings	5,000	*1,000*	27,000	*26,000*
Irrigation	Besproeiing	35,000	*15,000*	70,000	*33,000*
Local Works and Loans	Plaselike Werke en Lenings	95,000	*40,000*	109,000	*102,000*
Land and Agricultural Bank	Land- en Landboubank	—	—	—	—
Forestry	Bosbou	20,000	*21,000*	38,000	*41,000*
Native Affairs	Naturellesake	—	—	1,500	*250*
Agriculture	Landbou	1,090	*1,620*	12,180	*4,645*
Labour	Arbeid	70,000	*36,000*	109,000	*67,500*
Farmers' Special Relief	Spesiale Onderstand aan Boere	20,000	*165,000*	35,000	*345,000*
Fishing Harbours	Vishawens	—	—	200	—
Iron and Steel Industry	Yster- en Staalnywerheid	—	—	—	—
		344,372	*434,620*	624,162	*939,395*
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetaling teen Toeëiening £	3,265,342	*3,074,158*	6,601,199	*6,367,574*
Other Issues.	*Ander Uitbetalings.*				
Temporary Loans Repaid	Terugbetaling van Tydelike Lenings	2,073,684	—	4,056,135	—
Union Loan Certificates Repaid	Unieleningsertifikate Terugbetaal	39,000	—	229,000	—
Costs of Raising Loans	Koste van Aangegane Leninge	—	—	—	—
Exports Subsidy Account	Uitvoersubsiedie-rekening	150,000	—	400,000	—
Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed	Unie van Suid-Afrika 5 persent Spaarfondse 1940—Afgelos	3,134	—	4,539	—
Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943-53—Redeemed	Unie van Suid-Afrika 4 persent Spaarfondse 1943-53—Afgelos	344	—	344	—
		5,531,504	—	11,291,217	—
Exchequer Balances, 31st May, 1933	Skatkissaldo's, 31 Mei 1933 £	112,990	—	112.990	—
TOTALS	TOTALE £	5,644,494	—	11,404,207	—

* Transferred to Exports Subsidy Account.

* Oorgebring na Uitvoersubsidie-rekening.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance—Sekretaris van Finansieë.

✱ No. 794.] [9th June, 1933.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 26th day of May, 1933.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	624,471	14	0
Notes in Circulation	9,502,739	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	1,720,963	8	8
(*b*) Bankers	24,294,090	1	5
(*c*) Other	2,905,342	15	1
Bills Payable	—		
Other Liabilities	825,910	4	9
	£40,873,517	13	11

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £6,325,865. 7s. 1d. held outside the Union)	13,257,197	4	5
Subsidiary Coin	579,274	1	1
Bills discounted :—			
(*a*) Domestic	812,915	0	7
(*b*) Foreign	18,745,045	2	8
(*c*) Union Government Treasury Bills	3,300	0	0
Loans and Advances to the Government	2,200,000	0	0
Other Loans and Advances	6,200	0	0
Investments	2,225,353	11	5
Other Assets	3,044,232	13	9
	£40,873,517	13	11

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 35·5 per cent.

Dated this 30th day of May, 1933.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱ No. 794.] [9 Junie 1933.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 26ste dag van Mei 1933.

Laste (Passiva).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	624,471	14	0
Banknote in omloop	9,502,739	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	1,720,963	8	8
(*b*) Bankiers	24,294,090	1	5
(*c*) Ander	2,905,342	15	1
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	825,910	4	9
	£40,873,517	13	11

Bate (Activa).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £6,325,865 7s. 1d. buite die Unie gehou)	13,257,197	4	5
Pasmunt	579,274	1	1
Verdiskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnelandse	812,915	0	7
(*b*) Buitelandse	18,745,045	2	8
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	3,300	0	0
Lenings en Voorskotte aan die Regering	2,200,000	0	0
Ander Lenings en Voorskotte	6,200	0	0
Beleggings	2,225,353	11	5
Ander Bate	3,044,232	13	9
	£40,873,517	13	11

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 35·5 persent.

Geteken die 30ste dag van Mei 1933.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

✱ No. 798.] [9th June, 1933.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (2) of section *four* of the Land Bank Act, 1912 (Act No. 18 of 1912), as amended by section *seven* (2) of Act No. 34 of 1930, of the renomination of John Hudson Lamb Findlay, Christiaan Hendrik Muller and Thomas Barry Herold as members of the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa for a period not exceeding three years, with effect from the 1st July, 1933.

✱ No. 799.] [9th June, 1933.

It is hereby notified that the Minister of Finance has, under section *one* (1) of the Financial Adjustments Act, 1917, fixed the rate of interest applicable to the classes of loads specified hereunder at four per centum per annum where such loans are authorized on and after the 1st day of January, 1933 :—

Loans to University and College Authorities under Act No. 20 of 1917, and Act No. 30 of 1923.

Loans to Provincial Administrations under section *nine* (1) of Act No. 10 of 1913.

✱ No. 808.] [9th June, 1933.

The following acting appointment in the Department of Customs and Excise, effective from the 2nd June, 1933, and during the absence on duty overseas of John Donald Heddon, Commissioner of Customs and Excise, is notified for general information :—

Jean Albert Cordouan, as Acting Commissioner of Customs and Excise.

✱ No. 798.] [9 Junie 1933.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ingevolge subartikel (2) van artikel *vier* van die Landbankwet, 1912 (Wet No. 18 van 1912), soos gewysig deur artikel *sewe* (2) van Wet No. 34 van 1930, goedgevind het om die herbenoeming van John Hudson Lamb Findlay, Christiaan Hendrik Muller en Thomas Barry Herold tot lede van die Sentrale Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika vir 'n tydperk van hoogstens drie jaar, met ingang van 1 Julie 1933, goed te keur.

✱ No. 799.] [9 Junie 1933.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel *een* (1) van die „ Financiële Regelings Wet ", 1917, die rentevoet van toepassing op die soorte van lenings, soos hieronder uiteengesit, op vier persent per jaar vasgestel het in gevalle waar sodanige lenings goedgekeur word op en na die 1ste dag van Januarie 1933 :—

Lenings aan Uniwersiteits- en Kollegebesture ingevolge Wet No. 20 van 1917 en Wet No. 30 van 1923.

Lenings aan Provinsiale Administrasies ingevolge artikel *nege* (1) van Wet No. 10 van 1913.

✱ No. 808.] [9 Junie 1933.

Onderstaande waarnemende aanstelling in die Doeane- en Aksynsdepartement, met ingang van 2 Junie 1933, en gedurende die afwesigheid op diens oorsee van John Donald Heddon, Kommissaris van Doeane en Aksyns, word vir algemene informasie bekendgemaak :—

Jean Albert Cordouan, as Waarnemende Kommissaris van Doeane en Aksyns.

✱ No. 810.] [9th June, 1933.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 3RD JUNE, 1933.

Countries of Destination.	Gold Bullion. *		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	148,742†	631,816†	—
TOTAL..	148,742	631,816	—

* Value calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.

† Includes 15 fine ozs. value £64 prior shipments.

✱ No. 810.] [9 Junie 1933.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSEESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 3 JUNIE 1933.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Groot-Brittanje.....	148,742†	631,816†	—
TOTAAL..	148,742	631,816	—

* Waarde bereken teen die standaard koers van £4·24773 per ons fyn goud.

† Sluit in 15 ons fyn goud ter waarde van £64 vroeër versendings.

✱ No. 815.] [9th June, 1933.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 2nd day of June, 1933.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital.....	1,000,000	0	0
Reserve.....	624.471	14	0
Notes in Circulation.....	10,463,627	0	0
Deposits :—			
(*a*) Government.....	918,982	11	7
(*b*) Bankers.....	24,960,857	10	0
(*c*) Other.....	2,853,372	7	0
Bills Payable.....	—		
Other Liabilities.....	807,864	15	6
	£41,629,175	18	1

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £5,824,434. 18s. 0d. held outside the Union).....	13,372,754	0	11
Subsidiary Coin.....	569,161	15	1
Bills discounted :—			
(*a*) Domestic.....	515,010	16	4
(*b*) Foreign.....	19,140,046	9	6
(*c*) Union Government Treasury Bills.....	—		
Loans and Advances to the Government.....	2,250,000	0	0
Other Loans and Advances.....	6,338	17	2
Investments.....	2,225,353	11	5
Other Assets.....	3,550,510	7	8
	£41,629,175	18	1

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 35·2 per cent.

Dated this 7th day of June, 1933.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱ No. 815.] [9 Junie 1933.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 2de dag van Junie 1933.

LASTE (PASSIVA).	£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0
Reserwe.....	624,471	14	0
Banknote in omloop.....	10,463,627	0	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering.....	918,982	11	7
(*b*) Bankiers.....	24,960,857	10	0
(*c*) Ander.....	2,853,372	7	0
Te Betale Wissels.....	—		
Ander Verpligtings.....	807,864	15	6
	£41,629,175	18	1

BATE (ACTIVA).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £5,824,434. 18s. 0d. buite die Unie gehou).....	13,372,754	0	11
Pasmunt.....	569,161	15	1
Verdiskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnelandse.....	515,010	16	4
(*b*) Buitelandse.....	19,140,046	9	6
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering.....	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	2,250,000	0	0
Ander Lenings en Voorskotte.....	6,338	17	2
Beleggings.....	2,225,353	11	5
Ander Bate.....	3,550,510	7	8
	£41,629,175	18	1

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 35·2 persent.

Geteken die 7de dag van Junie 1933.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

L. P. VAN ZYL HAM,
Secretary for Mines.

Department of Mines, Pretoria.

No. 757.] [26th May, 1933.

DEPROCLAMATION OF A PORTION OF A PORTION OF THE FARM NOYCEDALE No. 71, DISTRICT HEIDELBERG.

It is hereby notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of a portion of the farm Noycedale No. 71, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent approximately 125 morgen 72,031 square feet, registered in the name of The Ryan Nigel Gold Mining and Estate Company, Limited, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 564. M.M. 27/1/37.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

L. P. VAN ZYL HAM,
Sekretaris van Mynwese.

Departement van Mynwese, Pretoria.

No. 757.] [26 Mei 1933.

DEPROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS NOYCEDALE No. 71, DISTRIK HEIDELBERG.

Hierby word bekendgemaak dat ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Edele en Onedele Metalen Wet ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n gedeelte van 'n gedeelte van die plaas Noycedale No. 71, distrik Heidelberg, myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, groot omtrent 125 morge 72,031 vierkantvoet, geregistreer op naam van „ The Ryan Nigel Gold Mining and Estate Company, Limited ", soos aangetoon op 'n kaart, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 564, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. 26-2-9-16

✱ No. 800.] [9th June, 1933.

CERTAIN FARMS SITUATE IN THE WATERBERG DISTRICT: WITHDRAWN FROM PROSPECTING.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from prospecting under the said section as from the 10th day of June, 1933, the undermentioned farms situate in the Waterberg District, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province:—

Rietfontein No. 83.
Nooitgedacht No. 193.
Vlakvalei No. 367.
Boschpoort No. 221.
Zwarthoek No. 242.
Pieriesfontein No. 204.

M.M. 11/77.

✱ No. 811.] [9th June, 1933.

PORTION OF THE FARM WITPOORTJE No. 44, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG: WITHDRAWAL FROM THE PEGGING OF CLAIMS.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased to withdraw an area of ground, formerly held under claim licences in the name of French Rand Gold Mining Company, Limited, in extent approximately 20,736 square feet, situated on the farm Witpoortje No. 44, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, and the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 593, from the pegging of claims by the public under Chapter V of the above Act as from the date of the publication hereof. M.M. 14/73.

✱ No. 812.] [9th June, 1933.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241, in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificate under the said Act, by the addition of the following names:—

Dr. Percy Andrew Green, M.R.C.P., L.R.C.P., as full-time *locum tenens* at the Modder B Central Native Hospital, during the absence on leave of Dr. H. Q. F. Thompson from the 15th June to the 11th December, 1933.

Dr. Cecil Hansen Snowdowne, M.B., Ch.B. (Edin.), as *locum tenens* for Dr. L. E. Miller at the Durban Roodepoort Deep Native Hospital and the Consolidated Main Reef Dressing Station, from the 3rd to the 16th July, 1933. M.M. 60/1.

✱ No. 814.] [9th June, 1933.

CLAIMS DECLARED OPEN TO PEGGING.

Notice is hereby given that certain claims situate in the Mining Districts of Pietersburg, Klerksdorp, Barberton, Lichtenburg and Pilgrims Rest, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 27th day of June, 1933.

M.M. 22/1/3.

✱ No. 800.] [9 Junie 1933.

SEKERE PLASE GELEE IN DIE DISTRIK WATERBERG: ONTTREK AAN PROSPEKTERING.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel *tien* van die „ Edele en Onedele Metalen Wet ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese die ondergemelde plase geleë in die distrik Waterberg, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, vanaf die 10de dag van Junie 1933, kragtens voormelde artikel, aan prospektering onttrek het:—

Rietfontein No. 83.
Nooitgedacht No. 193.
Vlakvalei No. 367.
Boschpoort No. 221.
Zwarthoek No. 242.
Pieriesfontein No. 204.

✱ No. 811.] [9 Junie 1933.

GEDEELTE VAN DIE PLAAS WITPOORTJE No. 44, MYNDISTRIK JOHANNESBURG: INTREKKING VAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by die „ Edele en Onedele Metalen Wet ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om 'n stuk grond, vroeër gehou onder kleimlisensies op naam van French Rand Gold Mining Company, Limited, groot omtrent 20,736 vierkantvoet, geleë op die plaas Witpoortje No. 44, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n kaart, kopieë waarvan in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, en in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 593 berus, aan die afpenning van kleims deur die publiek, ingevolge Hoofstuk V van die voormelde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, in te trek.

✱ No. 812.] [9 Junie 1933.

AANSTELLING VAN MEDIESE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel *twaalf* van die „ Mynteringwetten Konsolidatie Wet ", 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Bureau vir Myntering, die lys van mediese praktisyns, kragtens gemelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925, gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge gemelde Wet uit te reik, gewysig het deur byvoeging van die volgende name:—

Dr. Percy Andrew Green, M.R.C.P., L.R.C.P., as voltydse plaasvervanger aan die „ Modder B Central Native Hospital ", gedurende die afwesigheid op verlof van Dr. H. Q. F. Thompson, vanaf 15 Junie tot 11 Desember 1933.

Dr. Cecil Hansen Snowdowne, M.B., Ch.B. (Edin.), as plaasvervanger van Dr. L. E. Miller aan die „ Durban Roodepoort Deep Native Hospital " en die Consolidated Main Reef Dressing Station ", vanaf 3 tot 16 Julie 1933.

✱ No. 814.] [9 Junie 1933.

KLEIMS OOP VERKLAAR VIR AFPENNING.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims geleë in die distrikte Pietersburg, Klerksdorp, Barberton Lichtenburg en Pelgrimsrust, in die Provinsie Transvaal, en in onderstaande Skedule uiteengesit, kragtens artikel *honderd* van die „ Edele en Onedele Metalen Wet ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Kroon verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van genoemde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan sodanige regte bestaan het op en na 9 uur v.m. op die 27ste dag van Junie 1933, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet, vir die afpenning van kleims oop sal wees.

SCHEDULE.—SKEDULE.

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG—*MYNDISTRIK PIETERSBURG.*

BASE METAL CLAIMS—*ONEDELE METALE KLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van Kleims.*	Total Claims. *Getal Kleims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of last Registered Owner, Farm, and Number. *Naam van laaste Geregistreerde Eienaar. Plaas en Nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van Plaas.*
2018	2392/456; 2754; 2357/62; 2364/91	100	R.M.T. 30 R.M.T. 32	C. W. Giovanetti, Rhenosterhoekspruit No. 662, Uitkyk No. 1207	Government (*Goewerment*).
8329	Unnumbered (*Ongenommer*)	5	—	I. A. H. C. Robertson, Proclamation No. 1892..	,, ,,
8371	,, ,,	50	—	B. J. A. Vorster, Rhenosterhoekspruit No. 662..	,, ,,

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van Kleims.*	Total Claims. *Getal Kleims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of last Registered Owner, Farm, and Number. *Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van Plaas.*
8453	82380/401, 82472/91, 82562/76, 82645/6, 82672/80, 82715/23, 82775/81, 82827/31, 82873/4,	91	R.M.T. 672	M. Haskel, Dublin No. 512, Proclamation No. 77/18	Government (*Goewerment*).
	87238/60.....	23	R.M.T. 672	M. Haskel, Dublin No. 512, Proclamation No. 77/18	,, ,,
8490	Unnumbered (*Ongenommer*)	81	—	J. F. S. van Niekerk, Proclamation No. 1892...	,, ,,
8491	,, ,,	50	—	W. Logan, Proclamation, 1892.....	,, ,,
8492	,, ,,	50	—	W. Logan, Proclamation, 1892.....	,, ,,
8576	,, ,,	49	—	S. A. du Toit, Proclamation, 1892.....	,, ,,
8613	,, ,,	10	—	G. W. Bartle, Proclamation, 1892.....	,, ,,
8632	,, ,,	13	—	M. Haskel, Dublin No. 512, Proclamation, 77/18	,, ,,

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

2949	Unnumbered (*Ongenommer*)	2	—	H. T. Austin, Eersteling No. 87.....	Tvl. Exp. Land and Min. Co., Ltd.
3202	,, ,,	1	—	C. P. J. Pienaar, Eersteling No. 87.....	,, ,,
3210	,, ,,	1	—	J. Meyer, Eersteling No. 87.....	,, ,,
3213	,, ,,	1	—	A. H. Pawson, Vrischgewaagd No. 100.....	B. Reinhold & Co.
3214	,, ,,	1	—	F. M. White, Vrischgewaagd No. 100.....	Van Heerden, Nel & Abercromby.
3215	,, ,,	1	—	P. W. A. de Jager, Eersteling No. 87.....	Tvl. Exp. Land & Min. Co., Ltd.

MINING DISTRICT OF KLERKSDORP—*MYNDISTRIK KLERKSDORP.*

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

2964	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	Jack Scott, Klerksdorp Townlands No. 44.....	Klerksdorp Municipality.

MINING DISTRICT OF BARBERTON—*MYNDISTRIK BARBERTON.*

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

3910	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	N. J. de Bruyn (ded.), Kaapsche Hoop.....	Government (*Goewerment*).
3949	35769.....	1	S.P. 501	J. J. H. Steyn (Snr.), Kaapsche Hoop.....	,, ,,
3983	35765.....	1	S.P. 506	G. C. Snyman, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
4099	35766.....	1	S.P. 3654	H. H. Myburgh, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
4139	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	A. W. Low, Slaaihoek No. 153.....	Slaaihoek Mines, Ltd.
4147	,, ,,	1	—	J. J. D. Korb, Kaapsche Hoop.....	Government (*Goewerment*).
4155	,, ,,	1	—	E. J. Wallace, Montrose No. 84.....	J. H. Curle.
4158	,, ,,	1	—	E. M. Roche, Barberton.....	Government (*Goewerment*).

BASE METAL CLAIMS—*ONEDELE METALE KLEIMS.*

5074	62821/26.....	6	S.P. 501	J. J. H. Steyn (Snr.), Kaapsche Hoop.....	Government (*Goewerment*).
5126	61893/4, 62675/91.....	19	S.P. 490 507	T. T. Snyman, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5141	62664/74.....	11	S.P. 506	G. C. Snyman, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5168	Unnumbered (*Ongenommer*)	4	—	W. B. Molony, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5496	,, ,,	1	—	E. Davis, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5512	62790/62812.....	23	S.P. 505	C. A. Lagesen, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5527	62813/15.....	3	S.P. 504	C. A. Lagesen, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5529	Unnumbered (*Ongenommer*)	11	—	A. Hawkins, Kaapse Hoop.....	,, ,,
5545	,, ,,	12	—	P. L. Uys, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5610	,, ,,	11	—	A. Hawkins, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5524	62363/5.....	3	—	H. K. Matthews, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5703	Unnumbered (*Ongenommer*)	24	—	H. W. G. Edwards, Barberton.....	,, ,,
5846	,, ,,	50	—	W. E. Cawood, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5926	,, ,,	45	—	V. M. Watermeyer, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5933	,, ,,	50	—	V. M. Watermeyer, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
5959	,, ,,	30	—	M. J. Molony, Barberton.....	,, ,,

MINING DISTRICT OF LICHTENBURG—*MYNDISTRIK LICHTENBURG.*

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

10	Unnumbered (*Ongenommer*)	8	—	Reid, George, Windheuvel No. 206.....	W. J. Gardner.

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST—*MYNDISTRIK PELGRIMSRUST.*

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

7853	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	F. Jordan, Tweefontein No. 24.....	Government (*Goewerment*).
8280	,, ,,	7	—	D. H. MacNicol, Ceylon No. 218.....	,, ,,
8510	,, ,,	3	—	R. K. Buchanan, Ceylon No. 218.....	,, ,,
8542	,, ,,	3	—	J. W. Slabbert, Ceylon No. 218.....	,, ,,
8567	,, ,,	1	—	H. J. Hall, Ceylon No. 218.....	,, ,,
9951	,, ,,	3	—	I. J. Joubert, Ceylon No. 218.....	,, ,,
9995	,, ,,	4	—	L. Kretschmar, Tweefontein No. 24.....	,, ,,
10004	,, ,,	1	—	C. J. Meeuwis, Mt. Prospect No. 354.....	,, ,,
10015	,, ,,	1	—	H. J. Hall, Ceylon No. 218.....	,, ,,
10084	,, ,,	1	—	E. H. Prinsloo, Mt. Prospect No. 354.....	,, ,,

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van Kleims.*	Total Claims. *Getal Kleims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of last Registered Owner, Farm, and Number. *Naam van laaste Geregistreerde Eienaar. Plaas en Nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van Plaas.*
10143	Unnumbered (*Ongenommer*)	4	—	E. C. Simmons, Waterval No. 48.....	Government (*Goeverment*).
10157	,, ,,	3	—	Z. F. de Bruin, Ceylon No. 218.....	,, ,,
8413	,, ,,	2	—	G. F. Enslin, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
8716	,, ,,	1	—	J. P. Coetser, Finsbury No. 367.....	,,
9956	,, ,,	1	—	J. J. van Rooyen, Finsbury No. 367.....	,,
10025	,, ,,	1	—	A. L. Rink, Finsbury No. 367.....	,,
10076	,, ,,	1	—	J. B. Erasmus, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden & Ors.
10079	,, ,,	1	—	P. van C. Geldenhuys, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
10107	,, ,,	1	—	F. P. Neve, Nooitgedacht No. 266.....	,,
10132	,, ,,	1	—	W. H. Schwabel, Finsbury No. 367.....	,,
10133	,, ,,	1	—	J. V. v. d. Linde, Finsbury No. 367.....	,,
10142	,, ,,	1	—	G. J. van Wyk, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden & Ors.
10159	,, ,,	2	—	W. H. Schwabel, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.

BASE METAL CLAIMS—*ONEDELE METALE KLEIMS.*

976	Unnumbered (*Ongenommer*)	30	—	P. J. Coetser, Graskop No. 27.....	Government (*Goewerment*).
985	,, ,,	6	—	H. S. J. du Preez, Graskop No. 27.....	,, ,,
1155	,, ,,	70	—	S. H. D. Rodley, Manx No. 34.....	,, ,,
1156	,, ,,	70	—	K. H. Rodley, Uitspanning No. 501.....	,, ,,
1157	,, ,,	70	—	H. J. Lawrence, Granite Hill No. 233.....	,, ,,

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

✱ No. 795.] [9th June, 1933.

DATE OF SESSION OF NATIVE APPEAL COURT (NATAL AND TRANSVAAL) AT DURBAN AND PIETERMARITZBURG.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), the Minister of Native Affairs has fixed the following dates upon which and places at which the Native Appeal Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m.:—

Durban, 18 Stanger Street, Thursday, 6th July, 1933.
Pietermaritzburg, Police Barracks, Alexandra Road, Monday, 17th July, 1933.

✱ No. 796.] [9th June, 1933.

DATE OF SESSION OF NATIVE DIVORCE COURT (NATAL AND TRANSVAAL) AT DURBAN AND PIETERMARITZBURG.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), and section *ten* (4) of Act No. 9 of 1929 (Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929), the Minister of Native Affairs has fixed the following dates upon which and places at which the Native Divorce Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m.:—

Durban, 18 Stanger Street, Wednesday, 28th June, 1933.
Pietermaritzburg, Police Barracks, Alexandra Road, Wednesday, 19th July, 1933.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

W. HECKROODT,
Secretary.

Office of the Minister of Railways and Harbours,
Capetown.

✱ No. 801.] [9th June, 1933.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section 14, sub-section (2), of the South Africa Act, as amended by Act No. 17 of 1933, to approve of the appointment of the Hon. Richard Stuttaford, Member of the Executive Council, with the designation of Minister without Portfolio, as Acting Minister of Railways and Harbours from the 3rd June, 1933, during the absence of the Hon. Oswald Pirow, K.C., Minister of Railways and Harbours and of Defence.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria

✱ No. 795.] [9 Junie 1933.

DATUM WAAROP DIE NATURELLE-APPELHOF (NATAL EN TRANSVAAL) 'N SITTING SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *dertien* (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasie Wet, 1927), die Minister van Naturellesake die volgende datums waarop en plekke waar die Naturelle-Appèlhof (Provinsies Natal en Transvaal), om 10 v.m. 'n sitting sal begin, vasgestel het:—

Durban, 18 Stangerstraat, op Donderdag, 6 Julie 1933.
Pietermaritzburg, Polisiekwartiere, Alexandraweg, op Maandag, 17 Julie 1933.

✱ No. 796.] [9 Junie 1933.

DATUM WAAROP DIE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF (NATAL AND TRANSVAAL) SITTING OP DURBAN EN PIETERMARITZBURG SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *dertien* (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasiewet, 1927), en artikel *tien* (4) van Wet No. 9 van 1929 (Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929), die Minister van Naturellesake die volgende datums waarop en plekke waar die Naturelle-egskeidingshof (Provinsie Natal en Transvaal), om 10 uur v.m., 'n sitting sal begin, vasgestel het:—

Durban, 18 Stangerstraat, Woensdag, 28 Junie 1933.
Pietermaritzburg, Polisiekwartiere, Alexandraweg, Woensdag, 19 Julie 1933.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

W. HECKROODT.
Sekretaris.

Kantoor van die Minister van Spoorweë en Hawens,
Kaapstad.

✱ No. 801.] [9 Junie 1933.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel 14, subseksie (2), van die Suid-Afrika Wet, soos gewysig deur Wet No. 17 van 1933, die aanstelling van die edelagbare Richard Stuttaford, Lid van die Uitvoerende Raad, met die benaming van Minister sonder Portefeulje, as Waarnemende Minister van Spoorweë en Hawens goed te keur, met ingang vanaf 3 Junie 1933, gedurende die afwesigheid van die edelagbare Oswald Pirow, K.C., Minister van Spoorweë en Hawens en van Verdediging.

The following Government Notice is published for general information.

T. H. WATERMEYER,
Acting General Manager.

Johannesburg.

* No. 816.] [9th June, 1933.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENTS.

Regulation No. **72.**

Delete the following grades from Artisan Pay Schedule (*b*) Skilled Labourers, and the rates of pay shown opposite thereto:—

Driver (stationary engine), class 1
Driver (stationary engine), class 2
Fireman (power house), class 1
Fireman (small stationary boiler), class 2

and insert in the schedule, in alphabetical order, the following:—

Grade.	Class.	Substantive rate of remuneration.
		s. d.
Stationary plant attendant.....	1	2 0 per hour.
,, ,, ,, ...	2	1 8½ ,,
,, ,, ,, ...	3	1 3¾ ,,

Regulation No. **103.**

Delete the following grades from Employees' Pay Schedule (*a*) Railway Grades Employed at Daily Rates, and the rates of pay shown opposite thereto:—

Driver, stationary engine, class 1
Driver, stationary engine, class 2
Driver, stationary engine, class 3
Fireman, stationary engine —
Pumper, class 1
Pumper, class 2

and insert in the schedule, in alphabetical order, the following:—

Grade.	Class.	Rates of pay per diem.		
		First year.	Increment.	Maximum.
		s. d.	s. d.	s. d.
Stationary plant attendant	1	14 0	0 6	16 0
,, ,,	2	11 0	0 6	13 6
,, ,,	3	8 6	0 6	10 6

(Operative from 1st July, 1933.)

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. R. VILJOEN,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

Die volgende Regeringskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

T. H. WATERMEYER,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* No. 816.] [9 Junie 1933.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

LYS VAN WYSIGINGE.

Regulasie No. **72.**

Skrap onderstaande grade in Loonskedule vir Ambagsmanne (*b*) Bedrewe Arbeiders, en die loonskale daarteenoor aangetoon:—

Drywer (vaste masjien), klas 1
Drywer (vaste masjien), klas 2
Stoker (kragstasie), klas 1
Stoker (klein vaste stoomketel), klas 2

en voeg onderstaande in die skedule in alfabetiese volgorde in:—

Graad.	Klas.	Vaste loonskaal.
		s. d.
Bediende, vaste masjinerie.....	1	2 0 per uur.
,, ,, ,, ...	2	1 8½ ,,
,, ,, ,, ...	3	1 3¾ ,,

Regulasie No. **103.**

Skrap onderstaande grade in Loonskedule vir Werksmanne (*a*) Spoorweggrade in Diens teen Daaglikse Loonskale, en die loonskale daarteenoor aangetoon:—

Drywer, vaste stoomenjin, klas 1
Drywer, vaste stoomenjin, klas 2
Drywer, vaste stoomenjin, klas 3
Stoker, vaste stoomenjin, —
Pompman, klas 1
Pompman, klas 2

en voeg onderstaande in die skedule in alfabetiese volgorde in:—

Graad.	Klas.	Loonskale per dag.		
		Eerste jaar.	Verhoging.	Maximum.
		s. d.	s. d.	s. d.
Bediende, vaste masjinerie	1	14 0	0 6	16 0
,, ,,	2	11 0	0 6	13 6
,, ,,	3	8 6	0 6	10 6

(In werking vanaf 1 Julie 1933.)

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. R. VILJOEN,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

✱ No. 789.] [9th June, 1933.

REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section *five* of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

No.	Name.	Residence and Address.	District.	Brand.	Regd. on.
No.	*Naam.*	*Woonplek en Adres.*	*Distrik.*	*Brandmerk.*	*Gereg. op.*
2200	Van Jaarsveld, Johanna Jacoba Petronella	Mooivlei, P.O.—P.K. Clocolan	Ficksburg	Jv	30/1/33
2201	Sander, Lothar	C/o—P/a Oskar Frank, Smalpunt, P.O.—P.K. Reitz	Reitz	aS2	30/1/33
2202	De Bruin, Jan Hendrik	Koppieskraal, P.O.—P.K. Clocolan	Ficksburg	JdB	1/2/33
2203	Van Wyk, Coenraad Lucas	Kalkkrans, P.O.—P.K. Roadside	Vrede	KV	13/1/33
2204	Weltevreden Government Pound—Goewermentskut, Weltevreden	C/o The Poundmaster—P/a Die Skutmeester, P.O.—P.K. Eastleigh, via Klerksdorp	Bothaville	0 WE	15/2/33

BRANDS CANCELLED.—*BRANDMERKE GEKANSELLEER.*

49	Cane Government Pound—Goewermentskut, Cane	C/o The Poundmaster—P/a Die Skutmeester, Uitzicht 556, Heilbron	Heilbron	0 UT	—
2192	Marais, M. H.	P.O.—P.K. Harrismith	Harrismith	HM5	—

✱ No. 802.] [9th June, 1933.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *six* and *eleven* of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), to approve of the amendment to the regulations published under Government Notice No. 1171 of the 3rd September, 1932, by the deletion of regulation 4 (*b*) and the substitution of the following new regulation, viz.:—

(*b*) Unshelled peanuts (shells) intended for export shall be contained in bags as described under 4 (*a*) or in bags made of 8 porter 8 shot double warp bagging 28 by 48 inches or 28 by 56 inches in size; overhead sewn and hemmed.

✱ No. 809.] [9th June, 1933.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *twenty-eight* of the Agricultural Pests Act, No. 11 of 1911, to make the following amendments to the regulations published under Government Notice No. 2192 of 1930, as amended by Government Notice No. 1364 of 1931.

A. By the cancellation of the amendments published under Government Notice No. 1364 of 1931 and the substitution of the following new amendments.

B. By the cancellation of paragraph 2 and the substitution of the following new paragraph:—

(2) For the purpose of these regulations, the expressions "Variety Uba", "Variety CH 64/21", "Variety P.O.J. 2878", "Variety P.O.J. 2725", "P.O.J. 2727", "P.O.J. 2714", "Co 290", and "Co 281" shall be as defined in the Annexure to Proclamation No. 290 of 1930 as amended by Proclamation No. 119 of 1933.

C. By the addition of the words "P.O.J. 2727", "P.O.J. 2714", "Co 290", "Co 281" after the words "P.O.J. 2725" where they appear in paragraphs 3 and 4.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

I. L. WALKER,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

✱ No. 793.] [9th June, 1933.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour has, in terms of sub-section (2) (*c*) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1912), as amended by the Factories (Amendment) Act, 1931 (Act No. 26 of 1931), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods mentioned:—

Name of Factory.	Nature of Occupation.	Number Exempted.		Period.
		M.	F.	
White River Fruitgrowers' Co-operative Co., Ltd.	Citrus packing	88	80	18/4/33–30/11/33

✱ No. 789.] [9 Junie 1933.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word hierby vir algemene informasie gepubliseer volgens artikel *vyf* van die Ordonnansie op die Registrasie van Brandmerke, Oranjerivierkolonie, 1903:—

No.	Name.	Residence and Address.	District.	Brand.	Regd. on.
No.	*Naam.*	*Woonplek en Adres.*	*Distrik.*	*Brandmerk.*	*Gereg. op.*
2200	Van Jaarsveld, Johanna Jacoba Petronella	Mooivlei, P.O.—P.K. Clocolan	Ficksburg	Jv	30/1/33
2201	Sander, Lothar	C/o—P/a Oskar Frank, Smalpunt, P.O.—P.K. Reitz	Reitz	aS2	30/1/33
2202	De Bruin, Jan Hendrik	Koppieskraal, P.O.—P.K. Clocolan	Ficksburg	JdB	1/2/33
2203	Van Wyk, Coenraad Lucas	Kalkkrans, P.O.—P.K. Roadside	Vrede	KV	13/1/33
2204	Weltevreden Government Pound—Goewermentskut, Weltevreden	C/o The Poundmaster—P/a Die Skutmeester, P.O.—P.K. Eastleigh, via Klerksdorp	Bothaville	0 WE	15/2/33

BRANDS CANCELLED.—*BRANDMERKE GEKANSELLEER.*

49	Cane Government Pound—Goewermentskut, Cane	C/o The Poundmaster—P/a Die Skutmeester, Uitzicht 556, Heilbron	Heilbron	0 UT	—
2192	Marais, M. H.	P.O.—P.K. Harrismith	Harrismith	HM5	—

✱ No. 802.] [9 Junie 1933.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *ses* en *elf* van die „ Landbouprodukte Uitvoerwet, 1917 " (Wet No. 35 van 1917), om die wysiging van die regulasies vervat in Goewermentskennisgewing No. 1171 van 3 September 1932, goed te keur, deur skrapping van regulasie 4 (*b*) en dit deur onderstaande nuwe regulasie te vervang, nl.:—

(*b*) Ongedopte grondboontjies (doppe) bestem vir uitvoer, moet in sakke gehou word soos beskryf onder 4 (*a*), of in sakke vervaardig van agt gang agt slag, dubbel kettingdraad sakgoed van 28 dm. by 48 dm. of 28 dm. by 56 dm. grootte, wat bo toegewerk en gesoom is.

✱ No. 809.] [9 Junie 1933.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, ingevolge artikel *ag-en-twintig* van die „ Landbou Plagenwet ", No. 11 van 1911, onderstaande wysigings aan te bring in die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2192 van 1930, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 1364 van 1931.

A. Deur die wysigings gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1364 van 1931 te kanselleer en dit deur onderstaande nuwe wysigings te vervang.

B. Deur paragraaf 2 te kanselleer en dit deur onderstaande nuwe paragraaf te vervang:—

(2) Vir die doel van hierdie regulasies het die woorde „ Variëteit Uba ", „ Variëteit CH 64/21 ", „ Variëteit P.O.J. 2878 ", Variëteit P.O.J. 2725 ", „ P.O.J. 2727 ", „ P.O.J. 2714 ", „ Co 290 " en „ Co 281 ", die betekenis soos bepaal in die Aanhangsel van Proklamasie No. 290 van 1930, soos gewysig deur Proklamasie No. 119 van 1933.

C. Deur die woorde „ P.O.J. 2727 ", en P.O.J. 2714 ", „ Co 290 " en „ Co 281 " by te voeg na die woorde „ P.O.J. 2725 ", waar dit in paragraaf 3 en paragraaf 4 voorkom.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

I. L. WALKER,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

✱ No. 793.] [9 Junie 1933.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid behaag het om, kragtens die bepalings van subartikel (2) (*c*) van artikel *dertien* van die Fabriekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), soos gewysig by die Fabrieks-wysigingswet, 1931 (Wet No. 26 van 1931), ten opsigte van sekere persone, wat in ondergenoemde fabrieke werksaam is, vir die hierondervermelde tydperk, vrystelling te verleen van die bepalings van subartikel (1) van genoemde artikel:—

Naam van Fabriek.	Aard van Werk.	Getal van vrygesteldes.		Tydperk.
		M.	V.	
White River Fruitgrowers' Co-operative Co., Ltd.	Sitrus verpak.	88	80	18/4/33–30/11/33

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

P. I. HOOGENHOUT,
Secretary for the Interior.

Department of Interior, Pretoria.

* No. 790.] [22nd May, 1933.

The Minister of the Interior has been pleased, under the provisions of section *fifty-four* of the Mental Disorders Act, 1916, to appoint Mr. Douglas M. Buchanan to be a member of the Board of the Alexandra Institution for Feebleminded, in place of Mr. H. A. Fagan, resigned, with effect from the 20th May, 1933, for the unexpired portion of the latter's term of office.

The Minister has been pleased to designate Dr. F. K. te Water Naude as Chairman of the Board.

* No. 803.] [3rd June, 1933.

REGULATIONS FOR THE COLLECTION OF DATA RELATING TO SUGAR-CANE PLANTATIONS.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section *ten* of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), as amended by the Statistics Amendment Act, 1919 (Act No. 5 of 1919), to approve of the following regulations in connection with the Annual Census of Sugar-cane Plantations, in substitution of the regulations published under Government Notice No. 1219 of 20th July, 1928.

REGULATIONS.

1. For the purpose of these regulations—

"holding" shall mean any land on which sugar-cane is grown;

"occupier" shall mean the registered owner of any holding when he is in actual occupation, and when the registered owner is not in occupation of his own holding, the expression shall mean any person who, whether as lessee, licensee, or otherwise, has for the time being the charge, control, and management or the beneficial use of that holding.

2. The occupier of any holding as described in section 1 hereof shall, on or before the 30th June of each year, render to the Director of Census and Statistics, Pretoria, on a form which he shall obtain from the Director of Census and Statistics, Pretoria, a return respecting such holding, furnishing the following information:—

(i) Description and situation of holding.
(ii) Extent of holding.
(iii) Name and address of owner.
(iv) Name and address of occupier.
(v) Particulars as at 30th April each year in regard to:
  (*a*) Area under cane:
  (*b*) land suitable for cane and not yet planted;
  (*c*) land unsuitable for cane.
(vi) Particulars for the 12 months ending 30th April each year, respecting:
  (*a*) area of cane reaped;
  (*b*) cane yield;
  (*c*) virgin cane lands planted;
  (*d*) old cane lands ploughed out and replanted or under preparation for replanting;
  (*e*) average of ages of all cane ploughed out.

3. Any occupier who, without reasonable cause, makes default in complying with these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds, or in the case of a continuing default to a fine not exceeding one pound for every day during which the default continues.

* No. 804.] [3rd June, 1933.

REGULATIONS FOR THE COLLECTION OF DATA RELATING TO STOCKS OF WOOL AND MOHAIR.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section *ten* of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), as amended by the Statistics Amendment Act, 1919 (Act No. 5 of 1919), to approve of the following regulations in regard to the collection of monthly returns of stocks of wool and mohair, in substitution of the regulations published under Government Notice No. 1719 of 30th September, 1927:—

REGULATIONS.

1. Every person in the Union of South Africa who is the owner or manager or other person in charge of any warehouse where wool and/or mohair is stored shall render to the Director of Census and Statistics, Pretoria, within four days after the end of each month, on a form as set forth in the Schedule hereto, which he shall obtain from the Director of Census and Statistics, Pretoria, a return furnishing the quantity and class of wool and/or mohair in stock in such warehouse on the last day of the month.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. I. HOOGENHOUT,
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 790.] [22 Mei 1933.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *vier-en-vyftig* van die Wet op Geestesgebreke, 1916, mnr. Douglas M. Buchanan, met ingang van 20 Mei 1933, as lid van die Raad van die Alexandra Inrigting vir Swaksinniges, in die plek van mnr. H. A. Fagan, wat bedank het, aan te stel vir die onverstreke gedeelte van laasgenoemde se dienstyd.

Dit het die Minister behaag om dr. F. K. te Water Naude as Voorsitter van die Raad te benoem.

* No. 803.] [3 Junie 1933.

REGULASIES VIR DIE VERSAMELING VAN GEGEWENS OOR SUIKERRIETPLANTASIES.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Statistiekwet, 1914 (Wet No. 38 van 1914), soos gewysig deur die Statistiekwysigingswet, 1919 (Wet No. 5 van 1919), sy goedkeuring te heg aan onderstaande regulasies betreffende die jaarlikse sensus van suikerrietplantasies ter vervanging van die regulasies afgekondig by goewermentskennisgewing No. 1219 van 20 Julie 1928.

REGULASIES.

1. Vir die doeleinde van hierdie regulasies beteken—

„hoewe" enige grond waarop suikerriet verbou word;

„bewoner" die geregistreerde eienaar van enige hoewe wat hy werklik bewoon, en wanneer die geregistreerde eienaar nie sy eie hoewe bewoon nie, beteken die uitdrukking enige persoon wat, hetsy as huurder, lisensiehouer, of andersins, op die oomblik die opsig, kontrole, bestuur, of voordelige gebruik van daardie hoewe het.

2. Die bewoner van enige hoewe soos omskrywe in artikel 1 hiervan moet voor of op 30 Junie van elke jaar aan die Direkteur van Sensus en Statistiek, Pretoria, op 'n vorm wat hy van die Direkteur van Sensus en Statistiek, Pretoria, moet verkry, ten opsigte van sodanige hoewe onderstaande inligting verstrek:—

(i) Beskrywing en ligging van hoewe.
(ii) Grootte van hoewe.
(iii) Naam en adres van eienaar.
(iv) Naam en adres van bewoner.
(v) Besonderhede soos op 30 April van elke jaar, betreffende:
  (*a*) oppervlakte onder riet;
  (*b*) geskikte land vir suikerriet, maar nog onbeplant;
  (*c*) ongeskikte land vir suikerriet.
(vi) Besonderhede oor 12 maande eindigende 30 April elke jaar, betreffende:
  (*a*) oppervlakte van riet geoes;
  (*b*) rietopbrings;
  (*c*) grond vir eerste maal met riet beplant;
  (*d*) ou rietgronde uitgeploeg en beplant of onder voorbereiding vir beplanting;
  (*e*) gemiddelde ouderdom van riet uitgeploeg.

3. Enige bewoner wat sonder gegronde rede in gebreke bly om aan hierdie regulasies te voldoen maak hom skuldig aan 'n oortreding, en is by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond, of in geval van 'n voortdurende oortreding, met 'n boete van hoogstens een pond vir elke dag wat die oortreding voortduur.

* No. 804.] [3 Junie 1933.

REGULASIES BETREFFENDE DIE INSAMELING VAN GEGEWENS OOR WOL- EN BOKHAARVOORRADE.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens artikel *tien* van die Statistiekwet, 1914 (Wet No. 38 van 1914), soos gewysig deur die Statistiekwysigingswet, 1919 (Wet No. 5 van 1919), die volgende regulasies betreffende die maandelikse opgawes van wol- en bokhaarvoorrade goed te keur ter vervanging van die regulasies afgekondig by goewermentskennisgewing No. 1719 van 30 September 1927:—

REGULASIES.

1. Elke persoon in die Unie van Suid-Afrika wat die eienaar of bestuurder is van, of iemand anders wat belas is met die toesig oor 'n pakhuis waar wol en/of bokhaar gestoor word, moet binne vier dae na die end van elke maand, op 'n vorm soos in die skedule uiteengesit, wat hy van die Direkteur van Sensus en Statistiek, Pretoria, moet verkry, 'n opgaaf verstrek aan die Direkteur van Sensus en Statistiek, Pretoria, van die hoeveelheid en soort wol en/of bokhaar wat op die laaste dag van die maand in sodanige pakhuis in voorraad was.

2. Elke persoon, wat ingevolge die terme van hierdie regulasies 'n opgaaf moet verstrek, en sonder gegronde rede in

2. Any person of whom a return is required in terms of these regulations who, after the prescribed period of four days and without reasonable cause, makes default in complying with these regulations, shall be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds, or, in the case of a continuing default, to a fine not exceeding one pound for every day during which the default continues.

SCHEDULE.

Description.	Unsold.	Sold and awaiting Shipment.
Merino wool in the grease..	.....bales	.....bales
Cross-bred wool in the grease	.....bales	.....bales
Merino wool—scoured.....	.....bales	.....bales
Cross-bred wool—scoured...	.....bales	.....bales
Mohair.....	.....bales	.....bales
TOTAL.....	.....bales	.....bales

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

✱ No. 791.] [9th June, 1933.

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL.—AMENDMENT OF RULES RELATING TO CONDUCT OF BUSINESS AND OTHER MATTERS.

Under and by virtue of the powers in him vested by subsection (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, the Minister of Public Health has approved of the rules promulgated under Government Notice No. 2354 of the 24th December, 1930, being amended as below indicated:—

Rule 25.—The words "such other matters as" to be deleted and "all other matters which" to be substituted therefor.

Rule 27.—The following to be added at the end of this rule:—

"and if he should obtain leave of absence another chairman shall be elected to act during his absence."

Rule 37.—This rule to be deleted and the following substituted:—

"The Registrar shall forward a copy of the minutes of each meeting including the minutes of the standing committees of the Council to all members of the Council as soon as reasonably possible after the meeting has been held."

Rule 39.—The following addition to be made to this rule at the end:—

"At the opening of each separate sitting of the Council, opportunity shall be given to members of Council to put questions regarding the work of the Council, which questions shall be answered forthwith, if possible, or, if not, at a later sitting by the president or by such office-bearer or official as the President may direct. No discussion thereon shall be permitted."

Rule 42.—The words "and adopted" after the word "received" to be deleted.

The words "through the Registrar" to be inserted after the words "the chairman of the Council".

The words "or its amendment" to be inserted after the words "agree with a recommendation".

The following addition to be made to this rule at the end:—

"The president may, if he should see fit, preface the moving of a motion by a brief explanation of the essential facts leading to the introduction of the same, or may instruct another member to do so."

Rule 43.—The words "unless he shall have previously stated his disagreement with it" to be deleted. The following to be added to this rule at the end:—

"When all the recommendations of a report or their amendments have been agreed to, the member bringing up the report shall move that the report as amended be now adopted."

✱ No. 792.] [9th June, 1933.

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL.—RULES FOR THE REGISTRATION OF ADDITIONAL QUALIFICATIONS.

Under and by virtue of the powers in him vested by subsection (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, the Minister of Public Health

gebreke bly om binne die voorgeskrewe tydperk van vier dae aan hierdie regulasies te voldoen, maak hom skuldig aan 'n oortreding, en is by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond, of in geval van 'n voortdurende oortreding, met 'n boete van hoogstens een pond vir elke dag wat die oortreding voortduur.

SKEDULE.

Omskrywing.	Nie-verkoop.	Verkoop en wagtende op verskeping.
Merino-vetwol.....	.....bale	.....bale
Kruisgeteelde-vetwol.....	.....bale	.....bale
Gewaste merino-wol.....	.....bale	.....bale
Gewaste Kruisgeteelde-wol.	.....bale	.....bale
Bokhaar.....	.....bale	.....bale
TOTAAL.....	.....bale	.....bale

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. N. THORNTON,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

✱ No. 791.] [9 Junie 1933.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD.—WYSIGING VAN REËLS BETREFFENDE DIE BEHANDELING VAN SAKE EN ANDER AANGELEENTHEDE.

Kragtens die bevoegdhede hom verleen ingevolge subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, het die Minister van Volksgesondheid die wysiging van die Reglement afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2354 van 24 Desember 1930, soos hieronder uiteengesit, goedgekeur:—

Reël 25.—Die woorde „sodanige ander aangeleenthede as" word geskrap en vervang deur „alle andere aangeleenthede wat".

Reël 27.—Onderstaande word aan die einde van die reël toegevoeg:—

„en indien hy verlof tot afwesigheid verkry het moet 'n ander voorsitter gekies word om gedurende sy afwesigheid te fungeer."

Reël 37.—Hierdie reël word geskrap en deur onderstaande vervang:—

„Die Registrateur moet so spoedig moontlik na afloop van die vergadering 'n afskrif van die notule van elke vergadering met inbegrip van die notule van die permanente komitees van die Raad aan alle lede van die Raad stuur."

Reël 39.—Onderstaande word aan die einde van hierdie Reël toegevoeg:—

„By die opening van elke afsonderlike sitting van die Raad, moet geleentheid aan lede van die Raad gegee word om vrae te stel ten opsigte van die werksaamhede van die werksaamhede van die Raad, welke vrae dan indien moontlik onmiddellik beantwoord moet word of, so nie, by 'n volgende vergadering deur die voorsitter of deur sodanige ampsdraer of beampte soos die voorsitter mag gelas. Geen bespreking word daaroor toegelaat nie."

Reël 42.—Die woorde „en aangeneem" na die woord „ontvang" word geskrap.

Die woorde „deur die Registrateur" word na die woorde „die voorsitter van die Raad", ingevoeg.

Die woorde „of 'n wysiging daarvan" word na die woorde „dit met 'n aanbeveling" ingevoeg.

Aan hierdie reël word onderstaande toegevoeg:—

„As die voorsitter dit goedvind kan hy by die indien van 'n mosie vooraf 'n korte opheldering gee van die essensiële feite wat aanleiding gegee het tot die indien van die mosie, of hy kan gelas dat 'n ander lid dit doen,"

Reël 43.—Die woorde „tensy hy vooraf daaromtrent sy meningsverskil te kenne gegee het" word geskrap. Onderstaande word aan die einde van hierdie reël toegevoeg:—

„Wanneer al die aanbevelings van 'n rapport of hulle wysigings aangeneem is, moet die lid wat die rapport indien voorstel dat dit, soos gewysig, aangeneem word."

✱ No. 792.] [9 Junie 1933.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD.—REËLS VIR DIE REGISTRASIE VAN ADDISIONELE KWALIFIKASIES.

Die Minister van Volksgesondheid het, kragtens die bevoegdheid hom verleen ingevolge subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers No. 13 van 1928, die wysiging van die reëls gemaak deur die

has approved of the rules made by the South African Medical Council under sub-section (2) (*h*) of section *ninety-four* of the said Act, being amended by the addition of the following:—

Licensing Body.	*Qualification.*	*Abbreviation for Registration.*
Royal College of Physicians and Surgeons, England	Diploma in Gynaecology and Obstetrics	D.G.O., R.C.P. and S., Eng.
University of Dublin..	Diploma in Gynaecology and Obstetrics	D.G.O., Univ. Dubl.
National University of Ireland	Master in Obstetrics..	M.A.O., Nat. Univ. Irel.
Queen's University, Belfast	Master in Obstetrics..	M.A.O., Queen's Univ., Belf.
Society of Apothecaries, London	Master of Midwifery..	M.M. Soc. Apoth., Lond.

* No. 797.] [9th June, 1933.

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL: AMENDED RULES *RE* TRAINING AND EXAMINATION OF NURSES FOR MENTAL DEFECTIVES.

The Minister of Public Health has been pleased, in terms of sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, to approve of the following amendments to the rules made by the South African Medical Council under sub-section 2 (*j*) of the said section of the Act and promulgated under Government Notice No. 636 of the 17th April, 1931:—

4. TRAINING.

(3) *Exemption from Training.*

For "children's nurse" substitute "sick children's nurse".

Delete the words "and shall only be required to pass the final examination in the nursing of mental defectives" in paragraph 1 and substitute "and shall further be exempted from the preliminary examination and from the 25 lectures and 25 demonstrations required therefor".

Delete the words "provided . . . defective" in paragraph 2 and substitute "after completing one whole year of training in a recognized training school for mental defectives, and attending at least 25 lectures and 25 demonstrations on the subjects laid down in sections viii, ix, x and xi of the syllabus for nurses for mental defectives".

5. EXAMINATIONS.

In (1) delete "and elementary psychology" from the words "A preliminary examination in anatomy, physiology, first aid, hygiene and elementary psychology".

Section V—Elementary Psychology.—The entire section to be transferred to the final examination and to appear after the words "FINAL EXAMINATION—GENERAL PART".

(2) (Paragraph 1). Delete the words "or more" between "in one" and "of the sections".

(Paragraph 2). Delete in toto.

(3) (*b*) (ii). Delete the words "and elementary psychology" appearing at the end and insert the word "and" between "aid" and "hygiene".

(6) First paragraph to be deleted and the following substituted:—

> "To pass the preliminary or the final examination, a candidate must obtain at least 50 per cent. in each part, viz., written, oral and practical. 50 per cent. of the aggregate will be awarded for the written, 25 per cent. for the oral and 25 per cent. for the practical examination."

(Paragraph 3) to be deleted in toto.

(Paragraph 4) to be amplified by the following addition at the end:—

> "In case of a candidate failing to pass the examination, the training school may, however, be advised in what part of the examination she has failed to satisfy the examiners."

(10) The word "co-adjutors" to be deleted and the word "co-examiners" substituted.

(10) (*a*) To be amplified by the addition at the end of the words "or mental hospital".

(10) (*b*) Delete "A specialist in psychological medicine" and substitute "a physician superintendent or an assistant physician of an institution for mental defectives or mental hospital".

(10) (Concluding portion).—Delete "They shall be assisted, in the special parts of the final examination, by assessors" and substitute "They may be assisted, if they think fit, in the special parts of the final examination, by local assessors".

(10) (Concluding portion, Section C).—Delete "a registered medical and surgical nurse" and substitute "a registered nurse on the staff of an institution for mental defectives or a mental hospital".

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad, kragtens subartikel (2) (*h*) van artikel *vier-en-negentig* van genoemde Wet, goedgekeur, deur onderstaande daaraan toe te voeg:—

Lisensiërende Liggaam.	*Kwalifikasie.*	*Verkortings vir Registrasie.*
Royal College of Physicians en Surgeons, Engeland	Diploma in Ginekologie en Verloskunde	D.G.O., R.C.P. en S., Eng.
Universiteit van Dublin	Diploma in Ginekologie en Verloskunde	D.G.O., Univ. Dubl.
Nasionale Universiteit van Ireland	Magister in Verloskunde	M.A.O., Nat. Univ. Ierl.
Queen's Universiteit, Belfast	Magister in Verloskunde	M.A.O., Queen's Univ., Belf.
Society of Apothecaries, Londen	Magister in Vroedkunde	M.M. Soc. Apoth., Lond.

* No. 797.] [9 Junie 1933.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD: GEWYSIGDE REELS VIR DIE OPLEIDING EN EXAMINERING VAN VERPLEEGSTERS VAN SIELSIEKES.

Kragtens subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, het die Minister van Volksgesondheid dit goedgevind om onderstaande wysigings van die reëls deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad opgestel ingevolge subartikel (2) (*j*) van die genoemde artikel van die Wet, soos afgekondig by goewermentskennisgewing No. 636 van 17 April 1931, goed te keur:—

4. OPLEIDING.

(3) *Vrystelling van Opleiding.*

„Kinderverpleegster" word deur „verpleegster van siek kinders" vervang. Skrap die woorde „en moet alleen die eindeksamen in verpleging van sielsiekes aflê" in paragraaf 1, en vervang deur „en is verder vrygestel van die voorlopige eksamen en van die 25 lesings en 25 demonstrasies daarvoor vereis".

Skrap die woorde „mits . . . bygewoon het" in paragraaf 2 en vervang deur „na voltooiing van 'n volle jaar van opleiding aan 'n goedgekeurde opleidingskool vir swaksinniges en bywoning van minstens 25 lesings en 25 demonstrasies in die onderwerpe voorgeskrywe in Afdelings viii, ix, x en xi van die leerplan vir verpleegsters van swaksinniges".

5. EKSAMENS.

(1) Skrap „en elementêre sielkunde" uit die sin „'n Voorlopige eksamen in anatomie, fisiologie, eerstehulp, higiëne en elementêre sielkunde".

Afdeling V—Elementêre Sielkunde.—Die hele afdeling oorgeplaas te word na die eindeksamen en ingevoeg te word na die woorde „EINDEKSAMEN—ALGEMENE GEDEELTE".

(2) (Paragraaf 1).—Skrap die woorde „of meer" tussen die woorde „in een" en „van die afdelings".

(Paragraaf 2).—Skrap in sy geheel.

(3) (*b*) (ii) Skrap die woorde „en elementêre sielkunde" aan die einde en voeg in die woord „en" tussen „eerstehulp" en „higiene".

(6) Skrap die eerste paragraaf en vervang deur onderstaande:—

> „Om in die voorlopige of eindeksamens te slaag, moet 'n kandidaat minstens 50 persent in elke afdeling behaal nl., skriftelike, mondelinge en praktiese, 50 persent van die gemiddelde sal vir die skriftelike, 25 persent vir die mondelinge en 25 persent vir die praktiese eksamen toegeken word."

(Paragraaf 3) word in sy geheel geskrap.

(Paragraaf 4) deur onderstaande aan die einde daarvan aangevul te word:—

> „As 'n kandidaat nie in die eksamen slaag nie, kan die opleidingskool egter in kennis gestel word betreffende welke gedeelte van die eksamen sy die eksaminatore nie bevredig het nie."

(10) Die woord „mede-beoordeelaars" word geskrap en deur die woord „mede-eksaminatore" vervang.

(10) (*a*) Aangevul te word deur toevoeging aan die einde daarvan van die woorde „of hospitaal vir sielsiektes".

(10) (*b*) Skrap „'n Spesialiteit in geneeskunde vir sielsiektes" en vervang deur „'n geneeskundige Superintendent of 'n assistent geneeskundige van 'n inrigtig vir swaksinniges of hospitaal vir sielsiekes".

(10) (Slot gedeelte).—Skrap „Hulle sal in die besondere gedeeltes van die eindeksamen deur beoordelaars bygestaan word" en vervang deur „Hulle kan, as hulle dit nodig ag, in die besondere gedeeltes van die eindeksamen bygestaan word deur plaaslike beoordelaars".

(10) Slot gedeelte Afdeling C).—Skrap „'n geregistreerde geneeskundige of heelkundige verpleegster" en vervang deur „'n geregistreerde verpleegster van die personeel van 'n inrigting vir swaksinniges en 'n hospitaal vir sielsiekes".

✱ No. 805.] [9th June, 1933.

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL.—AMENDMENT OF RULES RELATING TO CONDUCT OF BUSINESS AND OTHER MATTERS.

Under and by virtue of the powers in him vested by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, the Minister of Public Health has approved of the rules promulgated under Government Notice No. 438 of the 7th March, 1930, being amended as below indicated:—

Rule 14.—The words " under the sub-section (*f*) of rule 13 " to be substituted for " under the sub-section (*f*) of rule 14 ".

The following to be inserted between the first and second paragraph:—

" The rescission or amendment of a resolution passed at any previous meeting shall not be considered at a meeting unless notice to move such rescission or amendment shall have been given in writing by a member to the Registrar at least 21 days before such meeting. Such notice of motion shall be placed on the agenda of the meeting."

DEPARTMENT OF FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

F. E. GELDENHUYS,
Director of Forestry

Department of Forestry, Pretoria.

No. 525.] [13th April, 1933.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*d*), TRECORMATH OF RESERVE VII, BERGVLIET FOREST RESERVE, PILGRIMS REST DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Pilgrims Rest, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the office of the Surveyor-General, Pretoria, and the Conservator of Forests, Sabie, and temporarily in the office of the Magistrate, Pilgrims Rest, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Roods.
VII	Bergvliet Forest Reserve— Sub-reserve— (*d*) Trecormath.....	173	389

No. 682.] [12th May, 1933.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (AX) WOMA, OF RESERVE No. 1, MQANDULI MAIN FOREST RESERVE, DISTRICT MQANDULI.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Mqanduli, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Umtata, and temporarily in the Office of the Magistrate, Mqanduli, to be demarcated forest. 12 M.—9 J.—7 J.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
1	Mqanduli Main Forest Reserve— Sub-reserve— (AX) Woma.....	68	—

✱ No. 805.] [9 Junie 1933.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD.—WYSIGING VAN REëLS BETREFFENDE DIE BEHANDELING VAN SAKE EN ANDER AANGELEENTHEDE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen ingevolge subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, het die Minister van Volksgesondheid dit goedgevind om die wysiging van die reglemente afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 438 van 7 Maart 1930, soos hieronder uiteengesit, goed te keur:—

Reël 14.—Die woorde ,, volgens subartikel (*f*) van Reël 13 " word vervang deur ,, volgens subartikel (*f*) van Reël 14 ".

Onderstaande word tussen die eerste en tweede paragraaf ingevoeg:—

,, Die herroeping of wysiging van 'n besluit wat op enige vorige vergadering geneem is, mag nie op 'n vergadering oorweeg word nie, tensy kennisgewing van mosie van sodanige herroeping of wysiging skriftelik deur 'n lid aan die Registrateur minstens 21 dae vóór sodanige vergadering ingehandig is. Sodanige kennisgewing van mosie moet op die agenda van die vergadering geplaas word."

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. E. GELDENHUYS,
Direkteur van Bosbou.

Departement van Bosbou, Pretoria.

No. 525.] [13 April 1933.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUB-RESERWE (*d*), TRECORMATH VAN RESEWE VII, BERGVLIET-BOSRESERWE, DISTRIK PELGRIMSRUST.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is om die gebied in die Skedule hieronder beskrywe, geleë in die distrik Pelgrimsrust, Provinsie Transvaal, waarvan planne en beskrywings ter insage lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Bosbewaarder, Sabie, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Pelgrimsrust, gedemarkeerde bos te verklaar. 13A-12M-9J

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
VII	Bergvliet-Bosrewerwe— Sub-reserwe— (*d*) Trecormath.....	173	389

No. 682.] [12 Mei 1933.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUB-RESERWE (AX) WOMA, VAN RESERWE 1, MQANDULI HOOF BOSRESERWE, MQANDULI DISTRIK.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, geleë in die distrik Mqanduli, Provinsie Kaap, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Umtata, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Mqanduli, 'n gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
1	Mqanduli Hoofbosreserwe— Sub-reserwe— (AX) Woma.....	68	—

No. 665.] [12th May, 1933.

PROPOSED DEMARCATION OF SUBRESERVE (*f*), LOTS 1 AND 11, KLEIN AUSTRALIE No. 361, OF RESERVE IV, ENTABENI FOREST RESERVE, DISTRICT ZOUTPANSBERG.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Zoutpansberg, Province of the Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the Conservator of Forests, Louis Trichardt, and temporarily in the office of the Magistrate, Louis Trichardt, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. rds.
IV	Entabeni Forest Reserve— Sub-reserve— (*f*) Lots Nos. 1 and 11, Klein Australie No. 361.....	857	217

No. 665.] [12 Mei 1933.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*f*), PERSELE 1 EN 11, KLEIN AUSTRALIE No. 361, VAN RESERWE IV, ENTABENI BOSRESERWE, DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder omskrywe, geleë in die distrik Zoutpansberg, Provinsie Transvaal, en waarvan planne en omskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Bosbewaarder, Louis Trichardt, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Louis Trichardt, 'n gedemarkeerde bos te verklaar. 12 M.—9 J.—7 J.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. rds.
IV	Entabeni Bosreserwe— Subreserwe— (*f*) Persele Nos. 1 en 11, Klein Australie No. 361.....	857	217

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✻ NOTICE No. 285 OF 1933.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture.
Pretoria, 3rd June, 1933.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

✻ KENNISGEWING No. 285 VAN 1933.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou,
Pretoria, 3 Junie 1933.

BOETSAP BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
14	Britz, Sarel Johannes	Modderfontein, P.K. Boetsap.

BURY KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
8	Coetzee, Anna Sophia	Blauwkrantz, P.K. Langpan, Kuruman.

CLOCOLAN KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
294	Anderson, Fredrik Wilhelm	Erfdeel, P.K. Modderpoort.
295	Badenhorst, Casper Hendrik	Verona, P.K. Gumtree.
296	Bezuidenhout, Lourense Johannes	Lambertina, P.K. Clocolan.
297	Bouwer, Johannes Fredrik	Sunnyside, P.K. Clocolan.
298	Fourie, Daniel Jacobus	Clocolan, P.K. Clocolan.
299	Froneman, Johannes Coenraad Jonas	Eveningstar, P.K. Clocolan.
300	Hibbert, Albert	Sweet Valley, P.K. Gumtree.
301	Ingram, Herman Wilhelmus	Rooikop, P.K. Clocolan.
302	Marais, Coenraad Wessel	Emden, P.K. Eerste Kamp, Clocolan.
303	Merwe, van der, Izak Johannes	Altona, P.K. Clocolan.
304	Prinsloo, Nicolaas Jacobus	Swartlaagte, P.K. Gumtree.
305	Rhind, Errol Duncan	Triangle, P.O. Marquard, Clocolan.
306	Rooyen, van, Antonie Michael, Jnr.	Constantia, P.K. Clocolan.
307	Rudman, George Douglas	George, P.K. Clocolan.
308	Schoombee, Fredrik Jacobus Snr.	Clocolan, P.K. Clocolan.
309	Viljoen, Hendrik	The Prairie, P.K. Clocolan.
310	Willemse, Andries Jacobus	Lagersdrift, P.K. Gumtree.
311	Williamson, Samuel	Schalkkoppie, P.K. Clocolan.
312	Wyk, van, Adrian Jacobus	Lambertina, P.K. Clocolan.

DRAYCOTT DAIRY CO-OPERATIVE SOCIETY.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
11	Paeper, Ida Marie Sophie	Assagaykraal, P.O. Hillcrest.

MARICO KO-OPERATIEVE CITRUS VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
230	Staden, van, Jacobus Fredrik, P.T./Seun	Vergenoeg, Posbus 30, Groot Marico.

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 284 OF 1933.

NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL.

CIRCUIT COURTS.

In terms of Act No. 49, 1898, and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the month of June, 1933, as under:—

At Dundee on Thursday, the 15th June, 1933, at 10 a.m.

Each such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

LOUIS WOLHUTER,
Registrar, Native High Court.

Native High Court,
Pietermaritzburg, 29th May, 1933.

✱ NOTICE No. 286 OF 1933.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Barkly West, Herbert, Kimberley (Part), Jacobsdal, and Fauresmith (Part), having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 26th July, 1933.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance and transport.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 6th June, 1933.

SCHEDULE.

Boetsap, Main Store, 1st July, 1933.
Klipdam, Stores, 3rd July, 1933.
Holpan, Stores, 3rd July, 1933.
Barkly West, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 4th July, 1933.
Gong Gong, Mr. Proctor's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 5th July, 1933.
Waldecks Plant, Mr. Fienberg's Main Store, from 2 p.m. to 4 p.m., 5th July, 1933.
Niekerks Rush, Stores, 6th July, 1933.
Droogveld, Stores, 6th July, 1933.
Austins Rush, Stores, 6th July, 1933.
Sydney on Vaal, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 7th July, 1933.
Delports Hope, Stores, 7th July, 1933.
Borrels Kop, Stores, 7th July, 1933.
Winters Rush, Stores, 8th July, 1933.
Longlands, Stores, 8th July, 1933.
Douglas, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 11th July, 1933.
Salt Lake, Stores, 13th July, 1933.
Belmont, Stores, 13th July, 1933.
Honeynest Kloof, Stores, 14th July, 1933.
Micheville, Stores, 14th July, 1933.
Modder River, Stores, 15th July, 1933.
Ritchie, Stores, 15th July, 1933.
Jacobsdal, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 17th July, 1933.
Die Werf, Stores, 18th July, 1933.
Paardeberg, Stores, 18th July, 1933.
Petrusberg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 19th July, 1933.
Emmigrant, Store, 20th July, 1933.
De Brug, Store, 20th July, 1933.

✱ NOTICE No. 287 OF 1933.

DEPARTMENT OF FORESTRY.—SCHOOL FOR FORESTERS.

Applications are invited from young men desirous of attending the forestry course for the years 1934-36 with a view to qualifying for employment as foresters in the Government Service. All applications must be made to the *Director of Forestry, Artillery Barracks, Pretoria*, not later than the 30th September, 1933.

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 284 VAN 1933.

NATURELLEHOEHOF, PROVINSIE NATAL.

RONDGAANDE HOWE.

Ooreenkomstig Wet No. 49 van 1898 en die reëls ingevolge daarvan opgestel, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat Rondgaande Howe gedurende Junie 1933, as volg gehou sal word:—

Te Dundee op Donderdag 15 Junie 1933, om 10 v.m.

Elke sodanige Hof sal op die vasgestelde tyd gehou word of so spoedig daarna as dit byeen kan kom.

LOUIS WOLHUTER,
Griffier, Naturellehoëhof.

Naturellehoëhof,
Pietermaritzburg, 29 Mei 1933.

✱ KENNISGEWING No. 286 VAN 1933.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies kragtens die Wet word hierby bekendgemaak dat van alle persone in die magistraatsdistrikte van Barkley Wes, Herbert, Kimberley (deel), Jacobsdal en Fauresmith (deel), wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate vir handelsdoeleindes gebruik, vereis word om dié te vertoon sodat hulle nagesien en geyk or heryk kan word op of voor 26 Julie 1933.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die hieraangehegte lys voorkom woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits daar sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, aansoek om gedoen word.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet dadelik die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die Poliesiestasie naaste aan die plekke vermeld op die hieraangehegte lys, van die ligging daarvan in kennis stel, sodat hulle op die werf geyk kan word, as dit nodig is.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra onkoste vir besoek en vervoer in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees ooreenkomstig die hieraangehegte lys.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 6 Junie 1933.

SKEDULE.

Boetsap, Hoof Winkel, 1 Julie 1933.
Klipdam, Winkels, 3 Julie 1933.
Holpan, Winkels, 3 Julie 1933.
Barkley Wes, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n m., 4 Julie 1933.
Gong Gong, Mnr. Proctor se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 5 Julie 1933.
Waldecks Plant, Mnr. Fienberg se Hoof Winkel, van 2 n.m. tot 4 n.m., 5 Julie 1933.
Niekerks Rush, Winkels, 6 Julie 1933.
Droogveld, Winkels, 6 Julie 1933.
Austins Rush, Winkels, 6 Julie 1933.
Sydney on Vaal, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v..m, 7 Julie 1933.
Delports Hope, Winkels, 7 Julie 1933.
Borre's Kop, Winkels, 7 Julie 1933.
Winters Rush, Winkels, 8 Julie 1933.
Longlands, Winkels, 8 Julie 1933.
Douglas, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 11 Julie 1933.
Salt Lake, Winkels, 13 Julie 1933.
Belmont, Winkels, 13 Julie 1933.
Honeynest Kloof, Winkels, 14 Julie 1933.
Micheville, Winkels, 14 Julie 1933.
Modder River, Winkels, 15 Julie 1933.
Ritchie, Winkels, 15 Julie 1933.
Jacobsdal, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 17 Julie 1933.
Die Werf, Winkels, 18 Julie 1933.
Paardeberg, Winkels, 18 Julie 1933.
Petrusberg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 19 Julie 1933.
Emmigrant, Winkel, 20 Julie 1933.
De Brug, Winkel, 20 Julie 1933.

✱ KENNISGEWING No. 287 VAN 1933.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU—SKOOL VIR BOSBOUERS.

Applikasies word gevra van seuns wat die kursus in boskultuur vir die jaar 1934-36 wens te volg met die oog om hulle te bekwaam vir betrekkings as bosbouers in die Staatsdiens. Applikasies moet voor 30 September 1933 by die *Direkteur van Bosbou, Artilleriekaserne, Pretoria*, ingedien word.

Copies of this notice can be obtained on application to this or any other Forestry Department Office in the Union.

The prospectus of the school is hereby published for general information.

Notice No. 342 of 1932 is hereby cancelled.

F. E. GELDENHUYS,
Director of Forestry.

PROSPECTUS.

1. Purpose of the Course.

The school has been established for the training of selected Europeans complying with the conditions set out in paragraphs 5 and 6 for appointment as foresters in the Government Service.

2. Organization and Equipment, etc.

The school is conducted at Saasveld Plantation, of the Groenkop Reserve, about 6 miles outside George, Cape Province.

The course of training extends over a period of approximately two years, of which approximately 18 months will be given to practical field work and 6 months to lectures.

The whole of the two years will be spent at the school.

The teaching, management and discipline of the school is under the Principal of the Forest School, acting directly under the Director of Forestry.

Accommodation and board will be provided for students at the school (*vide* paragraph 8 below).

The course will commence on the 12th April, 1934.

3. Course of Training.

The training is divided into class work and field work:—

(*a*) In the class work lectures through medium of either official language are given in the following subjects:—

- Sylviculture.
- Elementary forest mensuration.
- Elementary botany (including identification and description of forest trees).
- Elementary geology of South Africa.
- Forest nursery practice.
- Plane surveying and simple map drawing.
- Forest protection.
- Forest law (Forest Acts of South Africa and portion of Fencing Act; Pound and Game Laws).
- Forestry accounts.
- Utilization.
- Use of high explosives.
- First-aid.
- Elementary forest management (working and planting plans).
- Care of animals, harness and implements.

(*b*) In the field work, practical instruction is given in all forestry operations; grading and construction of roads and paths; simple carpentry and mason work; fencing; care of animals, harness and implements; use of high explosives and generally any out-door duties in connection with the forest and which a forester is liable to be called upon to perform or supervise.

N.B.—Practical instruction will include manual labour in the preparation of land for afforestation and the planting of trees and in all other forestry operations. The instruction will form part of a definite scheme of afforestation.

4. Entrance Examination.

(1) Applications on the prescribed form for admission to the entrance examination must be addressed to the "*Director of Forestry, Artillery Barracks, Pretoria*", and must reach him not later than the 30th September, 1933, after which date further applications will not under any circumstances be considered.

Applications must be in the applicant's own handwriting on the prescribed form, which can be obtained from the Director of Forestry, Pretoria, or Conservator of Forests at Barberton, Bloemfontein, Butterworth, Capetown, Concordia, Elgin, Eshowe, George, Graskop, Kingwilliamstown, Kluitjes Kraal, Knysna, Kokstad, Louis Trichardt, Pietermaritzburg, Pietersburg, Port Elizabeth, Pretoria, Sabie, Storms River, Stutterheim, Umtata. *No application will be considered until the requirements of this notice are complied with in every detail.*

(2) Should there be more applicants than the number of students required, the entrance examination, which will be held on the 20th November, 1933, will be competitive, and selection of the required number of candidates will be made from the 30 highest passes.

(3) Candidates will be examined in—

(*a*) Language (English and Afrikaans).

(*b*) Mathematics—arithmetic, mensuration and algebra or agriculture according to Part I of the syllabus of the Joint Matriculation Board.

Marks will be deducted for poor handwriting, bad spelling and grammatical mistakes. The whole of the questions will be contained in one paper, for which about three hours will be allowed.

Afskrifte van hierdie Kennisgewing kan verkry word op aanvraag by hierdie of enige ander kantoor van die Departement van Bosbou in die Unie.

Die prospektus van die Skool word vir algemene informasie gepubliseer.

Kennisgewing No. 342 van 1932 word hierby herroep.

F. E. GELDENHUYS,
Direkteur van Bosbou.

PROSPEKTUS.

1. Doel van die Kursus.

Die Skool is gestig vir die opleiding van uitgekose blankes wat aan die voorwaardes soos uiteengesit in paragrawe 5 en 6 voldoen vir aanstelling as bosbouers in die Staatsdiens.

2. Organisasie en Uitrusting, ens.

Die Skool is opgerig op die Saasveld-plantasie, van die Groenkopreserwe, omtrent 6 myl buite George, Kaapprovinsie.

Die opleidingskursus strek hom uit oor 'n tydperk van ongeveer twee jaar, waarvan omtrent 18 maande aan praktiese buitewerk, en 6 maande aan lesings gewy word.

Die hele tydperk van twee jaar sal aan die Skool deurgebring word.

Die opleiding, bestuur en tug van die skool is in hande van die Prinsipaal van die skool, wat direk onder die Direkteur van Bosbou staan.

Inwoning en losies vir studente word aan die skool vir studente verskaf (sien onderstaande paragraaf 8).

Die kursus begin op 12 April 1934.

3. Die Opleidingskursus.

Die opleiding word in klaswerk en praktiese werk verdeel.

(*a*) Klaswerk—Lesings, deur die medium van een of ander van die twee offisiële tale, sal in die onderstaande vakke gegee word.

- Houtteelt.
- Beginsels van bosuitmeting.
- Beginsels van plantkunde (wat die identifikasie en beskrywing van bosbome insluit).
- Beginsels van Suid-Afrikaanse aardkunde.
- Boskwekerywerk.
- Vlaklandopmeting en eenvoudige kaartteken.
- Bosbeskerming.
- Boswet (Boswette van Suid-Afrika en gedeelte van die Omheiningswet, Skut- en Jagwette).
- Bosbenuttiging.
- Bosbourekeninge.
- Gebruik van Ontploffingsmiddels.
- Eerste hulp (by ongelukke).
- Beginsels van Bosbestuur (Bedryf en Aanplantingsplanne).
- Versorging van diere en die oppas van tuie, rytuie en gereedskap.

(*b*) Praktiese buitewerk:—Praktiese opleiding en oefening sal in allerlei bosbouwerksaamhede geskied; in die uitlê en maak van paaie en voetpaaie; in eenvoudige timmer- en messelwerk; in omheining; in die versorging van diere en die oppas van tuie en gereedskap; in die gebruik van ontploffingsmiddels; en oor die algemeen in allerlei buitebosbouwerk en ander werksaamhede wat 'n bosbouer moet doen of waaroor hy toesig moet hou.

N.B.—As gedeelte van die praktiese opleiding moet studente die handearbeid doen in verband met die grondvoorbereiding, boomaanplanting, en alle ander bosbouwerksaamhede.

Bedoelde opleiding sal 'n deel wees van 'n bepaalde bosbouskema.

4. Toelatingseksamen.

(1) Aansoeke om deelneming aan die toelatingseksamen moet op die voorgeskrewe toelatingsvorm aan die *Direkteur van Bosbou, Artilleriekaserne, Pretoria*, geadresseer word, en hom voor of op 30 September 1933, bereik. Na dié datum word verder aansoeke, onder geen omstandighede, in aanmerking geneem nie.

Aansoeke moet in die applikant se eie handskrif op die voorgeskrewe vorm wees, wat van die Direkteur van Bosbou, Pretoria, of Bosbewaarders in Barberton, Bloemfontein, Butterworth, Kaapstad, Concordia, Elgin, Eshowe, George, Graskop, Kingwilliamsstad, Kluitjes Kraal, Knysna, Kokstad, Louis Trichardt Pietermaritzburg, Pietersburg, Port Elizabeth, Pretoria, Sabie, Stormsrivier, Stutterheim, Umtata, kan verkry word. *Geen aansoek word in behandeling geneem nie voordat in alle besonderhede voldoen is aan die vereistes van hierdie kennisgewing.*

(2) Indien daar meer as die vereiste aantal applikante is, sal die toelatingseksamen, wat op 20 November 1933 gehou word, vergelykend wees, en die keuse van die nodige aantal kandidate word dan uit die 30 geslaagde kandidate gemaak wat die hoogste aantal punte behaal het.

(3) Kandidate moet 'n eksamen aflê in:—

(*a*) Taal (Engels en Afrikaans).

(*b*) Matesis (Rekenkunde, Vormleer en Algebra), of Landbou (volgens deel 1 van die leerplan van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad).

Punte kan afgetrek word vir slegte skrif, en foute in spelling en grammatika.

The whole examination will be of an educational standard approximately equivalent to that of Standard X (Senior Certificate) of the National Commercial Examination of the Union Department of Education.

Detailed syllabuses of the subjects for examination will be furnished to all prospective candidates.

5. Conditions of Admission to Entrance Examination.

(1) Applicants must be South Africans of European descent and have resided in South Africa for not less than three years.

(2) Applicants must be not less than seventeen years of age and not more than twenty-five at 31st October, 1933. Birth or baptismal certificates must be furnished.

(3) Applicants must be unmarried.

(4) Only applicants in possession of either the Senior Matriculation, or any equivalent certificate, or who can render proof on or before the 14th February, 1934, that they have obtained the desired certificate will be accepted for the entrance examination.

(5) The entrance examination will be held by the Union Education Department at various centres in the Union, a list of which together with the names of local secretaries will be furnished to all prospective candidates. Candidates will be required to indicate on the form of application the centre at which they desire to write the examination. Should it be found that a candidate is so situated that he is unable to sit for the examination at any of the centres mentioned, every endeavour will be made to arrange for him to attend at a centre situated as conveniently as possible for him.

(6) *A candidate, on being advised of his acceptance for the entrance examination, will be required to remit an entrance fee of 3s. to the Local Secretary on or before the 10th October,* 1933. Failure on the part of any candidate to pay such fee within the prescribed period will debar him from writing the examination. In addition to the entrance fee of 3s. candidates may also be called upon to pay a local fee to the Local Secretary to meet supervision and accommodation expenses. Fees cannot be refunded to a candidate who fails to write the examination, except in the case of illness, when the application for a refund should be accompanied by a medical certificate.

(7) Candidates will be required to communicate at least one week before the date of the examination with the Local Secretary regarding the time and place of the examination, as the officer cannot undertake to notify each candidate individually.

(8) In the event of a candidate changing his address, the Union Department of Education will endeavour to make arrangements for him to write the examination at the more convenient centre, provided that the application for transfer is made to the Local Secretary not less than a fortnight before the date of the examination.

(9) After passing the entrance examination, students must satisfactorily undergo the course of training specified in paragraph 3 above. Second-class rail warrants and road transport from their homes to the school will be provided by the Government.

6. Medical Certificate.

The candidates selected after the entrance examination is held will be required to furnish a medical certificate (on the official form Z. 3) by a district surgeon that they are free from all bodily and mental infirmities, of strong constitution, and equal to the performance of strenuous outdoor duties.

7. Certificate Examinations.

There will be a written examination on the completion of the course. The examiners will be appointed by the Director of Forestry.

The subjects for the examination are as follows:—

Sylviculture.
Elementary forest mensuration.
Elementary botany.
Elementary geology of South Africa.
Forest nursery practice.
Plane surveying and simple map drawing.
Forest protection.
Forest Law (Forest Acts of South Africa and portions of Fencing Act, Pounds and Game Laws).
Forest accounts.
Utilization.

Certificates will be awarded to students who satisfactorily complete the course and who pass the foregoing examination. Failure in any one subject debars a candidate from gaining a certificate.

8. Fees, Expenses and Equipment while Undergoing Training.

There are no fees for tuition or residence. Boarding arrangements are in charge of a housekeeper, and each student contributes a proportionate share of the mess account, which averages about £3 per mensem.

Messing arrangements are under the supervision of the officer in charge of the school.

During the period of training, students will receive a monthly emolument of £5, sufficient to pay for their board.

Text books and instruments required cost approximately two pounds. The other expenses being personal, clothing and washing and the articles of equipment as hereunder mentioned.

Alle eksamenopgawes sal een vraestel uitmaak waarvoor ongeveer 3 uur tyd toegelaat word.

Die standaard van bevoegdheid van die hele eksamen staan ongeveer gelyk met die van Standaard X (Senior Sertifikaat) van die Nasionale Handelseksamen van die Unie-Onderwysdepartement.

Volledige leerplanne van die eksamenvakke sal aan alle aspirant-kandidate gestuur word.

5. Voorwaardes van Deelneming aan Toelatingseksamen.

(1) Applikante moet Suid-Afrikaanse blankes wees en moet gedurende minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig wees.

(2) Applikante moet op 31 Oktober 1933 minstens 17 jaar en hoogstens 25 jaar oud wees. Geboortesertifikate of doopseëls moet vertoon word.

(3) Applikante moet ongetroud wees.

(4) Slegs applikante, wat reeds in besit is van die Seniormatrikulasie- of enige ander daarmee gelykstaande sertifikaat, of wat op of voor 14 Februarie 1934 bewys kan lewer dat hulle die vereiste sertifikaat verwerf het; word toegelaat tot deelneming aan die toelatingseksamen.

(5) Die toelatingseksamen word deur die Unie-onderwysdepartement afgeneem op verskillende sentrums in die Unie, waarvan 'n lys, tesame met die name van die plaaslike sekretarisse aan alle aspirant-kandidate gestuur sal word. Dit word van kandidate vereis om op die applikasievorm aan te dui op watter sentrum hulle verlang om die eksamen af te lê. As dit blyk dat dit onmoontlik vir 'n kandidaat is om op een van genoemde sentrums aan die eksamen deel te neem, sal alle poginge aangewend word om vir die kandidaat 'n sentrum aan te wys wat so gerieflik moontlik vir hom is.

(6) *Wanneer 'n kandidaat kennis kry dat hy aangeneem is vir die toelatingseksamen, moet hy op of voor* 10 *Oktober* 1933 *'n eksamengeld van 3s. aan die plaaslike Sekretaris betaal.* 'n Kandidaat wat in gebreke bly om die eksamengeld binne die voorgeskrewe tyd te betaal, mag nie aan die eksamen deelneem nie. Behalwe die eksamengeld van 3s. kan ook van 'n kandidaat vereis word om 'n plaaslike eksamengeld aan die plaaslike sekretaris te betaal tot dekking van die koste van toesig en lokaalhuur. Eksamengelde word nie terugbetaal aan 'n kandidaat wat nie aan die eksamen deelneem nie, behalwe in gevalle van siekte wanneer die aansoek om terugbetaling vergesel moet wees van 'n mediese sertifikaat.

(7) Kandidate moet minstens een week voor die eksamen met die plaaslike sekretaris in verbinding tree betreffende die tyd en plek van die eksamen, aangesien daardie amptenaar nie kan onderneem om elke kandidaat afsonderlik kennis te gee nie.

(8) As 'n kandidaat sy adres verander, sal die Unie-onderwysdepartement probeer om vir hom skikkings te tref om die eksamen op 'n geskikte plek af te lê, mits hy ten minste veertien dae voor die datum van die eksamen by die plaaslike sekretaris aansoek doen om verandering van sentrum.

(9) Nadat studente die toelatingseksamen met goeie gevolg afgelê het, moet hulle die opleidingskursus, soos gespesifiseer in paragraaf 3, bevredigend volg: Die Goewerment sal aan studente tweedeklas-spoorkaartjies en padvervoer, van hulle wonings na die skool, verskaf.

6. Mediese Sertifikaat.

Die kandidate wat gekies word na afloop van die toelatingseksamen moet 'n mediese sertifikaat, uitgereik deur 'n distriksgeneesheer, verstrek (op die offisiële vorm Z.3) waaruit blyk dat hulle sonder liggaamlike en geestesgebreke en sterk van konstitusie is en geskik is om inspannende werk in die ope lug te doen.

7. Sertifikaat-eksamens.

Aan die end van die kursus word 'n skriftelike eksamen afgeneem. Die eksaminatore word deur die Direkteur van Bosbou benoem.

Die eksamenvakke is as volg:—

Houtteelt.
Beginsels van Bosopmeting.
Beginsels van Plantkunde.
Beginsels van Suid-Afrikaanse aardkunde.
Boskwekerywerk.
Vlaklandopmeting.
Bosbeskerming.
Boswet.
Bosbourekeninge.
Bosbenuttiging.

Sertifikate sal uitgereik word aan studente wat die Kursus bevredigend deurmaak en bostaande eksamen deurkom.

As 'n kandidaat in een vak druip, word aan hom geen sertifikaat uitgereik nie.

8. Leergeld, Onkoste en Uitrusting gedurende Opleiding.

Onderwys en inwoning is kosteloos. 'n Huishoudster is belas met die skikkinge vir losies en elke student dra 'n eweredige deel by tot die algemene koste van die gemeenskaplike maaltye, wat gemiddeld op £3 per maand uitkom. Die reëling van bedoelde maaltye is in hande van die hoof van die skool.

Gedurende die opleidingstydperk ontvang studente 'n maandelikse loon van vyf pond, wat genoeg is om hulle losies te betaal.

On entering the school, students are required to be equipped with the following:—

2 khaki shirts.
2 pairs khaki trousers.
4 sheets (single-bed size).
4 pillow slips.
3 towels.
3 blankets.
2 pairs strong, heavy boots.

9. REGULATIONS AND DISCIPLINE.

Punctual attendance at lectures and at practical work in the forest is demanded, as well as diligence and implicit obedience. No student is permitted to leave on weekdays without special permission from the officer in charge of the school.

Students are liable to be dismissed if their conduct is unsatisfactory or if they fail to progress in their studies.

On entering the school, students will be required to sign an undertaking binding themselves in the event of passing the final examination to remain in the Government service for two years dating from the first of the month following the completion of the final examination, or, alternatively, to refund the cost of their training.

Students are not entitled to any leave privileges during their training, but may be permitted short periods of absence on urgent private affairs, provided that their course of instruction, either in the field or at the school, will not be interefered with seriously. All emoluments will be suspended during absence from whatever cause.

10. APPOINTMENTS.

Students will be eligible for appointment in the junior grade of the Forest service when they have successfully passed the examination and fulfilled all the conditions of the school.

Candidates will be selected to fill posts in strict rotation according to their place in the pass list.

If there are not sufficient vacancies in the forester grade to absorb all successful students on completion of the course, the surplus students will be given appointments as overseers and foremen until vacancies occur and will be paid wages not less than the commencing salary of a forester.

Successful students will be required to take up duty, either in a permanent or temporary capacity on the 1st April, 1935. Failure to comply with this will involve loss in seniority.

11. SALARY AND EMOLUMENTS AND LEAVE PRIVILEGES ON APPOINTMENT AS FORESTERS.

The present grades of salary and prospects of foresters are as hereunder shown. These rates are, however, subject to revision at any time on instructions from Government:—

Third Grade Foresters: £130—£156×£12—£180;
Second Grade Foresters: £192×£12—£300;
First Grade Foresters: £315×£15—£360;

plus such allowances as appertain to each particular post.

Such leave privileges as apply to non-prescribed posts in the general division of the public service may be granted subject to the exigencies of the Department.

In addition to the above, a free issue of uniform may be provided. A forage allowance is paid to a forester when duties necessitate his keeping a horse.

Appointment will be on probation for one year, or for such longer period as may be found necessary to test suitability for permanent appointment. Permanent appointments are made subject to the provisions of the Public Service Act, No. 27 of 1923. All appointments are made at the lowest grade, and subsequent promotion to a higher grade will depend on vacancies existing, seniority, and merit, and annual increments are given only on an "efficiency" certificate being earned.

Successful candidates may be posted to any forest station in the Union of South Africa.

12. POWER OF GOVERNMENT TO REVISE, CHANGE AND EXEMPT.

The right is reserved to the Director of Forestry to revise or change at any time any of the above provisions other than grades of salary or leave regulations as may appear to him to be necessary or to make such exemptions as expediency may require.

13. GENERAL.

Admission to the entrance examination or to the school may be refused.

N.B.—All correspondence must be addressed to the *Director of Forestry, Artillery Barracks, Pretoria*, and not personally to the Director.

✱ NOTICE No. 288 OF 1933.

DEPARTMENT OF FORESTRY: THE "PARADYS" FORESTRY SCHOOL, GEORGE, CAPE PROVINCE.

In accordance with *Government Gazette* Notice 287 of 1933, applications are invited, in terms of section 4 of the pro-

Die nodige leerboeke en instrumente kos ongeveer £2, die ander onkoste in persoonlik vir kiere en bewassing en vir die uitrusting soos hieronder aangedui. By toelating tot die Skool moet studente as volg uitgerus wees:—

2 kakiehemde.
2 kakiebroeke.
4 lakens (vir 'n eenpersoonsbed).
4 kussingslope.
3 handdoeke.
3 komberse.
2 paar swaar sterk stewels.

9. REGULASIES EN TUG.

By voorlesings en praktiese werk in die bos moet studente stip op hulle tyd pas en ywer en onvoorwaardelike gehoorsaamheid aan die dag lê. Geen student word toegelaat om op 'n weekdag van die Skool afwesig te wees nie, tensy die hoof van die Skool hom spesiale verlof daartoe verleen het.

Studente kan weggestuur word indien hulle gedrag onbevredigend is of as hulle geen vordering in hulle studies maak nie.

By toelating moet studente 'n kontrak onderteken waarby hul hulself verbind om, as hulle die eindeksamen deurkom, vir twee jaar in die Staatsdiens te bly vanaf die eerste van die maand wat volg op die voltooiing van die eindeksamen, of, as hulle nie hieraan voldoen nie die onkoste van hulle opleiding terug te betaal.

Studente is nie geregtig op verlofvoorregte nie, maar aan hulle kan kort tydperke van afwesigheid vir dringende privaat redes toegestaan word, mits hulle opleidingskursus, hetsy buite of binne die skool, nie ernstig onderbreek word nie. Geen betalinge sal geskied gedurende afwesigheid om enige rede nie.

10. AANSTELLINGS.

Studente wat die eindeksamen deurgekom het en aan al die bepalings van die Skool voldoen het, is verkiesbaar vir aanstelling in die laer graad van die bosdiens. Kandidate vir 'n vakature word strik ooreenkomstig hulle plek op die lys van geslaagdes gekies.

As daar nie genoeg vakatures in die bosbouerrang is om al die geslaagde studente na voltooiing van die kursus op te neem nie, word die oortollige studente aangestel as opsigters en voormanne totdat vakatures voorkom, teen betaling wat gelykstaan aan die van die aanvangsalaris van die bosbouskaal.

Dit word van geslaagde studente vereis om op 1 April 1935 in vaste of tydelike diens te tree. As dit nie gedoen word nie, sal dit 'n verlies van voorrang veroorsaak.

11. SALARIS, LOON- EN VERLOFVOORREGTE BY AANSTELLING AS BOSBOUER.

Die teenswoordige salaris, grade en vooruitsigte vir bosbouers is soos hieronder aangetoon. Die salarisse kan egter te eniger tyd deur die Goewerment hersien word:—

Derdegraadsbosbouers: £130—£156×£12—£180;
Twedegraadsbosbouers: £192×£12—£300;
Eerstegraadsbosbouers: £315×£15—£360,

plus sodanige toelae soos vir enige besondere pos geld.

Verlofvoorregte van toepassing op nie voorgeskrewe betrekkings in die Algemene Afdeling van die Staatsdiens kan verleen word met inagneming van die dringende behoeftes van die Departement.

Bowendien kan 'n gratis uniform verskaf word. As die werk van 'n bosbouer vereis dat hy 'n perd moet aanhou, word hom 'n voertoelae toegestaan.

Die eerste aanstelling is vir een jaar op proef, of vir sodanige verdere tydperk as nodig gevind word om die geskiktheid vir vaste aanstelling te toets. Vaste aanstellings word gemaak onderworpe aan die bepalings van die Staatsdienswet, No. 27 van 1923. Alle aanstellings word op die laagste graad gemaak en later verhoging tot 'n hoër graad sal afhang van ewentuele vakatures, voorrang en verdienste en jaarlikse verhoging van salaris word alleen toegestaan as 'n „Bekwaamheidsertifikaat" verdien is.

Geslaagde kandidate kan na enige bosstasie in die Unie van Suid-Afrika gestuur word.

12. DIE REG VAN DIE GOEWERMENT OM TE HERSIEN, TE VERANDER EN VRY TE STEL.

Die Direkteur van Bosbou het die reg om enige tyd enige van bogemelde bepalings, behalwe dié wat betref salaris, grade en verlofregulasies, te hersien of te verander, namate hy sulks nodig ag of sodanige vrystellings van bepalings te verleen as raadsaam mag blyk.

13. ALGEMEEN.

Deelneming aan die toelatingseksamen of toelating tot die skool kan geweier word.

LET OP.—Alle korrespondensie moet aan *Die Direkteur van Bosbou, Artilleriekaserne, Pretoria*, gerig word, en nie aan die Direkteur persoonlik of aan sy naam nie.

✱ KENNISGEWING No. 288 VAN 1933.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU: DIE PARADYS-BOSBOUSKOOL, GEORGE, KAAPPROVINSIE.

Ooreenkomstig goewermentskennisgewing No. 287 van 1933 word applikasies, volgens artikel 4 van die prospektus daarin

spectus contained therein, from young men who desire to undergo a course in forestry during the period 1934-36 with the object of qualifying for appointment as foresters in the Civil Service.

Only applicants who are in possession of the Matriculation Certificate, Senior Certificate or any equivalent certificate or who are able to produce proof on or before the 14th February, 1934, of having attained the desired certificate, will be accepted for the competitive entrance examination, which will be of the same standard as that for the Senior Certificate or Standard X. The entrance examination will cover the following subjects:—

(*a*) Language (English and Afrikaans), and
(*b*) Mathematics and (Algebra, Trigonometry, mensuration, graphs), or
(c) Agriculture (Part I of the syllabus of the Joint Matriculation Board).

Applicants must be unmarried and not younger than 17 years nor older than 25 years on the 31st October, 1933.

All applications must be made on the prescribed forms and be in the hands of the *Director of Forestry, Artillery Barracks, Pretoria on or before the 30th September*, 1933. (*Correspondence must not be addressed to the Director personally.*)

Copies of *Gazette* Notice No. 287 of 1933 as well as the prescribed application forms will be supplied on request at this office or at any other office of the Department of Forestry in the Union of South Africa.

F. E. GELDENHUYS,
Director of Forestry.

The Department of Forestry,
Pretoria, June, 1933.

vervat, gevra van seuns, wat 'n kursus in bosbou vir die jare 1934-36 wil volg met die doel om hulle te bekwaam vir aanstellings as bosbouers in die Staatsdiens.

Slegs applikante, wat alreeds in besit is van die matrikulasie- of senior of enige ander daarmee gelykstaande sertifikaat, of wat voor of op 14 Februarie 1934 bewys kan lewer dat hulle die vereiste sertifikaat verwerf het, word toegelaat tot deelneming aan die vergelykende toelatingseksamen, wat gelykstaan aan die Senior Sertifikaat of Standerd X. Die toelatingseksamen bevat die volgende vakke:—

(*a*) Taal (Engels en Afrikaans), en
(*b*) Matesis (Algebra, Driehoeksmeting, Meting, Grafieke), of
(*c*) Landbou (Deel I van die leerplan van die Gesamentlike Matrikulasieraad).

Applikante moet ongetroud wees, en op 31 Oktober 1933 minstens 17 jaar en hoogstens 25 jaar oud wees.

Applikasies moet op die voorgeskrewe vorm by die *Direkteur van Bosbou, Artillerie-kaserne, Pretoria, voor of op 30 September 1933, ingedien word.* (*Briefwisseling moenie met die Direkteur persoonlik gevoer word nie.*)

Afdrukke van goewermentskennisgewing No. 287 van 1933, asook die voorgeskrewe aansoekvorms, is op aanvraag verkrygbaar by hierdie kantoor of by enige ander kantoor van die Departement van Bosbou in die Unie.

F. E. GELDENHUYS,
Direkteur van Bosbou.

Departement van Bosbou,
Pretoria, Junie 1933. 9-16-23

✱ NOTICE No. 289 OF 1933.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 23, 1933, FOR WEEK ENDED 3RD JUNE, 1933.

PLAGUE.

No further outbreaks reported.

SMALLPOX.

Fresh Outbreak.—Farm Dordrecht, Smithfield District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North and Glen Grey (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Macibini Location, Glen Grey District (Cape); Farm, Klerksdorp District (Transvaal); Location No. 1, Estcourt District (Natal).

One sporadic case (native) occurred in Johannesburg (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albany, Alexandria, Bathurst, Cradock, Elliot, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Matatiele, Queenstown, Qumbu, Stutterheim, Tsolo, Xalanga (Cape); Edenburg, Zastron (Orange Free State); New Hanover, Underberg (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Drought conditions continue over whole area, with slight rise in maximum temperature during week. Incidence of fever in coastal belt continues to improve. In inland areas position is satisfactory, but isolated cases of fever are still being reported. In the Native Reserves there is a slight increase in mortality in sections severely affected last year, probably due to changeable weather and low vitality coupled with reinfections. *A. costalis* is still breeding in uncontrolled areas, particularly in river pools, and adult mosquitoes are still being found in dwellings and huts.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Chittagong, Vizagapatam, Chandernagore; Pnom-Penh; Swatow.

Plague in Iringa District (Tanganyika Territory); Madagascar; Bagdad; Pnom-Penh; Saigon-Cholon.

Smallpox in Berea District (Basutoland); Nyasaland Protectorate; Iringa, Njombe, Rungwe and Mbeya Districts (Tanganyika Territory); Belgian Congo; Sierra Leone; England and Wales; Bagdad; Muscat; Bassein, Bombay, Calcutta, Chittagong, Karachi, Madras, Negapatam; Tourane, Hong-Kong, Canton, Shanghai, Swatow; Saigon-Cholon; Osaka; Warri.

Tyfus Fever in Maseru, Mafeteng, Mohales Hoek and Quthing Districts (Basutoland); Alexandria; Monastir; Bagdad.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEWING No. 289 VAN 1933.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 23, 1933, VIR WEEK GEEINDIG 3 JUNIE 1933.

PES.

Geen verdere gevalle is gerapporteer nie.

POKKIES.

Nuwe uitbreking.—Plaas Dordrecht, distrik Smithfield (Oranje-Vrystaat).

Vorige uitbrekings in die distrikte Aliwal Noord en Glen Grey (Kaap) word behandel.

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Lokasie van Macibini, distrik Glen Grey (Kaap); Plaas, distrik Klerksdorp (Transvaal); Lokasie No. 1, distrik Estcourt (Natal).

Een sporadiese geval by 'n naturel het in Johannesburg (Transvaal) voorgekom.

Vorige uitbrekings in die distrikte Albany, Alexandrië, Bathurst, Cradock, Elliot, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Matatiele, Queenstown, Qumbu, Stutterheim, Tsolo, Xalanga (Kaap); Edenburg, Zastron (Oranje-Vrystaat); New Hanover, Underberg (Natal) word behandel.

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Droogte-toestande duur nog voort oor die hele streek met 'n geringe verhoging van die maksimum temperatuur gedurende die week. Koorstoestande in die kusstreek is aan verbeter. In die binnelandse streke is die toestand bevredigend, alhoewel afgesonderde koorsgevalle nog steeds gerapporteer word. In die Naturelle-reserwes is daar 'n toename in die sterfte in dele wat die vorige jaar erg aangetas was weëns die veranderlikheid van die weer, verswakte liggaamskragte en herbesmettings. Uitbroeiing van *Costalis* muskiete duur nog voort in streke wat nie onder kontrole is nie, vernaamlik in rivier-plasse en volwasse muskiete word nog in wonings en hutte aangetref.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar—

Cholera in Bombay, Calcutta, Chittagong, Vizagapatam, Chandernagore; Pnom-Penh; Swatow.

Pes in die distrik Iringa (Tanganyika-gebied); Madagascar; Bagdad; Pnom-Penh; Saigon-Cholon.

Pokkies in die distrik Berea (Basoetoeland); Nyasaland-protektoraat; distrikte Iringa, Njombe, Rungwe en Mbeya (Tanganyika-gebied); Belgiese Congo; Sierra Leone; Engeland en Wallis; Bagdad; Muscat; Bassein, Bombay, Calcutta, Chittagong, Karachi, Madras, Negapatam; Tourane, Hongkong, Canton, Shanghai, Swatow; Saigon-Cholon; Osaka; Warri.

Tifuskoors in die distrikte Maseru, Mafeteng, Mohales Hoek en Quthing (Basoetoeland); Alexandrië; Monastir; Bagdad.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ NOTICE No. 290 OF 1933.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Prospectuses, Changes of Name, Notices of Increase and Reduction of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of May, 1933.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 1st June, 1933.

✱ KENNISGEWING No. 290 VAN 1933.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die hieronder vermelde Maatskappye, Prospektusse, Buitelandse Maatskappye, Veranderings van Naam, Kennisgewings van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewings van Likwidasie en Kennisgewings van Verandering van Adres gedurende die maand Mei 1933, behoorlik geregistreer of ingedien is op hierdie kantoor.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

Maatskappyeregistrasie-kantoor,
Pretoria, 1 Junie 1933.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

NOTA.—*Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan nie.*

COMPANIES REGISTERED, MAY, 1933—*Maatskappye Geregistreer, Mei* 1933.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		£	
U.C. 4514	G. W. Milford (Proprietary), Limited, 112 Cullinan Buildings, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	500	2/5/33
U.C. 4515	Transvaal Dry Cleaners and Dyers (Proprietary), Limited, 30–32 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	300	2/5/33
U.C. 4516	Irish Mining (Proprietary), Limited, Dominion House, Longmarket Street, Capetown	30,000	2/5/33
U.C. 4517	Opera House Boot and Shoe Store (Proprietary), Limited, 230 Pretorius Street, Pretoria	500	2/5/33
U.C. 4518	W. M. Brebner and Company (Proprietary), Limited, 230 Boston House, Strand Street, Capetown	1,000	2/5/33
U.C. 4519	Standard Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, 44 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	400	2/5/33
U.C. 4520	Africana Investments, Limited, 603–7 Union House, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	700	3/5/33
U.C. 4521	Balmoral Coal Estates (Proprietary), Limited, 23 Transvaal Buildings, Fox Street, Johannesburg	2,000	3/5/33
U.C. 4522	J.A.B. Investments (Proprietary), Limited, corner of Fourth and Miller Streets, New Doornfontein, Johannesburg	1,000	3/5/33
U.C. 4523	Witwatersrand Nigel, Limited, 90 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	500,000	3/5/33
U.C. 4524	Riebeek Investment Corporation (Proprietary), Limited, Ochberg's Chambers, 14A Adderley Street, Capetown	100	3/5/33
U.C. 4525	Far East Rand Areas (" A " Company), Limited, 100 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg	50,000	4/5/33
U.C. 4526	Harding Dairies (Proprietary), Limited, Musgrove Street, Harding, Natal	1,000	5/5/33
U.C. 4527	The General Dealer's Protection Association of Africa (Proprietary), Limited, 47 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	500	5/5/33
U.C. 4528	Express Messengers (Proprietary), Limited, 3 and 4 Temple Court, Eloff Street, Johannesburg	100	5/5/33
U.C. 4529	M.K. Bazaars (Proprietary), Limited, 31 High Street, Worcester	2,000	9/5/33
U.C. 4530	Lourenco Court (Proprietary), Limited, 53 New Kempsey Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	6,000	10/5/33
U.C. 4531	Western Outcrop Gold Mining Company, Limited, 75 New Kempsey Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	3,000	10/5/33
U.C. 4532	Scott & Wilmot (Proprietary), Limited, 579 West Street, Durban	4,000	10/5/33
U.C. 4533	P. Ley and Company (Proprietary), Limited, 100 Church Street, Pretoria	5,000	10/5/33
U.C. 4534	Reef Lumber Mills (Proprietary), Limited, Stand 493 Western Industrial Sites, Smits Street, Germiston	300	10/5/33
U.C. 4535	Carrig Gold Mines, Limited, 72–75 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	125,000	11/5/33
U.C. 4536	Regal Cycle Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, 106 Market Street, Johannesburg	5,000	11/5/33
U.C. 4537	The Electrical Equipment and Battery Company (Proprietary), Limited, 56 East Burger Street, Bloemfontein	1,000	11/5/33
U.C. 4538	The Reitz Bargain House (Proprietary), Limited, Erf No. 55, corner of Roos and Market Streets, Reitz, O.F.S.	500	12/5/33
U.C. 4539	International Laboratories (Proprietary), Limited, Progress Buildings, corner of Commissioner and von Weilligh Streets, Johannesburg	100	13/5/33
U.C. 4540	Tonetti Canning and Preserving Company (Proprietary), Limited, Tonetti, District Barberton	2,000	15/5/33
U.C. 4541	New Homes S.A. (Proprietary), Limited, South West House, Greenmarket Square, Capetown	250	15/5/33
U.C. 4542	R. J. Spargo (Proprietary), Limited, 72 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	3,000	15/5/33
U.C. 4543	Luba's (Proprietary), Limited, 49 Koch Street, Johannesburg	100	15/5/33
U.C. 4544	Sadie's Taxis (Proprietary), Limited, 116 Jeppe Street, Johannesburg	100	15/5/33
U.C. 4545	The Witpoortje Gap Development Company, Limited, 12 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	50,000	15/5/33
U.C. 4546	West Rand Development and Exploration, Limited, 110 Cullinan Buildings, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	230,000	15/5/33
U.C. 4547	Reliable Box Manufacturers (Proprietary), Limited, 139 Albert Road, Woodstock, C.P.	1,000	15/5/33
U.C. 4548	Valkox (Proprietary), Limited, 241 Marshall Street, Johannesburg	1,000	17/5/33
U.C. 4549	Homont & Williams (S.A.) (Proprietary), Limited, 10 Frederick Street, Johannesburg	100	17/5/33
U.C. 4550	Colombo Tea Company (Proprietary), Limited, 42 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	100	17/5/33
U.C. 4551	Grandvaal Estates (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg	100	18/5/33
U.C. 4552	The Providential Secretarial and Trust Company (Proprietary), Limited, 8 Winchester House, Main Street, Johannesburg	10	18/5/33
U.C. 4553	Transvaal Economic Power Company (Proprietary), Limited, corner of Wemmer–Jubilee Road and Salisbury Road, Eloff Street Extension, Johannesburg	1,000	18/5/33
U.C. 4554	Hildick's Studios (Proprietary), Limited, 60 Tudor Chambers, 221 Church Street, Pretoria	600	18/5/33
U.C. 4555	Ravenor (Proprietary), Limited, 111 Stanley House, Loveday Street, Johannesburg	100	18/5/33
U.C. 4556	H. & M. Cohen (Proprietary), Limited, 45 Market Street, Johannesburg	100	19/5/33
U.C. 4557	Natal Auction Mart (Proprietary), Limited, 353 Smith Street, Durban	1,000	19/5/33
U.C. 4558	O.K. Emporium (Proprietary), Limited, 6 Store Bros. Buildings, Eloff Street, Johannesburg	100	19/5/33
U.C. 4559	Overwear Manufacturers (Proprietary), Limited, 8 Barrack Street, Capetown	1,500	19/5/33
U.C. 4560	The Natal Ant-Tuberculosis Association, 45 Ansteys Buildings, West Street, Durban	Section 21, Limited, by Guarantee.	20/5/33
U.C. 4561	Excelsior Soap Works (Proprietary), Limited, 88 Bree Street, Newtown, Johannesburg	1,000	22/5/33
U.C. 4562	Belmont Café (Proprietary), Limited, 2 Western Road, Port Elizabeth	1,000	22/5/33
U.C. 4563	South African Burial and Benefits (Proprietary), Limited, 55 Highgate Street, Fairview, Johannesburg	250	22/5/33
U.C. 4564	Elin Electric Industrial Supplies (Proprietary), Limited, 26 and 27 Locarno House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg	5,000	22/5/33

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		£	
U.C. 4565	R. A. Clark (Proprietary), Limited, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban	1,000	22/5/33
U.C. 4566	The Metal Box Company of South Africa (Proprietary), Limited, 32 Fletcher's Chambers, Longmarket Street, Capetown	25,000	23/5/33
U.C. 4567	Housing and Estates (Proprietary), Limited, 25 London Assurance Buildings, St. George's Street, Capetown	10,000	23/5/33
U.C. 4568	Marine Townships (Proprietary), Limited, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth	30,000	23/5/33
U.C. 4569	Wensley Davies (Proprietary), Limited, 16 Jeppe Arcade, 110 Commissioner Street, Johannesburg	100	23/5/33
U.C. 4570	Victory Mineral Water Works (Proprietary), Limited, 111 May Street, Durban	3,000	26/5/33
U.C. 4571	Kromdraai Mining Syndicate (Proprietary), Limited, Clewer House, 25 Simmonds Street, Johannesburg	10,000	26/5/33
U.C. 4572	Epsom Motors (Proprietary), Limited, 12 Salisbury House, Smith Street, Durban	500	29/5/33
U.C. 4573	J. & S. Estates (Proprietary), Limited, 3 Sauer's Buildings, 43 Loveday Street, Johannesburg	100	29/5/33
U.C. 4574	Eagle's Nest Gold Mining Company, Limited, 608 Union House, Main Street, Johannesburg	150,000	29/5/33
U.C. 4575	Stuart Runciman & Company (Proprietary), Limited, 156 Church Street, Pietermaritzburg	2,500	29/5/33
U.C. 4576	Stanger Electricity Supply (Proprietary), Limited, 27 Rood Street, Stanger	6,000	30/5/33
U.C. 4577	Ekolia (Proprietary), Limited, Erf 47, Schweizer Street, Schweizer Reneke	200	30/5/33

INCREASE AND REDUCTION OF CAPITAL, MAY, 1933—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Mei* 1933.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Increase or Reduction. *Vermeerdering of Vermindering.*	
			From—*Van.* £	To—*Tot.* £
T. 1879	The South African Land Exploration Company, Limited, Johannesburg	3/5/33	69,825	192,500
U.C. 4407	H. R. Bloom & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/5/33	500	1,000
C. 2064	Herzberg, Mullne Automatic Products, Limited, Capetown	9/5/33	30,000	40,000
C. 33	The South African Milling Company, Limited, Port Elizabeth	13/5/33	500,000	750,000
U.C. 4309	Upper Vaal Diamond Exploration Company, Limited, Johannesburg	13/5/33	6,000	10,000
T. 8886	Photo-Vision, Limited, Johannesburg	18/5/33	19,000	34,000
U.C. 3938	Estates Development Company Housing Finance (Proprietary), Limited, Capetown	22/5/33	500	5,000
U.C. 2929	Marikana Handelshuis and Hotel (Proprietary), Limited, Pretoria	22/5/33	100	2,000
U.C. 4488	Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, Johannesburg	30/5/33	600,000	610,000
N. 756	C. & E. Morton & Lowens, Limited, Rossburgh	29/5/33	60,000	600

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS REGISTERED, MAY, 1933—*Spesiale en Buitengewone Besluite Geregistreer, Mei* 1933.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Regitsrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
C. 2064	Herzberg Mullne Automatic Products, Limited, Capetown	3/5/33	*Re* Increase of Capital and Alteration of Articles of Association—*I/s Vermeerdering van Kapitaal en Verandering van Reglement.*
T. 6281	Rance, Colly & Company, Limited, Johannesburg	3/5/33	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Reglement.*
T. 1879	The South African Land and Exploration Company, Limited, Johannesburg	3/5/33	*Re* Increase of Capital and Alteration of Articles of Association—*I/s Vermeerdering van Kapitaal en Verandering van Reglement.*
U.C. 3149	Rosens Auctioneering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/5/33	*Re* Change of Name—*I/s Verandering van Naam.*
T. 7493	Wilsons Cement Industries, Limited, Johannesburg	3/5/33	*Re* Alteration of Articles of Association—*I/s Verandering van Reglement.*
U.C. 2447	C.C.F. Garage (Proprietary), Limited, Steynsburg, C.P.	4/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
T. 3642	Ebenezer Maxim and Son (Johannesburg), Limited, Johannesburg	5/5/33	*Re* New Articles of Association—*I/s Nuwe Reglement.*
T. 3916	A.B. Syndicate (Proprietary), Limited, Boksburg	9/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 1349	Charles, Ross & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/5/33	Change of Name—*Verandering van Naam.*
T. 5175	Mehtar, Limited, Johannesburg	9/5/33	Change of Name—*Verandering van Naam.*
U.C. 588	Robinson Brothers (Proprietary), Limited, Capetown	9/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 3783	The Bellevue Silverton Trading Company (Proprietary), Limited, Silverton, District Pretoria	11/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 321	Transvaal United Trust & Finance Company, Limited, Pretoria	11/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 1437	Fred Cohen Goldman & Hill (Proprietary), Limited, Capetown	12/5/33	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Reglement.*
U.C. 3115	Town and Farm Meat Company (Proprietary), Limited, Somerset West	12/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 4170	Webber Tarlton (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/5/33	*Re* Sale—*I/s Verkoping.*
T. 8886	Photo-Vision, Limited, Johannesburg	18/5/33	*Re* Increase of Capital—*I/s Vermeerdering van Kapitaal.*
U.C. 3507	Belmont Tea Rooms (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	20/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
T. 7268	Colnes, Limited (in liquidation), Durban	20/5/33	*Re* Destruction of Books—*I/s Vernietiging van Boeke.*
N. 1029	Nigel Gold Mining Company, Limited, Pietermaritzburg	20/5/33	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Reglement.*
U.C. 1888	Cowie & Porter (Proprietary), Limited, Pretoria	22/5/33	*Re* Change of Name—*I/s Verandering van Naam.*
U.C. 3938	Estates Development Company Housing Finance (Proprietary), Limited, Cape Town	22/5/33	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
T. 7363	Florence Mines, Limited, Johannesburg	22/5/33	*Re* Subdivision of Shares—*I/s Onderverdeling van Aandele.*
U.C. 2926	Harry Hern & Carr (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 2894	Hotel Clarendon (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
T. 7178	The South African Palestine Enterprise (Binyan), Corporation, Limited, Johannesburg	22/5/33	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Reglement.*
U.C. 4136	National Mining Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/5/33	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Reglement.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 3936	University Cycle and Radio Supply Company (Proprietary), Limited, Rondebosch, C.P.	23/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
C. 2908	Charabancs, Limited, Capetown	26/5/33	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Reglement.*
U.C. 1268	De Waal Drive Estates (Proprietary), Limited, Capetown	26/5/33	Liquidation—*Likwidasie.*
U.C. 2421	A. I. Kajee (Proprietary), Limited, Durban	26/5/33	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Reglement.*
N. 756	C. & E. Morton & Lowens, Limited, Rossburgh	29/5/33	Reduction of Capital—*Vermindering van Kapitaal.*

LIQUIDATIONS REGISTERED, MAY, 1933—*Likwidasies Geregistreer, Mei* 1933.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Remarks. *Aanmerkinge.*
		£	
U.C. 2447	C. C. F. Garage (Proprietary), Limited, Steynsburg, C.P.	1,500	Voluntary Liquidation—*Vrywillige Likwidasie.*
U.C. 4405	Hollywood Theatres (Proprietary), Limited, Johannesburg	1,000	By Order of Court—*By Order van die Hof.*
T. 6462	Land Values, Limited, Johannesburg	1,495	,, ,,
U.C. 3296	Producers' and Consumers' Meat Exchange, Limited, Johannesburg	10,000	,, ,,
U.C. 4224	Vitamin Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	2,000	,, ,,
T. 3916	A. B. Syndicate, Limited, Boksburg	2,500	Voluntary Liquidation—*Vrywillige Likwidasie.*
U.C. 588	Robinson Brothers (Proprietary), Limited, Capetown	30,000	,, ,,
U.C. 3783	The Bellevue Silverton Trading Company (Proprietary), Limited, Silverton, District Pretoria	1,000	,, ,,
U.C. 321	Transvaal United Trust & Finance Company, Limited, Pretoria	66,308	,, ,,
U.C. 3115	Town and Farm Meat Company (Proprietary), Limited, Somerset West	2,000	,, ,,
U.C. 3507	Belmont Tea Rooms (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	1,000	,, ,,
U.C. 2926	Harry Hern & Carr (Proprietary), Limited, Johannesburg	2,000	,, ,,
U.C. 2894	Hotel Clarendon (Proprietary), Limited, Johannesburg	600	,, ,,
U.C. 3936	University Cycle and Radio Supply Company (Proprietary), Limited, Rondebosch, C.P.	300	,, ,,
U.C. 1268	De Waal Drive Estates (Proprietary), Limited, Capetown	4,000	,, ,,

CHANGE OF NAME, MAY, 1933—*Verandering van Naam, Mei* 1933.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 4371	Roberts' Pharmacy (Proprietary), Limited, to Gibson's Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/5/33
U.C. 2082	Automotive Supplies (Johannesburg) (Proprietary), Limited, to Carburetters (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/5/33

PROSPECTUSES REGISTERED, MAY, 1933—*Prospektusse Geregistreer, Mei* 1933.

No. *No.*	Name and Address. *Naam en Adres.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		£	
U.C. 4318	Barberton Consolidated Gold Reefs, Limited, Johannesburg	60,000	11/5/33
U.C. 4545	The Witpoortje Gap Development Company, Limited, Johannesburg	50,000	17/5/33
U.P.	Anglo-Belfast & Vitoso, Limited, Durban	20,000	29/5/33

FOREIGN COMPANY REGISTERED, MAY, 1933—*Buitelandse Maatskappy Geregistreer, Mei* 1933.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		£	
U.F. 179	Chemopharm, Limited, c/o P. N. Illingworth, Esq., Rand Club, Johannesburg and Messrs. Adams and Adams, Bureau Lane, Pretoria	2,000	26/5/33

CHANGE OF ADDRESS, MAY, 1933—*Verandering van Adres, Mei* 1933.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
T. 7550	Harry Jones, Limited, 45A Joubert Street, Johannesburg	8/5/33
U.C. 4019	Lion Properties (Proprietary), Limited, 48 Permanent Buildings, Harrison Street and Commissioner Street, Johannesburg	,,
C. 2956	J. A. McLennan, Limited, 61 Union Street, East London	,,
U.C. 4458	Newbridge Mansions (Proprietary), Limited, 34 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg	,,
U.C. 3104	Parquetry Flooring and Joinery Works, (Proprietary) Limited, 12 Angle Road, New Doornfontein, Johannesburg	,,
T. 8078	Pretoria West Cold Storage, Limited, Erf 375, Schoeman Street, Pietersburg	,,
U.C. 4141	Publicity Service (Proprietary), Limited, 19–20 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	,,

No. *No.*		Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C.	383	Pullman-Standard Car Corporation (Proprietary), Limited, 69 National Bank Building, Pritchard Street, Johannesburg	8/5/33
U.C.	2886	Relief Fasteners (Proprietary), Limited, 388 West Street, Durban	,,
T.	1879	The South African Land and Exploration Company, Limited, Anmercosa House, Hollard Street, Johannesburg	,,
U.C.	4411	Union Insurance Stamp Coupon Company (Proprietary), Limited, Lewis and Marks Buildings, 27A Church Square, Pretoria	,,
T.	6969	Arcadian Flats, Limited, Arcadian Flats, 55 Olivia Road, Berea, Johannesburg	10/5/33
U.C.	4481	Barsdorf and Kiley (Proprietary), Limited, 6 Winchester House, corner of Main and Loveday Streets, Johannesburg	,,
U.C.	4407	H. R. Bloom and Company (Proprietary), Limited, 97A Market Street, Johannesburg	,,
U.C.	1853	Boshoff (Proprietary), Limited, 55 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg	,,
U.C.	3171	Cardinal Investments (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers (Ground Floor), Market Street, Pretoria	,,
U.C.	4195	Ciro's Club Company (Proprietary), Limited, First Floor, Sanderson's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	,,
T.	7363	Florence Mines, Limited, 17–20 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	,,
T.	4793	Hassim Joosub, Limited, Standard Bank Chambers (Ground Floor), Market Street, Pretoria	,,
U.C.	3728	Katted (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers (Ground Floor), Marked Street, Pretoria	,,
U.C.	1137	Lewis's Buildings (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers (Ground Floor), Market Street, Pretoria	,,
U.C.	4036	Picture Publications (Proprietary), Limited, 2A Harrison Street, Johannesburg	,,
U.C.	4318	Barberton Consolidated Gold Reefs, Limited, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	11/5/33
T.	5744	Dadamia, Limited, 27–28–29 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	,,
U.C.	925	Eastern Areas Coal (Proprietary), Limited, Ascog Buildings, 29 Rissik Street, Johannesburg	,,
T.	5352	Harry Forlezer, Limited, 41–43, Stemens Buildings (5th Floor) corner of Von Brandis and President Streets, Johannesburg	,,
C.	252	Lennon, Limited, 20 Lower Burg Street, Capetown	,,
T.	5596	Municipal Magazine, Limited, 11 Henwood's Arcade Buildings, Johannesburg	,,
U.C.	3688	Muthaiga Buildings (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers (Ground Floor), Market Street, Pretoria	,,
U.C.	3427	Paramount House Estate and Investment Company (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers (Ground Floor), Market Street, Pretoria	,,
U.C.	3136	Poddy (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers (Second Floor), Market Street, Pretoria	,,
T.	1969	Pretoria Oost Eind School Vereniging, Limited, 411 Spuy Str., Sunnyside, Pretoria	,,
U.C.	1198	Ronuk South Africa (Proprietary), Limited, 3 Progress Lane (off Strand Street), Capetown	,,
U.C.	3751	Sarembock and Klotz (Proprietary), Limited, 5 Newtown Buildings, Goch Street, Newtown, Johannesburg	,,
T.	7972	Schubart Buildings Company, Limited, Standard Bank Chambers (Ground Floor), Market Street, Pretoria	,,
U.C.	2246	South African and Overseas Canning and Preserving Company, Limited, Durban Street, Bellville, C.P.	,,
U.C.	2374	Trobeder South Africa (Proprietary), Limited, 508, Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg	,,
U.C.	4186	Universal Confectionery Works (Proprietary), Limited, 8A Shannon Street, Salt River, Capetown	,,
U.C.	846	Villieria Trading Company (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers (Ground Floor), Market Street, Pretoria	,,
T.	8431	Wholesale Coal Suppliers, Limited, Ascog Buildings, 29 Rissik Street, Johannesburg	,,
U.C.	4523	Witwatersrand Nigel, Limited, 40 North British Buildings, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	,,
U.C.	3340	Bata Shoe Company, Limited, 15 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	18/5/33
U.C.	4474	Colonial Mineral Exploration Company (Proprietary), Limited, 34–36 Transvaal Buildings, corner of Fox and Sauer Streets, Johannesburg	,,
U.C.	3888	Kannemeyer (Proprietary), Limited, 318 Main Street, Paarl, C.P.	,,
U.C.	2071	M. & S. Carburettor Manufacturing and Finance Corporation, Limited, 21 Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg	,,
U.C.	3287	Martindale Steam Bakery (Proprietary), Limited, 122 Wenden Avenue, Brakpan, Tvl.	,,
U.C.	4413	Motor Spares and Second Hand Car Company (Proprietary), Limited, corner of Ampthill Avenue and Wilstead Street, Benoni	,,
U.C.	4404	Post Office Bazaars (Proprietary), Limited, 69 Ampthill Avenue, Benoni	,,
U.C.	2001	Pretoria Silk Merchant (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers (Ground Floor), Market Street, Pretoria	,,
U.C.	1534	Samson Contracts (Proprietary), Limited, 205 Boston House, Strand Street, Capetown	,,
T.	7560	Reardon Smith (Union of South Africa), Limited, 308 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria	,,
U.C.	3443	Union Theatres (Proprietary), Limited, 3rd Floor, New Palladium Buildings, Fraser Street, Johannesburg	,,
U.C.	2055	Associated Chemists (Proprietary), Limited, 8 Progress Lane, Capetown	22/5/33
U.C.	288	Standard Soap Works (Proprietary), Limited, 76 Commercial Road, Durban	,,
U.C.	4046	Superior Trading Company (Proprietary), Limited, 62 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	,,
U.C.	3863	Amalgamated Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 14 Seventh Street, Doornfontein, Johannesburg	30/5/33
C.	2908	Charabancs, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	,,
U.C.	4403	French Lingerie (Proprietary), Limited, 58 Market Street, Johannesburg	,,
C.	2159	Kimberley Fisheries and Supply Stores, Limited, Market House, Market Square, Kimberley	,,
T.	4398	Lands and Minerals, Limited, 100 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	,,
U.C.	3720	The National Cancer Association of South Africa, The Medical School, Hospital Street, Johannesburg	,,
U.C.	4136	National Mining Corporation (Proprietary), 43 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	,,
U.C.	907	Northern Asbestos Mines (Proprietary), Limited, 86–88 Cullinan Building, corner of Simmonds and Main Streets, Johannesburg	,,
U.C.	4389	Paramount Glass Bevelling, Silvering and Shopfitting Company (Proprietary), Limited, 21 Bloem Street, Capetown	,,
U.C.	278	Peninsula Drug Stores (Proprietary), Limited, 185 Jeppe Street, Johannesburg	,,
U.C.	4492	Quality Products (Proprietary), Limited, 4 School Lane, Durban, Natal	,,
U.C.	3123	Rathmines (Proprietary), Limited, 8 Royal Chambers, corner Simmonds and Fox Streets (Box 6876), Johannesburg	,,
T.	6359	Saaler & Franks, Limited, Assurance House, 3rd Floor, 94 Main Street, Stand No. 204, Marshalls, Johannesburg	,,
T.	6031	South African Salt Union, Limited, 86–88 Cullinan Buildings, corner of Simmonds and Main Streets, Johannesburg	,,
T.	7999	The Standard Cardboard Box Manufactures, Limited, 43 Durban Street, Johannesburg	,,
U.C.	2322	United Trunk Manufacturers (Proprietary), Limited, 210 Anderson Street, Johannesburg	,,
T.	4429	Vaal River Salt Works, Limited, 86–88 Cullinan Buildings, corner of Simmonds and Main Streets, Johannesburg	,,
U.C.	4350	Van Sandwyk, Edwardes (Proprietary), Limited, 36 Princess Street, Port Elizabeth	,,
T.	4434	White Limes, Limited, 86–88 Cullinan Buildings, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	,,

✱ NOTICE No. 291 OF 1933.

Notice is hereby given in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), that at the expiration of three months from the date hereof the names of the undermentioned Companies will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register, and that the Companies will be dissolved.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 6th June, 1933.

✱ KENNISGEWING No. 291 VAN 1933.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel *honderd negen-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), word hierby bekendgemaak dat na verloop van drie maande vanaf datum hiervan, die name van die hieronder vermelde Maatskappye van die Register geskrap en die Maatskappye ontbind sal word, tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

Maatskappyeregistrasie-Kantoor,
Pretoria, 6 Junie 1933.

No. *No.*		Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C.	2122	Afforestation Debenture-Holders Trust Company (Proprietary), Limited, The	27/1/30
U.C.	3030	Belmoria (Proprietary), Limited	10/4/31
U.C.	3986	Bemberg Silk Hosiery and Woollen Company (Proprietary), Limited	14/7/32
U.C.	3391	Benoni General Estate Agency (Proprietary), Limited	15/9/31
U.C.	3148	Central Tiling and Building Supply (Proprietary), Limited	4/6/31
U.C.	4249	Colwill Agencies (Proprietary), Limited	20/12/32
U.C.	3660	Dominion Agencies (South Africa), Limited	6/1/31
U.C.	2967	E. M. Company (Proprietary), Limited	11/3/31
U.C.	627	Euphorbia Concessions, Limited	6/3/28
U.C.	4059	Far Eastern Trading Company (Proprietary), Limited	26/8/32
U.C.	2724	General Garage (Johannesburg) (Proprietary), Limited	13/11/30
U.C.	1454	Goolam (Proprietary), Limited, Mahomed	23/4/29
U.C.	1258	Guarantors (Proprietary), Limited	26/1/29
U.C.	3454	Hi-Rise (Proprietary), Limited	15/10/31
U.C.	113	Hope Dairy (Proprietary), Limited	5/4/27
U.C.	2717	Hydes Gold Areas (Barberton), Limited	6/11/30
U.C.	3540	Ivandon Investments (Proprietary), Limited	17/11/31
U.C.	1601	Johannesburg Suburban Bioscopes (Proprietary), Limited	18/6/29
U.C.	4192	Kazerne Trading Company (Proprietary), Limited	17/11/32
U.C.	3037	Knitwear Manufacturing Company (Proprietary), Limited	15/4/31
U.C.	2669	Land and Options, Limited	23/10/30
U.C.	2492	Lotbern (Proprietary), Limited	14/7/30
U.C.	2369	Ordra and Company (Proprietary), Limited	17/5/30
U.C.	2229	Palace Hotel (Proprietary), Limited	17/3/30
U.C.	3404	Paper Process (Proprietary), Limited	21/9/31
U.C.	2851	Parkwood Butcheries (Proprietary), Limited, The	10/1/31
U.C.	330	Pretoria Cinemas (Proprietary), Limited	30/8/27
U.C.	3792	Savoy Club (Proprietary), Limited, The	8/3/32
U.C.	539	South African Radium Company, Limited, The	18/1/28
U.C.	2121	Southern Suburbs Development Company (Proprietary), Limited	27/1/30
U.C.	4276	Swift Footwear Service (Proprietary), Limited	9/1/33
U.C.	2015	Transvaal Tobacco Company (Proprietary), Limited, The	27/11/29
U.C.	3190	Tweeling Boerehandelshuis (Proprietary), Limited	20/6/31
U.C.	1307	United African Diamonds (1929) (Proprietary), Limited	21/2/29
U.C.	3672	Universal Printers (Proprietary), Limited	12/1/32
U.C.	2288	Victoria Pharmacy Clairwood (Proprietary), Limited	9/4/30
U.C.	2649	Walker and Company (Proprietary), Limited, W. J.	14/10/30
U.C.	3544	Wilgespruit Investments (Proprietary), Limited	19/11/31
U.C.	2389	Woolff Hana (Proprietary), Limited	27/5/30
U.C.	974	Zoutpansberg Creamery (Proprietary), Limited	10/9/28
T.	8908	Baldwin Locomotive Works (S.A.), Limited, The	31/12/26
T.	7349	Daitz and Company, Limited, B.	12/12/22
T.	8180	Excelsior Dry Cell and Battery Company, Limited, The	4/4/25
T.	8580	Finsbury Gold Company, Limited	9/4/26
T.	8124	Griffiths (S.A.), Retorts, Limited	2/3/25
T.	5692	Hyra, Limited	7/9/18
T.	6983	Standard Provisions, Limited	21/12/21
C.	2878	Hefferman's Supply Stores, Limited	17/4/26
C.	2697	Morton's Battery Service, Limited	15/1/25
C.	2299	Panmure Motor Company, Limited	5/4/22
C.	1788	South African Marble Quarries, Limited	18/1/19
C.	1585	Union Boring and Research Company, Limited	14/6/17

✱ NOTICE No. 292 OF 1933.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

M. MURRAY,
Registrar of Companies

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 9th June, 1933.

✱ KENNISGEWING No. 292 VAN 1933.

WET OP REGISTRASIE VAN BESIGHEDE.

Onderstaande informasie word gepubliseer in terme van artiekel *ses* van die Wet op Registrasie van Besighede (Wet No. 36 van 1909).

M. MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 9 Junie 1933.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publication or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

NOTA.—*Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED.—*LYS VAN BESIGHEDE OORGEMAAK.*

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaars of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*	Transferred to. *Oorgemaak aan.*
Adams & Green.....	Adams, R. H. T.....	Tea Room Keeper—Teekamerhouer..	Lindley 87, District Krugersdorp	R. H. T. Adams & R. W. Adams, t/a Adams & Son.
Adelstein and Poplak.....	Adelstein, N. ; Poplak, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 258, Trichard	Nathan Adelstein & Zella Poplak (Executrix Est. Late M. Poplak.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*	Transferred to. *Oorgemaak aan.*
Albertskroon Supply Stores	Garlick, S.	General Dealer—Algemene Handelaar.	C/r. 4th & 11th Streets, Albertskroon, Johannesburg	Mrs. M. Morris.
Alexander Bros.	Alexander, L.; Alexander, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Permanent Bldgs., 34 Harrison St., Johannesburg	Jack Alexander.
Atlas Coal Co.	Saharin, S.; Katz, P.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Std. Nos. 1546, 55 Harrison St., Johannesburg	Solomon Saharin & Philip Katz.
Australian Tea Rooms	Janos, P. C. P.; Kavaleros, C.	General Dealer & Restaurant-Keeper—Algemene Handelaar en Restauranthouer	20 Willow Rd., Germiston	Peter Christelis & Peter Janos, t/a Australian Cash Stores.
Bacher, K.	B cher, K.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Std. No. 319, 132A Commissioner Street, Johannesburg	Louis Borodavka, t/a Commercial Outfitters.
Balfour Steam Roller Mills	Kaplan, I.	Miller—Meulenaar	Erf No. 1519, Balfour	Nathan and Chane Eiga Kaplan.
Bank Tea Rooms	Christelis, G. D.; Giantsos, J.	Restaurant Keepers—Restauranthouers	161 President St., Germiston	J. Giantsos.
Bank Tea Rooms	Christelis, G. D.; Giantsos, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	161 President St., Germiston	John Giantsos.
Bantu Busy Store	Nzalu J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Std. No. 589, Germiston Location	Estate late John Nzalu.
Bantu Busy Store	Nzalu, J.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Produkte	St. No. 1461, 4th St., Germiston Location	Est. late John Nzalu (R. W. Msimang, Executor).
Bantu Busy Store	Nzalu, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	St. 1461, 4th St., No. Germiston Location.	Est. late John Nzalu (R. W. Msimang, Executor.)
Benefit Cycle Works	Symons, D.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Std. Nos. 631, 39, Sauer St., Johannesburg	D. Symons and Leo. Tager.
Berelowitz, P.	Berelowitz, P.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Lot No. 310, Derby	Isaac Moffson.
Bischoff Brothers	Bischoff, J. B.	General Dealer—Algemene Handelaar.	282–6 Market St., Pretoria	C. W. H. van Tyn, A. A. Meintjies as trustees in Insolvent Est.
Boere Winkel, Die	Froom, J.; Silpert, S.	General Dealer and Retail Butcher—Algemene Handelaar en Kleinhandel Slagter	Vaalbank No. 98, P.O. Magaliesburg	Selig Silpert and H. Jacob, executor est. late J. Froom.
Border Timber and Hardware Co.	Andas, J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Stds. Nos. 1273–4, 1283–4, Barberton	C. F. C. Andas and C. L. Morrall.
Bourne and Co.	Koehorst, E.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Main St., Witbank	E. Koehorst.
Brakpan Meat Supply	Bielovich, J.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Std. No. 1047, Modder Rd., Brakpan	Sussman, Philip, Guttle, Augusta G., Kollen, H.
Broederspruit, Handels Maatskappy	Koekemoer, J.	Dealer in Patent and Proprietary Medicines—Handelaar in Patente Geneesmiddele	Lusthof, P.O. Broederspruit, Schweizer Reneke	Aletta C. Koekemoer, t/a J. Koekemoer.
Broederspruit, Handels Maatskappy	Koekemoer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Lusthof, P.O. Broederspruit, Schweizer Reneke	Aletta C. Koekemoer, t/a J. Koekemoer.
Buskin, Joe	Buskin, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Std. Nos. 222, 323, Marshall St., Jeppes, Johannesburg	Hirsch Adler.
Cameron, James	Cameron, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Perrys Farm, P.O. Nola, Dist. Nelspruit	John Hawkes.
Carayon, Martin	Carayon, M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Std. No. 409, Market St., Krugersdorp	Elizabeth Carayon, t/a City Warehouse.
Cash Butchery, The	Franck, J. H.	Butchery—Slagtery	Kantoor St., Lydenburg	P. E. Kruger, t/a Lydenburg Kontant Slaghuis.
Central Fruit Market	Milham, A.	Fresh Produce Daeler—Handelaar in Vars Produkte	Std. Nos. 229–30, 42 Hanover St., Mayfair, Johannesburg	Sarkis Teddy Kourie.
City Hall Outfitters	Hersov, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	94 Market St., Johannesburg	Charles Hersov and Harold Bloch.
Chetty, Vythelingum C. Sammy	Chetty, V. C. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 656, Twenty-first St., Vrededorp	Surty Lala Purbhoo.
Christelis & Co., C.	Christelis, C.; Thomas, G.	Restaurant Keepers—Restaurant-houers	C/o Willow and Garden Rds., Germiston	Christo Christelis and Grigoris Thomas.
Clan Meat Market	Joffe, H.	Butcher (retail)—Slagter (kleinhandel)	592 Jules St., Malvern, Johannesburg	Martin Christian Werth.
Clevedon	Wright, E. Z.	Boarding House—Losieshuis	8 Lily Ave., Berea, Johannesburg	Mrs. Mary Polemear.
Cox Scale Co. (Pretoria)	Braun, F. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	155 Pretorius St., Pretoria	F. M. Braun and A. F. Higgins.
Davidowitz, Lewis	Davidowitz, L.	Butcher (retail)—Slagter (kleinhandel)	180 Market St., Johannesburg	Naftaly Fux.
Davidowitz, Lewis	Davidowitz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	180 Market St., Johannesburg	Naftaly Fux.
Dixon, Frank	Dixon, F. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Erf No. 435, Vereeniging	D. J. van Rensburg.
Doornfontein Bazaars, The	Lipschitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	47A Beit St., Doornfontein, Johannesburg	Kopple Lipschitz, trading as Doornfontein Bazaars.
Eaton's Butchery	Brazg, H.	Butcher (retail)—Slagter (kleinhandel)	416A Marshall St., Belgravia, Johannesburg	Bennie Price, trading as Price's Cooked Meat Supply.
Entabene	Anderson, E.	Boarding House—Losieshuis	16–18 Louis Botha Ave., Yeoville, Johannesburg	Max H. Langstein.
Essop, Omerjee	Essop, O.	Carter—Karweier	Johannesburg Municipality	Essa Alli.
Evens, Samuel	Evens, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vogelstruispan No. 740 Dist. Waterberg	S. Evens and M. Kramer, trading as Evens & Kramer.
Evens, Samuel	Evens, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hakdoornlaagte No. 339, Dist. Waterberg berg	S. Evens and M. Kramer, trading as Evens & Kramer.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*	Transferred to. *Oorgemaak aan.*
Extension Motor Cycle Works	Nestadt, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 922/3, Geduld Extension, Springs	Louis Karp.
Fainberg, Joe.....	Fainberg, J.....	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 43, Third Ave., Springfield, Johannesburg	Charles Gafin.
First Street Bazaar.....	Car, J.....	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 356, Randfontein	Bozo Duracio.
First Street Bazaar.....	Car, J.....	Butcher (retail)—Slagter (kleinhandel)	Std. No. 356, Randfontein	Bozo Duracio.
Freedman's Furniture Mart	Freedman, M. L.....	General Dealer—Algemene Handelaar	29 Rissik St., Johannesburg	Jacob Knep, trading as Knep's Furniture Mart.
Gatti, A. B.....	Gatti, A. B.....	Agent of Foreign Firms—Agent van Buitelandse Firma	Union of S.A., 166 Commissioner St., Johannesburg	Ivan Gitlin.
Geduld Extension Outfitters	Kahanowitz, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar	49 Main Reef Rd., Std. No. 921, Geduld Extension, Springs	Sachno Ruven Garb, trading as S. R. Garb.
Glencairn Supply Store.	Mahomed, E.....	General Dealer—Algemene Handelaar	P.O. Oogies.....	Fatima Ismail.
Goldberg, Davidow & Co.	Goldberg, L.; Davidow, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld Station (S.A.R.), Springs	L. Goldberg, F. W. Pate & I Davidow, trading as Goldberg & Davidow.
Goldin, D.....	Goldin, D.....	General Dealer—Algemene Handelaar	10 Menmuir St., Newtown, Johannesburg	D. H. Beder.
Gonski & Son, Max....	Gonski, M.....	Agent of Foreign Firms—Agent van Buitelandse Firma	Union of S.A. (3 Victoria Hse., 103 Market St., Johannesburg	Benjamin Samue Corven.
Graskop Cash Store.....	Dredzer, B.....	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 428, Graskop	Lazarus Dredzer and Barnet Dredzer.
Gullett, Mrs., Matilda...	Gullett, M.....	Dairy—Melkery.....	Std. No. 213, No. 96 Lawn St., Rosettenville, Johannesburg	Mrs. M. Gullett, F. Macdonald and L. M. Smith, trading as Gullett's Dairy.
Hallaby, J.....	Hallaby, J.....	Dairy—Melkery.....	68 Eighth Ave., Melville, Johannesburg	Amen Hallaby.
Heymann & Co., Oscar..	Heymann, O.; Hirsch, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rosenkranz No. 974, Dist. Pietersburg	F. Bobrow.
Hill, F. J.....	Hill, F. J.....	Agent of Foreign Firms—Agent van Buitelandse Firmas	Union of S.A.....	Alfred Frisby.
Hill's Butchery.....	Booyse, J. J.; Potgieter, H. N.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter..	Acacia Rd., Primrose, Germiston	P. J. J. Loots, Witwatersrand Fresh Meat Supply.
Hudos, N.....	Hudos, N.....	General Dealer—Algemene Handelaar	94 Main Reef Rd., Denver, Johannesburg	John Woods, trading as British Tearooms and Grocery.
Hoffman, John.....	Hoffman, J.....	General Dealer—Algemene Handelaar	Springvale, P.O. Koekenoor, Klerksdorp	E. Dada.
Hishamodeen, Abdul Aziz	Hishamodeen, A. A.....	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 353, cor. Twelfth and Krause Sts., Vrededorp, Johannesburg	Mahomed Alli Hassan.
Hishamodeen, Abdul Aziz	Hishamodeen, A. A.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter..	Std. No. 353, cor. Twelfth and Krause Sts., Vrededorp, Johannesburg	Mahomed Alli Hassan.
Hope Tearoom.....	Valasis, G.....	General Dealer—Algemene Handelaar	206 Jeppe St., Johannesburg	Mej. Janie Bloch.
Hotel Metropole.....	Cheyne, J.....	Aerated or Mineral Water Dealer—Spuit- of Mineralewater Handelaar	21 Pritchard St., Johannesburg	Max Lovell.
Hygienic Confectionery..	Reichlin, S.....	Baker—Bakker.....	60 Kotze St., Hospital Hill, Johannesburg	Gerson Reichlin.
Jasprico & Nozica.....	Jasprico, I.; Nozica, J...	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 401, Randfontein, Johannesburg	Ivo Jasprico.
Jasprico & Nozica.....	Jasprico, I.; Nozica, J..	Eating-house Keeper—Eethuishouer..	Std. No. 401, Randfontein, Johannesburg	Ivo Jasprico.
Jasprico & Nozica.....	Jasprico, I.; Nozica, J..	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter..	Std. No. 401, Randfontein, Johannesburg	Ivo Jasprico.
Joe's Meat Market.....	Essey, J.; Adlem, J...	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter..	Std. No. 304, Krugersdorp	Anna C. Adlem (Mev.) and B. J. Pieterse, trading as Town Hall Meat Market.
Kady & Weseik.....	Kady, B.; Weseik, C...	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 778, 45 Grahamstown Rd., Marshalls, Johannesburg	Joseph Kruger.
Kady & Weseik.....	Kady, B.; Weseik, C..	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter..	Std. No. 778, 45 Grahamstown Rd., Marshalls, Johannesburg	Joseph Kruger.
Kaplan, H.....	Kaplan, H.....	General Dealer—Algemene Handelaar	47A Op-de-Bergen St., Troyeville, Johannesburg	R. A. Zeff and Leslie Goldstein, trading as Troyeville Fish and Provision Store.
Katz & Sons, A.....	Katz, A.; Katz, S.; Katz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 619, 37A Market St., Johannesburg	A. Katz, Solomon Katz, Julius Katz and Simon Katz, trading as Katz & Sons.
Katz & Sons, A.....	Katz, A.; Katz, S.; Katz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 720, 36 Market St., Johannesburg	A. Katz, Solomon Katz, Julius Katz, and Simon Katz, trading as Katz & Sons.
Kenilworth Meat Market	Shead, I. L. (Mrs.).....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter..	Std. No. 64, 185 Main St., Kenilworth, Johannesburg	Mrs. Gertrude N. Flanders.
Keys, H. H.....	Keys, H. H.....	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 867, Geduld Extension, Springs	C. J. Freer and A. E. Freer, trading as Umtata Stores.
Kilby, E. W.....	Kilby, E. W.....	Dairy—Melkery.....	Stds. Nos. 300/1, 89 High St., Rosetten-	Mrs. D. L. Kilby.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*	Transferred to. *Oorgemaak aan.*
			ville, Johannesburg	
Kingsway Meat Bazaar.	Hart, R. B.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter..	Std. No. 1180, Brakpan	J. W. N. Liebenberg.
Kitchener Café.....	Gischen, M.; Gischen, P.; Gischen, C.	Fresh Produce Dealer—Varsprodukte-handelaar	Std. No. 738, 66A Market St., Johannesburg	Charles Gischen and Frieda Galp.
Klass, Abbe.....	Klass, A.....	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 1926, 50 Bok St., Johannesburg	Chaim Essers.
Ladies' and Children's Clothing Agency	Wender, A. (Mrs.).....	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 1208, 210 Bree St., Johannesburg	Thomas Owen.
Langlaagte Estate Trading Store	Dwolatzky, M.; Green, B.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter..	Std. No. 22, Consolidated Langlaagte, Johannesburg	Benjamin Joffe and Jacob Meyer.
Langlaagte Estate Trading Store	Dwolatzky, M.; Green, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 22, Consolidated Langlaagte, Johannesburg	Benjamin Joffe and Jacob Meyer.
Leslie Butchery and Produce Co.	Boshoff, A. H.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter..	Brakfontein No. 3, Leslie	Isidore Goodman.
Levy & Levy.....	Levy, S.; Levy, M....	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 135, New Kleinfontein, Benoni	Max Levy, trading as M. Levy.
Mahamba Store.....	Hlechwako, J.....	General Dealer—Algemene Handelaar	Municipal Location, Witbank	Abel Vilakazi, trading as Mahamba Cash Store.
Mia & Co., Suleman Ismail	Mia, E. I.....	General Dealer—Algemene Handelaar	Erf No. 100, 101 Rustenburg	Ismail Essop Mia.
Mosselson Bros.....	Mosselson, A. N.; Mosselson, H. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	50 President St., Germiston	H. L. Mosselson.
New Meat Bazaar.....	Trapido, P.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter..	41 Bishop St., Turffontein, Johannesburg	Barney Smith.
White & Garbe.....	White, D.; Garbe, C...	General Dealer—Algemene Handelaar	Arras St., Witbank...	C. Garbe.

✱ NOTICE No. 293 OF 1933.

MOOI RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that the following person has been elected as a member for Ward IV of the Mooi River River Board for a period of three years from the date of publication of this notice:—

Alfred Leonard Boustred.

H. J. MALAN,
Returning Officer.

Potchefstroom, 5th June, 1933.

✱ KENNISGEWING No. 293 VAN 1933.

MOOIRIVIER-RIVIERRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende persoon gekies is as lid vir Wyk IV van die Mooirivier-rivierraad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing:—

Alfred Leonard Boustred.

H. J. MALAN,
Kiesbeampte.

Potchefstroom, 5 Junie 1933.

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Tender No. 269. Post Office. Purchase of scrap metal.....	The Controller of Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein, and East London	28th July, 1933.
Supply of Universal Saddles Pattern "N.S." S.A. Police Indent No. 134	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	23rd June, 1933.
✱Supply of portable sawmill equipment to the Forestry Department	Controller of Supplies, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria.....	30th June, 1933.
Irrigation Department, Tender No. 29. ✱Supply and delivery of 12 Duplex geared pumps to be in strict accordance with specification. Tenders to be submitted in duplicate	Tender forms and specification obtainable from Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	7th July, 1933.
✱Supply of tubular arms, etc., Tender 270, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg	4th August, 1933.
✱*Irrigation Department*, Tender No. 26. Supply and delivery f.o.r. in bond, Port Elizabeth *Rust-der-Winter Irrigation Works.* *Portion A.* Item 1.—Two 4′ 0″ × 2′ 6″ rectangular penstocks with headstocks, rising spindles and couplings. Item 2.—Two 21″ diameter sluice valves with headstocks and rising spindles. *Bospoort Irrigation Works.* *Portion B.* Item 1.—Two square penstocks with headstocks, rising spindles and couplings Item 2.—Two 15″ diameter sluice valves with headstocks and rising spindles To be in strict accordance with specification and drawings Tenders to be submitted in duplicate.	Tender forms, specifications and drawings obtainable from:— The Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; The Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; The Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage; The Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Upon payment of a deposit of Two Pounds, which will be refunded on receipt of a *bona fide* tender or on return of specification and blue prints to any of the above-named officers within 30 days of the closing date of Tenders. Cheques and postal orders to be made payable to the Director of Irrigation	28th July, 1933.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandis* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British Currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Government Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. BRINK,
Chairman, Government Supplies Board.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste :—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Tender No. 269. Poskantoor. Aankoop van ouroes (oumetaal).....	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria ; Die Distriks-Magasyn-superintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	28 Julie 1933.
Lewering van „Universal" Saals, Model „N.S." Suid-Afrikaanse Polisie-rekwisisie No. 134.	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	23 Junie 1933.
✱Lewering van vervoerbare saagmeul uittrusting aan die Departement van Bosbou *Besproeiingsdepartement*, Tender No. 29.	Kontroleur van Voorrade, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria.....	30 Junie 1933.
✱Lewering en aflewering van 12 Duplex ratpompe, bogenoemde moet volgens die spesifikasie wees. Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorms en spesifikasie is verkrygbaar van Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	7 Julie 1933.
✱Lewering van pyp-arms, ens. Tender 270, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria ; Die Distriksmagasyn-Superintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein ; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg	4 Augustus 1933.
✱*Besproeiingsdepartement*, Tender No. 26. Lewering en aflewering V.O.S. in entrepot Port Elizabeth *Rust-der-Winter Besproeiings-skema.* *Deel A.* Item 1.—Twee 4′ 0″ × 2′ 6″ reghoekige hiedrante met spilkoppe, vertikale verstelbare aste en koppelstange Item 2.—Twee sluiskleppe van 21″ deursnit met spilkoppe en vertikale verstelbare aste *Bospoort Besproeiings-skema.* *Deel B.* Item 1.—Vierkantige hiedrante met spilkoppe, vertikale verstelbare aste en koppelstange Item 2.—Twee sluiskleppe van 15″ deursnit met spilkoppe en vertikale verstelbare aste Bogenoemde moet volgens die spesifikasies en ligdrukke wees. Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorms, spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van :— Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Die Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Die Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 68, Uitenhage ; Die Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban. Teen betaling van 'n bedrag van £2 welke bedrag terugbetaal sal word na ontvangs van 'n *bona fide* tender of by terugsending van die spesifikasies en planne aan enige van bogenoemde binne 30 dae na die sluitingsdatum vir Tenders. Tjeks en poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Direkteur van Besproeiing.	28 Julie 1933.

VOORWAARDES.

(*a*) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval. die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aannemingaan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Raad vir Goewermentsleweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. BRINK,
Voorsitter, Raad vir Goewermentsleweransies.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to. (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
TRANSVAAL—			1933.		1933.
Caretaker Cottage at the Afrikaans Girls' High School, Pretoria*	Tender form, drawings, specification	J. R. Burg, Architect, 8-9 R.S.E. Chambers, Bureau Lane, Pretoria	26th May	Office of the Architect, and Room No. 21, Provincial Offices, Pretoria	14th June.
Brits School, Addition Classrooms and Laboratory*	,,	J. A. Hofman, Architect, 10-11 Sydney Buildings, Pretorius Street, Pretoria	1st June	,, ,,	,,
NATAL— Nil.					
ORANGE FREE STATE— Nil.					
CAPE— Nil.					

Tenders to be addressed to : The Chairman, Provincial Tender Board :—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

* Tenders are binding for 42 days.

J. S. CLELAND, Secretary for Public Works.
A. E. CHARTER, Provincial Secretary, Natal Province.
A. TILLEY, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
TRANSVAAL—			1933.		1933.
Opsigterswoning by die Afrikaans Meisies Hoër Skool, Pretoria*	Tendervorm, tekeninge, spesifikasie	J. R. Burg, Argitek, 8-9 R.S.E. Chambers, Buro Laan, Pretoria	26 Mei	Kantoor van die Argitek, en Kamer No. 21, Provinsiale Kantore, Pretoria	14 Junie.
Brits Skool, Aanbou Klaskamers en Laboratorium*	,,	J. A. Hofman, Argitek, 10-11 Sydney Geboue, Pretoriusstraat, Pretoria	1 Junie	,, ,,	,,
NATAL— Nil.					
ORANJE VRYSTAAT— Nil.					
KAAP— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

* Tenders is bindend vir 42 dae.

J. S. CLELAND, Sekretaris van Publieke Werk.
A. E. CHARTER, Provinsiale Sekretaris, Provinsie Natal.
A. TILLEY, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
			1933.		1933.
Native Reception Depot and Office Block, Brakpan, T.P.	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secy., P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	2nd June	—	23rd June.
Steel trays and fittings for storage of printing type at the Government Printing Works, Pretoria	Tender forms, drawings, and specifications	Secy., P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pretoria	9th June	—	30th June.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Government Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. BRINK,
Chairman, Government Supplies Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
			1933.		1933.
Naturelle ontvangsdepot en kantoorblok, Brakpan, P.T.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	2 Junie	—	23 Junie.
Staalrakke en toebehore vir die opberg van drukletters by die Staatsdrukkery, Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pretoria	9 Junie	—	30 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris van die Raad vir Goewermentsleweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. BRINK,
Voorsitter, Raad vir Goewermentsleweransie.

GOVERNMENT SUPPLIES BOARD.

✱ ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

F. V. ASHPOLE,
Secretary, Government Supplies Board.

4901. *Erection of Foresters' Quarters and Outbuildings at Hogsback.*

J. L. Lloyd, Elliot, at £1,100.

4896. *Johannesburg General Post Office: Contract No. 2: Superstructure.*

Lewis Construction Co., S.A. (Pty.), Ltd., Durban, at £186,417.

4913. *Erection of a Building to House the Leiden Telescope at the Union Observatory, Johannesburg.*

M. MacDougall Cook, Johannesburg, at £1,769. 10s.

4914. *Supply and Delivery of Furniture of South African Timbers for the Forest Department Offices at Capetown and Stellenbosch.*

Milnard Furniture Factory, Ltd., Capetown, at £246.

4919. *Supply of Bathing Costumes: S.A. Police Indent No.* 131.

Transvaal Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg: Ribbed, all wool costumes, size 38, at 9s.; size 40, at 9s. 4d.; size 42, at 9s. 8d.; and size 44, at 10s. each (f.o.r. Johannesburg).

4623. *Supply of Tent Duck Linen: Tender No. 52, Defence.*

M. Chaimowitz & Co., Johannesburg: 50,000 yards duck linen, 36 in., at 5.60 francs per yard (f.o.b. Antwerp). Manufacturers: J. O. van Maele and Fils Societe, Anonyme, Thielt, Belgium.

RAAD VIR GOEWERMENTSLEWERANSIES.

✱ AANGENOME TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste.

F. V. ASHPOLE,
Sekretaris, Raad vir Goewermentsleweransies.

4901. *Bou van 'n Woning en Buitegeboue vir die Boswagter op Hogsback.*

J. L. Lloyd, teen £1,100.

4896. *Johannesburg Hoofposkantoor Kontrak No. 2: Bowebou.*

Lewis Construction Co., S.A. (Pty.), Ltd., Durban, teen £186,417.

4913. *Bou van 'n Gebou om die Leiden Teleskoop te Huis, by die Uniesterrewag in Johannesburg.*

M. MacDougall Cook, Johannesburg, teen £1,769. 10s.

4914. *Voorsiening en Aflewering van Meubels van S.A. Houtsoorte vir die Kantore van die Bosboudepartement op Kaapstad en Stellenbosch.*

Milnard Furniture Factory, Ltd., Kaapstad, teen £246.

4919. *Lewering van Swempakke: S.A. Polisie Rekwisisie No.* 131.

Transvaal Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg: Geribde swempakke, wol, grootte 38, teen 9s.; grootte 40, teen 9s. 4d.; grootte 42, teen 9s. 8d.; grootte 44, teen 10s. elk (v.o.s. Johannesburg).

4623. *Lewering van Tent Seildoek: Tender No. 52, Departement van Verdediging.*

M. Chaimowitz & Co., Johannesburg: 50,000 jaart seildoek, 36 dm., teen 5.60 franke per jaart (v.a.b. Antwerp). Fabrikante: J. O. van Maele en Fils Societe Anonyme, Thielt, België.

S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg: Duck linen, 27 in.—40,000 yards at 1s. $0^{15}/_{16}$d. per yard; 40,000 yards at 1s. $1^{1}/_{16}$d. per yard; 45,000 yards at 1s. $1^{3}/_{16}$d. per yard; 65,000 yards at 1s. $1^{7}/_{16}$d. per yard (f.o.b. Glasgow). Manufacturers: Baxter Bros., Ltd., Dundee, Scotland.

F. W. Duffus, Johannesburg: Duck linen, 27 in.—50,000 yards at 1s. $0\frac{3}{8}$d. per yard; 60,000 yards at 1s. $0\frac{7}{8}$d. per yard (f.o.b. Glasgow). Manufacturers: Robt. Wemyss & Co., Ltd., Kirkcaldy, Scotland.

4891. *Supply of a Battery: Tender No. 257, Post Office.*

Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: One 50-volt battery, 400 ampere-hour capacity, at £100. 10s. (f.o.b. Liverpool).

4905. *Supply of a Food Cutter, Electric Slicing and Carving Machine and a Potato Peeler to the Witrand Institution, Potchefstroom.*

Westwood (Pty.), Ltd., Johannesburg: One food cutter, Hobart type, at £90; one electric slicing and carving machine, Hobart type, at £77. 10s. (f.o.r. Johannesburg). P. J. Lucey & Co., Ltd., Johannesburg: One potato peeler, at £55 (delivered f.o.r. Potchefstroom).

4859. *Supply of Rail Track, Turnouts and Tip Trucks: Tender No. 6, Irrigation.*

Orenstein & Koppel (S.A.), Ltd., Johannesburg: Items 1a and 1b: 5,001 ft. and 300 yds. new light railway track, 24 in. gauge, 20 lb., rail sections, etc., at £388 and £69. 15s. the lot, respectively. Rails, fish-plates and bolts *ex* Capetown; sleepers with clips and bolts *ex* Durban. Item 1c: 24 Tip trucks, at £7. 15s. each (f.o.r. Capetown). Item 1d: 12 Points and crossing (right and left hand), at £6. 17s. 6d. each (f.o.r. Johannesburg).

4018. *Supply of Cape Chestnut Timber to the Department of Prisons, Pretoria.*

A. J. Hurd, Dargle, Natal: Timber, delivered in truck loads of 28 tons, logs 6 ft. to 15 ft. long and 14 in. to 20 in. diameter, at 42s. per 2,000 lb., f.o.r. Dargle.

4448. *Supply of Cable and Covered Wire: Tender No. 259, Post Office.*

British General Electric Co., Ltd., Johannesburg: Item 1, 5 miles, wire, bridle, single, 20 S.W.G., at £2. 5s. per mile; Item 2, 370 miles, wire, bridle, double, 20 S.W.G., at £4. 16s. 9d. per mile, f.o.b. Southampton. Manufacturers: Pirelli General Cable Works, Ltd., Southampton.

Siemens Bros. & Co. (Br.), Ltd., Johannesburg: Item 3, 170 miles, wire, indoor, double, 20 S.W.G., at £4. 17s. 3d. per mile, f.o.b. London. Manufacturers: Siemens Bros. & Co., Ltd., Woolwich, London.

Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Johannesburg: Item 4, 100 miles, wire, flameproof, 22 S.W.G., at £4. 1s. per mile; Item 5, 60 miles, wire, flameproof, 22 S.W.G., at £3. 19s. per mile, f.o.b. London. Manufacturers: W. T. Henley's Telegraph Works, Co., Ltd., London.

Power and Lighting Cable Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: Item 6, 5 miles, wire flexible, Twin 14/36, at £6. 17s. 3d. per mile, f.o.b. Hamburg. Manufacturers: Deutsche Kabelwerke A-G., Berlin.

British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg: Item 7, 570 miles, wire, Cadmium—Copper Twin, 18 S.W.G., at £6. 3s. per mile, f.o.b. Liverpool. Manufacturers: British Insulated Cables, Ltd., Prescot.

Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg: Item 8, 1½ miles, cable, I.R. covered, 8 pairs, etc., at £156 the lot, f.o.b. Liverpool. Manufacturers: Liverpool Electric Cable Co., Liverpool.

Stratford Engineering, Ltd., Johannesburg: Item 9, 330 yards, cable, I.R. covered, 24 pairs, etc., at £53. 12s. the lot, f.o.b. London. Manufacturers: Union Cable Co., Ltd., Essex.

Bellamy & Lambie, Johannesburg: Item 10, 330 yards, cable, I.R. covered, 8 pairs, etc., at £25. 5s. the lot; Item 11, 330 yards, cable, I.R. covered, 14 pairs, etc., at £41 the lot; Item 12, 220 yards, cable, I.R. covered, 24 pairs, etc., at £47 the lot, f.o.b. London. Manufacturers: Hoopers Telegraph and India Rubber Works, Ltd., London.

Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg: Item 13, 110 yards, cable, lead allow sheath, 100 pairs, etc., at £26 the lot, f.o.b. London. Manufacturers: Standard Telephones and Cables, Ltd., London.

4399. *Supply of Photographic Materials: S.A. Police Indent No. 130.*

Kodak (S.A.), Ltd., Johannesburg; Ashley & Radmore, Johannesburg; Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg; Sive Bros. & Karnovsky, Ltd., Johannesburg.

4008. *Supply of Manilla Drilling Cable: Tender No. 217, Irrigation.*

Victor Kent, Johannesburg: 20,000 feet, cable, $2\frac{1}{8}$ in. diameter, at 11½d. per foot; 8,000 feet, cable, $2^{3}/_{16}$ in. diameter, at 12½d. per foot, f.o.r. Siding 584, Jacobs, Natal.

4008. *Supply of Boring Equipment: Tender No. 200, Irrigation.*

Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria; Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria; F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria; Vickers and Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg; Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.

S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg: Seildoek, 27 dm.—40,000 jaart teen 1s. $0^{15}/_{16}$d. per jaart; 40,000 jaart teen 1s. $1^{1}/_{16}$d. per jaart; 45,000 jaart teen 1s. $1^{3}/_{16}$d. per jaart; 65,000 jaart teen 1s. $1^{7}/_{16}$d. per jaart (v.a.b. Glasgow). Fabrikante: Baxter Bros., Ltd., Dundee, Skotland.

F. W. Duffus, Johannesburg: Seildoek, 27 dm.—50,000 jaart teen 1s. $0\frac{3}{8}$d. per jaart; 60,000 jaart teen 1s. $0\frac{7}{8}$d. per jaart (v.a.b. Glasgow). Fabrikante: Robt. Wemyss & Co., Ltd., Kirkcaldy, Skotland.

4891. *Lewering van 'n Battery: Tender No. 257, Poskantoor.*

Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: Een 50-volt battery, 400 ampère-uur dravermoë, teen £100. 10s. (v.a.b. Liverpool).

4900. *Lewering van 'n Voedselsnyer, 'n Elektriese Snymasjien en 'n Ertappelskiller aan die Witrandse Gestig, Potchefstroom.*

Westwood (Pty.), Ltd., Johannesburg: Een voedselsnyer, Hobart tipe, teen £90; een elektriese snymasjien, Hobart tipe, teen £77. 10s. (v.o.s. Johannesburg). P. J. Lucey & Co., Ltd., Johannesburg: Een ertappelskiller, teen £55 (gelewer v.o.s. Potchefstroom).

4859. *Lewering van Spore, Uitdraaiers, en Wiptrokke: Tender No. 6, Departement van Besproeiing.*

Orenstein & Koppel (S.A.), Ltd., Johannesburg: Items 1a en 1b—5,001 voet en 300 jaart nuwe ligte spoor, 24 dm. dikte, 20 lb., spoorseksies, ens., teen onderskeidelik £388 en £69. 15s. die lot. Spore, plate en houte vanaf Kaapstad; en dwarslêers met boute en knippe vanaf Durban. Item 1c: 24 Wiptrokke, teen £7. 15s. elk (v.o.s. Kaapstad). Item 1d: 12 Uitdraaiers (6 regs en 6 links), teen £6. 17s. 6d. elk (v.o.s. Johannesburg).

4018. *Lewering van Kaapse Kastaiinghout aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria.*

A. J. Hurd, Dargle, Natal: Hout, gelewer in trokladings van 28 ton, van blokke 6 vt. tot 15 vt. lank en 14 dm. tot 20 dm. deursny, teen 42s. per 2,000 lb., v.o.s. Dargle.

4448. *Lewering van Kabel en Draad: Tender No. 259, Poskantoor.*

British General Electric Co., Ltd., Johannesburg: Item 1, 5 myl, draad, „ bridle ", enkel, 20 S.W.G., teen £2. 5s. per myl; Item 2, 370 myl, draad, „ bridle ", dubbel, 20 S.W.G., teen £4. 16s. 9d. per myl, v.a.b. Southampton. Fabrikante: Pirelli General Cable Works, Ltd., Southampton.

Siemens Bros. & Co. (Br.), Ltd., Johannesburg: Item 3, 170 myl, draad, binnenshuis, dubbel, 20 S.W.G., teen £4. 17s. 3d. per myl, v.a.b. Londen. Fabrikante: Siemens Bros. & Co., Ltd., Woolwich, Londen.

Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Johannesburg: Item 4, 100 myl, draad, vuurproef, 22 S.W.G., teen £4. 1s. per myl; Item 5, 60 myl, draad, vuurproef, 22 S.W.G., teen £3. 19s. per myl, v.a.b. Londen. Fabrikante: W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd., Londen.

Power and Lighting Cable Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: Item 6, 5 myl, draad, buigsaam, paar 14/36, teen £6. 17s. 3d. per myl, v.a.b. Hamburg. Fabrikante: Deutsche Kabelwerke A.-G., Berlyn.

British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg: Item 7, 570 myl, draad, Kadmium-Koper, paar, 18 S.W.G., teen £6. 3s. per myl, v.a.b. Liverpool. Fabrikante: British Insulated Cables, Ltd., Prescot.

Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg: Item 8, 1½ myl, kabel, I.R. bedekte, 8 pare, ens., teen £156 die lot, v.a.b. Liverpool. Fabrikante: Liverpool Electric Cable Co., Liverpool.

Stratford Engineering, Ltd., Johannesburg: Item 9, 330 jaart, kabel, I.R. bedekte, 24 pare, ens., teen £53. 12s. die lot, v.a.b. Londen. Fabrikante: Union Cable Co., Ltd., Essex.

Bellamy & Lambie, Johannesburg: Item 10, 330 jaart, kabel, I.R. bedekte, 8 pare, ens., teen £25. 5s. die lot; Item 11, 330 jaart, kabel, I.R. bedekte, 14 pare, ens., teen £41 die lot. Item 12, 220 jaart, kabel, I.R. bedekte, 24 paar, ens., teen £47 die lot, v.a.b. Londen. Fabrikante: Hoopers Telegraph and India Rubber Works, Ltd., Londen.

Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg: Item 13, 110 jaart, kabel, loodmengsel bedekking, 100 pare, ens., teen £26 die lot, v.a.b. Londen. Fabrikante: Standard Telephones and Cables, Ltd., Londen.

4399. *Lewering van Fotografiesemateriaal: S.A. Polisie Rekwisisie No. 130.*

Kodak (S.A.), Ltd., Johannesburg; Ashley & Radmore, Johannesburg; Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg; Sive Bros. & Karnovsky, Ltd., Johannesburg.

4008. *Lewering van Manilla Boortou: Tender No. 217, Departement van Besproeiing.*

Victor Kent, Johannesburg: 20,000 voet tou, $2\frac{1}{8}$ dm. deursny, teen 11½d. per voet; 8,000 voet tou, $2^{3}/_{16}$ dm. deursny, teen 12½d. per voet, v.o.s. Stasiehalte No. 584, Jacobs, Natal.

4008. *Lewering van Booruitrusting: Tender No. 200, Departement van Besproeiing.*

Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria; Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria; F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria; Vickers and Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg; Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* SALE OF LOTS Nos. 248, 249, 296, 297 AND 298, DOORNFONTEIN, JOHANNESBURG.

Tenders are invited at an upset price of £2,750 for the purchase of certain freehold premises, together with buildings thereon, namely Lots Nos. 248, 249, 296, 297 and 298, situated in Sherwell and Buxton Streets, Doornfontein, Johannesburg.

Particulars as to conditions of title may be ascertained from the office of the System Manager, Room 57, Railway Headquarters, Johannesburg.

The successful tenderer will as from date of completion of deed of sale require to assume full responsibility and liability for the premises.

The highest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

Envelopes enclosing tenders should be endorsed "Tender for purchase of premises at Doornfontein", and should be addressed to Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, so as to reach that official not later than 1 p.m. on Monday, 19th June, 1933.

T. H. WATERMEYER,
Acting General Manager.

NATAL NATIVE TRUST.

STORE SITE AT GUNJANA IN THE KLIP RIVER LOCATION, DISTRICT OF MSINGA.

Applications will be received at the Office of the Chief Native Commissioner, Natal, Pietermaritzburg, up to noon on the 26th June, 1933, from persons desirous of leasing a five-acre store site, together with the buildings thereon, at Gunjana in the Klip River Location in the District of Msinga, Natal, at a rental of £20 per annum.

A copy of the conditions governing occupation of the site can be obtained from the Office of the Chief Native Commissioner, Natal, Pietermaritzburg.

The successful tenderer, on notification of the acceptance of his tender, will be required to pay the costs incurred in advertising this notice inviting tenders.

The successful tenderer must undertake to enter into occupation of the site within one month of the date of the acceptance of his tender and rental will be payable from the date of occupation.

Applications to be marked "Tender for Store Site" and addressed to the Chief Native Commissioner, Natal, Pietermaritzburg.

* VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 30th June, 1933. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from its quiescent or arrested stages, and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's Leper Institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape—		
Garies.....	250	20
Transvaal—		
Leydsdorp*.....	200	10

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

* The successful applicant will also be appointed Medical Superintendent to the Leydsdorp Hospital at a salary of £50 per annum.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* VERKOOP VAN PERSELE Nos. 248, 249, 296, 297 EN 298, DOORNFONTEIN, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag teen 'n insetprys van £2,750 vir die koop van sekere eiendomspersele met die geboue daarop, naamlik, Persele Nos. 248, 249, 296, 297 en 298, geleë in Sherwell- en Buxtonstraat, Doornfontein, Johannesburg.

Besonderhede van die titelvoorwaardes is verkrygbaar ten kantore van die Afdelingsbestuurder, Kamer 57, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Die suksesvolle tenderaar moet vanaf die datum van voltooiing van die koopakte volle verantwoordelikheid en verpligting ten opsigte van die persele aanvaar.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie en ook sal geen rede vir die afwysing van enige tender gegee word nie.

Koeverte wat die tenders insluit moet die opskrif dra „Tender vir die koop van persele in Doornfontein" en moet gerig word aan Die Sekretaris, Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Hoofkantoor, Johannesburg, om genoemde amptenaar voor of op Maandag, 19 Junie 1933, om 1 n.m., te bereik.

T. H. WATERMEYER,
5494—9 Waarnemende Hoofbestuurder.

NATALSE NATURELLE-TRUST.

WINKELTERREIN TE GUNJANA IN DIE KLIP-RIVIER-LOKASIE, DISTRIK MSINGA.

Aanvrae sal aan die kantoor van die Hoofnaturelle-Kommissaris, Natal, op Pietermaritzburg, tot 12 uur smiddags op 26 Junie 1933, in ontvangs geneem word van persone wat verlang om 'n vyf-akker winkelterrein, met inbegrip van die geboue daarop, te Gunjana in die Kliprivier-lokasie, distrik Msinga, Natal, teen £20 per jaar, te huur.

'n Afskrif van die voorwaardes betreffende die okkupasie van die terrein kan van die kantoor van die Hoofnaturellekommissaris, Natal, op Pietermaritzburg, verkry word.

Van die suksesvolle tenderaar sal verwag word om, by kennisgewing van aanname van sy tender, alle koste verbonde aan die plasing van hierdie kennisgewing, waarby tenders gevra word, te betaal.

Die suksesvolle tenderaar moet onderneem om die terrein binne een maand vanaf die datum van aanname van sy tender te okkupeer, en huurgeld is betaalbaar vanaf die datum van okkupasie.

Aanvrae moet gemerk word „Tender vir Winkelterrein", en moet aan die Hoofnaturellekommissaris, Natal, op Pietermaritzburg, gerig word. 2-9

* VAKANTE POSTE VAN DISTRIKSGENEESHEER.

Applikasies vir ondergenoemde vakante poste van distriksgeneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige aanstellings en in geval van aanstelling, die vroegste datum waarop die dienste aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Uniegebou, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 30 Junie bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan opgestuur word, maar geen aansoek ter ondersteuning van applikasies of ander stemwerwery word toegelaat nie. Die poste is deeltyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (*a*) watter ondervinding van Melaatsheid hulle het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of binne een jaar daarna, om enige tyd aan een van die Departement se Leprose-inrigtings te vertoef teneinde hul aldus te bekwaam. As vir meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elk ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Jaarlikse Medisyntoelae.
	£	£
Kaap—		
Garies.....	250	20
Transvaal—		
Leydsdorp*.....	200	10

Genoemde salaris dek alle gewone en roetinedienste, maar reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek met 'n radius van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorm en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrek.

* Die geslaagde applikant sal ook as Geneeskundige Superintendent van die Leydsdorp Hospitaal aangestel word teen 'n salaris van £50 per jaar. 9-16-23

RAILWAYS, HARBOURS, AND STEAMSHIPS.—*SPOORWEË, HAWENS EN STOOMSKEPE.*
STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1932, TO 31st MARCH, 1933.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1932 TOT 31 MAART 1933.*

Service.	Diens.	Estimates. *Begroting.*	Month of March. *Maand Maart.*		Total April to March. *Totaal April tot Maart.*	
		1932-33.	1933.	1932.	1932-33.	1931-32.
Revenue (Railways)—	Inkomste (Spoorweë)—	£	£	£	£	£
Transportation Services :	Vervoerdienste :					
Passengers	Passasiers	4,812,800	343,911	379,713	4,107,169	4,685,617
Parcels	Pakkette	628,300	47,404	48,843	544,820	594,893
Mails	Possakke	179,900	14,979	15,003	179,917	180,095
Goods	Goedere	12,347,900	1,064,236	964,232	11,887,298	12,372,135
Coal	Steenkool	2,957,800	232,800	233,728	2,661,667	2,959,609
Livestock	Lewende hawe	563,400	70,005	44,447	582,260	559,498
Rents and Storage	Huurgeld en Pakhuiskoste	391,100	27,927	39,683	371,083	395,615
Miscellaneous	Diverse	286,800	41,576	23,759	285,664	292,197
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Catering	Verversingsdiens	423,000	31,710	31,699	347,169	425,190
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines	Boekwinkels, Advertensies en Outomate	199,000	16,557	17,044	193,413	208,050
Bedding Equipment of Trains	Beddegoed op Treine	60,000	3,661	4,411	44,214	57,208
Grain Elevators	Graansuiers	236,000	31,408	7,969	220,512	175,113
Road Motor Services	Padmotordienste	424,923	32,067	34,993	378,336	435,188
Tourist Service	Toeristediens	39,500	3,913	3,670	26,747	35,007
Interest on Investments	Rente op Beleggings	870,000	75,454	53,076	841,672	816,835
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto-Inkomsterekening)	144,985	9,907	33,524	140,343	177,116
Total—Railways £	Totaal—Spoorweë £	24,565,408	2,047,515	1,935,794	22,812,284	24,369,366
Revenue (Harbours)—	Inkomste (Hawens)—					
Transportation Services :	Vervoerdienste :					
Port Dues on Ships	Dokgeld vir Skepe	183,200	15,773	14,097	176,380	184,384
Wharfage Dues on Goods and Livestock	Kaaigeld vir Goedere en Lewende Hawe	753,950	60,142	54,050	630,167	695,462
Tugs and Lighters	Sleepbote en Ligters	114,860	7,275	8,289	102,156	110,727
Cranes	Krane	64,940	5,151	5,087	62,582	64,269
Dry Docks and Slipways	Droogdokke en Sleephellings	32,400	802	233	8,768	26,471
Coaling Apparatus	Steenkooltoestelle	61,800	6,199	4,349	52,357	63,442
Miscellaneous	Diverse	40,850	3,656	3,868	41,041	42,765
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Lighthouses.—Light Dues	Vuurtorings.—Liggeld	37,500	4,354	2,896	41,536	36,481
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto-Inkomsterekening)	24,600	4,446	4,655	31,204	24,733
Total—Harbours £	Totaal—Hawens £	1,314,100	107,798	97,524	1,146,191	1,248,734
Revenue (Steamships)—	Inkomste (Stoomskepe)—					
Transportation Services :	Vervoerdienste :					
Freight	Skeepsvrag	117,028	22,106	19,445	84,997	118,715
Miscellaneous	Diverse	950	317	27	894	772
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto-Inkomsterekening)	25	—	—	—	—
Total—Steamships £	Totaal—Stoomskepe £	118,003	22,423	19,472	85,891	119,487
Total Revenue £	Totaal Inkomste £	25,997,511	2,177,736	2,052,790	24,044,366	25,737,587
Results of Working—	**Bedryfsresultate—**					
Total Revenue—All Services £	**Totale Inkomste—Alle Dienste £**		2,177,736	2,052,790	24,044,366	25,737,587
Total Expenditure—All Services £	**Totale Uitgawe—Alle Dienste £**		2,218,197	2,240,904	25,238,234	27,556,208
Surplus £	**Surplus £**		—	—	—	—
Deficit £	**Tekort £**		40,461	188,114	1,193,868	1,818,621

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th June, 1933.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 9 Junie 1933.

W. MARSHALL, {Chief Accountant. Hoofrekenmeester.

RAILWAYS, HARBOURS AND STEAMSHIPS—*SPOORWEË, HAWENS EN STOOMSKEPE.*
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1932, TO 31ST MARCH, 1933.—*STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1932 TOT 31 MAART 1933.*

Service.	Diens.	Estimates. *Beyroting.*	Month of March. *Maand Maart.*		Total April to March. *Totaal April tot Maart.*	
		1932–33.	1933.	1932.	1932–33.	1931–32.
Working Expenditure (Railways)—	Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—	£	£	£	£	£
Transportation Services—	Vervoerdienste :					
General Charges	Algemene Koste	444,856	37,984	41,879	421,228	479,469
Maintenance of Permanent Way and Works	Onderhoud van Spoorbaan en Werke	2,284,452	207,146	207,212	2,165,224	2,399,710
Maintenance of Rolling Stock	Onderhoud van Rollende Materiaal	3,231,993	251,939	302,900	2,928,188	3,476,062
Running Expenses	Treinloopkoste	3,906,484	327,076	351,397	3,884,108	4,337,998
Traffic Expenses	Verkeerskoste	3,496,520	293,008	308,956	3,421,632	3,912,447
Superannuation	Superannuasie	722,135	74,131	*42,744*	872,776	621,659
Cartage Service	Besteldiens	381,747	30,058	32,039	351,407	400,408
Depreciation	Waardevermindering	1,662,600	138,213	164,697	1,546,491	1,976,363
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Catering Service	Verversingsdiens	432,386	31,617	31,558	371,351	448,246
Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.	Publisiteit, Boekwinkels, Advertensies en Outomate	177,120	15,292	14,912	172,373	179,882
Bedding Equipment of Trains	Beddegoed op Treine	'48,806	2,480	4,095	36,047	51,760
Grain Elevators	Graansuiers	227,427	19,472	19,712	229,903	234,140
Road Motor Services	Padmotordienste	430,167	35,478	38,238	373,568	431,849
Tourist Service	Toeristediens	38,245	3,891	3,021	26,911	34,287
Interest on Capital	Rente op Kapitaal	5,762,534	485,415	484,575	5,730,937	5,671,233
Interest on Superannuation and other Funds	Rente op Superannuasie- en ander Fondse	855,900	71,245	68,278	835,999	800,010
Charges in respect of Lines Leased	Koste ten aansien van Gehuurde Lyne	13,500	1,125	472	10,644	11,935
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	Diverse Uitgawe (Netto-Inkomsterekening)	69,874	20,615	29,264	60,617	114,294
Total—Railways £	Totaal—Spoorweë £	24,186,746	2,046,185	2,060,461	23,439,404	25,581,752
Working Expenditure (Harbours)—	Bedryfsuitgawe (Hawens)—					
Transportation Services :	Vervoerdienste :					
Maintenance of Assets	Onderhoud van Bate	271,336	24,909	25,449	246,137	257,999
Operating Expenses	Bedryfskoste	261,348	19,878	21,691	230,815	264,301
General Charges	Algemene Koste	23,857	2,777	1,980	22,044	23,336
Superannuation	Superannuasie	25,800	2,490	669	26,983	23,348
Depreciation	Waardevermindering	99,727	8,311	8,744	99,727	104,930
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations	Vuurtorings, Ligbakens, Sinjaalklokke en Seinstasies	48,778	4,272	4,288	45,825	44,873
Interest on Capital	Rente op Kapitaal	644,912	55,188	50,384	637,010	598,799
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	Diverse Uitgawe (Netto-Inkomsterekening)	5,900	*135*	130	3,496	3,457
Total—Harbours £	Totaal—Hawens £	1,381,658	117,690	113,335	1,312,037	1,321,043
Working Expenditure (Steamships)—	Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—					
Transportation Services :	Vervoerdienste :					
Working and Maintenance	Eksploitasie en Onderhoud	111,198	22,072	22,358	99,793	116,413
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	Diverse Uitgawe (Netto-Inkomsterekening)	50	—	—	—	—
Total—Steamships £	Totaal—Stoomskepe £	111,248	22,072	22,358	99,793	116,413
Special Appropriations—	Spesiale Toeëienings—					
Betterment Fund	Verbeteringsfonds	100,000	8,333	20,833	100,000	250,000
Deficiency in Pension and Superannuation Funds	Tekort in Pensioen- en Superannuasiefondse	287,000	23,917	23,917	287,000	287,000
Total—Special Appropriations £	Totaal—Spesiale Toeëienings £	387,000	32,250	44,750	387,000	537,000
TOTAL EXPENDITURE £	TOTALE UITGAWE £	26.066.652	2,218,197	2,240,904	25,238,234	27,556,208

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th June. 1933.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 9 Junie 1933.

5492—9

W. MARSHALL, {Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

ADVERTENSIES.

UNION OF SOUTH AFRICA.

OFFER OF CONVERSION TO HOLDERS OF

£25,196,111 15. 8. UNION OF SOUTH AFRICA 5°/₀ LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39

INTO

UNION OF SOUTH AFRICA 3¾°/₀ LOCAL REGISTERED STOCK, 1948-58.

At the rate of £100 per cent. **Interest payable 15th March and 15th September.**

In accordance with legislation to be introduced into Parliament interest on this stock will be free of surtax.

Issued under the provisions of the General Loans Consolidation and Amendment Act, 1917, and secured upon the Revenues and Assets of the Union.

Principal will be repaid at par on the 15th September, 1958, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock, in whole or in part on, or after, 15th September, 1948, upon three months notice having been given.

The Minister of Finance having given notice in the *Government Gazette* of the 31st March, 1933, of the intention of the Government to redeem the Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1929–39, on the 1st October, 1933, offers to holders of this stock conversion, in whole or in part, into an equal nominal amount of Union of South Africa 3¾ per cent. Local Registered Stock, 1948–58.

The new issue is available only to holders of Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1929–39, whose holdings will be redeemed on 1st October, 1933, unless application for conversion is received on or before 15th August, 1933,

Application forms for conversion have been posted to each holder of Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1929–39, and spare copies can be obtained from the Treasury at Pretoria or Capetown, and from the principal Banks and stockbrokers in the Union.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

AANBOD AAN HOUERS VIR OMSETTING VAN

£25,196,111 15. 8. UNIE VAN SUID-AFRIKA 5°/₀ PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1929-39

NA

UNIE VAN SUID-AFRIKA 3¾°/₀ PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1948-58.

Teen die koers van £100 persent. **Rente betaalbaar op 15 Maart en 15 September.**

Volgens wetgewing wat by die Parlement ingedien sal word, sal rente op hierdie effekte van superbelasting vrygestel word.

Uitgereik kragtens die bepalings van die „ Algemene Leningen Konsolidatie en Wyzingings Wet, 1917," en verseker deur die Inkomste en Bate van die Unie.

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 September 1958, maar die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika behou die reg om hierdie effekte, in geheel of gedeeltelik, op of na 15 September 1948, na opsegging van drie maande, af te los.

Aangesien die Minister van Finansies in die *Staatskoerant* van 31 Maart 1933 bekendgemaak het dat die Regering voornemens is om die Unie van Suid-Afrika 5 persent plaaslike Geregistreerde Effekte 1929–39, op 1 Oktober 1933 af te los, bied hy aan houers van hierdie effekte omsetting aan van genoemde effekte, geheel of gedeeltelik, na 'n gelyke nominale bedrag van Unie van Suid-Afrika 3¾ persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1948–58.

Die nuwe uitgifte is beskikbaar alleen aan houers van Unie van Suid-Afrika 5 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte 1929–39, en hul besittinge sal op 1 Oktober 1933 afgelos word tensy aansoek om omsetting voor of op 15 Augustus 1933 ontvang word.

Applikasievorms vir omsetting is aan elke houer van Unie van Suid-Afrika 5 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte 1929–39 gepos, en ekstra kopieë kan by die Tesourie in Pretoria of Kaapstad, en by die vernaamste Banke of Makelaars in die Unie verkry word. 2-9-16-23-30

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 3RD JUNE, 1933.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 3 JUNIE 1933.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

LETTERS PATENT SEALED—*PATENTBRIEWE GESEEL.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Sealing. *Datum van Seëling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
789	14/9/32	2/6/33	(1) Arthur Reginald Townsend..... (2) Charles Henry Fulham	Improved electric water heater.
894	15/10/32	2/6/33	Abe Marshall.....	Improvements in belts for personal use.
911	19/10/32	2/6/33	Non-Run Fabric and Machine Co., Inc.....	Improvement in methods and mechanism for making knitted fabrics.
912	19/10/32	2/6/33	Non-Run Fabric and Machine Co., Inc.....	Knitted fabric and method of making the same.
954	2/11/32	2/6/33	(1) Ernest Arthur Gatehouse..... (2) William King	Improvements in and relating to wire sealing machines.
997	9/11/32	2/6/33	Metall-Intarsia-Werke, G.m.b.H.....	Accumulator with solution cathode.
171	22/2/33	2/6/33	(1) Ernest Arthur Gatehouse..... (2) William King	Improvements in and relating to metal seals for wire and the like and in machines for securing said seals.
172	22/2/33	2/6/33	(1) Edgar William Brocklebank..... (2) William Bertram Mitford	Improvements in or relating to processes and apparatus for the distillation treatment of materials containing hydrocarbons.
173	22/2/33	2/6/33	The Consolidated Brake & Engineering Company, Limited	Improvements in vacuum brake apparatus for railway and other vehicles.
196	1/3/33	2/6/33	Otto Markus Seemann.....	Improvements in or relating to cooling and storage chests, food safes or the like.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1926 Nos. (*Nommers*):—189, 190, 191, 195, 197, 201.

1930 Nos. (*Nommers*):—236, 239, 240, 242, 244, 250, 253, 255, 256, 257.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

LAPSED AND ABANDONED APPLICATIONS (OPEN FOR INSPECTION).

VERVALLE PATENTAANSOEKE (OOP VIR INSPEKSIE).

Applications not sealed.—*Aansoeke nie geseël nie.*

1065/31 and 4/32,

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan nie.*

ADVERTENSIES.

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 3rd June, 1933.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 3 Junie 1933.)

No. *No.*	Name of Proprietor. *Naam van Eienaar.*
854/1919 & 855/1919	Wolsey, Limited.
883/1919.....	Cooper, McDougall & Robertson, Limited.
31/1891 N.....	La Compagne les laits Puis.

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 3rd June, 1933.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 3 Junie 1933.)

No. *No.*	Name of Proprietor. *Naam van Eienaar.*
392/1919.....	Jacobus Johannes Haslinghuis, Johannes Cornelis de Kuyper, Paul Marie Nicolaas de Kuyper, Johannes Cornelis Carolus de Kuyper, Jean Ulric Marie de Kuyper, trading as John de Kuyper & Son
401/1919.....	Bonovin, Limited.
404/1919.....	The Triplex Safety Glass Company, Limited.
406, 407, and 408/19	A. E. Little Company.
409, 410/1919.....	Sonora Phonograph Corporation.
429/1919.....	Thames Board Mills, Limited.
430–1–2/1919.....	Bernadette Chaloult Clement, trading as Clement & Johnson.
435/1919.....	The Measuregraph Company.
438/1919.....	Miller Rubber Company, Inc.
443/1919.....	Henry Hughes & Son, Limited.
C. 2510.....	Policansky Bros., Limited.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 3rd June, 1933.)
ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 3 Junie 1933.)

No. *No.*	Name of Proprietor. *Naam van Eienaar.*
588–589/1919.....	John Kenyon & Co. (Sheffield), Limited.
590–591/1919.....	Samuel Fox & Co., Limited.
592–3/1919.....	H. Williamson, Limited.
595/1919.....	Lysol, Limited.
607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614/1919	Handley Page, Limited.
615, 617/1919.....	The Bradford Dyers' Association, Limited.
618/1919.....	Simpsons (S.A.), Limited.
258 C.....	La Compagnie des Laits Purs.

PATENT OFFICE.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

M. MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokeureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrybaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

M. MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT.—*EERSTE ADVERTENSIE.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
193	8/3/32	20/2/33	Thomas Pattullo Jones.....	45 Koch Street, Joubert Park, Johannesburg	Automatic window fanlight and door guard.
435	26/5/32	26/2/33	(1) Ernest Fraser Jones..... (2) Wilhelm Mauss	Both of Victoria Station House, Victoria Street, London, S.W., England	Improvements in apparatus for the production of hollow ingots.
436	26/5/32	24/2/33	Ernest Fraser Jones..... (2) Wilhelm Mauss	Both of Victoria Station House, Victoria Street, London, S.W., England	Improvements in ingot-casting machines
455	4/6/32	2/6/33	Lancelot Benjamin Stockdale..	33 Ireland Street, West Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	An automatic gun-machine.
631	26/7/32	29/5/33	(1) Alfred Raison..... (2) Thomas Stanley Brown....	(1) 29 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg (2) Cor. Eloff and Albert Streets, Johannesburg	An improved metallic mould or die for casting pistons or aluminium or alloy for automobiles, internal-combustion or reciprocating engines.
683	11/8/32	29/5/33	(1) Alfred Raison..... (2) Thomas Stanley Brown....	(1) 29 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg (2) Cor. Eloff and Albert Streets, Johannesburg	An improved box tool for machining automobile pistons or similar parts, to be used in engine lathe, machine tools, or other machines.
703	22/8/32	26/5/33	Thomas Alfred Portwood.....	Amatikulu, Zululand, Natal.....	Improvements in the construction of scarifiers for agricultural and like purposes.
199	1/3/33	26/5/33	Theodor Stiebel, of German nationality, engineer	Reichenbergstr. 169, Berlin S.O. 36, Germany	Improvements in electric hot-water tanks.
327	10/4/33	29/5/33	Jacob Nanne Elgersma.....	64 Tomatenstraat, The Hague, Province of South-Holland, Kingdom of the Netherlands	Improvements in method of making light-weight blocks and blocks obtained by said method.
358	19/4/33	1/6/33	Inventio Societe Anonyme....	Hergiswil, Canton of Nidwalden, Switzerland	Improvements in braking mechanism for lifts.
416	10/5/33	1/6/33	Isteg-Steel Corporation.....	Rue des Dahlias 12, Luxembourg..	Improvements in machines for producing concrete reinforcing members.

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT (*continued*).—*EERSTE ADVERTENSIE* (vervolg).

No. / *No.*	Date of Application. / *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. / *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. / *Naam van Applikant.*	Address. / *Adres.*	Title of Invention. / *Aard van Uitvinding.*
442	17/5/33	1/6/33	British Insulated Cables, Ltd.	Prescot, Lancashire, England.....	Improvements in fittings for the overhead contact conductors of electric-traction systems.
443	17/5/33	29/5/33	Reginald Asline Bedford, managing director of a limited company	Grange Farm, Stumperlowe, Sheffield, in the County of York, England	Improvements in and relating to the manufacture of hollow drill steel or other hollow bars.
451	19/5/33	5/6/33	Francis Flynn.....	C/o The Rhodesian Railways, Umtali, South Rhodesia	Improvements to plate for retaining waste en correct position in vehicle axle-boxes.
453	19/5/33	1/6/33	Carmelo Nicosia.....	393 Church Street East, Pretoria..	An improved reinforced concrete washing-trough.
454	20/5/33	1/6/33	(1) Whitfield Gas Producer Patents, Limited (2) John Norman Williams	Both of 82 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1	Improvements in or relating to gas producers.
455	20/5/33	1/6/33	British Insulated Cables, Ltd.	Prescot, Lancashire, England.....	Improvements in fittings for the overhead contact conductors of electric-traction systems.

SECOND ADVERTISEMENT.—*TWEEDE ADVERTENSIE.*

597	18/7/32	22/5/33	Niels Olsen.....	C/o A. Olsen & Co., 20A Twist Street, Johannesburg	Coal saver and draught improver.
874	12/10/32	26/5/33	(1) George Spencer Moulton & Company, Limited (2) Alexander Spencer	Both of 2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to india-rubber springs.
76	25/1/33	26/5/33	Imperial Chemical Industries, Limited (a British company)	Imperial Chemical House, Millbank, S.W. 1, London, England	Metal structures.
130	8/2/33	22/5/33	Associated Electrical Industries, Limited, manufacturers (a British company)	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements in electrical switchgear.
392	3/5/33	26/5/33	Imperial Chemical Industries, Limited (an association of manufacturers and merchants)	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1	Insecticides.
418	10/5/33	26/5/33	Gerrard Industries, Limited, box strapping manufacturers	Victoria House, Vernon Place, Southampton Row, London, W. C. 1, England	Improvements relating to packing cases or boxes.
425	10/5/33	26/5/33	Willy Lück.....	144 Obere Birkenwaldstrasse, Stuttgart, Germany	Improvements in the manufacture of match packages.
428	11/5/33	17/5/33	(1) Sodastream, Limited..... (2) William Hucks	Both of 22 Oval Road, Camden Town, County of London, England	Improved method of and apparatus for aerating liquids.

THIRD ADVERTISEMENT.—*DERDE ADVERTENSIE.*

525	29/6/32	12/5/33	George Hay Cassie.....	8 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	Wool winder.
697	17/8/32	16/5/33	Automatic Electric Company, Limited	Strowger Works, Liverpool, England, Electrical Engineers, a British Company	Improvements in alternating current signalling systems.
69	25/1/33	16/5/33	W. Y. Glover and Company, Limited, a British Company,	Trafford Park, Manchester, England Manufacturers and Engineers	Improvements in electric cables.
234	11/3/33	16/5/33	Wassmuth, Kurth & Co., Aktiengesellschaft, a Joint-Stock Company organized under the laws of Germany, Manufacturers	Grafenmuhlenweg 19, Köln- Dellbruck, Germany	Improvements in or relating to fluid-distributing devices
240	15/3/33	16/5/33	Continental Can Company, Inc.	100 East Forty-second Street, New York City, New York, United States of America	Roasted coffee product and method of making same.
377	26/4/33	16/5/33	Coenraad Alfred Augustus Haighton	Laan Copes, van Cattenburch 24, The Hague, Province of South-Holland, Netherlands	Electrical switching devices for phase and frequency changing and for other applications.
395	3/5/33	10/5/33	Grangers Manufacturing Company	53 State Street, Boston, Massachusetts, United States of America	Improvements in or relating to the process of producing white alkali metal cyanids.
417	10/5/33	17/5/33	Societe Anonyme d'Etudes et de Constructions d'Appareils Mecaniques pour la Verrerie	3 Rue de Castellane, Paris, France..	Improved means for continuously drawing off glass from a furnace.
419	10/5/33	17/5/33	Grangers Manufacturing Company	53 State Street, Boston, Massachusetts, United States of America	Improved process of removing water from alkali cyanid.
423	10/5/33	17/5/33	(1) Charles Hugh Roberts Gower (2) Ernest Windsor-Bowen	Both of 8 Clement's Inn Passage, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to the electrolytic treatment of aluminium or its alloys.
426	10/5/33	17/5/33	(1) George Spencer Moulton & Company, Limited, a British Company, india-rubber manufacturers (2) Alexander Spencer, a British subject, engineer	Both of 2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to india-rubber springs
427	10/5/33	17/5/33	(1) George Spencer Moulton & Company, Limited, india-rubber manufacturers (2) Alexander Spencer, a British subject,—engineer	Both of 2 Central Buildings, Westminster, London, S.W.1, England	Improvements in and relating to india-rubber springs.

ADVERTENSIES.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Grangers Manufacturing Company, a corporation of Massachusetts, of 53 State Street, Boston, Massachusetts, United States of America, seeks leave to amend by way of correction and explanation the specification and claims, Patent Application No. 395 of 1933, for "Improvements in or relating to the process of producing white alkali metal cyanids".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 26th May, 1933. 5178—26-2-9

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Holman Brothers, Limited, a British Company, manufacturers, of Camborne, Cornwall, England, seeks leave to amend the Specification of Patent Application No. 175 of 1932, for "Improvements in or relating to drill-sharpening and swaging machines".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 9th June, 1933. 5531—9-16-23

The general dealer's business carried on by SULIMAN TAYOB at 287 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been abandoned as from the 23rd May, 1933.

5376—2-9-16

Notice is hereby given that the business carried on by LAZER MAX KRIKST as the CENTRAL ROAD MEAT MARKET at 40 Central Road (Stand No. 271), Fordsburg, has been transferred to 89 Main Road (Stand No. 278), Fordsburg, as and from 15th April, 1933. 5594—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM JOHN BAYNE as gent.'s and juvenile outfitter at 218 Main Road, Fordsburg, has been abandoned as from the 10th February, 1933.

5595—9-16-23

BUSINESSES REGISTRATION ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of ESSACK MOOSA & SONS, situate in Market Street, Lydenburg (being the Lydenburg Branch only) has been sold to and will be transferred, as and from the 1st July, 1933, to HAJEE HASSIM AND SON, of Lydenburg.

NIC. J. SCHOEMAN,
Attorney for parties.

Lydenburg, 6th June, 1933.

5598—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by K. J. MOHAMED under the style of M. M. KALLA & CO. at 138 Prinsloo Street, Pretoria, will be removed to 166 Prinsloo Street, Pretoria, as from the 30th June, 1933. 5599—9-16-23

Notice is hereby given that the fresh produce and aerated water dealer's businesses, together with all assets appertaining thereto, carried on by ADRIAAN ROOS in Stanford's Buildings, Main Street, Witbank, has, with effect from the 1st July, 1933, been sold and will in due course be transferred to CHRISTOFFEL JACOBUS BEZUIDENHOUT, who will carry on the said businesses at the same address in his own name and for his own account.

Witbank, this 29th May, 1933.

JAMES N. FICHAT,
Attorney for the parties.

Box 74, Witbank.

5370—2-9-16

Notice is hereby given that the business of brokers and agents carried on by JOSEPH RUPIDGE DYER and PATRICK DYER at 228 Pretorius Street, Pretoria, is being carried on by PATRICK DYER on his own account under the name of J. R. DYER & COMPANY at the same address as from 1st May, 1933. 5117—26-2-9

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and retail butchery carried on by DAVID FARBER and LESLIE LURIE, Stand No. 137, Chrystal Street, Denver, will be transferred to AARON BEHR with effect as and from the 1st July, 1933.

G. LEVY & STEIN,
Attorneys for parties.

3 Asher's Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

5135—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and fish frier carried on by DAVID LAIN at 265 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been transferred, as from the 18th day of May, 1933, to SOLLY BERGER and JOE GERSUN, who will carry on business under the style or firm of CAVALLA FISH AND CHIP SHOP at the same address.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for the parties.

23 Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg.

5359—2-9-16

The business registered by SARAH GLICK at 20 Main Street, Ferreiras, Johannesburg, will be removed to 18 Fox Street, Ferreiras, Johannesburg, as from 1st January, 1933.—H. J. Dennis, parties' agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

5349—2-9-16

The general dealer's business hitherto carried on by MOOSA MAHOMED JASSAT at Klipfontein No. 19, District Germiston, will be transferred to Mooifontein No. 20, District Germiston, as and from the 1st day of June, 1933.

Dated at Germiston, this 29th day of May, 1933.

W. HUFTEL,
Attorney for party.

17 Knox Street, Germiston.

5369—2-9-16

PASQUALE TRUDA has withdrawn from the partnership of PASQUALE TRUDA, SAVERIO LAURITO and LUIGI JELPI, trading as the NEW RUSTENBURG BAKERY at Erven Nos. 1042 and 1056, Rustenburg, with effect between the parties from 19th May, 1933.

5417—9

The butchery business carried on by NICOLAAS JOHANNES JACOBUS KOCK, trading as KOCK'S MEAT MARKET at corner Plein and Smits Streets, Rustenburg, will be transferred to KOCK'S (PROPRIETARY), LTD., from 16th June, 1933. 5419—9-16-23

The business of general dealer carried on by JACK SHEIN and JOSEPH MEHR at Stand No. 1991, Hamilton Avenue, Brakpan, is being carried on by JACK SHEIN on his own account at the same address as from the 1st May, 1933, and not by JOSEPH MEHR as previously advertised. 5426—9-16-23

The business of general dealer carried on by LOUIS TOSEFSKY at Stand No. 2638, 28 Boundary Road, Brakpan, has been abandoned as from the 1st June, 1933, and the stock-in-trade removed to the WEST SPRINGS TRADING STORE, Witpoort, as from that date.

5427—9-16-23

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on in the name of ISSA MAHOMED PAILWAN on Stand No. 28, Bultfontein No. 28, District Heidelberg, has been sold and transferred to MIRIAM ISMAIL KHOTA as from the 1st day of June, 1933. 5368—2-9-16

The business carried on by PETRUS JOHANNES VANTONDER as the EAST RAND COAL AGENTS at Railway Coal Yards, Germiston North, has been transferred to LOUIS PIETER VANASS as from the 1st June, 1933.

5435—9-16-23

Notice is hereby given that all assets and liabilities of SIMON LIONEL LIPSCHITZ and NAT COWAN under the names or styles of LIPSCHITZ AND COWAN and TRANSVAAL TRUST CORPORATION, of 47 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesbrug, have been transferred to THE GENERAL DEALER'S PROTECTION ASSOCIATION OF AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st June, 1933.

5440—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

M. MURRAY,
Registrar of Trade Marks

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

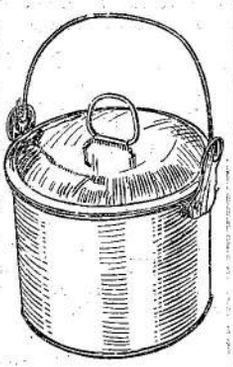
AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op "Vorm H.M. No. 6", bevat in die tweede bylae van die "Handelsmerke-Reëls," 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

M. MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

No. 369 of 1933, in Class 42, in respect of all goods included in that class, in the name of John Claude Harold Johns, of 19 West Street, Durban.

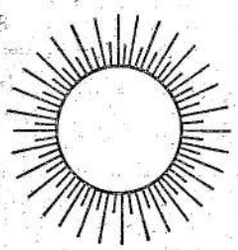
Filed 29th April, 1933.



5079—3rd Advt.

No. 190/33, in Class 42, in respect of dried raisins, currants and all other dried fruits, in the name of Petrus Jacobus Malan, of Wellington, C.P., William Innes and Jacobus Johannes Huysamer, of Ceres, Cape Province, trading as The Seeded Muscat Raisin Co. (S.A.).

Filed 6th March, 1933.



SOLAR

The description of goods appearing on the mark in use varies.

5101—3rd Advt.

Nos. 200-3/33 and 206-7/33. No. 200, 202, 206/33 in Class 24, in respect of cotton piece goods or piece goods in which cotton predominates; and Nos. 201, 203 and 207/33, in Class 31, in respect of artificial silk piece goods or piece goods in which artificial silk predominates, in the name of Haslams Limited, a British Company, of 14 to 22 George Street, Manchester, County of Lancaster, England.

Filed 8th March, 1933.

Nos. 200-1/33.

FRICAFAST

Nos. 202-3/33.

SOLTIQUE

Nos. 206-7/33.

SURICA

(*All to be associated.*)

5176—3rd Advt.

No. 378/1933, in Class 50, in respect of toothbrushes, dental plate brushes, nailbrushes and all other brushes included in this class, in the name of The National Brush Company (Australia) Limited, of 16-22 Australia Street, Camperdown, Sydney, New South Wales, a Company of limited liability duly incorporated in and existing in accordance with the laws of the Commonwealth of Australia.

Filed 3rd May, 1933.

NADA

5160—3rd Advt.

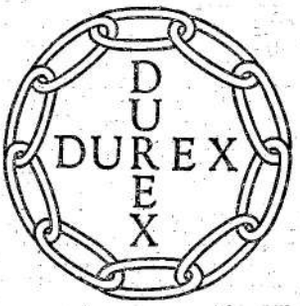
Nos. 876 to 878/1932. No. 876/32, in Class 11, in respect of surgical adhesive tape; No. 877/32, in Class 39, in respect of adhesive paper tape included in this Class; and No. 878/32, in Class 50, in respect of adhesive tape composed wholly or principally of cellulose or of cellulose derivatives, both in the name of Durex Abrasives Corporation, a Corporation of the State of Delaware, of 15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, United States of America, manufacturers.

Filed 14th September, 1932.

No. 876/32.

DUREX

Nos. 877 & 878/32.



(*All to be associated.*)

5174—3rd Advt.

No. 55/1933, in Class 15, in respect of electric lamps and electric advertising signs, in the name of Colonel William Herbert Lewis, D.S.O., of Stoke Poges, Slough, Buckinghamshire, England, and Oliver Peter Horlick, of Nortom, Burnham, Buckinghamshire, England, trading together in co-partnership, merchants.

Filed 25th January, 1933.

DOBRULUX

5175—3rd Advt.

Nos. 901/32, 904/32, 26/33 and 331/33, all in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Israel Targowsky, trading as Crowden Medicines, of 292 (a) Main Street, Jeppe, Johannesburg, chemist.

Nos. 901/32 and 904/32. Filed 22nd September, 1932.

No. 26/33. Filed 14th January, 1933.

No. 331/33. Filed 24th April, 1933.

No. 901/32.

RYMON

No. 904/32.

CROWDEN

No. 26/33.

KURRA

No. 331/33.

FRUITROS

No. 904/32.—Evidence of the distinctiveness having been adduced.

5185—3rd Advt.

Nos. 342, 343 and 347/33, in Class 38, in respect of boots, shoes and footwear, in the name of Mobbs Limited, of Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province, manufacturers and sellers of leather goods and footwear.

Filed 27th April, 1933.

No. 342/33.

LA FLEUR

No. 343/33.

SPRING SONG

No. 347/33.

M'SELLE

5193—3rd Advt.

No. 271/33, in Class 38, in respect of all goods in this class, in the name of William Playdon and William Stanley Playdon, trading as W. Playdon & Company, of Adderley Street, North End, Port Elizabeth, manufacturers.

Filed 28th March, 1933.

COALITION 5177—3rd Advt.

No. 313/33, in Class 42, in respect of all goods included in this class except tea and coffee and goods of the same description, in the name of Alfred Bird & Sons, Limited, a British Company, of Devonshire Works, Deritend, Birmingham, Warwickshire, England, manufacturers.

Filed 18th April, 1933.

LIBERTY

The goods in respect of which Trade Mark No. 3425.T is registered will be restricted to tea, coffee and goods of the same description, if and before this trade mark is registered. 5354—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 292–3/33. No. 292, in Class 3, in respect of dentifrice, mouth wash and preparations for the treatment of the teeth and mouth, included in this Class; No. 293, in Class 48, in respect of dentifrice, mouth wash and preparations for the treatment of the teeth and mouth, in the name of Wm. R. Warner & Co. (Proprietary) Limited, of 232 Sir Lowry Road, Capetown.

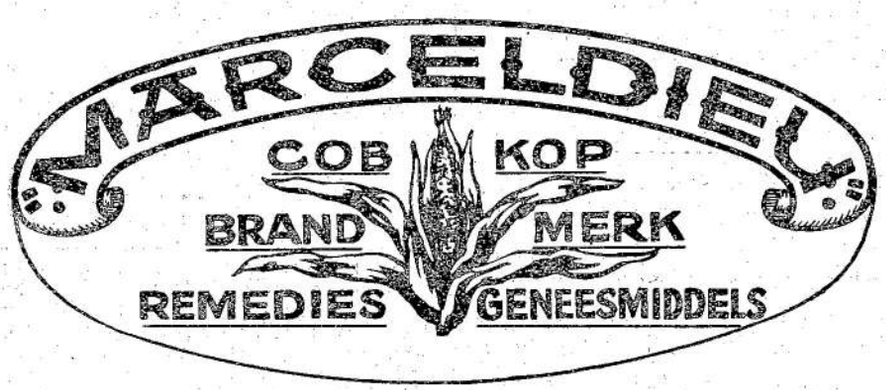
Filed 8th April, 1933.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "V"

(*Both to be associated*). 5442—1st Advt.

No. 351/33, in Class 3, in respect of all goods included in the said Class, in the name of Cyril Smiedt, of Cross Street, Kroonstad, in the Province of the Orange Free State.

Filed 27th April, 1933.



5446—1st Advt.

Nos. 247-52/33, all in Class 24, in respect of all goods included in this class, in the name of Jaffe & Sons, Limited, a British Company, of 101 Princess Street, Manchester, England, shipping merchants.

Filed 22nd March, 1933.

No. 247/33.

No. 248/33.

No. 249/33.

No. 250/33.

No. 251/33.

No. 252/33.

JAFFSYL

No. 247/33.—Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter B and the numeral 300.

No. 247/33.—The Applicants undertake not to use the cross device in red or in white on a red background.

5535—1st Advt.

Nos. 402-403/33. No. 402/33, in Class 4, in respect of all goods included in such class; and No. 403/33, in Class 1, in respect of ready mixed paints, semi-liquid paints, paste paints, primers, fillers, dryers, varnishes, under coaters, flat paint finishers, gloss paint finishers, paint oils, varnish oils, paint ground colours, varnish dressings, lacquer, paint and varnish enamels, surfacers and floor dressings, included in this class, in the name of Acme White Lead & Color Works, a corporation duly organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Michigan, United States of America, of 8250 St. Aubin Avenue, City of Detroit, County of Wayne, State of Michigan, United States of America, merchants and manufacturers.

Filed 13th May, 1933.

VELUNITE

(*To be associated.*)

5534—1st Advt.

No. 371/33, in Class 23, in respect of cotton threads of all descriptions, in the name of J. T. Raworth, Limited, of Arkwright House, Manchester, England.

Filed 1st May, 1933.

5428—1st Advt.

No. 903/32, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Israel Targowsky, trading as Crowden Medicines, of 292a Main Street, Jeppes, Johannesburg, chemist.

Filed 22nd September, 1932.

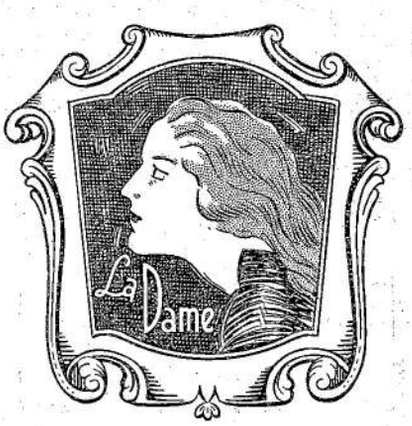
ASTHMALINE

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Asthma".

5493—1st Advt.

No. 407/33, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Jacob Jurgen Muller, trading as J. J. Muller, of Jardine's Chambers, 7a Castle Street, Capetown, hairdresser.

Filed 16th May, 1933.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "La Dame".

5520—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 399/33, in Class 48, in respect of all goods included in that Class, in the name of Lever Brothers (South Africa) (Proprietary) Limited, of Maydon Wharf, Congella, Durban, manufacturers.

Filed 13th May, 1933.

BLONDEAU 5282—2nd Advt.

No. 53 of 1933, in Class 50, in respect of waterproof belt cement, in the name of E. F. Houghton & Co., 240 West Somerset Street, Philadelphia, Pa., United States of America, a corporation incorporated under the laws of the State of Pennsylvania in 1910, manufacturers of oils and leathers for the industries.

Filed 24th January, 1933.

VIM

(To be associated.)

4566—2nd Advt.

Nos. 358-9/33, in Class 38, in respect of shirts, in the name of Style Shirt Manufacturers (Proprietary) Limited, of School Lane, Durban, Natal.

Filed 28th April, 1933.

No. 358/33.

STYLO

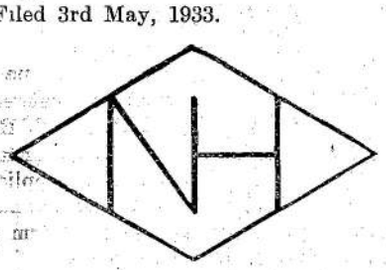
No. 359/33.

STYLUSTA

5320—2nd Advt.

Nos. 381-2/33. No. 381, in Class 6, in respect of hand semi-rotary pumps; No. 382, in Class 13, in respect of gun-metal and cast iron valves and cocks, in the name of Newman, Hender and Company Limited, a British Company, of Dyehouse Works, Woodchester, Gloucestershire, England, manufacturers.

Filed 3rd May, 1933.

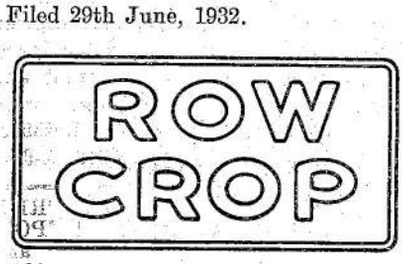


(Both to be associated.)

5337—2nd Advt.

No. 565/32, in Class 7, in respect of tractors and parts thereof included in this class in the name of Oliver Farm Equipment Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America, of 400 West Madison Street, Chicago, U.S.A., manufacturers.

Filed 29th June, 1932.



The mark is limited to the colours green, red, black and white as shown on the specimen attached to the application.

5356—2nd Advt.

No. 370/33, in Class 42, in respect of all goods in this class except tea, coffee, cocoa and similar beverages, and goods of the same description, in the name of John Moir & Son, Limited, a British Company, of 9 and 10 Great Tower Street, London, E.C., and Hout Street, Capetown, manufacturers.

Filed 1st May, 1933.

MAYFAIR

5355—2nd Advt.

No. 29 of 1933, in Class 1, in respect of paints, varnishes, enamels, distempers and all goods of a like description, included in this class, in the name of Herbert Evans and Company Incorporated (Unlimited), of Pritchard Street, Von Brandis Square, Johannesburg, Transvaal, manufacturers.

Filed 14th January, 1933.

SUMMIT

By consent of The Texas Company, registered proprietor of Trade Mark No. 554/1919.

5336—2nd Advt.

No. 937/32, in Class 1, in respect of all goods included in this class in the name of Wailes Dove Bitumastic, Limited, a British Company, of Collingwood Buildings, Newcastle-on-Tyne, England.

Filed 5th October, 1932.

BITUBLACK

5357—2nd Advt.

No. 398/33, in Class 3, in respect of all goods included in that class, in the name of Harry Browne, of 450 Point Road, Durban.

Filed 13th May, 1933.

VIGOROIDS

5420—1st Advt.

Nos. 180/33, 233/33 and 340/33. No. 180/33, in Class 3, in respect of mineral oils, and compounds, emulsions and mixtures of mineral oils with other substances, for medicinal purposes; No. 233/33, in Class 3, in respect of all goods included in this class; and No. 340/33, in Class 2, in respect of veterinary products, in the name of Stanco Incorporated, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America, of Wilmington, Delaware, United States of America.

No. 180/33: Filed 1st March, 1933.

Nujol

No. 233/33: Filed 15th March, 1933.

Stemcol

No. 340/33: Filed 26th April, 1933.

MO-LAC

(No. 180/33 to be associated.)
(No. 340/33 to be associated.)

5530—1st Advt.

Nos. 367-8/33. No. 367 in Class 38, in respect of woollen clothing made from South African wool; No. 368, in Class 34, in respect of cloth in the piece manufactured from South African wool, in the name of George MacDonald Parker, trading as George M. Parker, of 6 City House Annexe, Port Elizabeth, wool buyer.

Filed 29th April, 1933.

100% STIMULATION BRAND

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the sign "100%".

(To be associated.)

5612—1st Advt.

Nos. 145 and 147/1933, in Class 42, in respect of flour, in the name of John Forrest and Company (Proprietary) Limited, of Belmont Road, Rondebosch, Cape.

Filed 20th February, 1933.

No. 145/33.

WHITE HEATHER

No. 147/33.

GOLD REEF

5626—1st Advt.

No. 344 of 1933, in Class 38, in respect of boots, shoes and footwear, in the name of Mobbs Limited, of Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province, manufacturers and sellers of leather goods and footwear.

Filed 27th April, 1933.

POMPADOUR 5627—1st Advt.

Notice is given that the business of general dealer and motor garage keeper hitherto carried on by ARTHUR PHILIP WOOLLRIGHT at 159 Meyer Street, Germiston, will be transferred, as from the 15th June, 1933, to 52 President Street, Germiston, Stand No. 477, and will thereafter be carried on by the said ARTHUR PHILIP WOOLLRIGHT under the style or firm of AIRPORT MOTORS.

Dated at Germiston, this 29th day of May, 1933.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for the party.

21 Knox Street, Germiston.

5371—2-9-16

Notice is hereby given that SOLOMON ALISVAK, trading as CENTRAL CYCLE WORKS at No. 140 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has, as from date hereof, altered his name to SOLLY ALLIS and will henceforth be known by the latter name only.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of June, 1933.

LOUIS SPITZ,
Attorneys for the party.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 5374—2-9-16

Notice is hereby given that the liquor and restaurant business carried on by FREDERICK WILLIAM DAVEY known as the WELCOME BEER HALL on Stand No. 137, corner of Goch and Bree Streets, Newtown, will be transferred to FRANCIS SONTOS MENEZES as and from the date on which consent of the Johannesburg Liquor Licensing Board shall be obtained thereto.—H. M. Jackson & Cowan, attorneys for the parties, Atlas Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

5397—2-9-16

ADVERTENSIES.

The drapery business carried on by ADOLPH ABRAHAMSON at 62 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, was abandoned from 1st March, 1933.

5295—2-9-16

The business heretofore carried on by EVELYN RHODA as bus owner at 52 Millar Street, Sophiatown, Johannesburg, has been taken over by ABRAHAM NODEL, of 80 End Street, Johannesburg, as from the 26th May, 1933.

5304—2-9-16

Notice is hereby given that the photographer's business formerly carried on by BENJAMIN HERBERT HILDICK under the style or firm of HILDICK'S STUDIOS at 60 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria, has been transferred, as and from the 22nd May, 1933, to HILDICK'S STUDIOS (PROPRIETARY), LIMITED.

Pretoria, 29th May, 1933.

FINDLAY & NIEMEYER.

228 Pretorius Street, Pretoria.

5323—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealers' businesses heretofore carried on by CHUDLEIGH BROTHERS, LIMITED, at Pritchard, Eloff and President Streets, Johannesburg, and Maitland Street, Bloemfontein, were abandoned on 20th May, 1933, and that the stock-in-trade of those businesses has been sold to O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for Chudleigh Bros., Ltd.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for O.K. Bazaars (1929), Ltd.

5208—26-2-9

Notice is hereby given that L. DONDE, trading as MODERN LADIES' AND GENT.'S TAILORS AND OUTFITTERS, has removed from 210 Louis Botha Avenue, to 241 Louis Botha Avenue, Johannesburg.

5293—2-9-16

The business carried on by NANNO JACOB KLUGKIST as HOLLANDS HOME MADE BAKERY at 2 Menton Road, Richmond, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 663 and 666, Kew Township, Johannesburg, as from 1st June, 1933. 5294—2-9-16

The business carried on by SYLVIA SACKMAN as PICTURE PALACE TEAROOM at 331 Main Road, Martindale, has been transferred to DAVID MARKS and THEO MARKS from 17th May, 1933.

5154—26-2-9

The business carried on by R. & P. SEGAL (CLIFTON FISHERIES), Stand No. 2778, 72 Jorissen Street, Braamfontein, will be removed to Stands Nos. 2771 and 2773, 67/69 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, as from 1st July, 1933. 5155—26-2-9

The general dealer's and fresh produce business carried on by LEO JACOBS at 178 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg, under the style of the ROSETTENVILLE GENERAL STORE, will be transferred to JACOB BLUMBERG, trading under the same style as from the 9th June, 1933. 5157—26-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by H. SEGAL at 254 Church Street, Pretoria, as H. SEGAL & CO., is about to be removed to 295 Church Street, where the business will be carried on under the name of SEGAL'S SHOE STORES as from 1st June, 1933. 5179—26-2-9

The general dealer's business carried on by HO CHONG at Stand No. 544, Eighteenth Street, Vrededorp (Malay Location), Johannesburg, has been sold to LAIMAN BODAS as from the 22nd May, 1933.

5375—2-9-16

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ABRAHAM ZENTKOWSKY and DAVID FOX, general dealers, trading under the style or firm of GRAND GROCERY STORE at 45 Rustenburg Road, West Krugersdorp, was dissolved on the 26th May, 1933, from which date the said DAVID FOX will take over all the assets and liabilities of the said business and will carry on business on his own behalf at the same address under the same style.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for parties.

Viljoen's Buildings,
Monument Street, Krugersdorp.

5379—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business hitherto carried on by JOHN KIBEL at Stands Nos. 54 and 57, Sabie, Transvaal, has been transferred to ISRAEL HALPERIN as and from the 26th May, 1933. The said JOHN KIBEL will still carry on the general dealer's business on Stand No. 20, Sabie.

T. H. CILLIERS,
Attorney for the parties.

Box 23, Sabie,
29th May, 1933. 5377—2-9-16

Notice is hereby given that the hotel keeper's business carried on by CLAUDE WILLIAM HILLIAR under the style of the PIENAAR'S RIVER HOTEL, will be transferred to a partnership consisting of CLAUDE WILLIAM HILLIAR and GEORGE EDGAR GILLBANKS as from the 1st June, 1933, who will carry on business under the same name.

WEAVIND & WEAVIND,
Attorneys for parties.

5380—2-9-16

The general dealer's business registered in the name of H. KOHN on Erf No. 260, Kruger Street, Pietersburg, has been abandoned as from 22nd May, 1933.

5385—2-9-16

Kennisgewing geskied hiermee dat BAKKERSE ALGEMENE/GENERAL DEPOT verplaas is van Erf No. 528 na Erf No. 525, te Warmbad, op 22 Mei 1933.—G. BAKKER.

5390—2-9-16

CHANGE OF TRADING NAME.

Notice is hereby given that, as and from date of publication hereof, my trading name will be changed from JOHNSON'S CONFECTIONERY to MARGARET JOHNSON'S CONFECTIONERY.

Only address: 54 Joubert Street, Johannesburg.

MARGARET D. JOHNSON,
5365—2-9-16 Proprietress.

Notice is hereby given that the general dealer's business and hairdressing saloon carried on by WILLIAM SEBASTIAN ROGERS at corner of Cranbourne Avenue and Taylor Street, Benoni, under the style or firm of ROGERS HAIRDRESSING SALOON, has been sold to ALEXANDER SHER, who will carry on same under the same style as and from date of publication hereof.

Dated at Benoni, this 22nd day of May, 1933.—J. Levy, 1 and 2 Corner House, Prince's Avenue, Benoni.

5213—2-9-16

The general dealer's business (branch store) carried on by me under the name of TILLY'S CYCLE WORKS on Erf No. 15, Market Street, Pietersburg, has been abandoned.—AMOD CASSIM TILLY. 5214—2-9-16

The business of general dealer and fresh produce dealer carried on by NARAN KISA at Stand No. 886, Asiatic Bazaar, Location, Germiston, has been abandoned as and from the 8th day of May, 1933.

5222—2-9-16

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between HUBERT JOHN HUGHES and JOHN CHARLES HAMPDEN SMITHERS, carrying on business as milk suppliers and produce dealers at 5 Market Avenue, Vereeniging, under the style or firm of THE LION DAIRY, has been dissolved as and from the 1st day of May, 1933, from which date the said JOHN CHARLES HAMPDEN SMITHERS has taken over all the assets and liabilities on his own behalf at the same address and under the same style for his own account and benefit. Vereeniging, 22nd May, 1933.—H. J. HUGHES & J. C. H. SMITHERS, Vereeniging.

5245—2-9-16

The general dealer's business carried on by CHARNLEY BROS. on the farms Mooihoek, Groothoek, Koedoeskraal and Hackney, District Lydenburg, were abandoned as from the 30th October, 1932. 5243—2-9-16

The fresh produce business, PRINCESS CREAM & MILK DEPOT, registered SIE LICHTER and FLORENCE GOSS at Stand No. 1809, Mayfair, has been transferred to SIE LICHTER, who will trade at same address under the same style.

5244—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

The business of general dealers and bakers under the style of STATE BAKERS on Stand No. 35, Burgershoop, 33 Job Street, carried on by BARNARD TOLPAS, has been abandoned as from the 15th of May, 1933.
5260—2-9-16

Notice is hereby given that the fruiterer and greengrocer business carried on by ADEL MAROUN at 41 Plein Street, Johannesburg, as CARNATION FRUIT & VEGETABLE SUPPLY, has been transferred to ABE GREISMAN as and from 22nd May, 1933.
5258—2-9-16

The business of MYER SCHER, trading as the CAPE FRUIT STORES at 53 Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to MORRIS ARON GREEN and IDA ARONOVSKY at the expiration hereof.
5263—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACK TRAUB as the CAPITAL CASH STORES, 21 Market Hall, Pretoria, is hereby abandoned as from the 20th May, 1933.—M. Silber, attorney, 193 Pretorius Street, Pretoria.
5268—2-9-16

The business of baker registered by ALBERT BERNICCHI at Stands Nos. 109 and 116, Kliptown, will be transferred to OTTO HANSEN as from 1st June, 1933.—H. J. Dennis, parties' agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.
5281—2-9-16

The garage business hitherto carried on by FREDERICK CHARLES BOWLES as NEW RED RUTH GARAGE at Stand No. 621, Heidelberg Road, New Red Ruth Township, District Germiston, will be transferred to PETER GERHULMUS JOHANNES LEMATRE and WILLEM HENDRIK GABRIEL PIENAAR in co-partnership as and from the date of the last publication hereof.
5292—2-9-16

OORMAAK VAN BESIGHEID.

Die haarsnyer besigheid gedrywe deur GEORGE FREDERICK LOTZ onder die naam van THE PALM HAIRDRESSING SALOON op Standplaas No. 126, te 54 Hanaustraat, Wolhuter, Johannesburg, is verkoop en sal oorgemaak word aan BAREND JACOBUS WELGEMOED vanaf 1ste Julie 1933.

Johannesburg, 22 Mei 1933.

REITZ, PIENAAR & GOUS,
Prokureurs vir partye.

41 Sauers Geboue,
Lovedaystraat, Johannesburg.
5275—2-9-16

Notice is hereby given that the stationery business carried on by BEN FINE under the style or firm of ASSOCIATED MERCHANTS SUPPLY COMPANY, of Petersen's Buildings, President Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 8th day of May, 1933.

Dated at Johannesburg, this 17th day of May, 1933.

A. MENDELOW & BLIEDEN,
Attorneys for the parties.

37-38-39 Sauer's Buildings,
corner of Loveday and Market Streets,
Johannesburg.
5201—26-2-9

Notice is hereby given that JULIUS POKROY, heretofore carrying on business as a cleaner and dyer at 40 Kerk Street, Johannesburg, under the style or firm of BOSTON CLEANERS AND DYERS, has admitted MORRIS KRUGER as a partner, as and from the 15th day of May, 1933, and that the said partnership will carry on business under the style or firm of the BOSTON CLEANERS AND DYERS at 40 Kerk Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 17th day of May, 1933.

A. MENDELOW & BLIEDEN,
Attorneys for the parties.

37-38-39 Sauer's Buildings,
corner of Loveday and Market Streets,
Johannesburg.
5202—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FANNY RACHEL GORDON, under the name of GORDON & COMPANY, at 97A Market Street, Johannesburg, will be transferred to H. R. BLOOM & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 10th day of June, 1933, and that H. R. BLOOM & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, will as and from the 10th day of June, 1933, transfer their business from 147 President Street, Johannesburg, to 97A Market Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 22nd May, 1933.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.
5200—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between AMY BOWES and CECIL G. MULHOLLAND, carrying on business under the style or firm of THE BOWES MULHOLLAND MANUFACTURING COMPANY at Chiswell House, Von Weilligh Street, Johannesburg, will be dissolved as from the date of the last publication of this advertisement. Miss BOWES will retire from the said partnership and the assets and liabilities of the partnership will be taken over by the said CECIL G. MULHOLLAND, who will continue the business for his own account and benefit under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 18th day of May, 1933.

BOWKER, LAWLOR & DOUGLAS,
Solicitors.

Consolidated Building,
Fox Street, Johannesburg.
5188—26-2-9

The business of bar, hotel keeper's and aerated water dealer's carried on by JOSEPH GARFIN (now deceased) and ISRAEL JOFFE at the WITWATERSRAND HOTEL, Stands Nos. 2172/2174, Primrose, Germiston, will, together with the assets thereof, be transferred to MAX HOTZ on the 10th June, 1933, subject to the temporary transfer of the liquor licence of the business into his name.

Germiston, this 20th May, 1933.

M. A. MOSSELSON,
Attorney for parties.

13 Knox Street, Germiston.
5156—26-2-9

Notice is hereby given that the chemist and druggist business carried on by JOHN ANGUS MORRISON on Stand No. 64, Main Road, Maraisburg, Transvaal, and known as the MARAISBURG PHARMACY, will, as from the 20th day of May, 1933, be removed to Stand No. 85, Main Road, Maraisburg.

Dated at Johannesburg, this 16th day of May, 1933.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for John Angus Morrison.

Consolidated Building,
Johannesburg.
5194—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by WOOLF WITTEN in Stiemen's Buildings, King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 30th April, 1933.
5075—26-2-9

The business of native eating-house, butchery, and general dealer carried on by MENDEL PLEAT under the style of the BALKAN BUTCHERY at 14a Von Weilligh Street, Johannesburg, has been sold to ABE ALSCHWANGER and HARRY BERNSTEIN, who will trade as the BALKAN BUTCHERY, and will be transferred to them as and from the 1st July, 1933.

Johannesburg, this 26th May, 1933.

ISAAC KATZ,
Attorney for the parties.

New Kempsey Buildings,
Johannesburg.
5084—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MORRIS STERLING at Biesjesvlei, District Lichtenburg, has been sold to ALEC SIMON as and from the 1st of July, 1933.

Lichtenburg, this 16th day of May, 1933.

MEINTJES & CONRADIE,
Attorneys for parties.

Melville Street, Johannesburg.
5104—26-2-9

The business of general dealer and tearoom keeper hitherto carried on by MARY JANE ORME on Stands Nos. 419/20, Randfontein, has been transferred to REBECCA ROSEN, married out of community of property to Lazar Rosen.
5083—26-2-9

The business of general dealer and dealer in patent and proprietary medicines heretofore carried on by EDWARD RYLEY at Lake Chrissie, under the style or firm of LAKE CHRISSIE CASH STORE, has been abandoned as from 1st April, 1933.
5108—26-2-9

The business carried on by YETTA KAPLAN at 23 Fraser Street, Johannesburg, will be removed to 34 Sauer Street, Johannesburg, as from the 1st of June, 1933.

JOSEPH DALESKI,
Attorney.

34/35 Alliance Buildings,
cor. Rissik and Fox Streets,
Johannesburg.
5122—26-2-9

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by G. MARAIS at 460 Church Street, Pretoria, has from the 1st June, 1933, been removed to 108 Church Street West.—G. J. MARAIS.

5480—9

Notice is hereby given that the general dealer's business, the patent and proprietary medicine dealer's business, the retail butchery business, the broker and agent's business, the arms and ammunition dealer's business, the bakery business and the wholesale liquor licence business, carried on by HARRY MIRVIS and JULIUS SCHNEIDER in partnership under the style or firm of the LOWVELD EMPORIUM at Erven Nos. 7 and 8, in the Township of Nelspruit, District of Nelspruit, together with all stock-in-trade, have been sold to the LOWVELD EMPORIUM (PROPRIETARY), LIMITED, and that same will be transferred and delivered to the aforesaid purchaser on expiry of these advertisements.

Nelspruit, 30th May, 1933.

R. N. ALING,
Attorney for parties.

Box 23. Nelspruit.

5491—9-16-23

Notice is hereby given that as from 1st June, 1933, J. D. GRANT & CO. have changed their address from 6 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, to 156A Bree Street, Newtown, Johannesburg.

5495—9-16-23

Notice is hereby given that the business of motor garage keeper and general dealer carried on by KENNETH CORDER'S GARAGE (PTY.), LTD. (now in voluntary liquidation) at 14 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, has been transferred to JOSEPH MULLER, who will carry on the business under the style of OBSERVATORY GARAGE as from the 1st June, 1933.

5498—9-16-23

The business carried on by ISAAC TUTELMAN, trading as LIQUIDATION STORE, Plein Street, Standerton, has been abandoned from 15th April, 1933.

5500—9-16-23

Notice is hereby given that the butchery business known as THE DEVON BUTCHERY and carried on by STEPHEN JESSE SPIERS on Stand No. 142, Church Street, Boksburg, will be transferred to ALFRED GEORGE PALK as from 1st June, 1933.

Dated at Boksburg, this 9th day of June, 1933.

MALHERBE & RIGG,
Attorneys for parties.

Boksburg.

5502—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FREDERICK JACKSON at 151 Struben Street, Pretoria, has been abandoned as from 1st May, 1933.—F. JACKSON.

5503—9-16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by AH YEE at 192 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been sold to FREDERICK JACKSON as from the 6th June, 1933.

5504—9-16-23

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by PHIL SUSSMAN, GUTTLE SUSSMAN, AUGUSTUS SUSSMAN, KOLLEN SUSSMAN and HAROLD SUSSMAN at 471 Modder Road, Brakpan, under the style of BRAKPAN MEAT SUPPLY will be removed and transferred to 547 Modder Road, Brakpan, and will be carried on in the new premises under the same style and name as from the 12th June, 1933.

CHARLES JOFFE,
Attorney for parties.

629 Modder Road, Brakpan.

5505—9-16-23

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die kennisgewing gepubliseer op 10 en 17 en 24 Maart 1933 waarin bekend gemaak was dat EGBERT RAMSAY DE BOER as vennoot ingeneem het ERNST VAN DER BERG in sy besigheid as algemene handelaar en motor garage houer op Stand No. 1450, Wendenlaan, Brakpan, hierby gekanseleer is, daar die kennisgewing foutief gemaak was.

A. L. REITZ,
Prokureur vir die partye.

3 en 4 Central Buildings,
Bus 101, Brakpan. 5512—9-16-23

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap wat hiertoe bestaan het tussen HENDRIK MARITZ en PIETER JOHANNES ROOS, motor garage eienaars, van No. 128 Wenden Laan, Brakpan, tot niet gemaak is, en dat PIETER JOHANNES ROOS voortaan die besigheid in sy eie naam sal dryf.

A. L. REITZ,
Prokureur vir partye.

3 en 4 Central Buildings,
Bus 101, Brakpan. 5513—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DANIEL DIOME at 78 Loop Street, Location, Potchefstroom, has been transferred to No. 1193 Van der Hoff Street, Location, Potchefstroom, as from 1st June, 1933.

5528—9-16-23

The general dealer's business carried on by R. MEYERS at 76 Harmony Street, was removed to 52 Beatrix Street on 19th May, 1933.

R. MEYERS.

5536—9-16-23

Notice is hereby given that the business formerly carried on by MAX MENDELSOHN at Kaffirkraal No. 406, adjoining Premier Mine, District Pretoria, has been sold to GEORGE THAL, of Pretoria, and will be transferred to the latter on the expiration of these notices.

Only the assets of the above business, excluding the outstanding book debts, will be taken over by the aforesaid GEORGE THAL.

Dated at Pretoria, this 6th day of June, 1933.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys for the parties.

264 Van der Walt Street,
P.O. Box 196, Pretoria. 5529—9-16-23

Notice is hereby given that application will be made thirty days from publication hereof to the Magistrate, Pretoria, to authorize the removal of the wholesale and bottle liquor licences held by JOHN DAVID CORKER (E. K. GREEN AND MORRISON, LIMITED, interested) from 222 Church Street, Pretoria, Erf No. 324, Pretoria, to 206 Church Street, Pretoria, Erf No. 324, Pretoria.

Any person desiring to oppose the aforesaid removal must lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the Magistrate on or before Monday, the 10th day of July, 1933.

5539—9

The general dealer's business carried on by HARRY BENJAMIN JOSEPHSON at Stand No. 664, Geduld Extension, Springs, will be removed to Stands Nos. 853 and 855, Geduld Extension, Springs, as from 1st July, 1933.—H. B. JOSEPHSON. 5542—9-16-23

The business of eating-house and butchery conducted by IVAN DOGO, styled NEW STATE HOTEL, at Stand No. 979, Geduld Extension, will be transferred to SRECKE J. NIKOLAC from 1st July, 1931.—O. Goodman, attorney for parties, John Orr's Buildings, Springs. 5543—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 131 Jeppe Street, Johannesburg, by L. E. JOSEPH & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, will be removed to Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, as from 1st June, 1933.

5544—9-16-23

Notice is hereby given that MICHAEL GERSON SIMELOWITZ has sold to ESTHER BERTHA RUBIN, married out of community of property to JULIUS RUBIN, the assets of the business of the EAST LONDON HOTEL, situate on Stand No. 1554 (No. 54 Loveday Street), Johannesburg, and subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held in respect of that business being granted to the said ESTHER BERTHA RUBIN, with NATHAN RUBIN interested, the said business will be transferred to them and they will carry on the same in partnership for their own sole account and benefit as and from the 16th June, 1933.

Johannesburg, 6th June, 1933.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors.

No. 74 Fox Street,
Johannesburg. 5565—9-16-23

Notice is hereby given that the business of brickmakers hitherto carried on in partnership by the late JOHANNES PETRUS BEZUIDENHOUT POS and D'ARCY GLADSTONE SANDERS under the style or firm of MARAISBURG BRICK WORKS at Paardekraal No. 42, District of Krugersdorp, has been transferred, as and from the 1st February, 1933, to the said D'ARCY GLADSTONE SANDERS, who has taken over all the assets and liabilities of the said partnership and will continue to carry on the said business for his own account under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 9th day of June, 1933.

A. JAMES HOWE,
Solicitor for Maraisburg Brick Works.
Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

5567—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held in respect of the GRAND STATION HOTEL, situate on Stands Nos. 215 and 216, Railway Street and High Road, Georgetown, Germiston, being granted to HERBERT BROWN, that business as heretofore carried on by CHANDLERS, LIMITED, and SAMUEL SANDIG & SON (PROPRIETARY), LIMITED, will be transferred to the said HERBERT BROWN, who will thereafter carry on the said business for his own sole account. Johannesburg, 6th June, 1933.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors, 74 Fox Street, Johannesburg.

5566—9-16-23

The general dealer's business carried on by S. WILENSKY known as MARLBOROUGH FISHERIES, Stand No. 150, 50a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned as from 5th June, 1933.—S. WILENSKY.

5568—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MORRIS HOPE at 16b Prince's Avenue, Benoni, has been sold to HARRY SHUR on the 1st June, 1933. The said HARRY SHUR will carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Cecil M. Sacks, attorney for parties, 60e Cranbourne Avenue, Benoni.

5551—9-16-23

Subject to the temporary transfer of the bar liquor licence held in respect of the HORSESHOE BAR, situate on Stand No. 29, Van Wyk Street, Roodepoort, being granted to OSCAR EDGAR LLOYD, that business as heretofore carried on by LION CRAWSHAW PATMORE, will be transferred to the said OSCAR EDGAR LLOYD to whom the assets of the said business have been sold, and he will carry on the said business for his own sole account and benefit as and from the 1st July, 1933.—Johannesburg, 6th June, 1933. Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors for parties, 74 Fox Street, Johannesburg.

5557—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership business of manufacturers' representatives heretofore carried on by HERMANN FRANCKENBERG and EDMUND ANDREW BLACK under the style or firm of FRANCKENBERG & BLACK at Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been dissolved, and that the business is being liquidated under Power of Attorney by HELMER ARNOLD OLSEN, whose address is 12, 13 and 19 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.—Weston & Griffith, attorneys for the parties, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

5556—9-16

Notice is hereby given that the partnership subsisting between JEAN BERMAN (Mrs. BOOTCOV), Mrs. NATALIE LEVY and Miss FAY ZOLTE, carrying on business as ladies' hairdressers at 171 Jeppe Street, Johannesburg, under the style of REGINA'S BEAUTY PARLOUR, has been dissolved as and from the 31st of May, 1933.

JEAN BERMAN (Mrs. BOOTCOV) has retired from the business and from the said date the said business will be conducted by Mrs. NATALIE LEVY and FAY ZOLTE in co-partnership under the style or firm of REGINA'S BEAUTY PARLOUR.

5559—9-16-23

The business, McBRIDE'S RESTAURANT, carried on by R. G. CLARKE, will be transferred to CHRISTOPHER RENWICK and MAIRI RENWICK as from 1st July, 1933.

5561—9-16-23

Notice is hereby given of the removal of COSY TEAROOM from 229 Jules Street, Malvern, to 258 Jules Street, Belgravia, as from the 1st July, 1933.

5562—9-16-23

Notice is hereby given that the business of LYNDHURST AND ORANGE GROVE DAIRY carried on by W. A. STEINMANN at 274 Louis Botha Avenue, has been transferred to FRANK H. WHITE as from the 3rd June, 1933.

5563—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered Johannesburg, 2nd February, 1933, in the name of GEORGE BASSIL at 148B Bree Street, Newtown, has been abandoned as from 30th May, 1933.

5564—9-16-23

The VENTERSDORP BUTCHERY carried on by SOLOMON BUCH at Erf No. 12, Ventersdorp, has been transferred to MARINUS BUKES and JUSTUS CHRISTIAAN ROSCHER as from 1st July, 1933.—W. H. Enslin, attorney for the parties, P.O. Box 84, Ventersdorp.

5569—9-16-23

The retail butchery business registered Johannesburg, 1933, name Miss KATIE McCALLUM (NATAL FARMERS' MEAT EXCHANGE), Stand No. 1158, 118a Jules Street, Belgravia, Johannesburg, will be transferred to J. JEREBECK, trading as heretofore, from 1st July, 1933.

5579—9-16-23

Notice is hereby given that the business of milk and fresh produce dealer carried on by JAN FREDERICK BERRANGE MAREE at 37 Cross Street, Germiston, under the style of WEST MILK DEPOT, has been transferred to MELVILLE KIDSON as and from the 1st day of May, 1933.

5580—9-16-23

Notice is hereby given that the ladies' outfitters business carried on by FOSCHINI DRESSES (PROPRIETARY), LIMITED, at 220 St. Andries Street, Pretoria, will be moved on the 10th June, 1933, to Cuthbert's Building, 253 Church Street, Pretoria.—FOSCHINI DRESSES (PROPRIETARY), LTD.

5581—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON SACK at 113 Kerk Street, Johannesburg, under the style or firm of THE KERK STREET CASH SUPPLY STORES, has been sold to JEAN BLOOM, who will carry on the same as from the 1st June, 1933.

B. ROSENBERG & MALTZ,
Attorneys for parties.

12/14 Stemen's Buildings,
115 President Street,
Johannesburg.

5586—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WOOLF SILKINER under the style of STAR GROCERY AND PROVISION STORE at 33 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg, has been transferred to CAROLINE WINIFRED DAVIDSON, with effect from the 24th day of June, 1933, who will carry on the said business under the same style at the same address.

Johannesburg, this 6th day of June, 1933.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for parties.

19a Jeppe Arcade,
Fox Street, Johannesburg.

5590—9-16-23

The general dealer's business heretofore carried on by ISAAC MEYER LOWENSTEIN under the style or firm of LOWENSTEIN & COMPANY at Erf No. 176, Segal Road, Nigel, has been sold to ARRON REES and JACOB LOWENSTEIN as and from the 1st day of June, 1933, who will for their own account carry on the business under the style or firm of LOWENSTEIN & COMPANY at the same address from that date.

P. A. MILSTEIN,
Attorney for parties.

Bank Chambers,
cor. Second Avenue and
Commissioner Street,
Nigel.

5447—9-16-23

The business registered by ABRAHAM RUCH, trading at Stand No. 1037, 268 Bell Street, Johannesburg, was removed to Stand No. 267, 34 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg, as from 20th February, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

5624—9-16-23

The butchery business registered by OSCAR FRIEDMAN, trading as FARMER'S MEAT BAZAAR at 1 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, was removed to 183a Main Street, Kenilworth, Johannesburg, as from 1st of April, 1933.

5625—9-16-23

Notice is hereby given that the business of attorney, notary and conveyancer heretofore carried on by JOHANNES ADRIAAN NESER and JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN in partnership under the style of JOH. A. NESER at corner Boom and Plein Streets, Klerksdorp, will, owing to the death of the said JOHANNES ADRIAAN NESER, in future be carried on under the same style or firm and at the same place by the said JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN for his sole benefit.

Klerksdorp, this 9th day of June, 1933.

J. J. OOSTHUIZEN.

P.O. Box 22, Klerksdorp.

5632—9

The retail butchery business carried on by MORRIS NATHAN HARRIS at 82 Harrison Street, Johannesburg, under the style of CONWAYS MEAT MARKET, will be transferred to the FRESH MEAT SUPPLY COMPANY, LIMITED, trading as CONWAYS MEAT MARKET as and from the 1st July, 1933.

5634—9-16-23

CHANGE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by WOLF LEWIN at 27a Central Avenue, Mayfair, will be transferred as and from the expiry of the last advertisement herein to TOBIAS LEVIN, who will carry on the same business at the same address.

Johannesburg, this 6th day of June, 1933.

5636—9-16-23

NOTICE.

The general dealer's business carried on by G. WILSON as WILSON & COMPANY at 299 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has been transferred to J. WILSON, who will carry on business under the same name and style as aforesaid as and from the 1st day of June, 1933.

MENTZ & BEHRMANN,
Attorneys for parties.

45 Bureau Lane, Pretoria.

5638—9-16-23

ADVERTENSIES.

The dairy business formerly carried on by JOHN OLIVER on the farm Vogelfontein No. 5, District Boksburg, has been transferred to DAVID STANISLAUS O'DONOVAN and DANIEL ANDRIES JOHANNES ELDERS as from the 1st January, 1933.—H. Solomon, attorney for parties, 68a Commissioner Street, Boksburg. 5448—9-16-23

REMOVAL OF BUSINESS.

The business carried on by F. MAHOMED BULBULIA as a general dealer at Stand No. 417, Fourteenth Street, Vrededorp, was removed to Stand No. 428, Fourteenth Street, Malay Location, as from the 1st March, 1933.

5450—9-16-23

PUBLIEKE VERKOPING.

Die ondergetekende, behoorlik daartoe gelas deur die Eksekuteur in die Boedel van wyle CORNELIS JOHANNES HANSEN, sal verkoop per publieke veiling op die plaas Steynskraal, distrik Heidelberg, op Woensdag, 21 Junie 1933, om 10.30 v.m. presies, die volgende:—

Een-en-twintig geleerde osse, 9 verse, 2 eë met pale, 6 droë koeie (vet), 30 tollies, 1 Champion planter (oud).

Die beeste is in eersteklas kondisie en is meeste van die uitstekende Afrikaner geslag.

Terme kontant.

VILJOEN & MEEK,
Auctioneers,
Box 21, Phone 164, Heidelberg, Tvl.
P. v. d. M. Haarhoff,
Executor Dative,
Box 33, Phone 12, Balfour, Tvl.

5526—9

TENDERS.

Insolvent Estate LAZAR TANKELOWITZ, trading as L. TANKELOWITZ, of Warmbaths (No. C/17641).

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above-mentioned business consisting of:—

Stock-in-trade.

Furniture and fittings.

Vacant Stand No. 147, Warmbaths.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate Lazar Tankelowitz (No. C/17641)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 20th June, 1933.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be had from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

P. J. HAARHOFF.

C/o Haarhoff & Cohen,
Rooiberg Road,
Box 16, Warmbaths. 5514—9

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

Insolvent Estate P. A. CRONJE (No. C/17625).

Instructed by the Trustee, we will sell by public auction at our Mart, 35 Prince's Avenue, Benoni, on Saturday, the 24th June, 1933, at 3 p.m., the following assets:—

Piano (Wagner), German make; bedroom suite; settee; dining-room table and 8 chairs; hall stand; Singer sewing machine; 2 beds; lino squares; kitchen chairs; and tables, etc.

RICHARD BROS.,
Auctioneers.
Benoni. 5451—9

TENDERS.

Insolvent Estate GERT VILJOEN (No. C/16691).

Tenders are hereby invited for the purchase of household furniture.

Tenders marked "Insolvent Estate Gert Viljoen (No. C/16691)", in duplicate, must be in the hands of the Master of the Supreme Court, Pretoria, within fourteen days from date of publication hereof.

For further particulars apply to—

B. MELMAN,
Sole Trustee.
66 Commissioner Street,
Boksburg. 5575—9

TENDERS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDERICUS ADRIANUS ELFERINK, a builder, of 44 Oxford Street, Mayfair, Johannesburg, Transvaal Province (No. C/17590).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets:—

(1) Dwelling-house on Stands Nos. 1684/5, Mayfair.
(2) Vacant Stand No. 1972, Mayfair.
(3) Studebaker motor-car.
(4) Outstanding debt.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate J. H. A. Elferink (No. C/17590)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than 12 noon on Friday, the 23rd June, 1933.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

R. B. FULLERTON,
Trustee.
C/o Schnaid & Fullerton,
110/111 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 5628—9

AGRICULTURAL & GENERAL ENGINEERS (S.A.), LTD. (in voluntary liquidation) (Reference No. C.A.V. 2674).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above matter will be open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 10th June, 1933.

R. E. GARWOOD,
Liquidator.
10/14 Standard Bank Chambers,
P.O. Box 7400, Johannesburg,
5th June, 1933. 5499—9

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of RHODESIA EXPLORATION COMPA. ., LIMITED (in voluntary liquidation).

All persons claiming to be local creditors (as defined in Act No. 7 of 1907, Transvaal) against this Company are required to take notice that the Master has appointed a meeting, to be held before the Magistrate at Johannesburg on the 20th June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon precisely for the filing of the claims of such local creditors against the said Company, the admission and rejection of claims to be regulated by the Law and practice in insolvency.

All claims should be lodged at the Office of the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

F. BYRNE,
Acting Master of the Supreme Court
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria. 5509—9

NARROWS GOLD, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, the Second and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 30th May, 1933, and dividends are in course of payment.

J. RICHARDSON,
Liquidator.
150 Stock Exchange Buildings,
Johannesburg. 5501—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAMES DROMEY, trading as HAINES-DROMEY COMPANY, representative of foreign firms, at 19 Pinn's Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of ISAAC LYONS, administrator of estates, of 71/72 New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said James Dromey, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said James Dromey, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 10th June, 1933, to the 24th of June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 27th of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said James Dromey, trading as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 6th day of June 1933.

JAMES DROMEY.

5583—9

ADVERTISEMENTS.

SOUTH AFRICAN BOLT & NUT FACTORY, LTD (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2603).

Notice is hereby given that fourteen days after the date of publication hereof the undersigned will make application to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for an extension until 30th September, 1933, of the period within which to lodge his accounts of the liquidation.

SYDNEY H. IRISH,
Liquidator.

82 Marshall Street, Johannesburg,
5th June, 1933. 5511—9

HARRY HERN & CARR (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 2847).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors in the above Company will be held at the premises of the Company, 46 Eloff Street, on Thursday, the 22nd June, 1933, at 3 p.m., for the purposes set forth in the said section. Proof of debt or proxies must be filed with the Liquidator not later than 24 hours prior to the holding of the said meeting.

In terms of Section 164 (*e*) I have fixed a period of thirty days from date of this publication as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

I. LYONS,
Liquidator.

71-72 New Kempsey Buildings,
Fox and Joubert Streets,
P.O. Box 1433, Johannesburg,
9th June, 1933. 5584—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SIDNEY LEWIS PAGER, a general dealer, of 20 Power Street, Brakpan, Transvaal Province, has made an assignment of his property in favour of STANLEY RICHARD JONES, Chartered Accountant (S.A.), of St. Andrew's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Sidney Lewis Pager, if they accept the same; and that the schedules of the said Sidney Lewis Pager will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Brakpan for a period of fourteen days from the 13th day of June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 4th day of July, 1933, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sidney Lewis Pager as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 6th day of June, 1933.

JOSEPH GOLUB,
Attorney for Assignor.

21/3 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 5585—9

S. A. COACH WORKS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2718).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

W. J. LAMB,
Liquidator.

Reid's Buildings,
92 Main Street, Johannesburg.
5554—9

CAWLEY-DOYLE MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2766).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 30th May, 1933, and that the dividends awarded thereunder have been paid.—Geoffrey Holman, liquidator, c/o Charles Hewitt & Trollip, 53-60 Sauers Buildings, Johannesburg.

5623—9

BARBERTON GOLD RESERVE MINING COMPANY, LIMITED (in liquidation) (Reference No. C.A. 2789).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above liquidation has been confirmed by the Master of the Supreme Court, and that a dividend is in course of payment.

T. D. CURRY,
Liquidator.

16-18 Dominion Buildings,
corner of Kerk and Joubert Streets,
Johannesburg. 5630—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ARTHUR HENRY LANGLEY, of Pretoria, has made an assignment of his property in favour of FRANCIS REGINALD ST. JOHN ACTON, Chartered Accountant (S.A.), of Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria, in trust for the Creditors of the said Arthur Henry Langley, if they accept same; and that the schedules of the said Arthur Henry Langley will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, for a period of fourteen (14) days from the 12th June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 29th day of June, 1933, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Arthur Henry Langley as insolvent.

Pretoria, this 8th day of June, 1933.

ROLAND HILL,
Attorney for Assignor.

18-19 Bourke Trust Buildings,
St. Andries Street, Pretoria. 5620—9

ELECTRO CHEMICAL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by a Special Resolution of Shareholders passed on the 18th May and confirmed on the 2nd June, 1933, it was resolved that the Company be wound up voluntarily and that Frank Carleton McConnell be appointed Liquidator.

ELECTRO CHEMICAL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED,

H. JACKSON,
Secretary.

No. 201 Consolidated Building,
Fox Street, Johannesburg,
2nd June, 1933. 5497—9

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of THE SCOTTISH TUBE COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED (in liquidation).

All persons claiming to be local creditors (as defined in Act No. 7 of 1907, Transvaal) against this Company are required to take notice that the Master has appointed a meeting, to be held before the Magistrate, Johannesburg, on the 21st June, 1933, at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, for the filing of the claims of such local creditors against the said Company, the admission and rejection of claims to be regulated by the Law and practice in insolvency.

All claims should be lodged at the Office of the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria. 5560—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CARL SACHS and DANIEL LANGBERG, trading in co-partnership under the style of S. & L.'S RAND MOTORS, motor engineers and garage proprietors, at 33 Kerk Street, Johannesburg, have made an assignment of their partnership Estate in favour of JOHN CAMERON, administrator of estates, of 41 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Carl Sachs and Daniel Langberg, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Carl Sachs and Daniel Langberg, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 9th June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, the 27th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the partnership Estate of the said Carl Sachs and Daniel Langberg, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 1st day of June, 1933.

MARGOLIS & ROSMARIN,
Attorneys for Assignors.

12/14 Barbican Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.
5540—9

ADVERTENSIES.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP.

Notice is given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act of 1926, that by Extraordinary Resolution of the Shareholders of BENTLEY'S MOTOR MART (PROPRIETARY), LIMITED, passed on the 29th May, 1933, it was resolved:—

1. That by reason of its liabilities the Company cannot continue its business, and that it is advisable to wind up voluntarily, and accordingly that the Company shall be wound up voluntarily.
2. That Mr. Basil Maurice Shoul, Chartered Accountant (S.A.), of Petersen's Buildings, corner President and Fraser Streets, Johannesburg, be and he is hereby appointed Liquidator of the Company with all powers allowed under the Companies Act.
3. That the Liquidator's remuneration be fixed at the sum of £26. 5s. 0d.

BASIL MAURICE SHOUL,
Liquidator.

First Floor, Petersen's Buildings,
President and Fraser Streets,
Johannesburg. 5424—9

UNION FORESTS AND INVESTMENTS, LIMITED (in liquidation) (No. C.A.V. 2672).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 9th June, 1933.

H. SHERIDAN MOCKFORD,
Liquidator.

P.O. Box 5281, Johannesburg. 5588—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that KUSHIEL WOLFSON, a general dealer, carrying on business under the style or firm of BELGRAVIA FISHERIES & DAIRY at 35a Berg Street, Belgravia, Johannesburg, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of BENNIE KATZENELLENBOGEN, administrator of estates, High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Kushiel Wolfson, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Kushiel Wolfson, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for Johannesburg for a period of fourteen days from the 10th day of June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 27th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Kushiel Wolfson, trading as aforesaid, as insolvent.

B. ROSENBERG & MALTZ,
Attorneys for Assignor.

12/14 Stemen's Buildings,
President Street, Johannesburg.
5587—9

LYDENBURG KOÖPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING (in likwidasie).

Kennis geskied hiermee dat die Derde Likwidasie en Distribusie Rekening van die Lydenburg Koöperatieve Landbouw Vereniging (in likwidasie) ter insage van belanghebbendes sal lê by die Kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

M. L. DE SOUZA,
Likwidateur.

Lydenburg, 9 Junie 1933.
5597—9

SOMERVILLE & PRICE, JOHANNESBURG (in liquidation).

Duly instructed, we will sell, without reserve, the fixtures and fittings, at our Mart, 108 Commissioner Street, Johannesburg, Wednesday, 14th June, 1933, at 2.15 p.m.

GRESHAM AUCTIONEERING CO. (PROP.), LTD. 5545—9

Assigned Estate of DAVID WEBSTER (No. C/17508).

Notice is hereby given that the business previously carried on by DAVID WEBSTER under the style or firm of the MARKET HALL FISHERIES at the Municipal Market, Newtown, as a fish and fresh produce agent, together with certain of the assets thereof, has been sold and transferred to BERNARD SEARRA by Deed dated the 2nd day of June, 1933.

E. F. K. TUCKER,
Attorney for party.

31/4 Permanent Buildings,
Johannesburg. 5558—9-16-23

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 27th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Partnership Estate of MANOEL FEREIRA NETTO and MANOEL GONSALVEZ MENEZES, carrying on in partnership under the style or firm of NETTO & MENEZES, the business of market gardeners, on portion of the farm Wilgespruit No. 80, District Krugersdorp, as insolvent; and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen days from 10th June, 1933.

BLAKE & BECKER,
Solicitors for the parties.

51A Human Street,
Krugersdorp. 5577—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 27th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ADRIAAN JACOBUS VAN TONDER, a prison warder, of 28 Marico Street, Burgershoop, Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 9th day of June, 1933.

DAN. J. BASSON,
Applicant's Attorney.

57 Ockerse Street,
P.O. Box 48, Krugersdorp. 5578—9

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4771/1912 passed by Joseph Stephanus Frans Dauth in favour of Theophilus Daniel Bosman on the 9th October, 1912, for the sum of one hundred and ten pounds (£110) over Erven Nos. 633 and 692, Lichtenburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 7th day of June, 1933.

DYASON & METELERKAMP,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 214, Pretoria. 5605—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6719/1907, dated the 28th October, 1907, passed by the African Realty Trust, Ltd., in favour of William Henry Loft, in respect of certain Lot No. 1093, situate on Sixteenth Street and Ninth Avenue, on that portion known as Orange Grove Township, of the Freehold Farm Klipfontein No. 139, situate in the District of Witwatersrand, measuring thirty-four square roods one hundred and four square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 6th day of June, 1933.

WESTON & GRIFFITH,
Attorneys.

Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 5555—9

REMMERS & NISS (PROPRIETARY), LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that certain Share Certificate No. 2 for 1 share (distinctive No. 2) and Share Certificate No. 4 for 499 shares (distinctive Nos. 1002/1500) in the above Company, both in the name of Harry Niss, of Pietersburg, have been mislaid or lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate Share Certificates, and unless objections are lodged and the said Share Certificates produced at the registered office of the above Company on or before the 10th day of July, 1933, duplicates thereof will be issued.

By Order of the Board.

REMMERS & NISS (PROPRIETARY), LIMITED,
H. NISS,
Director,
A. STEELE,
Manager.

Erf No. 17, Market Street,
P.O. Box 23, Pietersburg,
5th June, 1933. 5572—9

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6D. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that Paid-up-permanent Share Certificate No. 12128, for £50, in the United Building Society has been lost.

If no objection is raised thereto, application will be made to the United Building Society after the expiration of twenty-one days from date of publication hereof, for the issue of a new Share Certificate in place of the original Certificate, and for the redemption thereof.

H. BUTTERY.

C/o Van der Hoff & Du Toit,
King Edward Street,
P.O. Box 71, Potchefstroom.

5576—9

SALE IN EXECUTION.

In re PIETERSBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, *versus* (A) JOSEPH NICOLAS HOBSON, (B) BAREND JACOBUS LOMBARD BOTMA, (C) DOORNKRAAL SYNDICATE, (D) JOHN GERALD HARRIS (E) ROBERT BARDWELL, Defendants.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution, dated 1st May, 1933, the undermentioned properties will be sold on the Market Square, Pietersburg, on the 24th June, 1933, at 10 o'clock a.m.:—

(A) Certain portion of Lot No. 293,
(B) Certain portion of Lot No. 24,
(C) (*a*) Certain remaining extent of Lot No. 24,
(*b*) Certain remaining extent of Lot No. 293,
(D) Certain remaining extent of Lot No. 162,
(E) Certain undivided half-share of Lot No. 311,

situated in the Township of New Pietersburg, in the District of Pietersburg.

K. NAUDE,
Messenger of R.M. Court.

Pietersburg, 10th May, 1933.

5421—9-16

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG, Plaintiff, *versus* F. P. POWELL, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Roodepoort, dated the 10th day of May, 1933, the following property will be sold in execution, on Wednesday, the 21st day of June, 1933, at 9.45 in the forenoon, in front of the Court-house, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Stands Nos. 619 and 623, situate on Shamrock Street and Eighth Avenue, Florida.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues and auctioneer's fees.

3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 5th June, 1933.

5507—9-16

SALE IN EXECUTION.

In the matter between BOURKE TRUST AND ESTATE COMPANY, LTD., and ALFRED WILLIAM SANDERS, Plaintiffs, and CHRETIEN KOHLER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 17th June, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain western half of the freehold farm Weltevreden No. 168, District Lydenburg (formerly No. 1291), measuring 992 morgen 489 square roods.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property is a dwelling-house under iron roof, and about 250 citrus trees. Wheat, oats, mealies and beans can be grown. The farm is good for sheep and cattle.

Terms.—Cash against transfer to be secured by banker's guarantee on day of sale.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 29th May, 1933. 5348—2-9

SALE IN EXECUTION.

ERMELO DISTRICT.

In re THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF ERMELO, Plaintiff, *versus* J. H. GREYLING, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Ermelo and writ of execution, dated the 4th day of May, 1933, the following property will be sold in execution on the 16th day of June, 1933, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Ermelo, to the highest bidder, viz.:—

(*a*) Portion marked "A" of Erf No. 616;

(*b*) Remaining Extent of Erf No. 616;

both measuring 200 square roods each, and situate on Jacobsz Street, in the Town of Ermelo.

Terms are cash and Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale.

A. M. MOLL,
Messenger of the Court.

Ermelo, 29th May, 1933.

5367—2-9

SALE IN EXECUTION.

In re T. JONGBLOED, Plaintiff, *versus* PETRUS MAHLO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution, dated 22nd February, 1932, the undermentioned property will be sold on the Market Square, Pietersburg, on the 24th June, 1933, at 10 o'clock a.m.:—

Undivided one-twelfth share in the farm Westheim No. 983, District Pietersburg.

K. NAUDE,
Messenger of R.M. Court.

Pietersburg, 26th May, 1933.

5422—9-16

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WATERBERG, HELD AT NYLSTROOM.

Between J. A. MEINTJES, Plaintiff, and O. NTLOANA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Nylstroom and writ of execution dated the 21st day of April, 1933, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 20th day of June, 1933, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

One-sixth (undivided) share in Portion "M" of the farm Witlaagte No. 445, District Pretoria, measuring 50 morgen.

The terms being cash and the conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

Pretoria, 5th June, 1933.

5532—9-16

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re R. G. LEE & Others, Plaintiffs, *versus* E. F. GRAINGER, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Krugersdorp, dated the 2nd day of February, 1933, the following property will be sold in execution, on Wednesday, the 21st day of June, 1933, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Stand No. 1134, situate on Holz Street, West Krugersdorp, with erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees and arrear rates.

3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney, Mr. Thornton.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 5th June, 1933.

5508—9-16

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPY, N.V., Plaintiff, and JOHANNES HENDRIKUS MOOLMAN VAN NIEKERK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
6th June, 1933. 5537—9

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHN DUNLOP HENDRY (Plaintiff) and FRED NICOLAS KADOU (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 24th June, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Freehold Lots Nos. 1233, 1234 and 1235, situate in College Street and Thirteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, each measuring 17 square roods 52 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

Each Lot contains a cottage of brick, consisting of 4 rooms, pantry, bathroom and scullery, let at a monthly rental of £7. 10s. each. In the yards are a garage and servant's room built of brick. Lot No. 1235 has no garage.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
5th June, 1933. 5515—9-16

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS VILJOEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
6th June, 1933. 5538—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris.)

Johannesburg,
Monday, the 22nd day of May, 1933.

In the matter of the *ex parte* application of Liquidator of KLORAAN ESTATES (PROPRIETARY), LTD.

Upon the motion of Miss Rose M. Franks, of Counsel for the Applicant, and upon reading the Notice of Motion and other documents filed,

It is Ordered:

1. That the above Company be and is hereby dissolved;

2. That the Liquidator be discharged;

3. That the Liquidator be authorized to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this Order.

This Order to be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

Cranko & Shaffer.
5s. Revenue Stamp cancelled.

5449—9

SALE IN EXECUTION.

In the matter between the Estate of the late GRACE VIOLET AUDREY ANDERSON, DOROTHY PATIENCE ANDERSON and ANNIE ELEANOR JOHNS (widow) (Plaintiffs), and ANNIE GEZINA NEFDT (widow) (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice on Saturday, the 17th June, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

(1) 1/15th part or share in Portion "A" of the freehold farm Olievendraai No. 113, District Marico, measuring 3 morgen 543.75 square roods.

(2) Portions "G", "H" and "J" of the same farm, measuring 188 morgen 136 square roods, 280 morgen 464 square roods and 206 morgen 475 square roods respectively.

(3) 1/5th part or share in the remaining extent of the quitrent farm Klipplaat No. 217, District Marico, measuring 1,349 morgen 370 square roods.

(4) Remaining extent of Portion No. 4 of the southern portion of the farm Scheerpoort No. 60, District Brits (formerly No. 260, Pretoria), measuring 337 morgen 38.18 square roods.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On (1) and (2) is a dwelling-house.

On (3) is a dwelling-house of burnt brick under iron roof, consisting of 5 rooms, let at a monthly rental of 10s.

Both these properties are situated close to the Slurry Cement Works and are reported to have valuable lime deposits.

On (4), which is 15 miles from Brits and 7 miles from Hartebeestpoort Dam, is (*a*) dwelling-house of burnt brick under iron roof consisting of 4 rooms, lounge, study, kitchen and pantry, (*b*) dwelling-house of burnt brick under iron roof, 3 rooms and kitchen, (*c*) two catchment dams, (*d*) small fountain, (*e*) few fruit trees. There is an abundant supply of water. Wheat, oats, lucerne, potatoes and mealies can be grown.

There is a railway line running through the southern portion of the farm and Scheerpoort Station is about 2 miles from the property.

Terms: Cash against transfer to be secured by Banker's guarantee on day of sale.

The properties will be put up separately first and then as a whole.

The farm Scheerpoort will be sold first subject to a lease in favour of D. Badenhorst for three years over 7 morgen irrigable land and grazing rights and also subject to a lease in favour of one Swart for three years over about 33 morgen irrigable land and grazing rights, and then without the leases.

On the properties being put up as a whole the same conditions as above will apply.

F. K. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 29th May, 1933. 5347—2-9

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), and as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to erect, lay and maintain an Overhead Electric Power Distribution Line with Underground Electric Cables and Underground Electric Cables, which will traverse proclaimed and unproclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 5498, 5325/7, 5322, 5319/20, 5317, 5311, 5070/1, 5065/9 and Mijnpacht No. 399, held by Luipaardsvlei Estate & G.M. Co., Ltd., situate on the farm Luipaardsvlei No. 8 (Freehold Owner: Luipaardsvlei Estate & G.M. Co., Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in January, 1933.

The Overhead Electric Power Distribution Line with Underground Electric Cables and Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights: (1) Mechanical Haulage, Permit No. J. 24/05; Tramway, Permit No. J.4/21; Power Line, Permit No. J.19/11; Ore Tram Line, Permit No. J.10/12; Pipe Line, Permit No. 7/06; Compressed Air Pipe Line, Permit No. A.113/30; Area applied for for Change House and Workshops, Luipaardsvlei Estate and G.M. Co., Ltd. (2) Rand Water Board Pipe Line. (3) Overhead Electric Light Line, Permit No. A.105/29; Proposed Lancaster East Road; Proclaimed Road, Krugersdorp Town Council.

Full particulars of the Overhead Electric Power Distribution Line with Underground Electric Cables and Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 4th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of same in writing to me and to the said A. C. BEER, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 29th day of June, 1933.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of May, 1933.

S. ORSMOND,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg.

5290—2-9-16

I, SCHALK WILLEM SNIJMAN, Joint Assignee with John Cameron in the Assigned Estate of MAHOMED AHMED ISAACK, hereby give notice that I shall be absent in Northern Rhodesia from 1st June, 1933, for a period of 3 (three) months and that I have empowered ALLEN MILLER SNIJMAN, of Market Avenue, Vereeniging, to act for me during my absence.

Vereeniging, this 30th day of May, 1933.

S. W. SNIJMAN.

5452—9

ADVERTISEMENTS.

DE TRANSVAALSCHE KOEL-KAMERS, BEPERKT.

(The Transvaal Cold Storage, Limited.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Annual Ordinary General Meeting of the Shareholders of the Company will be held at the Offices of the Company, 9 Maré Street, Pretoria, on Tuesday, the 27th day of June, 1933, at 12 o'clock noon, for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive and consider the Directors' Report, Balance-sheet and Profit and Loss Account for the year ended 31st December, 1932, and the Auditor's Report thereon.
2. To appoint four Directors in place of Messrs. O. J. Oosthuizen, Robert Baikie, Wolfe Davis and J. C. du Plessis, who retire from office and being eligible offer themselves for re-election.
3. To elect an Auditor and to fix the remuneration of the Auditor for the past year's audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

N.B.—The Transfer Books of the Company will be closed from the 13th June to the 27th of June, 1933, both days inclusive.

By Order of the Board.

I. J. D. WENTZEL,
Secretary.

Pretoria, 3rd June, 1933.

5516—9-16

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 4½% LOCAL REGISTERED STOCK, 1953.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Books of the above-mentioned Stock will be closed from the 17th to the 30th June, 1933, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th June, 1933, will be paid to the stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Register and Transfer Books.

J. VAN NIEKERK,
Acting Chief Accountant.

82 Marshall Street, Johannesburg,
9th June, 1933.

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS KOMMISSIE 4½% PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1953.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Register en die Transportboeke van die bogenoemde Effekte geslote sal wees vanaf die 17de tot die 30ste Junie 1933, beide dae ingesluit, en dat die rente wat in verband daarmee op die 30ste Junie 1933. betaalbaar is, betaal sal word aan die effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Register en Transportboeke geregistreer is.

J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Hoofrekenmeester.

82 Marshallstraat, Johannesburg,
9 Junie 1933. 5552—9

Cancelled Stamp, 5s.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris.)

Johannesburg,
Monday, the 29th day of May, 1933.

In the matter of the *ex parte* application of HEREFORDS, LIMITED (and Reduced).

Upon the motion of Mr. O. D. Schreiner, of Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 12th day of June, 1933:—
   (*a*) Why the Court shall not confirm the reduction of the capital of the Company from £35,000 divided into 70,000 shares of 10s. each to £28,000 divided into 70,000 shares of 8s. each;
   (*b*) Why the following Minute shall not be approved by the Court for registration with the Registrar of Companies:—
   "The capital of Herefords, Limited (and Reduced) henceforth is the sum of £28,000 divided into 70,000 shares of 8s. each of which 52,000 have been issued and are fully paid up and 18,000 are unissued and are held in reserve, instead of the former capital of £35,000 divided into 70,000 shares of 10s. each of which 52,000 have been issued and have been fully paid up and 18,000 are held in reserve, and that such reduction shall be effected by reducing the nominal amount of 52,000 shares which have been issued and are fully paid up from 10s. each to 8s. each, and returning to the holders of such 52,000 shares paid up capital to the extent of 2s. per share and by reducing the nominal amount of 18,000 shares which are held in reserve from 10s. to 8s. each."
   (*c*) Why the Company shall not be at liberty to dispense with the addition to its name of the words "and Reduced" as from the date of the return-day of this rule.
2. That this rule *nisi* be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

Webber, Wentzel, Solomon & Friel.

5553—9

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate HARRY HAMMAR.

The licensed premises known as the DIAMOND BAR, Harrington Street, Capetown, registered in the name of the Insolvent, will be sold by public auction on the spot, by Mr. C. W. Wiley, on Thursday, the 15th June, 1933, at 11 a.m.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

C. L. SHORT,
Sole Trustee.

24 Wale Street, Capetown,
29th May, 1933. 5438—9

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late ARTHUR RICHARD FULLER, a plumber, of Queenstown (No. 37815).

All persons having claims against the above-named Estate are hereby called upon to lodge them with the undersigned on or before the 2nd day of July, 1933, and those indebted thereto are required to pay the amounts due by them within the same period, failing which legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

Dated at Queenstown, this 2nd day of June, 1933.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorneys for Executor Testamentary.

5458—9

NOTICE.

In the Estate of the late JOHN HENRY MORRIS and surviving spouse, MAGDALENA MORRIS (born Van Schalkwyk), of Lansdowne Road, Lansdowne, Cape (No. 37723).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days of the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of May, 1933.

FRANK, WARSHAW & BLOOMBERG,
Attorneys for Executrix Testamentary.
58 Burg Street, Capetown. 5439—9

In the Estate of the late CAROLINA PETRONELLA SCHOLTZ (born Moller), of Spoedaan, Division of Hay (R. 11/1072).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Assistant Master, Kimberley, and the Magistrate, Griquatown, for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 9th June, 1933.

Griquatown, 30th May, 1933.

VAN ZYL & RADEMEYER,
Attorneys for Executor Dative.

5443—9

In the Estate of the late BENJAMIN GERICKE and surviving spouse, SARAH SALOMINNA GERICKE (born Walkden), of Hope Mill Residential Hotel, Government Avenue, Capetown (No. 37803).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days of the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of June, 1933.

Mrs. S. S. GERICKE,
Executrix Testamentary.
Hope Mill Residential Hotel,
Government Avenue, Capetown.

5478—9

Estate late WALTER ERNEST CRUTCHFIELD, who died at Capetown on the 29th March, 1933 (No. 37567).

Creditors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with the undersigned within thirty (30) days of publication hereof.

Dated at Capetown, this 3rd day of June, 1933.

GUS TROLLIP & CLEGHORN,
Attorneys for the Master's Representative, in terms of Section 65 (1) of Act No. 24 of 1913.
34 Wale Street, Capetown.

5481—9

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

In the Estate of the late JOE BARNETT FARMAN, during his lifetime of Capetown (No. 37606).

Notice is hereby given that Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to pay their debts to or lodge their claims with the undersigned within thirty days after publication hereof.

Dated at Capetown, this 10th day of June, 1933.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for Executors Dative.

22 Wale Street, Capetown.

5483—9

In the Estate of the late PIETER WILLEM GROBBELAAR JANSEN VAN RENSBURG, of Rooivlei, Division of Hay (No. R. 11/1017).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Assistant Master, Kimberley, and the Magistrate, Griquatown, for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 9th June, 1933.

Griquatown, 2nd June, 1933.

VAN ZYL & RADEMEYER,
Attorneys for Executrix Testamentary.

5467—9

In the Estate of the late ABDOL RANNIE BADRADIEN WAGGIE, of Claremont (No. 36959).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty (30) days from date hereof.

Dated at Capetown, this 9th day of June, 1933.

A. H. GAMIET,
Attorney for Executors Testamentary.

30 Darling Street,
Capetown. 5550—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHRISTOFFEL JACOBUS ALBERTYN, a farmer, of Driefontein, District of Wellington, Division of Paarl, has made an assignment of his property in favour of WILLEM JOHAN VOS, Secretary of the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Malmesbury, in trust for the Creditors of the said Christoffel Jacobus Albertyn, if they accept same; and that the schedules of the said Christoffel Jacobus Albertyn will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Wellington, C.P., for a period of fourteen days from the 10th June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division) in Capetown, on Friday, the 30th June, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of the said Christoffel Jacobus Albertyn as insolvent.

C. J. ALBERTYN.

Malmesbury, 26th May, 1933.

5461—9

SALE BY PUBLIC TENDER.

Insolvent Estate WILLIAM JOHN MARSH (Registered Folio 6483).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the above Estate at the Royal Hotel, East London, Cape Province, comprising the whole of the furniture, crockery, linen, cutlery and plate, refrigerator, cash registers and also the liquor and pantry stock.

Tenders (which must be for cash) in duplicate, marked "Tender, Insolvent Estate William John Marsh (No. 6438)", to be submitted to the Resident Magistrate, East London, not later than Tuesday, the 13th June, 1933, at 10 a.m.

Inspection may be made at the Royal Hotel, East London, upon application to the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

H. R. WHITING,
Trustee.

C/o Whiting & Griffin,
Standard Bank Chambers,
East London. 5430—9

Insolvent Estate of MAX TUCKER, general dealer, of Molteno.

Notice is hereby given that the assets, consisting of stock-in-trade, in the above Estate will be sold by public auction, on Saturday, the 24th June, 1933, at 11 a.m., at the shop premises, Brownlee Street, Molteno.

EDWIN T. HALL,
Auctioneer.

R. B. Badnall, Sole Trustee,
Molteno. 5462—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GABRIEL NAPOLEON BONAPARTE LE ROUX, a farmer, of the farm Mont Pierre, in the Division of Victoria West, has made an assignment of his property in favour of VINCENT CHARLES CLOETE, an attorney of Victoria West, in trust for the Creditors of the said Gabriel Napoleon Bonaparte le Roux, if they accept the same; and that the schedules of the said Gabriel Napoleon Bonaparte le Roux will lie for inspection, and the deed of assignment for signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Victoria West for a period of fourteen days from the 12th day of June, 1933, to 26th June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown, on Friday, the 30th day of June, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Gabriel Napoleon Bonaparte le Roux as insolvent.

G. P. KEMPEN,
as the duly authorized Agent of the Assignor.

Victoria West, 29th May, 1933.

5429—9

Insolvent Estate ABBAS BALLA.

PUBLIC SALE of Rent-producing Properties, being Nos. 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, Amsterdam Street, Nos. 16, 18, 20, 22, Flemming Street, and Nos. 12, 14, Ebenezer Road, bringing in a Total Rental of £1,026 per annum, on Tuesday, 13th inst., beginning at 11 a.m. sharp, on the Spot.

Mr. Rael Gordon, Auctioneer, of 34 Castle Street, will sell the above properties at time, place and date aforesaid, on the spot.

ALEX. THAL,
53/55 St. George Street,
Capetown,

C. L. SHORT,
24 Wale Street,
Capetown,
Joint Trustees.

5490—9

Insolvent Estate of RUPERT EBENEZER SMITH, a general dealer, of Port Alfred, C.P. (No. 6448).

The following assets of the above-named Estate will be offered for sale by public auction at the premises of the Insolvent, Port Alfred, on Monday, 26th June, 1933, at 11 a.m., namely:—

The land and buildings, comprising business premises and dwelling-house; shop and café fixtures, furniture and fittings; Chrysler sedan motor-car; and all remaining movable property.

A. G. WOOD,
Trustee.

The Cove Mansions,
Port Alfred, C.P. 5485—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HERMANN FREDRICK GIESE, a trader at Blyth Station, in the District of Nqamakwe, has made an assignment of his property in favour of BERTHOLD BOHLER, registered accountant, Butterworth, in trust for the Creditors of the said Hermann Fredrick Giese, if they accept same; and that the schedules of the said Hermann Fredrick Giese will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Nqamakwe, Transkei, for a period of fourteen days from Friday, the 9th June, 1933, to the 22nd day of June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Grahamstown, on Thursday, the 13th July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hermann Fredrick Giese as insolvent.

L. R. P. FENNELL,
Attorney for Applicant.

Butterworth, 2nd June, 1933.

5471—9

ADVERTISEMENTS.

PUBLIEKE VERKOPING.

Die ondergetekende, gelas deur die Kuratore in die Insolvente Boedel van WILLEM JACOBUS BURGER, sal per publieke veiling verkoop te Kookfontein, Richmond, K.P., op Donderdag, 29 Junie 1933, om 11 uur v.m. presies:—

1. Die welbekende plaas Kookfontein, geleë in die distrik van Richmond, Kaap Provinsie, groot volgens restant 2,519 morge 436 vierkante roede.

Kookfontein is geleë net af van die Groot Pad tussen Richmond en Graaff-Reinet en is omtrent 32 myl van Richmond.

Daar is 'n gerieflike woonhuis op die plaas, met die gewone buite geboue en landerye.

Die plaas is omheind met jakhalsproef draad en verdeel in kampe met voldoende waters. Die veld is gewone gemengde Karroo, goed vir groot- en kleinvee.

2. Lewende Hawe:—
20 Boerbokke.
20 Afrikaner skape.
3 Perde.
10 Donkies.
Pluimvee.

3. Die gewone assortiment huisraad en boerdery gereedskap.

4. Sewe aandele in die Boere Saamwerk, Beperk, van 10s. elk (volopbetaal); 250 aandele in die Boere Saamwerk (waarop 3s. per aandeel opbetaal is).

5. Een eersteklas Dodge motorkar.

Verder sal verkoop word op die Dorp, Richmond, K.P., op Saterdag, 1 Julie 1933, om 10 uur v.m. presies, by die woonhuis van die Insolvent:—

Seker droë Erf No. 185, met die woonhuis daarop, geleë in Hoopstraat, Richmond, groot 41 vierkante roede en 96 vierkante voete.

A. P. DE VILLIERS,
Afslaer,
Richmond, K.P.

P. L. Close,
H. J. Stander,
Gesamentlike Kuratore.

5589—9

NOTICE.

In the matter of UNIVERSITY AND CYCLE RADIO SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation (No. C/449).

A Meeting of the Creditors of the above Company will be held at the Office of the undersigned at noon on Thursday, the 22nd June, 1933:—

(*a*) For the proof of debts by Creditors.

(*b*) To determine whether an application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

All proofs of debt intended to be proved at this Meeting and all powers of attorney or proxies intended to be used at this Meeting, must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

ALEX. THAL,
Liquidator.

Alex. Thal & Co.,
United Buildings,
53/55 St. George's Street,
Capetown. 5489—9

THE TOWN AND FARM MEAT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company, that a Meeting of Creditors of the said Company will be held at the Registered Office of the Company, Strand Café Buildings, The Strand, on Wednesday, the 14th June, 1933, at 11.30 a.m., for the following purposes:—

(1) Proof of claims by Creditors.
(2) To determine whether an application shall be made to Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

All proof of claims by Creditors, together with proxy in the prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting.

Pursuant to Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, the Liquidator has fixed a period of one month after the date of the above as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

Dated at The Strand, this 29th day of May, 1933.

CHAS. L. MURRAY,
Liquidator.

Strand Café Buildings,
The Strand. 5473—9

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PETRUS JOHANNES NICOLAAS SWART, general dealer, of High Street, Mossel Bay, has made an assignment of his property in favour of HARRY MILLER, an attorney, of Mossel Bay, in trust of the Creditors of the said Petrus Johannes Nicolaas Swart, if they accept the same; and that the schedules of the said Petrus Johannes Nicolaas Swart will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Mossel Bay, for a period of fourteen days as reckoned from the 14th June, 1933, to the 28th June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 5th day of July, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Petrus Johannes Nicolaas Swart as insolvent.

MILLER & MILLER,
Attorneys for Applicant.

George Road,
P.O. Box 83, Mossel Bay, C.P.
5519—9

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISIDORE SUCHET, a wholesale wine and spirit merchant, of 14 Bree Street, Capetown, has made an assignment of his property in favour of CECIL LOUIS SHORT, of Syfret's Trust Company, Limited, of 24 Wale Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Isidore Suchet, if they accept the same; and that the schedules of the said Isidore Suchet will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of fourteen days from the 13th day of June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 29th day of June, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Isidore Suchet as insolvent.

VAN DER BIJL & DE VILLIERS,
Attorneys for Assignor.

Temple Chambers,
4 Wale Street, Capetown. 5484—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FRANCOIS GYSBERT FREDERICK NIELSEN, a boring contractor, of Victoria West, has made an assignment of his property in favour of VINCENT CHARLES CLOETE of Victoria West, in trust for the Creditors of the said Francois Gysbert Frederick Nielsen, if they accept the same; and that the schedules of the said Francois Gysbert Frederick Nielsen will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Victoria West for a period of fourteen days from the 12th day of June, 1933, to the 26th day of June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 30th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Francois Gysbert Frederick Nielsen as insolvent.

Dated at Victoria West, this 5th day of June, 1933.

F. G. F. NIELSEN,
Assignor.

5616—9

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6D. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that IGNATIUS SOLOMON TERBLANCHE, a farmer, of Bretby, in the District of Kuruman, has made an assignment of his property in favour of ALFRED WEEKS WEARN, Secretary to the Griqualand West Board of Executors, Kimberley, and WILHELM BRUCKNER DE VILLIERS, a Director of Companies, of Stellenbosch, in trust for the Creditors of the said Ignatius Solomon Terblanche, if they accept same; and that the schedules of the said Ignatius Solomon Terblanche will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) at Kimberley and at the Office of the Magistrate, Kuruman, for a period of fourteen days from the 12th day of June, 1933, to the 26th day of June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) at Kimberley, on Thursday, the 29th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ignatius Solomon Terblanche as insolvent.

Dated at Kuruman, this 1st day of June, 1933.

J. HERBERT KAHN,
Attorney for the parties.

Beare Street, Kuruman. 5619—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAMES MITCHELL, a garage proprietor, of Piquetberg, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of CLIVE SINCLAIR CORDER, of 29 Wale Street, Capetown, in trust for his Creditors if they accept the same; and that the schedules of the said James Mitchell will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Piquetberg, for a period of fourteen days, reckoned from the 13th day of June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 29th day of June, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said James Mitchell as insolvent.

VAN DER BIJL & DE VILLIERS.

4 Wale Street, Capetown,
6th June, 1933. 5633—9

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

G.W. BOARD OF EXECUTORS, TRUST AND AGENCY CO., LTD.

On Saturday, the 10th June, 1933, at 10.30 a.m., at the New Mart, Market Square, Kimberley, J. T. Vigne, auctioneer and sworn appraiser, favoured with instructions from J. J. T. King, Esquire (General Manager to the Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd.), assignee, will sell by public auction the remaining outstandings in the Assigned Estate of JAMES RUSSEL STEPHEN WALLIS, carrying on business at Kimberley under the style or firm of STEVENS & HOLLINGWORTH. 5607—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, on the 29th day of June, 1933, at ten o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ERNEST ROWLAND FRANCIS, a general dealer, of Argyle Trading Station, P.O. Alice, in the District of Victoria East, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and of the Magistrate of Victoria East at Alice for a period of fourteen days from the 10th day of June, 1933, to the 24th day of June, 1933.

ESPIN & ESPIN,
Applicant's Attorneys.

96 and 98 High Street,
Grahamstown. 5456—9

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Thursday, the 29th day of June, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of MOHAMED OSMAN, a general dealer, carrying on business at Goulbourn Road, Goodwood, in the Magisterial Division of Bellville, Cape Division, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and duplicates thereof at the Office of the Magistrate, Bellville, for a period of fourteen days from the 13th day of June, 1933.

Dated at Wynberg, this 1st day of June, 1933.

BUCHANAN & BERMAN,
Applicant's Attorneys.

Church Street, Wynberg.
5470—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on Friday, the 30th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES PETRUS DU TOIT, a farmer, of Onze Hoop, District Caledon, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Caledon, for a period of fourteen days from the 12th day of June, 1933, to the 26th day of June, 1933.

Dated at Villiersdorp, this 6th day of June, 1933.

J. A. N. BIEBUYCK,
Applicant's Attorney.

Main Street, Villiersdorp, C.P.
5533—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 29th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAX CECIL SCHNEIDER, general dealer, of Molteno, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Molteno for a period of fourteen days from the 13th day of June, 1933, to the 27th day of June, 1933.

R. B. BADNALL,
Applicant's Attorneys.

Molteno, 5th June, 1933. 5574—9

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 78059, for £250, on the life of FREDERIK JOHANNES LEMMER.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown, 2nd June, 1933. 5487—9

CONSOLIDATED COMPANY, BULTFONTEIN MINE, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate for 50 shares, numbered 675451/675500, in the name of Mrs. Mary Margaret Currey, and a certain Certificate for 5 shares, numbered 202991/202995, in the name of Miss Dorothy Christian Currey, and a certain Certificate for 37 shares, numbered 202946/202965 and 385784/385800, in the name of Miss Mary Helen Currey, and a certain Certificate for 10 shares, numbered 202986/202990 and 202996/203000, in the name of Miss Nona Marjorie Currey, have been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid Certificates are forthcoming on or before the 23rd June, 1933, duplicates thereof will be issued.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED,
Secretaries,
per H. F. LARDNER BURKE.

Kimberley, 19th May, 1933.
4933—19-26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOSEPH DE KOCK, trading as the BARKLY ROAD TRADING COMPANY at 116/118 Barkly Road, Kimberley, intends to dispose of his said business to JACOBUS WILLEM VAN GERVE.

Dated at Kimberley, this 5th day of June, 1933.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the parties.

7 Main Street, Kimberley.
5549—9-16

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MATATIELE, HELD AT MATATIELE.

Between SYDNEY JORDAN YATES, Plaintiff, and WILLIAM ARTHUR WARREN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Matatiele, and writ of execution dated the 11th April, 1933, the following Immovable Property, namely:—

Certain piece of quitrent land, being Lot No. 36, situate in the Village Management Board area of Cedarville, formerly part of the farm Cedarville No. 306A, District of Matatiele, East Griqualand, measuring 104 square roods 24 square feet, more fully described in Deed of Transfer made in favour of the Defendant, dated 4th December, 1931, No. 9296;

will be sold in execution on the 29th day of June, 1933, at 10 a.m., to the highest bidder before the Court-house, Matatiele, under the following conditions:—

The sale will be for cash to be paid to me immediately after the sale.

Dated at Matatiele, on this 29th day of May, 1933.

H. H. VON BROEMBSEN,
Messenger of the Court.

5614—9-16

MESSENGER'S SALE.

In the suit between THE EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and S. L. VAN NIEKERK, Defendant.

In execution of judgment of the Resident Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held at the Court-house, Uitenhage, on Wednesday, the 28th day of June, 1933, at 11 o'clock, of the following, viz.:—

A piece of land, being a portion of Erf No. 22, in the Township of Uitenhage, facing Baird Street, with the buildings thereon, viz.:—

(1) House No. 45, Baird Street, brick under iron, containing 4 rooms, kitchen, and pantry.

(2) House, 45 Baird Street, brick and iron, under iron, containing 3 rooms.

A. E. GRIFFITHS,
Messenger.

Messenger's Office,
1 Young Street,
Uitenhage, 26th May, 1933.

5305—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MATHYS DANIEL VAN DER WALT, carrying on business as a general dealer on Building Lot 5, Block VIII, in the Municipality of Maclear, intends to dispose of the said business to FREDERICK LANGLEY as and from the 1st day of July, 1933.

Dated at Maclear, this 2nd day of June, 1933.

ROGERS & JONES,
Attorneys for parties.

P.O. Box 10, Maclear.

5602—9-16

SALE IN EXECUTION.

(Case No. 1077 of 1933.)

In the matter of NORMAN PETERSON, Plaintiff, and KENNETH McKENZIE SNOWBALL, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of the Magistrate, Wynberg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Monday, the 12th June, 1933, at 11.30 a.m., of the following property:—

Piece of redeemed quitrent land situate at Claremont, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 9, Block P, Oaklands Estate, portion of the land granted to John Windell on 15th October, 1813 (Cape Quitrents, Volume 1b, No. 48), measuring forty-eight (48) square roods sixty-four (64) square feet, with building thereon, consisting of 3 rooms and kitchen (brick and iron building), more fully described in Deed of Transfer No. 1468, passed in favour of the Defendant), dated 23rd February, 1926.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.

Dated at Wynberg, this 10th day of May, 1933.

J. D. BEYERS,
Messenger of the Court, Wynberg.

5340—2-9

THE EAGLE STAR & BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Star Life Assurance Society Policy No. 73336, for £250, on the life of Mrs. CHRISTINA MARIA BARRY, dated 29th November, 1892.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this Office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.

48 Strand Street, Capetown,
9th June, 1933. 5525—9

NOTICE.

Notice is hereby given that ROBERT WOLPE and JACOB THAL, trading as BERLIN CASH STORES, general dealers, at Berlin, Cape Province, have dissolved partnership as from the 27th day of May, 1933, the said ROBERT WOLPE having retired from the business and disposed of his share thereof to NORMAN THAL.

The said JACOB THAL and NORMAN THAL will continue the business under the name of BERLIN CASH STORES as heretofore for their own account and benefit.

Dated at Kingwilliamstown, this 30th day of May, 1933.

BERLIN CASH STORES.
R. WOLPE.
J. THAL.
N. THAL.

5436—9

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

HEAD OFFICE, CAPETOWN.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Directors invite nominations to supply the vacancies to arise on the Board by the retirement, in rotation, of Messrs. H. J. Dempers, C. du P. Chiappini and W. Bruckner de Villiers, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies to arise by the retirement of the Auditors, Messrs. H. T. Twentyman-Jones and P. A. Myburgh Hands, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Tuesday, the 27th June, 1933.

C. COSMO MONKMOUSE,
General Manager.

Mutual Buildings,
Darling Street, Capetown,
5th June, 1933.

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERINGGENOOTSCHAP.

HOOFKANTOOR, KAAPSTAD.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis word hiermee gegee dat, ooreenkomstig die Regspersoonlikheidsakte van die Genootskap, die Direkteure benoemings inwag om vakatures op die Direksie aan te vul wat ontstaan sal deur die beurtelingse aftrede van mnre. H. J. Dempers, C. du P. Chiappini en W. Bruckner de Villiers, wat herkiesbaar is.

Benoemings word ook ingewag om vakatures aan te vul wat ontstaan sal deur die aftrede van die Ouditeure, mnre. H. T. Twentyman-Jones en P. A. Myburgh Hands, wat herkiesbaar is.

Benoemings sal ontvang word tot 12 uur middag op Dinsdag, 27 Julie 1933.

C. COSMO MONKHOUSE,
Hoofbestuurder.

Mutual-gebou, Darlingstraat,
Kaapstad, 5 Junie 1933.

5506—9-16-23

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Devonshire House, St. John's Road, Sea Point, Capetown, hereby give notice that I have changed my name to HARRIS WARD.

HARRIS WASHKANSKY.

6th June, 1933.

5621—9

CLEGHORN & HARRIS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books of the above-named Company will be closed from the 14th to the 30th June, 1933, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. A. COOK,
Secretary.

Castle Street, Capetown,
9th June, 1933. 5510—9

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

In the matter of the Petition of DUNELL, EBDEN & CO. (PTY.), LTD. (and Reduced) for the reduction of the capital of the Company.

NOTICE.

In pursuance of an order granted in the above matter by the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on the 1st day of June, 1933, notice is hereby given—

(1) calling upon all persons claiming to be creditors of the said Company (other than those persons figuring as creditors in the list of creditors prepared by the said Company and to whom notice has or is about to be posted in terms of the said order of Court) to lodge with the Solicitors of the said Company (Messrs. McWilliams & Elliott, 30 Main Street, Port Elizabeth, or Messrs. Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown) within three (3) weeks from the date of publication of this notice, their claims and their consent to or their objections to the proposed reduction of the capital of the said Company under penalty of exclusion from the right to object thereto;

(2) that Thursday, the 20th day of July, 1933, has been fixed for the hearing by the said Court at Grahamstown of the application—

(*a*) to reduce the capital of the Company by the purchase by the Directors for and on behalf of the Company for the sum of £7,500, to be paid out of moneys to be raised by the passing of a second debenture bond on the movable assets of the Company, of forty thousand (40,000) fully paid-up shares in the capital of the Company from Herbert Erastus Harris, Edwin Whitney Harris, Herbert Donald Harris and Byron Douglas Harris, and by the cancellation of the shares so purchased;

(*b*) to confirm the following minute for registration with the Registrar of Companies, namely: "The capital of Dunell, Ebden & Company (Proprietary), Limited, henceforth is one hundred and ten thousand pounds (£110,000) divided into one hundred and ten thousand (110,000) shares of £1 each, reduced from one hundred and fifty thousand pounds (£150,000) divided into one hundred and fifty thousand (150,000) shares of £1 each. At the time of the registration of this minute one hundred thousand (100,000) shares of £1 each have been issued and are to be deemed fully paid, and ten thousand (10,000) shares are unissued and nothing is deemed to have been received in respect of such ten thousand (10,000) shares";

(3) that all persons entitled to appear and desiring to object to such reduction of the capital of the said Company shall appear at the hearing aforesaid on the 20th day of July, 1933.

Notice is further given that at the hearing aforesaid application will also be made to dispense with the addition of the words "and reduced" in the title of the Company after the said 20th July, 1933.

Dated at Grahamstown, this 1st day of June, 1933.

BELL & HUTTON,
Attorneys for Petitioners.

5457—9

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that NEWMAN SARIF, residing at Middelharnis, Upper Orange Street, Capetown, has assumed the name of NORMAN STANHOPE and will henceforth be known under that name.

Dated at Capetown, this 1st day of June, 1933.

NEWMAN SARIF.

5459—9

Notice is hereby given that NORMAN HENRY TEMPLETON KEYS intends transferring the general dealer's business carried on by him at Traders Station No. 1 called EMBINZANA, situate on Farm No. 7, Block 5, District of Glen Grey, to HILBERT ARTHUR LUCK and STANLEY EDWIN LUCK, trading as LUCK BROTHERS, with effect from 1st July, 1933.

McCONNELL & ROSE,
Attorneys for the parties.

Queenstown, 3rd June, 1933.

5477—9-16

THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION.

Notice is hereby given that the following is the order of precedence of members of the Board of Directors of the above Institution in accordance with Section 2 of the Company's By-laws.—

W. M. Bisset, Esquire (President).
G. R. Hofmeyr, Esquire, C.M.G.
W. Brinton, Esquire.
Sir Harry Hands, K.B.E.
C. A. Schweizer, Esquire.

J. J. HOFMEYR,
General Manager and Secretary.

6 Church Square, Capetown.

5482—9

The partnership heretofore subsisting between DONALD ANGUS McLEOD and HERBERT ARTHUR BALLANTYNE, who carried on business as accountants and agents at 70 Main Street, Somerset West, under the style of McLEOD & BALLANTYNE, has been dissolved by mutual consent as from 31st May, 1933. Each party will hereafter carry on business for his own account.

Dated at Somerset West, this 3rd day of June, 1933.

A. J. SOLOMON,
Attorney for H. A. Ballantyne.
D. KRYNAUW,
5486—9 Attorney for D. A. McLeod.

Fourteen (14) days' notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the ELECTRIC PROCESS ENGRAVING COMPANY (CAPE) PROPRIETARY, LIMITED, intends to transfer its Port Elizabeth business conducted at the corner of Peel and Morgan Streets, Port Elizabeth, to the ELECTRIC PROCESS ENGRAVING COMPANY, who will continue to conduct the business as heretofore at the above address until further notice.

McWILLIAMS & ELLIOTT,
Attorneys for the parties.

30 Main Street, Port Elizabeth,
30th May, 1933. 5444—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JACOB THAL and NORMAN THAL, carrying on business as BERLIN CASH STORES, have acquired from ROBERT WOLPE and JACOB THAL, carrying on business as BERLIN CASH STORES, their general dealer's business at Berlin, Cape Province, with stock-in-trade.

Dated at Kingwilliamstown, this 29th day of May, 1933.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the parties.

5437—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ERNEST GEORGE, heretofore carrying on the business known as THE CANDLELIGHT SWEET SHOP, No. 46 Oxford Street, Eats London, intends disposing of the same to MARY BAZETT POCOCK and LILIAN KATE ALGER.

Dated at East London, this 30th day of May, 1933.

WAKEFIELD, CAMPBELL & HOUZET,
Attorneys for the seller.

P.O. Box 66, East London.

5432—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JOEL JOSSEM, a general dealer, carrying on business under the style of THE MODEL STORE at 466 Albert Road, Salt River, intends to sell the assets, book debts and goodwill of the said business to ISAAC DERMAN.

JOELSON & RESSEL,
Attorneys for the parties.

Liberal Building,
65 Burg Street, Capetown.

5434—9-16

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JOSEPH GLUCKSTEIN, carrying on business as the ASSEGAI PAPER BAG WORKS at Ebenezer Road, Wynberg, intends to sell the assets, book-debts, and goodwill of the said business to the ASSEGAI PAPER BAG WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of formation.

Dated at Capetown, this 26th day of May, 1933.—Joelson & Ressel, attorneys for the parties, Liberal Building, 65 Burg Street, Capetown. 5339—2-9

THE UNITED TOBACCO COMPANIES (SOUTH), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board has resolved to pay on the 30th June, 1933, on the issued Ordinary and Deferred Ordinary Shares a Third Interim Dividend for the year ending 30th September, 1933, of sixpence per share, free of South African Normal Income Tax, and, on the 1st July, 1933, the Dividend on the issued Second Preference Shares for the six months ending 30th June, 1933, at the rate of 6½ per cent. per annum.

The Share Registers of the Company will be closed from the 17th to the 30th June, 1933, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. P. GREEN,
Assistant Secretary.

32 Kloof Street, Capetown,
1st June, 1933. 5488—9

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between ANDREW CHATTERTON FULLER, GUSTAFF ASPELING DE KLERK, BENJAMIN OSLER, BENJAMIN LOUWRENS OSLER, and ANDREW GEORGE FULLER, practising as attorneys, notaries, and conveyances, under the style of FULLER, DE KLERK & OSLER, has been dissolved, and that as from the 1st January, 1933, the said BENJAMIN OSLER and BENJAMIN LOUWRENS OSLER have retired from practice—the business now being continued by the remaining partners for their own account and benefit. 5342—2-9

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, of the owner's intention to alienate the hotel, general dealer's and post office businesses heretofore carried on by ADOLF NAPPARELL in the premises known as the KOMMETJE HOTEL, Kommetje, Cape Province, to WILLIE STAGMAN and ISAAC STAGMAN as and from the first day of July, 1933.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for the parties.

28 Wale Street,
Capetown. 5343—2-9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

Master's Office,
Pietermaritzburg, 6th June, 1933.

In the matter between W. G. BROWN & CO., LTD., Applicant, and AHMED CASSIM & COY. (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 11th day of April, 1933, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 6th day of June, 1933.

FRANCIS C. RODD,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Natalse Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg, 6 Junie 1933.

In die saak tussen W. G. BROWN & KIE., BPKT., Applikant, en AHMEM CASSIM & KIE., BPKT., Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 11de dag van April 1933 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling) tersy gesit is en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof gedateer die 6de dag van Junie 1933.

FRANCIS C. RODD,
Meester van die Hooggeregshof.

5613—9

Estate of the late WILLEM JOHANNES LOOTS, farmer, and surviving spouse, MARTA JOHANNA MAGDALENA KATARINA LOOTS (No. 19568).

Notice is hereby given that all claims against the above Estate must be lodged with the undersigned within fourteen days from the publication of this notice.

J. F. HOPPE,
Agent for the Executrix Testamentary.

P.O. Box 53,
Bergville, Natal. 5622—9

In the Intestate Estate of the late DAVID BOWMAN COWAN WEBSTER (No. 19083).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate of Estcourt for a period of three weeks from the date of publication hereof.

A. S. RATCLIFFE,
Executor Dative.

Estcourt. 5431—9

Intestate Estate of the late FREDERICK JAMES MASSINGHAM, of Durban, Natal, butcher (No. 19233), being administered as insolvent in terms of Section 48 (3) of Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Durban, at 10 a.m. on Thursday, the 22nd June, 1933, for the following purpose:—

To confirm the acceptance by the Executrix of the tender by the Umbilo Meat Supply of the sum of seventy-five pounds (£75) for the purchase of the assets of the butchery business carried on by her for the benefit of the Estate at 416 Umbilo Road, Durban.

E. M. MASSINGHAM,
Executrix Dative.

C/o W. B. Calder, Woodhead & Calder,
Old Well Court,
Smith Street, Durban. 5631—9

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

[Pursuant to Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926.]

THE DUNDEE FARMERS' SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LTD. (in voluntary liquidation).

At the Anuual General Meeting of the above Company duly convened and held at Dundee on Monday, 29th May, 1933, the following Extraordinary Resolution was passed, viz.:—

Notice of intention, in terms of Section 64 (1) of the Companies Act, having been given, I beg to propose as an extraordinary resolution that in view of the present unsatisfactory financial position of this Company and that by reason of its liabilities it cannot successfully continue operations, and to save its shareholders from further loss owing to the economic conditions prevailing, that it is advisable to wind up and the Company go into voluntary liquidation.

The following Ordinary Resolution was also passed, in terms of Section 164 (*b*) of Act No. 46 of 1926, viz.:—

In terms of Section 164 (*b*) of the Companies Act, I propose that Mr. Hamish Gray Smith, of the firm of Lyon & Thorrold, be appointed Liquidator to wind up the affairs of the Company with power to sell all assets of the Company by public auction, public or private tender or out of hand.

J. D. REID,
Secretary.

Dundee, 30th May, 1933. 5445—9

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

J. S. RAMSAY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/229).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

MAURICE J. ALEXANDER,
Liquidator.

Alexander Bros.,
49/51 National Mutual Buildings,
Durban. 5465—9

J. E. BORAIN & SON, LIMITED (in liquidation) (No. C/235).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First Liquidation and Distribution Accounts in the above matter have been confirmed, and a dividend is in course of payment.

E. S. CROSOER,
L. C. WENDT,
Liquidators.

5617—9

J. E. BORAIN & SON, LIMITED. (in liquidation) (No. C/235).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held before the Magistrate in Durban, on Thursday, 22nd June, 1933, at 10 a.m., for the following purposes:—

(*a*) Further proof of debts.

(*b*) To pass the necessary Resolutions authorizing the Liquidators to pay a portion of claims 1 and 54, viz., £3 and £7. 7s. respectively in full.

E. S. CROSOER,
L. C. WENDT.
Liquidators

5618—9

Assigned Estate V. J. M. GORDON, trading as RAYMOND TEA AND DINING ROOMS, corner of Smith and Stanger Streets, Durban (No. 2975).

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the assets of the business situate as above, consisting of:—

Stock, furniture and fittings.
Outstanding accounts.
Goodwill.

Full particulars can be obtained from the Assignee.

Prospective purchasers may tender separately or as a whole.

Tenders in duplicate marked "Raymond Gordon" must be delivered to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, not later than 10 a.m. on Friday, the 23rd June, 1933.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. L. COUSINS,
Assignee.

C/o W. L. Cousins & Goldstein,
103-4-5 National Mutual Buildings,
P.O. Box 2354, Durban. 5641—9

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ALFRED HENRY IRELAND, general dealer, of Newcastle, Natal, has made an assignment of his property in favour of WILFRED GARDINER IRELAND, of Newcastle, in trust for the Creditors of the said Alfred Henry Ireland, if they accept the same; and that the schedules of the said Alfred Henry Ireland will lie for inspection, and the deed of assignment for signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Newcastle, for a period of fourteen (14) days from the 9th June to 23rd June, 1933, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 27th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Alfred Henry Ireland as insolvent.

Dated at Newcastle, Natal, this 3rd day of June, 1933.

A. G. FORSDICK,
Agent.

Allen Street, Newcastle.

5518—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that S. R. SADAK & SON, of 131 Berea Road, Durban, Natal, general dealers (the individual partners whereof are SHAIK RASSOOL SADAK and GOOLAM HAFFEZ), have made an assignment of their Estate in favour of JAMES ERSKINE DUFF, of 339 Smith Street, Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said S. R. Sadak & Son, if they accept the same; and that the schedules of the said S. R. Sadak & Son will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for fourteen days from the 13th day of June to the 27th day of June, 1933, both days inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on the 29th of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said S. R. Sadak & Son as insolvent.

Durban, this 6th day of June, 1933.

S. R. SADAK & SON.

5640—9

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

In the Assigned Estate of HEINRICH ERNEST JOHANNES MUHL, of Harburg, Umvoti County, farmer, No. 2048.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, New Hanover Division, on Thursday, 29th instant, at 10.30 a.m.

BUSINESS.

1. To consider and accept composition of 2s. in the pound as offered by Debtor.
2. General.

V. J. DUNCAN,
Trustee.

Greytown, 5th June, 1933. 5615—9

TENDERS.

In the Assigned Estate of CHARLES EMANUEL O'DOUGHERTY, of Tip Top Dairy, Durban North, Durban, Natal, dairyman (No. 2976).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets belonging to the above Estate:—

1. A certain piece of land, situated at Durban North, being B of C of Lot 3, Victoria County, together with buildings thereon, in extent of 5½ acres, more or less, scheduled at £4,500

NOTE.—The above property is situated on the heights of Durban North and is of special interest to builders, in as much as it can be cut into lots for building purposes. The Corporation value is in excess of £3,000.

2. Some 46 head of cattle, valued at £700 0 0
One mule 5 0 0
Sterilizer and boiler ... 53 10 0
Chaff cutter and engine 47 10 0
Dairy utensils 30 0 0
Horse van 5 0 0
Chevrolet motor van (scrap) 5 0 0
Chevrolet motor van (new) 130 0 0
Motor-car 40 0 0
£1,016 0 0

For further particulars and orders to view apply to the undersigned.

All tenders, in duplicate, marked "Tenders, Assigned Estate Charles Emanuel O'Dougherty", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, not later than Friday, the 23rd day of June, 1933.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Dated at Durban, this 5th day of June, 1933.

S. B. STRAITON,
Assignee.

S. B. Straiton & Co.,
9 Club Arcade, Durban.

5639—9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of GERALD JAMES FLANNAGAN, of Durban, Natal, to dispose of the goodwill, assets, and business of the boarding-house establishment known as KELVIN PRIVATE HOTEL, carried on by him at 14 Smith Street, Durban, to ROBERT WARK, of Empangeni, overseer.

GOODRICKE & SON,
Attorneys for the parties.

Durban, 30th May, 1933. 5411—2-9

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of FRANCIS LEONARD SINK (Plaintiff) *versus* LIONEL LONGRIDGE MILLAR (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held by Messrs. Hugh M. Thompson & Co. at premises known as the Anglo Belfast Mineral Water Works, No. 15 Ordnance Road, Durban, on Thursday, the 22nd day of June, 1933, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Mineral water factory equipment including 1 hand crowning machine; 1 12-head bottle filling machine (Meadowcroft); 1 Haywood Tyler syruper stand and barrel; 1 Haywood Tyler nile soda water machine; 1 Borzig chilling plant; 1 syrup filler; 1 7-h.p. electric motor complete; 1 hand drilling machine; 1 ginger cutter; quantity mineral water cases and bottles; quantity of essences, etc.

Quantity of office furniture.

Book debts.

One Chevrolet (5-seater) touring motor-car.

One Graham 4½-ton motor-truck.

A. L. BARNS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 5th June, 1933.

5611—9-16

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against REWTI LAHAREE SING.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 24th June, 1933, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land known as Lot 20 of Lot 30 of Lot S of the farm Bellair, situated in the County of Durban, Province of Natal, in extent 1 (one) rood 13.221 (thirteen decimal two two one) **perches.**

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purpose of transfer.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.

Durban.

5546—9-16

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against RAMIAH, free Indian, No. 20175, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 24th June, 1933, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land situate and being Lot No. 23 T[1] of the farm Brickfield No. 806, in the County of Durban, Natal, in extent thirty-five decimal five nought (35.50) perches.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of transfer.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.

Durban. 5547—9-16

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of a certain Warrant of Execution against CORNELIUS JOHANNES VERMAAK, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 24th day of June, 1933, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land known as the remainder of Lot 6 of Lot 36 of Lot 21 of the farm Roosefontein No. 820, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood two decimal nought two (2.02) perches.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of transfer.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.

Durban.

5548—9-16

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

Durban, Monday, 29th May, 1933.

(Before the Honourable Mr. Acting Justice Carlisle.)

In the matter of HUNT, LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED (and Reduced), for reduction of capital.

Upon the motion of Mr. Horwood, of Counsel for Applicant Company, and having read the petition and other papers filed of record,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to show cause before the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 21st day of June, 1933, at 10 a.m.:—

(*a*) Why the list of creditors attached to the Petitioning Company's Petition, dated 17th May, 1933, shall not be settled as the list of creditors of Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited (and Reduced) as at the 9th day of May, 1933.

(*b*) Why the reduction of capital of Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited (and Reduced) from seven hundred and sixty thousand pounds (£760,000) divided into four hundred and forty thousand (440,000) Ordinary Shares of one pound (£1) each, one hundred and sixty thousand (160,000) Six per cent. First Cumulative Preference Shares of one pound (£1) each and one hundred and sixty thousand (160,000) Six per cent. Second Cumulative Preference Share of one pound (£1) each, to six hundred and eighty-three thousand three hundred and thirty pounds (£683,330) divided into four hundred and forty thousand (440,000) Ordinary Shares of one pound (£1) each, one hundred and sixty thousand (160,000) Six per cent. First Cumulative Preference Shares of one pound (£1) each and eighty-three thousand three hundred and thirty (83,330) Six per cent. Second Cumulative Preference Shares of one pound (£1) each, should not be confirmed, and the following minute approved:—

"The capital of Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited (and Reduced) henceforth is six hundred and eighty-three thousand three hundred and thirty pounds (£683,330) divided into four hundred and forty thousand (440,000) Ordinary Shares of one pound (£1) each, one hundred and sixty thousand (160,000) Six per cent. First Cumulative Preference Shares of one pound (£1) each and eighty-three thousand three hundred and thirty (83,330) Six per cent. Second Cumulative Preference Shares of one pound (£1) each. Three hundred and eighty thousand (380,000) of the Ordinary Shares and all of the Six per cent. First Cumulative Preference Shares have been issued and are fully paid, and sixty thousand (60,000) Ordinary Shares and the whole of the eighty-three thousand three hundred and thirty (83,330) Six per cent. Second Cumulative Preference Shares are held in reserve to be issued from time to time as the Directors may determine".

(*c*) Why the addition to the name of the Company of the words "And Reduced" should not be dispensed with from the date of the Final Order.

2. That any person who claims to be a creditor of Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited (and Reduced) and who is not entered in the list of creditors as at the 9th day of May, 1933, attached to the Petitioning Company's Petition dated 17th May, 1933, a copy whereof may be seen at the office of the Company, Baltic Buildings, Smith Street, Durban, at the office of Garlicke and Bousfield, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, and at the office of the Registrar of the Court, shall claim to be so entered not later than the 20th day of June, 1933, or shall be excluded from the right of objecting to the reduction of capital above mentioned.

3. That this order be published forthwith in one issue of the *Union Gazette* and of a daily newspaper circulating in Durban and that notice be served upon the Registrar of Companies by registered letter.

By Order of the Court.
ALAN BORCHERDS,
Assistant Registrar.
(Garlicke & Bousfield.)

5474—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that SHAIK ABDULLA JUSUF intends to dispose of his general dealer's business carried on by him at Sub-division 1 of Sub-division P of Sub-division O, Cato Manor, and Sub-division 02 of Brickfields, Mainroad, Suzors Bend, Durban, to MAHOMED RASCHID JUSUF, of Durban, at the expiration of fourteen days from date hereof, as provided in the said Section.

Dated at Durban, this 1st day of June, 1933.

G. A. F. BRETT & WILLS,
Solicitors for the parties.

6-12 Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban.

5463—9-16

Notice is hereby given that on Monday, the 26th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable, Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on behalf of ALAN SHELTON BOWYER for his admission as an Attorney of this Honourable Court.

Any objections to such application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the date of such application.

Dated at Durban, this 5th day of June, 1933.

E. H. POYNTON,
Attorney for Applicant.

4 Old Well Court,
Smith Street, Durban. 5476—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, we hereby give notice that it is the intention of MORARJEE BHIKABHAI NAIK, of Durban, Natal, to sell to CHOTUBHAI DAYABHAI DESAI, of Durban, Natal, the refreshment room business carried on by him at 156 Victoria Street, Durban.

Dated at Durban, this 5th day of June, 1933.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the parties.

National Bank Chambers,
West Street, Durban. 5541—9-16

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of ALFRED JAMES HARMSWORTH, of Escombe, to dispose of the general dealer's and refreshment room businesses carried on by him at Escombe to WILLIAM HENRY ROBINS, of Escombe, with effect from the 1st June, 1933.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

Durban, 22nd May, 1933. 5242—2-9

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of MAHOMED CASSIM DOCRAT, of Nottingham Road, Natal, to dispose of his businesses of general dealer and refreshment room keeper presently carried on by him at Nottingham Road, to the Estate of the late AHMED CASSIM JADWAT, of Isipingo.

Dated at Nottingham Road, Natal, this 29th day of May, 1933.

M. C. DOCRAT.

5393—2-9

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intended sale of the business heretofore carried on by HARRY KOPMAN on the farm known as Sub-division A of Goedgeloof No. 640, in the District of Ngotshe, to BARNEY and MEYER DIAMOND, trading as B. AND M. DIAMOND.

Dated at Vryheid, this 19th day of May, 1933.

S. E. HENWOOD & CO.,
Solicitors for the parties.

Church Street, Vryheid.

5223—2-9

NOTICE UNDER SECTION 33 OF ACT No. 32 OF 1916.

Notice is hereby given that fourteen days from date WILLIAM MERCER, carrying on business at 76 McArthur Street, Durban, in the Province of Natal, as CURRIE'S PAINT WORKS, will sell the business to ALFRED ROBERT COWELL, who will take over all assets and liabilities.

Dated at Durban, this 22nd day of May, 1933.

WILLIAM MERCER,
Sole Proprietor.

76 McArthur Street, Durban.

5224—2-9

I, ALFRED EGBERT HURLEY, of 17/18 Royal Exchange Building, Smith Street, Durban, in my capacity as Liquidator or Joint Liquidator of the undermentioned Companies, hereby give notice, in terms of Rule 41 farmed under the Companies Act, No. 46 of 1926, as follows:—

1. That I will be absent from the Union of South Africa for a period of six months reckoned as from the 12th day of June, 1933.
2. That I have appointed Norman Ross Lake, of 17/18 Royal Exchange Building, Smith Street, Durban, to act for me in my name and stead as aforesaid during my absence.

(*a*) The Hardwood Timber Company, Limited (in liquidation) (No. C/166).

(*b*) Ward, Son & Company (Pty)., Limited (in liquidation) (No. C/160).

ALFRED E. HURLEY.

5423—9

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of STATHUS FATOOROS carrying on the business known as the BOOM TEAROOM, 85A West Street, Durban, to dispose of same to FREDERICK CHRISTENSEN, of Durban, as from the 1st July, 1933.

Dated at Durban, this 23rd day of May, 1933.

J. H. ISAACS & CO.,
Agents for the parties.

Estate Agents,
352 Smith Street. 5319—2-9

Notice is hereby given, in terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of RICHARD CANNING DAGGE and MILLICENT ISABELLA DOOGAN to dispose of the business carried on by them under the style of CEYLON SEALED TEAS at 3 Radio House, Gardiner Street, Durban, to HENRY ALFRED PRATT, of Durban, merchant.

Dated at Durban, this 23rd day of May, 1933.

DAVID CALDER & SON,
Solicitors for the parties.

38 Field Street, Durban. 5402—2-9

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of RUSSELL ERNEST HERBERT McKENNA, of Durban, to dispose of the photographic business known as the PARAMOUNT STUDIO, carried on by him at 350 West Street, Durban, to JOHN DAVID WALTON, of Durban.

H. FELLOWS-SMITH, JNR.,
Attorney to the parties.

8-11 Natal Bank Chambers,
West Street, Durban. 5408—2-9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, as amended, that it is the intention of OSWALD HENRY WINTERTON, the Trustee in the Insolvent Estate of G. KATZIN, of Durban North, to dispose of the general dealer and tearoom business known as THE NORTHWAY CASH SUPPLY STORE to DAPHNE FLORENCE GRAHAM, of Durban, as from the 1st June, 1933.

DAPHNE FLORENCE GRAHAM,
Purchaser.

Durban, 30th May, 1933. 5410—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the Order made by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the matter of the application of C. & E. MORTON AND LOWENS, LIMITED (and Reduced) reducing the capital from sixty thousand pounds (£60,000) to six hundred pounds (£600) together with the Minute as therein contained, was registered by the Registrar of Companies in Pretoria on the 29th day of May, 1933.

Dated at Durban, this 2nd day of June, 1933.

HILLIER & CO.,
Attorneys for Applicants.

Temple Chambers,
Masonic Grove, Durban. 5460—9

Notice is hereby given that it is the intention of THE NATAL EXPORT CO., LTD., to dispose of the goodwill of the business carried on by it in Durban to ANDREW N. BRAND, who will henceforth carry on the business of a hide and skin, etc., merchant in Durban for his own account and benefit.

For THE NATAL EXPORT CO., LTD.

ANDREW N. BRAND,
Managing Director.

1 Stanger Street, Durban,
2nd June, 1933. 5318—2-9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Sub-section 1 of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that ANNA KAHANOVITZ, of Dundee, Natal, trading under the style or firm of KAY'S, intends selling the aforesaid business to WILLIAM HASTIE, who will trade under the name and style of WILL'S STORE.

LYON & THORROLD,
Agents for the parties.

Dundee, 30th May, 1933.

5433—9-16

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, that it is the intention of MUNSHI AHMED BAIG to dispose of the stock-in-trade contained in premises, 158 Queen Street, Durban, to RAHMAN KHAN, trading as S. HIMED & CO., Queen Street, Durban.

Dated at Durban, this 5th day of June, 1933.

GOPAUL & CO.,
Agents for the parties.

Gopaul & Co., General Agents,
107A Queen Street, Durban.

5570—9-16

In the Estate of the late SUSANNA CATHERINA VAN HEERDEN (born Rheeder) and surviving spouse, BENJAMIN VAN HEERDEN, of Hoopstad (No. 24523).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection by all interested persons at the Offices of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and of the Magistrate at Hoopstad for a period of twenty-one days calculated from the 10th June, 1933.

E. G. COOPER,
Executor Dative.

Hoopstad, 5th June, 1933. 5517—9

SALE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate JOHANNES HENDRIKUS MOOLMAN SCHEEPERS (No. X/5436) and by the Joint Trustees in the Insolvent Estate PETRUS LAFRAS SCHEEPERS (No. X/5441), will sell by public auction, for cash to the highest bidder, at their Sale Yards, Bethlehem, on Saturday, 24th June, 1933, at 10 a.m., the assets in these two Estates.

Terms cash.

For further particulars apply to—

R. VAN RAALTE & CO.,
Auctioneers, Bethlehem.

D. M. Verster,
P.O. Box 242, Bethlehem.
C. P. v. d. Merwe,
P.O. Box 76, Bethlehem.

5600—9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE.

Outstanding Book Debts in the Insolvent Estate MYER PERSKY (No. X/5392).

The undersigned, duly instructed thereto, will sell by public auction, without reserve and for cash, in their Sale Rooms, 45 Fountain Street, on Thursday, the 15th June, 1933, at 10 a.m., the Book Debts in the above Insolvent Estate.

FRASER & SCOTT,
Auctioneers, Bloemfontein.

Max Rosendorff, Esquire, Trustee,
Maitland Street,
Bloemfontein. 5593—9

OFFICE OF THE MASTER OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)
Bloemfontein, 6th June, 1933.

Estate of the late ELLIS SHAPSHALL (No. 22768).

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (3) (*a*) of the Administration of Estates Act, 1913, that the Estate of ADOLPH SACKS (No. X/4879) who is the Co-Executor of the above Estate, has been placed under sequestration on the 1st June, 1933.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court
5591—9 (O.F.S. Provincial Division).

NOTICE OF SALE.

Outstanding Book Debts, Insolvent Estate LEOPOLD JACOBSON (No. X/5353).

The undersigned, duly instructed thereto, will sell by public auction, without reserve and for cash, in their Sale Rooms, 45 Fountain Street, Bloemfontein, on Thursday, 15th June, 1933, at 10 a.m., the balance of the Outstanding Book Debts in the above Insolvent Estate.

FRASER & SCOTT,
Auctioneers, Bloemfontein.

Max Rosendorff,
Eric G. Hill,
Joint Trustees,
61 Maitland Street,
Bloemfontein. 5592—9

INSOLVENT ESTATE SALE.

(WITHOUT RESERVE.)

In the Insolvent Estate of WILLEM JOHANNES VAN DER MERWE (No. X/5366).

Will be sold by public auction, without reserve, at Edenburg on Saturday, the 24th June, 1933, at 11 o'clock a.m., the following:—

1. The farm Dutoitskraal (also known as The Willows) No. 191, District Edenburg, in extent 1,131 morgen, entirely fenced and divided into camps. Large dwelling-house, large shed, wagon-house, kraals, garden, lucerne and other lands. Good water supply.
2. The farms Welgeval No. 131, in extent 450 morgen, and Colenso No. 178, in extent 599 morgen, District Edenburg, the two properties adjoin—entirely fenced and divided into camps. Large dwelling-house, large shed, kraals, garden, lucerne and other lands. Good water supply.
3. Undivided two-thirds share of Dry Erf No. 77, Edenburg, with large dwelling-house and motor garage.
4. 5 Cattle, motor-car (Buick), mower, wagon, farming implements, furniture, etc.

Possession of the farms will be given on 24th June, 1933.

For further particulars apply to the undersigned.

JAMES M. MURRAY,
Auctioneer.

A. P. Klerck, Sale Trustee,
Edenburg. 5573—9

SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of HENRY DIGBY MARSHALL, the undersigned will sell at the shop premises in Wantenaar's Buildings, Roux Street, Bethlehem, on Saturday, 17th June, 1933, at 10 a.m. sharp, all the assets in the Estate, consisting of:—

Stock-in-trade, comprising dress lengths, materials, laces, hats, dresses and other articles too numerous to mention.

Fittings, consisting of glass counters, lino, show-cases, shelving and an almost new cash register.

Motor-car, being a four-seater touring Chevrolet.

Terms cash.

VAN DER MERWE & FRONEMAN,
Auctioneers.

F. S. Smuts,
Attorney of Trustee,
Box 19, Bethlehem. 5527—9

KENNISGEWING VAN BOEDELAFSTAND.

Kennis geskied hiermee dat GERT STEFANUS VAN DER MERWE BOTHA, veeboer, van Mowbray, distrik Harrismith, afstand gedoen het van sy eiendom ten gunste van ALEXANDER VAN ZYL, prokureur van Memel, distrik Vrede, in trust vir die Skuldeisers van genoemde Gert Stefanus van der Merwe Botha, as hulle genoemde boedelafstand aanneem; en dat die skedule van genoemde Gert Stefanus van der Merwe Botha ter insage sal lê, en die akte van boedelafstand ter insage en vir ondertekening sal lê vir Skuldeisers wat geregtig is om te teken, ten Kantore van die Weesheer van die Hooggeregshof (Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling) in Bloemfontein en ten Kantore van die Magistraat, Harrismith, vir veertien dae van 13 Junie 1933.

Kennis geskied verder dat, indien genoemde boedelafstand nie aangeneem word nie, aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling) in Bloemfontein, op Donderdag, die 6de Julie 1933, om 10 uur v.m., of so gou daarna as wat die Advokaat gehoor kan word, om die oorgawe van die Boedel van genoemde Gert Stefanus van der Merwe as insolvent.

Gedateer te Memel, hierdie 1ste dag van Junie 1933.

G. S. v. D. M. BOTHA.

5453—9

THE BLOEMFONTEIN FARMERS' COOPERATIVE DAIRY ASSOCIATION, LTD. (in liquidation).

Creditors and Debtors in the above are hereby requested to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the publication hereof.

Bloemfontein, 6th June, 1933.

J. H. BRAND REITZ,
Liquidator,
Bloemfontein Farmers' Cooperative Dairy Association, Limited.

5596—9

In the Insolvent Estate Mrs. CHRISTINA VAN DEN BERG, of Uitzicht, District Ladybrand (No. X/5454).

PUBLIC SALE.

PIANO, FURNITURE, IMPLEMENTS, ETC.

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we shall sell, for cash, without reserve, on Saturday morning, 24th June, 1933, at the Sale Kraals, Ladybrand, commencing at 10.30 a.m. sharp, the following:—

1 Piano, 1 bedroom suite (3 pieces), set harness, 8 yokes and chains, ladder, 2 long yokes, scale, oil-drum, 1 skin, 9 milk cans, 3 picks, 1 spade, 1 harrow, 1 wagon, 2 mealie skoffels, 1 plough, mealie planter, 1 horse rake.

T. W. HARDING,
Auctioneer.

J. A. Cadle, Esquire, Trustee. 5571—9

BOEDEL VERKOPING.

Ondergetekendes, behoorlik gelas deur die Kuratore in die Afgestane Boedel van PHILIP JACOB FOURIE (No. X/5459) sal per openbare veiling verkoop op die plaas De Hoek, distrik Bethlehem, op Vrydag. die 23ste Junie 1933. om 10.30 voormiddag, die volgende:—

150 gemengde skape, 28 gemengde beeste, 2 ploeë, 1 planter, 1 snymasjien, 2 egge, trekgoed en 2 perde.

Terme: Kontant.

Verdere besonderhede van—

R. VAN RAALTE & CO.,
Afslaers, Bethlehem.

5608—9

ESTATE SALE.

The undersigned, duly instructed by the Assignee in the Assigned Estate of PIETER FOURIE, farmer, of De Hoek, will sell by public auction on the farm De Hoek, District Bethlehem, on Friday, the 23rd June, 1933, at 10.30 a.m., the following properties:—

(1) The farm De Hoek No. 1238, District Bethlehem, measuring 1,314 morgen 552 square roods. The farm is well improved and is considered an outstanding stock and agricultural proposition.

Livestock.—4 grade Friesland cows, 1 Friesland bull, 27 cows and calves, 3 tollies, 16 trek oxen, 5 mares, 1 mule, 4 horses, 900 sheep.

Implements.—2 wagons, 1 self-binder, 1 mower, 1 hay-rake, 1 old mower, 3 ploughs, trekgear, 1 mealie planter, 2 harrows, 2 cultivators, 1 wheat roller, 1 motor-car, 1 separator.

Terms: Cash.

Further particulars from

R. VAN RAALTE & CO.,
Auctioneers, Bethlehem.

F. S. Smuts, Attorney for Assignee,
Bethlehem. 5637—9

ADVERTENSIES.

ASSIGNED ESTATE SALE.

Duly instructed by the Assignees in the Assigned Estate of GERT DANIEL PIENAAR (No. X/5482), farmer, of Franskraal, District Dewetsdorp, we shall offer for sale by public auction, at the farm Franskraal, District Dewetsdorp (approximately 8 miles from Dewetsdorp) on Friday, 16th June, 1933, at 10 a.m., the following:—

(1) Certain farm Tweefontein No. 270, District Dewetsdorp, measuring 1,100 morgen.

(2) Certain farms—

(*a*) Driehoek No. 192, District Dewetsdorp, measuring 30 morgen 385 square roods;

(*b*) Kleingeluk No. 344, District Dewetsdorp, measuring 18 morgen and 452 square roods;

(*c*) Rondepan No. 277, District Dewetsdorp, measuring 300 morgen; and

(*d*) Franskraal No. 140, District Dewetsdorp, measuring 469 morgen and 174 square roods.

These farms are situated in one block and will be sold as one.

They are situated approximately 8 miles from Dewetsdorp.

Terms can be arranged.

WITHOUT RESERVE.

Cattle: 22 Trek oxen and 2 heifers.

Sheep: 1,350 Mixed sheep.

Horses: 4 (all trained).

Implements, etc.: 1 Hooded cart; 1 open cart; trekgear; 3 ploughs; 1 harrow; 1 disc; 1 mower; 1 cultivator; 2 pairs of harness.

Furniture.

Terms cash on day of sale.

For further particulars apply to—

OCHSE & VAN RENSBURG,
Auctioneers,

P.O. Box and Phone 7, Wepener.
F. H. S. Ochse,
P.O. Box 7, Wepener, and
C. C. Fivaz,
P.O. Box 6, Dewetsdorp,
Co-Assignees. 5455—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that NICOLAAS JACOBUS DE JAGER, JUNIOR, a farmer, of Greylingsrust, District Ladybrand, has made an assignment of his property in favour of (1) FRANK HENRY STEVEN OCHSE, attorney, of Wepener, and (2) ARTHUR SEARLE LEITH, chartered accountant, of Bloemfontein, in trust for the Creditors of the said Nicolaas Jacobus de Jager, junior, if they accept the same; and that the schedules of the said Nicolaas Jacobus de Jager, junior, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Ladybrand, for a period of fourteen (14) days from the 10th day of June, 1933, to the 24th day of June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 6th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Nicolaas Jacobus de Jager, junior, as insolvent.

OCHSE & VAN RENSBURG,
Attorneys for Applicant.

Market Square,
P.O. Box 7, Wepener,
5th June, 1933. 5601—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MORRIS JOFFE, hotel proprietor, of Edenburg (O.F.S.), has made an assignment of his property in favour of MYER PENCHARZ, of Bloemfontein, and ALBERT WILHELM KUMLEBEN, of Bloemfontein, in trust for the Creditors of the said Morris Joffe, if they accept the same; and that the schedules of the said Morris Joffe will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Edenburg for a period of fourteen days from the 10th June, 1933, to the 24th June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on the 6th July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Morris Joffe as insolvent.

M. JOFFE.

Edenburg (O.F.S.), 6th June, 1933.
5609—9

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the undersigned, JOHANNES LODEWICUS BOTHA and THOMAS SEDRIC PUTTERILL, carrying on business at Harrismith in copartnership as garage proprietors under the style or firm of THE SPRINGBOK GARAGE, intend dissolving the said partnership and disposing of the assets thereof.

Dated at Harrismith, this 27th May, 1933.

J. L. BOTHA.
T. S. PUTTERILL.

P.O. Box 153, Harrismith.
5425—9-16

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LEON ENDE, a general dealer, of Sperville, District Bloemfontein, has made an assignment of his property in favour of JACK LOUIS RUBIN, of Bloemfontein, in trust for the Creditors of the said Leon Ende, if they accept the same; and that the schedules of the said Leon Ende will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days from the 14th day of June, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Bloemfontein, on Thursday, the 6th July, 1933, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Leon Ende as insolvent.

LOVIUS & SHTEIN,
Attorneys for Assignor.

Bloemfontein, 7th June, 1933.
5610—9

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT EN ROYERING VAN VERLORE AKTES VAN SKEPEKENNIS.

Hiermee gee ons kennis dat ons van plan is om aansoek te doen vir:—

1. 'n Gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 902/1923, gedateer 21 Maart 1923, gepasseer deur Maria Elizabeth Magdalena Mentz (getroud buite gemeenskap van goed met Sarel Francois Victor), ten faveure van Andries Hercules Mentz, ten opsigte van seker vyf-agtste (⅝ste) aandeel in die volgende eiendomme:—

(i) Gedeelte B van Erf No. 209, groot 33 vierkante roede 105 vierkante voete.

(ii) Gedeelte B van Erf No. 210, groot 70 vierkante roede 63 vierkante voete.

(iii) Gedeelte O van Erf No. 209, groot 22 vierkante roede 21 vierkante voete.

(iv) Gedeelte N van Erf No. 209, groot 22 vierkante roede 21 vierkante voete.

(v) Gedeelte N van Erf No. 210, groot 91 vierkante roede 72 vierkante voete.

(vi) Gedeelte O van Erf No. 210, groot 91 vierkante roede 72 vierkante voete.

(vii) Gedeelte E van Erf No. 211, groot 91 vierkante roede 72 vierkante voete.

(Al die eiendomme is geleë in Frankfort.)

2. Die royering van die duplikate van Aktes van Skepekennis Nos. 899/1923 en 5349/1923, geregistreer op 21 Maart 1923 en 18 Oktober 1923, vir £700 en £400, ten faveure van Johannes Lodewikus Dippenaar en Willem Georg Roets respektiewelik, gepasseer deur Andrias Hercules Mentz as eerste en tweede verbande oor die voornoemde eiendomme, die origineel waarvan verlore of vernietig is.

3. Die deurhaling van die inskrywings wat betrekking het op die genoemde Aktes van Skepekennis in die registers op kantoor van die Registrateur van Aktes te Bloemfontein.

Iedereen wat beswaar het teen sodanige royering van die verbande of teen die uitreiking van sodanige kopie van genoemde transport akte word hiermee versoek om sy besware binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing in geskrif by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein in te lewer.

Gedateer te Frankfort, die 3de Junie 1933.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Prokureurs vir Applikante.

Bus 35, Frankfort. 5606—9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 29th day of June, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MYER MARGOWSKY, general dealer, of Lindekweesfontein, District Vredefort, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys for a period of fourteen (14) days from Monday, the 12th day of June, 1933.

DE WET & CONRADIE,
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein 6th June, 1933. 5603—9

PUBLIC SALE IN EXECUTION.

In the matter between J. F. SIMPSON, Plaintiff, and CASPARUS HERMANUS JOHANNES GIBBAARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of the Magistrate for the District of Bethlehem in the above suit, dated the 15th day of May, 1933, a sale of the undermentioned immovable property, without reserve and for cash, will be held at Fouriesburg in front of the Magistrate's Court, on Wednesday, 14th June, at 11 a.m.:—

Certain Erf No. 382, together with buildings thereon, measuring 100 ft. by 75 ft., situate on Van Soelen Street, in the Township of Fouriesburg.

CONDITIONS OF SALE.

Property will be sold to the highest bidder.

Purchaser to pay auctioneer's commission, auction dues, costs of transfer, arrear rates and taxes.

Dated at Fouriesburg, this 15th day of May, 1933.

E. SMUTS,
Messenger of the Court for the District of Fouriesburg.

5400—2-9

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen JOHANNES NICOLAAS SWART, Eiser, en JOHANNES CHRISTIAAN VAN ZYL, Verweerder.

Ter uitvoering van die uitspraak in die Magistraatshof (Periodieke) vir die distrik Bethlehem, gehou te Kestell, en lasbrief gedateer 24 Oktober 1932, is die volgende grondeiendom beslag opgelê en sal dit verkoop word vir kontant voor die Hofgebou te Kestell, om 11 uur v.m., op Saterdag, 17 Junie 1933 (tensy genoemde vonnis eerder betaal word), namelik:—

Erf No. 180, in die Dorp Kestell, groot 208 vierkante roede 48 vierkante voete, en Erf No. 43, in die Dorp Kestell, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voete, tesame met geboue daarop.

Voorwaardes van Verkoop: Koper hereneg, transportkoste, agterstallige belastings, advertensie koste en afslaerskommissie te betaal.

I. D. DU PLESSIS,
Geregsbode.

Kestell, 1 Junie 1933.

5454—9-16

OPENBARE VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak DANIELS & SMIT en Andere, Eisers, G. I. C. BOSHOFF, Verweerder, sal die ondergetekende verkoop voor die Magistraatskantoor te Bultfontein, op 17 Junie 1933, om 11 uur v.m., die volgende vaste eiendom, ten uitvoering van lasbriewe in bogenoemde sake:—

Een sekere Erf No. 368, geleë te Bultfontein, met verbeterings daarop en geregistreer in die naam van Verweerder.

Vir verdere informasie doen aansoek by die ondergetekende.

Terme strik kontant.

Op las.

L. D. GRIESEL,
Geregsbode, Bultfontein.

24 Mei 1933.

5388—2-9

SHERIFF'S SALE OF FARM, DISTRICT HARRISMITH.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of The Administrators of the Estate of the late HENDRIK WILHELM STRUBEN *versus* PHILIP RUDOLPH FOURIE, a sale of the undermentioned property, without reserve and for cash, will be held at Harrismith, in front of the Magistrate's Court, on Wednesday, the 21st day of June, 1933, at 11 a.m., namely:—

The farm Bestersvalley No. 192, situate in the District of Harrismith, measuring 1,000 morgen.

Arrangements can be made by an approved purchaser with the Plaintiff's Agents (Messrs. Champion, Hill & Reid, P.O. Box 345, Bloemfontein) for a substantial amount to be raised on first mortgage bond.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is 20 miles from Kestell and 35 miles from Harrismith, contains a commodious stone homestead; a large stable built of stone; and also a stone-built shed under thatch. The property is well watered and is excellent grazing. The farm is completely fenced and divided into 22 camps.

E. H. HICKMAN,
Acting Sheriff of the Orange Free State.

5287—2-9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SOLOMON DURBACH, of Clocolan, has disposed of his outfitting business, Market Square, Clocolan, and known as THE CLOCOLAN LADIES' AND GENT.'S OUTFITTERS, to JOHN HAMER, of North Rand, Transvaal.

Dated at Clocolan, O.F.S., this 1st day of June, 1933.

HODGSON & STEINBACH,
Attorneys for the parties.

5475—9-16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPY, N.V., Plaintiff, and SYDNEY WALTERS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office, Bloemfontein,
5th June, 1933. 5521—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPY, N.V., Plaintiff, and JOHANNES BAREND STEPHANUS KRUGER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office, Bloemfontein,
5th June, 1933. 5522—9

SHERIFF'S SALE OF FARM, DISTRICT VREDEFORT.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of THE BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED (under Judicial Management) *versus* GEORGE DIEDERICK FREDERIK PIEK and PETRONELLA WILLEMMINA JOHANNA PIEK, married in community of property to JACOBUS PETRUS JONKER, a sale of the undermentioned property, without reserve, will be held at Kopjes, on Saturday, the 24th day of June, 1933, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, namely:—

Certain undivided two-thirds shares of the farm Goedverblyf No. 508, situate in the District of Vredefort, measuring 571 morgen 478 and one-third square roods.

Terms of payment.—One-third cash and the balance in two equal instalments, bearing interest at 6½ per cent. per annum, three and six months after the day of sale.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The farm Goedverblyf, which is about two miles from Kopjes and adjoining the Town Lands, contains a six-roomed dwelling-house, etc. Approximately 100 morgen are under cultivation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

5523—9-16

ADVERTENSIES.

SHERIFF'S SALE OF FARM, DISTRICT FRANKFORT.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY *versus* THOMAS HENRY EDEN, a sale of the undermentioned property, without reserve and for cash, will be held at Frankfort, on Wednesday, the 28th day of June, 1933, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, namely:—

The farm Holpan No. 423, situate in the District of Frankfort, measuring 660 morgen.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is about 10 miles from Frankfort, is fenced and divided into four camps, and contains a six-roomed dwelling-house, wagon-house, stable, kraal and three dams. Approximately 200 morgen are under cultivation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

5524—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that AARON STECKOLL, SIMON STECKOLL and MAURICE STECKOLL, trading as A. STECKOLL & SONS at Ladybrand, Hobhouse and Vinies Siding, have sold the stock-in-trade of their Ladybrand Branch only to MAURICE ROSEN (PTY.), LTD., of Johannesburg. The businesses at Hobhouse and Vinies Siding will be carried on by the said A. STECKOLL & SONS as heretofore.

B. D. GROSS,
Attorney for the parties.

Clocolan, 2nd June, 1933.

5479—9-16

Notice is hereby given that LEONARD WELTON has disposed of his business carried on under the name of COSTER & SOMERVILLE, photographers, of Bloemfontein, to DEALE BROS., LTD., of Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 6th day of June, 1933.

A. W. SCOTT,
Agent for the parties.

5604—9-16

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

I, ANGELINO-MARIONE GIOVANNI, an engineer, residing at Portion "A" of portion "H", farm Klipfontein, Pretoria Road, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANGELINO-MARIONE GIOVANNI, 'n ingenieur, woonagtig te Porsie „A" van porsie „H", plaas Klipfontein, Pretoria Road, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5418

I, ALEC PASVOLSKY, a store manager, residing at Concordia, Namaqualand, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister for the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act of 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALEC PASVOLSKY, 'n winkelbestuurder, woonagtig te Concordia, Namaqualand, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge van 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5468

I, FRITZ FRANKENSTEIN, a merchant, residing at Zendelingsfontein, District Klerksdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRITZ FRANKENSTEIN, 'n handelaar, woonagtig te Zendelingsfontein, distrik Klerksdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5464

I, ANTHONY PETER, a market agent and produce dealer, residing at 90 Boshoff Street, Pietermaritzburg, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANTHONY PETER, 'n mark-agent en produkte handelaar, woonagtig te 90 Boshoffstraat, Pietermaritzburg, in die Provinsie van Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5582

I, OTTO AUGUST RICHTER, a director of company, residing at 19 Ilkley Chambers, Klein Street, Hospital Hill, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, OTTO AUGUST RICHTER, 'n direkteur van kompanie, woonagtig te 19 Ilkley Chambers, Kleinstraat, Hospital Hill, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5466

I, GUSTAV PETER AMANDUS POPP, a butcher, residing at 3 De Villiers Street, East London, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GUSTAV PETER AMANDUS POPP, 'n slagter, woonagtig te 3 De Villiersstraat, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap van de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5469

I, GEORGE BOGANSKI, a wrestler, residing at Pioner Hotel, Loveday Street, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GEORGE BOGANSKI, 'n stoeier, woonagtig te Pioner Hotel, Lovedaystraat, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5472

I, MAX MOVSHON, a wholesale merchant, residing at 16 Westminster Mansions, Highlands Road, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX MOVSHON, 'n groothandelaar, woonagtig te 16 Westminster Mansions, Highlands Road, Yeoville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5629

I, JUDEL BRETT, a shop assistant, residing at 52 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JUDEL BRETT, 'n winkelbediende, woonagtig te 52 Agste Laan, Mayfair, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5635

ADVERTISEMENTS.

APPLICATION FOR LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of the Deed of Transfer passed on the 14th day of August, 1907, by the Trustee in the Insolvent Estate of Jacobus Johannes Cyster in favour of Carel Cyster, whereby the following property was conveyed, namely:—

Certain piece of land, situate at Somerset West, Division of Stellenbosch, being Lots 14 and 15, Block Ra, of the remainder of the land (partly freehold and partly redeemed quitrent) now called Rome, being the remainder of certain piece of freehold land and three pieces of quitrent land called Welgegund, portion of Onverwacht, transferred to William Morkel (D.'s son) on the 23rd of May, 1828, measuring 102 square roods and 79 square feet.

And all persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within fourteen (14) days from the publication of this notice.

Dated at Paarl, this 17th day of May, 1933.

FAURE & FAURE,
Applicant's Attorneys.
Standard Bank Buildings,
Main Street, Paarl. 5642—9

APPLICATION FOR ADMISSION AS A CANDIDATE ATTORNEY.

Notice is hereby given that on Friday, the 30th day of June, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on behalf of HUGH WHARTON LEMARCHAND for his admission as a Candidate Attorney.

Any objections to this application are to be lodged with the Registrar of the said Court on or before the date of such intended application.

Dated at Durban, the 7th day of June, 1933.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Applicant's Attorneys.

Permanent Buildings, Durban.
5642A—9

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA
(No. 13, 1930-31.)

Price: **5s.** Post Free within the Union. **6s.** outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 5—1910-21, No. 6—1910-22, No. 7—1910-24, No. 8—1910-25, No. 10—1927-8, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

OFFISIELE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA
(No. 13, 1930-31.)

Prys: **5s.** Posvry binne die Unie. **6s.** buite die Unie.

Ook Verkrygbaar: No. 3—1910-18, No. 6—1910-22, No. 7—1910-24, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[VOLS. I to VI, with INDEX (separate volume).]

VOL. I.—A-DE. VOL. IV.—MI-PO.
VOL. II.—DE-H. VOL. V.—PO-R.
VOL. III.—I-MI. VOL. VI.—S-Wo.

INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra. VOL. II.—Ra-W and INDEX.

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H. VOL. II.—I-W and INDEX.

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P. VOL. II.—R-W and INDEX.

REGULATIONS, 1922-1923.

VOL. I.—A-J. VOL. II.—L-W and INDEX

REGULATIONS, 1924-1925.

VOL. I.—A-MI. VOL. II.—MI-W.

REGULATIONS, 1926-1927.

VOL. I.—A-ME. VOL. II.—MI-W.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1923.

PRICE: 10s. 6d. each Volume.

Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES, 1910-1916.

[DELE I tot VI met BLADWYSTER (EEN DEEL).]

DEEL I.—A-DE. DEEL IV.—MI-PO.
DEEL II.—DE-H. DEEL V.—PO-R.
DEEL III.—I-MI. DEEL VI.—S-Wo.

INHOUDSOPGAWE.

REGULASIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra. DEEL II.—Ra-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H. DEEL II.—I-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P. DEEL II.—R-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1922-1923.

DEEL I.—A-J. DEEL II.—L-W. en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1924-1925.

DEEL I.—A-MI. DEEL II.—MI-W.

REGULASIES, 1926-1927.

DEEL I.—A-ME. DEEL II.—MI-W.

Bevattende alle Regulasies opgestel kragtens Wetlike Outoriteit en sekere Proklamasies en Orders met betrekking tot die algemene administrasie sedert die datum van Unie en van krag op 31 Desember 1923.

PRYS: 10s. 6d. elke Deel.

Posvry;

Engels en Hollands in Een Deel.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „ Kaap de Goede Hoop ", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „ Kaap de Goede Hoop ".
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasienommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time, and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir verkiesing van.*
37816	Knopp, Sam.....	28/4/33, Oudtshoorn.....	23/6/33, 10 a.m., George.....	Executor.
2167	Woolfrey, Adolphus.....	22/3/23, East London.....	21/6/33, 10 a.m., East London..	Executor Dative.
37297	Silverman (born Kowalsky), Sarah...	27/3/32, Capetown.....	13/6/33, 10 a.m., Capetown.....	Executor Dative.
131/737	Sedgwick, James Thomas.....	23/2/07, Sea Point, Cape.....	13/6/33, 10 a.m., Capetown.....	Executor Dative.
130/490	Leach, John, and subsequently deceased spouse	1/8/06, Poplar Grove, District Queenstown	21/6/33, 10 a.m., Queenstown...	Executor.
159/313	Leach, Sarah Ann (born Hinds).....	22/11/16, Queenstown.....	21/6/33, 10 a.m., Queenstown...	Executor.
37463	De Vos (born de Villiers), Jacoba Johanna Meintjies	19/3/33, Beaufort West.....	16/6/33, 10 a.m., Beaufort West	Executor Dative.
37551	Reyneke, Booyi Gerrit.....	24/4/33, Worcester.....	21/6/33, 10 a.m., Worcester.....	Executor Dative.
37594	Wilton, Charles Henry.....	6/7/19.....	20/6/33, 10 a.m., Capetown.....	Executor Dative.

TRANSVAAL.

81478	Coltsman-Cranin, Harry John, cashier	3/5/33, Johannesburg.....	14/6/33, 10 a.m., Dundee, Natal	Executor.
79950	Van Heerden, Jacomina Magdalena..	26/7/32, Dist. Zoutpansburg..	16/6/33, 10 a.m., Pietersburg....	Executor.
81622	Gouws, Anna Catharina.....	28/4/33, District Middelburg, Tvl.	16/6/33, 10 a.m., Middelburg, Tvl.	Executor.
81586	Slabbert, Johanna Magdalena, housewife	6/5/33, Johannesburg.....	16/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
81583	Marais, Abraham Petrus, railway conductor	28/4/33, Johannesburg.....	16/6/33, 10 a.m., Lichtenburg...	Executor.
81589	Wood, Maud.....	14/5/33, Johannesburg.....	14/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
81614	McLeod, Johanna Wilhelmina, housewife	15/12/32, Johannesburg.....	16/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
81644	Neville, Alice Anne, widow.....	19/2/33, Whitestone, Exeter, Devon, England	16/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

NATAL.

19562	Gowans, David Eric, outside manager for Kingham & Co., Ltd	4/3/33, near Drummond.....	22/6/33, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
9472	Buys, Susarah Maria, wife.....	31/7/24, Utrecht.....	22/6/33, 10 a.m., Utrecht.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

25026	Dekker, Ane, teacher.....	26/5/33, Marquard, District Senekal.	22/6/33, 10 a.m., Lindley.....	Executor.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke* (*of langer, indien spesiaal vermeld*) *vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling involge gemelde rekeninge.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
R. 11/1051	Ivor Percy Best, manager of a general dealer's store, of Vryburg, who died at Aberdeen, Cape, on the 12th day of January, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Kimberley	Vryburg, Bechuanaland	J. P. Enslin & Co., Market Street, P.O. Box 36, Aberdeen, Cape Province, Attorneys for the Executrix Testamentary.
35925	Izak Tobias Smit, of Calitzdorp, Cape Province; First and Final	9/6/33	Capetown	Calitzdorp...	H. J. Raubenheimer, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, George, Cape Province.
33880	Hendrik Groenewald and surviving spouse, Maria Susanna Groenewald (born Keller), of Ganskraal, District George, Cape Province; First	9/6/33	Capetown	George.....	H. J. Raubenheimer, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 21, George, Cape Province.
33815	Nicolaas Albertus Smit, R.'s son, of Alphen Huis, Malmesbury; First Liquidation and Distribution	12/6/33	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executors Testamentary.
35199	Matthys Johannes Greeff, of Driekop, Jansenville; First and Final Liquidation and Distribution	12/6/33	Capetown	Jansenville...	E. B. Cawood, Attorney for Executors, Jansenville.
31915	Moses J. de Vries; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	Darling.....,	Christie Droomer, Attorney for Executive Dative, Main Street, Darling.
11306 and 11030	Dirk Cornelis Ysbrand Hansen and subsequently deceased spouse, Aletta Elizabeth Johanna Hansen (born Erasmus), of the farm Request, in the District of Aberdeen; Second and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Capetown	Aberdeen....	S. J. Schoeman, Porter Street, P.O. Box 37, Aberdeen, Cape Province, Attorney for the Executors Dative and Assumed respectively.
35558	Michael John William Cairns and surviving spouse, Catherine Fredrica Cairns (born Humble); First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	—	Catherine Fredrica Cairns, Executrix, 50 Regent Street, Woodstock.
31707	Sam Markowitz; First and Final.....	9/6/33	Capetown	—	R. Markowitz, 24 Bridge Mansions, Albert Road, Salt River.
34331	Maria Magdalena During (born Van Zyl), of Robertson, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	12/6/33	Capetown	Robertson...	B. C. Papenfus, Attorney for Executor, Kestell, Orange Free State.
R. 11/1105	Joan Mary Coaton; First and Final Liquidation and Distribution	12/6/33	Kimberley	—	Parkin & Wise, Attorneys for Executor Dative, 30 Stockdale Street, Kimberley.
106/51	Anna Catharina Basson (born Basson); First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil, Malmesbury, Executor Dative.
31476	Rosa Cornelia Emma Turner (born Schuller), of Reform Road, Rondebosch; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	Wynberg....	Dempers & Van Ryneveld, 32 Church Street, Capetown.
32478	Maria Magdalena Clasina Johanna Lucia Stigling (born Dieperink), of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil, H.'s son, Secretary, Malmesbury Board of Executors, for Self and Co-Executors.
35117	William Fletcher Munnik and surviving spouse, Anna Maria Munnik (born Havenga), of Churchill Estate, Parow; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	Bellville.....	Jack Cohen, per M. Kessler, Attorney for Executrix Testamentary, Main Road, Parow.
34895	Susanna Francina Siebrits (born Joubert), a widow, of French Hoek; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	Paarl.....	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, Stellenbosch.
31252	Cyril George Coombs, of Lusikisiki; First Liquidation and Distribution	13/6/33	Capetown	Lusikisiki....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, Parliament Street, Capetown.
28595	Jan Abraham Nel, of Barrydale, Cape; Third and Final Liquidation and Distribution	12/6/33	Capetown	Swellendam..	Walker, Lewis & Godley, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
36139	Kenneth Reid, civil engineer, of 25 Philbeach Gardens, Earls Court, London; First and Final Liquidation and Distribution	12/6/33	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Agent for Executor Testamentary.
36843	Josephine Alexandra Harry (born Van Tongerloo), of Pinelands, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	—	C. H. Brand, Attorney for Executor, Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
34404	Ellen Johanna Catharina Maree, a widow, died at Woodstock, 26th June, 1932; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	—	J. P. Maree; H. W. Baumgarten, Secretary, Board of Executors, Executors Testamentary, Capetown.
36082	Luitje Elsabe Rossouw (gebore Brink) en nagelate eggenoot Pieter Adrian Rossouw, huisvrou, van Stormfontein, Distrik Wodehouse; Eerste en Finale	9/6/33	Kaapstad	Dordrecht....	J. Urdang, Posbus 59, Dordrecht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
34183	Johanna Maria van der Westhuizen, van Klein Kruis, Afdeling Oudtshoorn; Eerste en Finale	12/6/33	Kaapstad	Oudtshoorn..	G. S. Klue, De Rust.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
35086	Willem Petrus Buchner and surviving spouse, Anna Catharina Buchner (born Human), of Kromme River, Division of Alexandria [administered under the provisions of Section 48 (3b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria.
35439	Nicolas Petrus Cloete, a farmer, of Hartebeestfontein, Sutherland; First and Final Liquidation and Distribution	13/6/33	Capetown	Sutherland...	Louw & Vlok, P.O. Box 6, Sutherland, Attorneys for Executors.
33392	Izaak Johannes Uytenbogaardt and surviving spouse, Magdalena Uytenbogaardt (born Binedell), of off Koning Street, Noorder Paarl; First and Final and Supplementary	12/6/33	Capetown	Paarl.....	A. J. Lewis, Attorney for Executrix Testamentary, 306 Main Street, Noorder Paarl.
34696	Daniel Stephanus de Wet, rustende boer, van Caledon, en langslewende eggenote Anna Susanna Johanna de Wet (gebore Marais); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	10/6/33	Kaapstad	Caledon.....	Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
36281	Johannes Petrus Viljoen, rustende boer, van Riviersonderend, Afdeling Caledon; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	10/6/33	Kaapstad	Caledon.....	Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
32301	Anna Magrietha Hattingh (born Ackerman); First and Final	12/6/33	Capetown	Kingwilliamstown	H. Thornhill-Cook, Lonsdale Chambers, Kingwilliamstown.
35833	Harold Lyon Caine; First and Final.....	9/6/33	Capetown	—	R. E. Wright, P.O. Box 317, Capetown.
34173	Abraham Locketz, of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Capetown	Oudtshoorn..	Arthur Kaplan, P.O. Box 152, Oudtshoorn, Attorney for Executors Testamentary.
35496	Frans Johannes de Klerk and surviving spouse, Isabella Maria Gerbrecht Susanna de Klerk, of Quarrie Laagte, in the Division of Somerset East; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for Executor Testamentary.
35835	Willem Jacobus Engelbrecht, a farmer, of Bolo Reserve, Division of Stutterheim, and surviving spouse, Maria Jacoba Engelbrecht (born Maritz), to whom he was married in community of property; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Capetown	Stutterheim..	P. J. J. Burmeister, P.O. Box 14, Stutterheim, Attorney for Executrix Testamentary
31932	Willem Jacobus van Wyk, van Buroeskraal, Distrik Clanwilliam; Eerste en Final Likwidasie en Distribusie	9/6/33	Kaapstad	Clanwilliam..	J. H. Slabbert, Sekretaris van Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Agent vir die Boedel.
34810 and 32997	Victoria Jacobs and subsequently deceased spouse, Agullas (or Agulhas) Jacobs, of Kruisfontein, District Humansdorp; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	Humansdorp	Watkins & Heyns, Attorneys for Administrator, Bureau Street, P.O. Box 24, Humansdorp.
34894	Ella Sanders (born Israelsohn), widow, of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	12/6/33	Capetown	Oudtshoorn..	J. F. S. Foster, Executor Dative, Church Street, Oudtshoorn.
35559	Frank Crump; First and Final.....	9/6/33	Capetown	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Capetown.
34385	Simon MacDonald; First and Final Liquidation and Distribution	12/6/33	Capetown	Somerset East	Dower & Turpin, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Bedford.
36155	John Murray; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Capetown	Cathcart.....	C. M. van Coller, Attorney for Executor, P.O. Box 11, Cathcart.
28318	Willem Stephanus Conradie and surviving spouse, Sophia Susanna Aletta Conradie; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Capetown	Tulbagh.....	Muller & Muller, Attorneys for Executors, Tulbagh.
34511	Hendrina Jacomina Linde (born Cilliers) and surviving spouse, Pieter Emelius Streicher Linde, of Bruintjes Rivier, District Swellendam; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam.
28211	Aletta Maria Louw (born Coetzee), the surviving spouse of the late Abraham Hendrik Petrus Louw, of Bonteheuvel, District Piquetberg; First and Final	12/6/33	Capetown	Piquetberg...	Dempers & Van Ryneveld, 32 Church Street, Capetown, Attorneys for the Executors Testamentary.
162/774/118/18 and 30178	Joint Estate Maria Elizabeth Landmann (born Scheepers), who died on the 13th December, 1917, and subsequently deceased spouse, Marthinus Johannes Landmann, who died on the 29th April, 1931; Final Administration and Distribution	9/6/33	Capetown	East London	Wakefield, Campbell & Houzet, Attorneys for Executrix Dative, 33 Union Street, East London.
28972	Salek Levy; First Liquidation and Distribution..	12/6/33	Capetown	—	Kenneth White, Agent for Executrix, c/o Kenneth White & Co., Incorporated Accountants, Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
34958	Johannes Jacobus le Roux and surviving spouse, Catharina Jacomina le Roux (born Du Preez), of Hazenjacht, District Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	Oudtshoorn..	P. Louis E. Hugo, Oudtshoorn, Attorney for Executrix.
35631	Arthur Henry Chilcott, a compositor, of "Gladene", Alice Street, Goodwood, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	12/6/33	Capetown	Bellville.....	T. A. Chilcott; Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executors Dative.
34558	Jane Ann McBlain (born Paget), of Maseru, Basutoland; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	East London	John McBlain, Executor Testamentary, P.O. Box 32, Kroonstad.
37020	John Anderson, chauffeur, Amanzi, District Uitenhage; First and Final Liquidation	12/6/33	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
36348	Horace Creswell Taylor; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Capetown	—	Immerman & Cohen, Solicitors, 39 Adderley Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary.
34351	Abdurahman Jokoet, tailor, of 2 Brown Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Capetown	—	Bosman & Krige, Attorneys for the Executor, Hout Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

TRANSVAAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
77109/ 471	Ferdinandus Petrus Botha; First and Final.....	14 days from 9/6/33	Pretoria.	Schweizer Reneke	J. L. Goedhals, Esq., P.O. Box 44, Schweizer Reneke.
80081	Christiaan David van Seventer; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/6/33	Pretoria.	Germiston...	Mevr. W. D. van Seventer, nagelate eggenote, Eksekutrise, Elandsfontein, P.K. Alberton.
80309	Francois Gysbertus Johannes Joubert; Likwidasie en Distribusie	9/6/33	Pretoria.	Ventersdorp..	Willem Martin Joubert.
81073/ 148	Morris Britstone, a tailor, of 67 Alexandra Street, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	M. Britstone, 4 Rissik Street, Johannesburg.
80858/ 851	Johannes George Kilian en nagelate eggenote Rachel Magrietha Kilian (gebore Booyzen), van 341 Carlstraat, Pretoria Wes; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22 dae van 9/6/33	Pretoria.	—	De Villiers & Pickard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 45 Bureaustraat, Pretoria.
69568/ 378	Lauritz Hansen; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Barberton..	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
80078/ 990	Johan Christiaan Roode, van plaas Varkfontein No. 69, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/6/33	Pretoria.	Lichtenburg..	H. A. M. du Toit, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 3, Coligny.
76517/ 536	Tobias Glassman; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Cranko & Shaffer, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
76031/ 2142	Hendrina Susanna Johanna Malan (gebore Joubert), weduwee; Eerste en Finale	9/6/33	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
81245/ 364	Rasmus Elardus Opperman; Eerste en Laatste Likwidatie	9/6/33	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
78996/ 134	Andries Petrus Breytenbach en nagelate eggenote Maria Magdalena Breytenbach (gebore De Vos), van Uitkyk, Distrik Bethal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/6/33	Pretoria.	Bethal.....	Smit & Schoeman, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 47, Bethal, Transvaal.
74876	Isaac Broude; Third Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Messrs. S. Raphaely, Attorneys for Executors Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
80390/ 202	Jubada Dada, of Potchefstroom; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Pretoria.	Potchefstroom	C. F. Guse, P.O. Box 102, Potchefstroom.
78285/ 156	Dorcas Feni (Dorcas T. Feni); First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Vereeniging..	Max Goodman, 30–1–2 Exploration Buildings, Johannesburg, Executor Dative.
80824/ 68	Jacobus Stephanus Davel en langstlevende eggenote Anna Jacoba Elizabeth Davel (geboren Adendorff), van Isabelladale, Distrikt Ermelo; Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/6/33	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Executrise, Postbus 41, Ermelo.
80101/ 690	Philippus Rudolf Strijdom en nagelate eggenote Catharina Regiena Strijdom (gebore Le Roux), van die Distrik Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/6/33	Pretoria.	—	C. R. Strijdom, Witpoort No. 276, P.K. Onbekend, Pretoria Distrik, Eksekutrise
78063/5	Frederick Charles van der Au; First and Final...	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Martha van der Au, Executrix Testamentary, c/o F. E. Gregorowski, 57 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
80965/ 1900	Susannah Elizabeth Pateman (born Davis), widow, of Ermelo; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Ermelo.....	M. M. Nolte, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 114, Ermelo.
78728/ 782	Helen Mileman; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	E. J. Nettell, Executor Testamentary, 5 Stella Street, Oaklands, Johannesburg,
80287/ 575	James Iveagh Macartney, of Springs, and surviving spouse, Wilhelmina Elizabeth Macartney; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Springs.....	Gibson & Hodges, Solicitors to Executor Testamentary, Goodman's Buildings, Springs.
76629/ 206	Jacoba Susanna Johanna Pelser (born Fourie); Amended First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	—	G. Kotze, 174 Pretorius Street, Pretoria.
79829/ 1581	Marie Jane O'Driscoll (born Daly); First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	—	E. C. H. Hochstetter, Executor Testamentary, 268 Pretorius Street, Pretoria.
77581	Anna Catharina Venter (gebore Nortje); Eerste en Finale	9/6/33	Pretoria.	Potchefstroom	Pienaar & Gericke, Agente vir Eksekuteur, Posbus 213, Potchefstroom.
80584/ 357	Ross Kenneth Macartney; First and Final.....	9/6/33	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
77945/ 561	Christina Maria Susanna Nortje (born Buys) and surviving spouse, Pieter Stephanus Nortje, of Waterhoutkloof, District Waterberg, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Nylstroom...	R. L. O. Versfeld & Son, Solicitors for Executor, Law Chambers, Church Square, P.O. Box 1238, Pretoria.
81209/ 363	Maria Katherine Dorothea Feibicke and surviving spouse, Karl Friedrich Feibicke; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	E. Leemann, Agent for Executor Testamentary, 9 Calcutta House, Johannesburg.
80361	Margaret Emily Theunissen (*née* Smith) and surviving spouse, Frank Finaughty Theunissen; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.
78830	Walter John Leacroft Freer; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	—	Tennent & Van der Merwe, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 12, Ficksburg, Orange Free State.
80275/ 1857	James John Tillett; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	F. M. O. Pattle, Attorney for Executrix Testamentary, Atlas Buildings, Johannesburg.
77068/ 780	Jan Adriaan van der Heever en nagelate eggenote Cornelia Maria van den Heever (gebore Janse van Vuuren), van Klipplaatdrift, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	9/6/33	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
79873/453	Nicolaas Francois Heyneke en nagelate eggenote Hendrina Heyneke (gebore Labuschagne), van Kaalfontein No. 12, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	9/6/33	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp.
80373/674	Israel Kaplan; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Joseph Daleski, Attorney for Executrix Testamentary, 34/35 Alliance Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
80961	George Wilbert Leland Hawkins, who died at Lourenco Marques, Portuguese East Africa, on 26th February, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 19/21 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg.
81146	Henry Roberts; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Kinna & Gilfillan, Attorneys for Executrix Testamentary.
74971/2131	Patrick Stack; Second and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Buissinné, Attorneys for Executor Dative, Stanley House, Johannesburg.
78534/789	Jan Geritze Bantjes and surviving spouse, Cornelia Johanna Judina Bantjes (born Otto); First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	C. D. Hannibal, P.O. Box 5491, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
74111/159	Cowen Landreth Patterson; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Cliffe & Dekker, Attorneys, Executors Dative, of City House, Harrison Street, Johannesburg.
79345/1730	Anna Elisabeth le Roux and surviving spouse, Cecil Edwin le Roux; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executor Testamentary, Corporation Buildings, Johannesburg.
80311/2193	Maggie Nkosi; Final Administration and Distribution	9/6/33	Pretoria.	Benoni.....	L. G. Honey, 183 Kemston Avenue, Benoni, Execntor Dative.

NATAL.

19102	Rasid Alli, colonial-born Indian, No. 537/7088-681/9797, of Cavendish, Natal, and surviving spouse, Kulsum; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Testamentary, National Bank Chambers, West Street, Durban.
16586	Joseph Henry Nicolson (insolvent); Second and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Pinetown....	H. A. Thorpe, 32 Gardiner Street, Durban.
19393	Testate Estate Marion Scott, of Port Shepstone, Natal, and surviving spouse, David Scott; First and Final	9/6/33	Pietermaritzburg	Inanda, District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
15871	Mapita Bhengu, of Chief Vika's Location, Pinetown, Natal; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Pinetown....	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
19220	Pachaippen, of Newcastle, Natal, free Indian No. 19816; First and Final Administration and Distribution	10/6/33	Pietermaritzburg	Newcastle....	Watt & Pike, Solicitors for Executors Testamentary, 37 Scott Street, Newcastle, Natal.
18633	Emily Gertrude Rogers; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Lennox Buildings, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.
18610	Narsiah, No. 94054, Indian immigrant, of New Guelderland, North Coast, Natal; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Stanger.....	Arthur E. Foss, P.O. Box 61, Stanger.
18794	William McCormack; First and Final Liquidation	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. J. F. McCormack, Executrix Testamentary (surviving spouse), 23 Milner Road, Durban.
18900	F. J. A. Broomhead and surviving spouse, G. E. Broomhead; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Harding.....	F. G. Barnes, P.O. Box 21, Harding, Natal, Solicitor for Executrix.
18911	Robert Ernest Carr Galbraith; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachen & Tayler, Agents for Executor, Cott's Buildings, Smith Street, Durban.
18515	Johannes Jacobus Petrus Carstens (otherwise known as Paul Hermanus Kruger); First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachen & Tayler, Agents for Executor, Cott's Buildings, Smith Street, Durban.
16917	Annie Martin Dean (born Gordon), wife of Arthur James Dean, of Hillary, near Durban, iron turner; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
19103	William Malcolm Adams; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Vryheid.....	F. Pearse, P.O. Box 80, Ladysmith, Natal, Solicitor to Executors.
19212	Lauya Mary Bridges Runciman (born Kirk); First and Final	9/6/33	Pietermaritzburg	—	Stuart E. Runciman, 156 Church Street, Pietermaritzburg; Bertram W. Burton, 148 Church Street, Pietermaritzburg.
17915	Thomas Rendell Elliott, of Durban, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	G. F. Darwent, 300 Sixth Street, Durban, Attorney for Executrix Dative.
18474	Jasadia, No. 45798, of Chantilly, widow; First Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Stanger.....	Arthur E. Foss, P.O. Box 61, Stanger.
18894	John Adam McLeod, of Vryheid, Natal, road overseer; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Errol Chapman Houston, P.O. Box 16, Vryheid, Natal.
3638	Intestate Estate Ayesha Mahomed Kajee, of Durban; Supplementary Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	M. A. Motala, Executor Dative, c/o J. E. Duff & Co. (Pty.), Ltd., 339 Smith Street, Durban.
18262	George Thomas Thorpe Reed, of Overport, Durban, engine driver; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 333 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
18690	Hamlet Isaac Poss; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Greenacre's Passage, Durban.
18645	Lilian Davis; First and Final Liquidation and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	—	Miss Sonia Goldblatt, 19 Knox Street, Germiston.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
18635	Anna Louisa Parsons, of Sea View, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executors Testamentary, 408 West Street, Durban.
19516	Mary Ann Jefferies, spinster; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	—	A. W. English, 47 Boshoff Street, Pietermaritzburg.
18889	Sarah Jane Bennetts; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
19127	John Moon; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
18618	Harry Dunwell Yeoman, of Durban, Natal, manager; First and Final Administration and Distribution	9/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Romer, Robinson & Catterall, 2 Murray Court, Durban, Solicitors to the Estate.
17092	James Jeffers, of Hilton Road, Natal; Third and Final	9/6/33	Pietermaritzburg	—	H. G. Drew, Executor Testamentary, Temple Chambers, 12–20 Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

24674	Maria Magdalena Joubert (gebore Naude) en nagelate eggenoot Jotham Joubert, boer, van Boschkop, Distrik Reddersburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/6/33	Bloemfontein	Reddersburg.	J. A. van Schoor d'Oliveira, Prokureur, Reddersburg.
24630	Maud Bartholomew (born Milford), a widow, of 44 King Edward Road, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Bloemfontein	—	McIntyre & Watkeys, 65 Maitland Street, Bloemfontein.
24144	Daniel Rudolph de Wet Rautenbach, bachelor, in lifetime postal clerk, of Harrismith, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	12/6/33	Bloemfontein	Harrismith...	Sink & Dunningham, Attorneys for Executor Dative, Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith, Orange Free State.
24749	Cornelia Hendrina Aletta Breed (gebore Venter) en oorblywende eggenoot Nicolaas Gerhardus Jacobus Breed, van Weltevreden, Distrik Ficksburg, gehuud in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/6/33	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Ficksburg.
24309	Engelina Francina Catharina Botha (gebore De Beer), weduwee, in lewe van Swellendam, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	10/6/33	Bloemfontein	Frankfort....	Hawkins, Luyt & Co., P.O. Box 76, Frankfort.
23627	Aletta Johanna Petronella Nel (gebore Strydom); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/6/33	Bloemfontein	Lindley.....	C. W. P. Swart, P.O. Box 2, Petrus Steyn, Agent vir Eksekuteure.
24865	Francina Visser (born Liebenberg), wife of Christoffel Jacobus Visser, of Vendutiekop, District Edenburg; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Bloemfontein	Edenburg....	H. P. van der Post, *q.q.* Executor Testamentary, Brand Street, P.O. Box 105, Jagersfontein.
24439	Jacobus Frederik Pretorius, wewenaar, van Cato, Distrik Frankfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/6/33	Bloemfontein	Frankfort....	Hawkins, Luyt & Kie, Posbus 76, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Datief.
24512	Jacob Pieter van Wyk, boer, van Vaalhoek, Distrik Boshof, en nagelate eggenote Johanna Machel Petronella van Wyk (gebore Roux); Eerste en Finale	9/6/33	Bloemfontein	Boshof.....	Fourie & Fourie, Posbus 44, Boshof.
24838	Rena Schlesinger (born Wilson), late wife of Bernard Schlesinger, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	10/6/33	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
24434	Cecil George Scaife and surviving spouse, Violet Edna Scaife; First and Final	10/6/33	Bloemfontein	Kroonstad...	Wm. Dickens, Attorney for Executrix Testamentary, 19 Main Street, Kimberley.
24722	Hendrina Johanna Pryra (gebore Van Lingen); Likwidasie en Distribusie	9/6/33	Bloemfontein	Edenburg....	W. B. Viviers, Viviera, Pos Bethany, Oranje-Vrystaat
24569	Frederique Louise Keck, spinster, of Mabolela Cottage, Ficksburg, who died at New Vale Farm, Ladybrand; First and Final	9/6/33	Bloemfontein	Ladybrand...	Fraser & Scott, *q.q.*, P.O. Box 250, Bloemfontein.
24834	Jessie Lydia Harvey (born Prior), widow, of Bloemfontein; First and Final	9/6/33	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, *q.q.*, P.O. Box 250, Bloemfontein.
24783	James Henery Penfold, of Bloemfontein [liquidated under sections 65 (1) and 48 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	9/6/33	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, *q.q.*, P.O. Box 250Boome,-fontein.
24650	Martha Rennison (geboren Vorster) en nagelatene echtgenoot Thomas James Rennison (gezamentlijke Boedel), van Parijs, Distrikt Vredefort; Eerste en Finale Likwidatie	9/6/33	Bloemfontein	Parys, Oranje-Vrijstaat	J. P. Steytler, Executeur Testamentair, Postbus 46, Parijs.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

ADVERTENSIES.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
37820	Edward John Duxbury, retired bank manager, Mowbray	21 days...	Du Toit, Dower & Turpin, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Capetown	Cape.
37066	Philip Anne Catherine Cults, East Peterculter, Aberdeen, Scotland	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executors Testamentary	Cape.
37230	Aimee Sophia Slater, spinster.....	21 days...	Charles Guyhou Slater, Sandflats.....	Cape.
37678	Mev. A. G. de Villiers, van Seweberge, Stellenbosch	3 weke....	Dr. H. P. Cruse, Seweberge, Merrimanlaan, Stellenbosch	Kaap.
36908	Ivor Duncombe Campbell.....	21 days...	D. D. Campbell, Executor Testamentary, P.O. Box 10, Komgha, Cape Province	Cape.
37758	Hendrik Johannes Behr, of Groot Kruis, District Oudtshoorn, Cape Province	1 month...	M. J. Schoeman, Executor Testamenrary, P.O. De Rust, District Oudtshoorn	Cape.
80933	Edmund Charles Cecil Lowe, a minor, who died at Randfontein, Transvaal, on 12th June, 1932	6 weeks...	Squire, Smith & Laurie, Attorneys, etc., P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
37551	Booyi Gerrit Reyneke, of Zandhoek, Orchard, District of Worcester	30 days...	Celliers & Home, Attorneys for Executrix Dative, 42 Church Street, Worcester	Cape.
37722	Elizabeth Ann Meyer (born Matthews), widow, of Port Elizabeth, who died at Ventnor, Isle of Wight, on the 22nd January, 1933	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executrix Testamentary, Port Elizabeth	Cape.
37690	Pieter Ignatius du Plessis, gedurende sy leeftyd 'n weginspekteur, van Middelburg, Kaap, en nagelate eggenote Christina Adriana du Plessis (gebore Booyzen)	30 dae....	Kock & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
37760	Solom Chaimowitz, retired, of 22A Kloof Street, Capetown	30 days...	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Agent for Executors Testamentary	Cape.
37769	August Ferdinand Winkelmann (or August Ferdinand Freiderich Winkelmann) and surviving spouse, Margaretha Winkelmann (born Bleuler), of Worcester, Cape Province	6 weeks...	Worcester Board of Executors, Ltd., C. J. C. Gie, Secretary, Agent for Executrix	Cape.
37545	Johannes Hermanus Hendrik Greeff, of Hooge Kraal, Division of Willowmore	3 weeks...	G. P. Steyn, P.O. Box 10, Willowmore, Attorney for Executor	Cape.
37347	Edward McKenna and surviving spouse, Miriam Lucy McKenna	30 days...	M. L. McKenna (Mrs.), Executrix Testamentary, 64 Fitzpatrick Road, East London	Cape.
37676	Francina Johanna Petronella du Plessis (gebore Jackson) en nagelate eggenoot Daniel du Plessis (Hermanus/seun), 'n boer, van Buffelsdrift, Distrik Mosselbaai	30 dae....	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai.	Kaap.
36532	Anna Johanna Kirsten, van Riebeek Kasteel.....	21 dae....	J. M. Slabber, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Malmesbury	Kaap.
37303	George Wycliffe Jantjes, married in community of property to Elizabeth Jantjes (born Mkabaza)	30 days...	Wolk & Weinronk, Attorneys for Executor, 18 Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth	Cape.
37406	Johannes Matthys Pretorius and surviving spouse, Cornelia Johanna Pretorius (born Oosthuizen), of Opsoek, District Ladismith, Cape Province	1 month...	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province	Cape.
37747	Esther Phooko (born Baholo).....	30 days...	Seymour & Seymour, Attorneys for Executor Testamentary, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele	Cape.
R. 11/1153	Edward Beech, of Kimberley.....	30 days...	Davina Beech (Mrs.), 52 Pniel Road, Kimberley, Executrix Testamentary	Cape.
37387	Edward Parkin, of Mount Edgecombe, Natal, retired farmer	3 weeks...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
37009	Edith Florence Fraser (born Ainsbury), 40 Caledon Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
37400	Mary Hardy (born Beech), widow, 2 Dolley Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executors Dative	Cape.
37591	Michiel Hendrik Cornelis van Niekerk Carstens en nablywende eggenote Ellen Louisa Carstens, van Nuwestraat, Paarl	21 dae....	J. van Schoor, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat, Noorder Paarl	Kaap.
37807	Louisa Annie Gunn (born Wright), of Kingwilliamstown	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 55, Kingwilliamstown	Cape.
37401	Gertruida Johanna Human (born De Wet), a widow, of De Hoop, District Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Executor Testamentary	Cape.
37671	Joseph (or Jozef) van Dyk and surviving spouse, Johanna Jacoba van Dyk (born Botha), of Oskloof, Cradock	30 days...	M. J. Hattingh, Sekretaris, De Cradock Eksekuteurskamer en Waarberg Maatschappy Bpk., for Self and Co-Executor	Cape.
37598	Susanna Elizabeth Petronella Malherbe.....	1 month...	J. J. G. Brüyns, Lord Nelson Hotel, Simonstown	Cape.
37784	John Irvine, retired customs officer, 20 Lansdowne Place, Port Elizabeth	3 weeks...	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary	Cape.
37677	Jacobus Abraham Christian de Villiers and surviving spouse, Christina Louisa de Villiers (born Fourie), of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
R. 11/1151	Carrie Lord (born Shaw).....	30 days...	William Henry Lord, Executor Testamentary, 28A Memorial Road, Kimberley	Cape.
37808	Wilhelm Carl Hagemann, in his lifetime a farmer, and surviving spouse, Johanna Wilhelmine Sophie Hagemann (born Hamann)	30 days...	Frank Martin, 48-50 Terminus Street, East London, Attorney for Executors Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
37850	Mary Ann Clarke (born Marshall), widow, of 90 Strand Street, Woodstock	30 days...	Ashmead & Gargan, Attorneys for Executor Testamentary, Boston House, Strand Street, Capetown	Cape.
37833	Joseph Green Locke and surviving spouse, Charlotte Alicia Locke (born Atkinson), of Stellenbosch	30 days...	Paul & A. H. Cluver, P.O. Box 12, Stellenbosch, Attorneys for the Executrix	Cape.
37781	Elizabeth Petronella de Waal (born Krige), a widow, of " De Eiken ", Main Street, Paarl	21 days...	J. H. Hofmeyr, Secretary, Paarl African Trust Co., Ltd., P.O. Box 4, Paarl, Co-Executor Testamentary	Cape.
37269	Nels Petersen.....	30 days...	J. E. Bruton, Executor, P.O. Box 3, Rosmead...	Cape.

TRANSVAAL.

80381	Ernest Johannes Neuhoff, who died at Boksburg on the 14th day of November, 1932	14 days...	Alec. Massel, Executor Dative, 33 Sixth Avenue, Boksburg North	Transvaal.
81386	Isidore (Issie or Isadore) Rosenthal.....	14 days...	Sloot & Broido, 52–54 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
81524	Sidney Cox.....	14 days...	Vorster, Vogts & Coney, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Street, Vereeniging	Transvaal.
80992	Maria Magdalena Isabella van Niekerk (born De Klerk) and surviving spouse, Willem Jacobus van Niekerk, of Honing Krans, District Marico	30 days...	Warren & v. d. Spuy, P.O. Box 83, Zeerust, for Executor Testamentary	Transvaal.
81230	Johannes Francois Oberholzer and surviving spouse, Maria Catharina Oberholzer (born v. Staden)	30 days...	M. C. Oberholzer, P.O. Box 3, Groot Marico.....	Transvaal.
80579	Robert Charles Hayes and surviving spouse, Jacoba Cornelia Hayes (born Erasmus)	30 days...	C. King, P.O. Box 41, Germiston.....	Transvaal.
81306	Dorothea Elizabeth Wilhelmina Christina Weich (born Verschuur) and surviving spouse, Herman Louis Weich	30 days...	Warren & v. d. Supy, Zeerust, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
81376	Anna Aletta Susanna Dorfling (gebore Meyer) en oorblywende eggenoot Petrus Johannes Dorfling, van Carolina	30 dae....	M. van Enter, Prokureur, Posbus 43, Carolina....	Transvaal.
81541	Joachim Petrus Prinsloo en oorblywende eggenote Maria Catharina Magdalena Prinsloo (gebore Burger)	21 days...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 115, Krugersdorp	Transvaal.
81212	Frederik Rudolph Janse van Rensburg.....	6 weeks...	Balthrina Johanna Janse van Rensburg (born Grobler), Carolina	Transvaal.
80273	Alettha Dorothea Rolfe (born Labuschagne).....	14 days...	Robt. Rolfe, P.O. Dovesdale, Ventersdorp.....	Transvaal.
81563	James Richardson.....	30 days...	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort	Transvaal.
81273	Wulf Rebeck, farmer, of Standerton.....	30 days...	Messrs. C. H. Hutchinson, Solicitors for Executrix Testamentary, Kerk Street, P.O. Box 55, Standerton	Transvaal.
81450	Emily Dolphina Miller (born Brown).....	21 days...	John Boles Miller, P.O. Blackhill, Transvaal, Executor Testamentary	Transvaal.
81317	Mrs. Mary Archer-Smith.....	21 days...	Jack Stevens, P.O. Box 4575, Johannesburg; James Barbour, P.O. Box 4262, Johannesburg	Transvaal.
81297	Arthur Harvey.....	30 days...	H. A. and F. Harvey, P.O. Box 17, Nylstroom, Transvaal	Transvaal.
81416	Mary Ann Jeanes and surviving spouse, James John Will. Jeanes	3 weeks...	West End Board of Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair	Transvaal.
81137	Heinrich August Frutz Wilhelm Goedeke and surviving spouse, Johanna Elizabeth Terese Luise Goedeke (born Krackmann), of Boksburg	30 days...	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg	Transvaal.
81579	Susanna Johanna Schabort (gebore Schabort) en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Schabort	30 dae....	Joubert & v. d. Merwe, Posbus 34, Middelburg...	Transvaal.
81595	Johannes Petrus van der Westhuizen, van Plaas Tweebuffelsgeschiet No. 34, Distrik Lichtenburg	14 dae....	H. A. M. du Toit, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 3, Coligny	Transvaal.
81486	Bilhah Solomon Platner.....	21 days...	Cranko & Shaffer, Attorneys for Executors Testamentary, 97 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal. Transvaal.
81526	Joseph Jordan and surviving spouse, Mary Ann Jordan (born Girling), of Bezuidenhout Valley, Johannesburg	30 days...	H. J. Hofmeyr, Agent for Executrix Testamentary, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
81077	Pieter Hendrik de Villiers Graaff, of Vlaklaagte, Standerton	14 days...	Bosman & Schlemmer, P.O. Box 26, Standerton, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
81488	Catherine van den Berg, widow, of Pretoria.....	21 days...	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
81494	Arthur Gretton Parker and surviving spouse, Janet Smith Parker	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
81489	Jacobus Dragt en oorblywende eggenote Janneke Antoinette Dragt (gebore Kamman)	30 dae....	J. A. Dragt, Eksekutrise Testamentêr, 1410 Twede Laan, Capital Park, Pretoria	Transvaal.
81110	John David Richardson Cavanagh, a caterer, of Glen Deep Mine, Germiston	30 days...	Malcolm McPherson Dick; William Burns, 282 Church Street, P.O. Box 627, Pretoria	Transvaal.
81560	Lukas Johannes Meijer and surviving spouse, Jacobus Johannes Meijer (born Theunissen), of Nigel, in the District of Heidelberg	14 days...	C. J. Laubscher, P.O. Box 104, Benoni, Attorney for Executrix	Transvaal.
81510	Helen Wemyss Stewart.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal.
81528	James William Schofield.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
81499	Samuel Druion.....	14 days...	Vorster, Vogts & Coney, Attorneys for Executrix Dative, Main Street, Vereeniging	Transvaal.
79605	Rosie Suskin, married in community of property to Hyman Suskin	30 days...	William Aronsohn, Hyman Suskin, and Zundel Friedman c/o 60 Stanley House, Commissioner Street, P.O. Box 3831, Johannesburg	Transvaal.
81162	Woolf High.....	14 days...	Snaier & Lakofski, Attorneys for Executrix Dative, Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
81585	Isabella McKenzie Perrow (born Anderson) and surviving spouse, Ewart Vivian Perrow	30 days...	Webster & Carlisle, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, cor. Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
78908	Emily Jane King Pratt.....	30 days...	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
81090	Mary Diamond.....	30 days...	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
81369	Karolina Schindler.....	30 days...	Kinna & Gilfillan, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
81203	Henry Lapthorne Stapley.....	30 days...	S. V. Wilkinson, 16 Iris Street, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
81533	Gerasimos Amiradakis and surviving spouse, Anna Amiradakis (born Stylianomanolakis)	30 days...	Chris. Costa, Solicitor, 41/42 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Solicitor for Executrix Testamentary	Transvaal.
81434	Henry George Tarr (also known as Harry Charles Tarr)	30 days...	F. W. Richardson, Executor Testamentary, P.O. Box 5767, Johannesburg	Transvaal.
81487	Bella Sherman (born Kweller).....	30 days...	Robert A. Jacobson, Attorney for Executor Testamentary, 23 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
81470	Pauline Klatzky.....	21 days...	Morris Alexander, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 3949, Johannesburg	Transvaal.
81596	Abe Bernard Wyngard (Wyngaard).....	21 days...	Tim. du Toit, Suite 1, R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
81473	Willem Cornelis Swanepoel en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Swanepoel (gebore Pretorius)	14 dae....	C. Theo. Rabie, Posbus 65, Lydenburg, Agent vir Eksekutrise	Transvaal.
81532	Robin Scott Abernethy, of Pretoria.....	30 days...	Rooth & Wessels, Attorneys for Executors Testamentary, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria	Transvaal.
81551	Petrus Stephanus Havenga en nagelate eggenote Sara Susanna Havenga (gebore Van Niekerk)	14 dae....	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekutrise	Transvaal.

NATAL.

18935	Lourens Legyt Frazer Allwright.....	30 days...	Grace Emily Allwright, Tavistock, Stepmore P.O.A. Himeville, P.O., Natal	Natal.
19604	Rajpatty, Indian womwn, No. 3605/13418, of Tommo Road, Riverside, Natal	1 month...	G. Ray Burne, Executor Testamentary, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
19576	Mary Peterson.....	30 days...	Manuel Taylor, 34 Arthur's Chambers, 324 West Street, Durban	Natal.
19520	Edward Wright and his surviving spouse, Mary Ann Wright, of Durban	21 days...	R. M. Ridgway, Solicitor for Executor Testamentary, 10 and 11 Menteith House, Smith Street, Durban	Natal.
—	Andries Cornelius Vermaak and surviving spouse, Maria Magdelena Vermaak	14 days...	Lyon & Thorrold, Agents for Executrix Dative, P.O. Box 82, Dundee	Natal.
19513	William Swan, of Newcastle, Natal, wagonmaker..	30 days from 10/6/33	Watt & Pike, Solicitors for Executor Dative, 37 Scott Street, Newcastle	Natal.
19459	Robert Ian Ridge Denniston.....	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor	Natal.
19588	William Holmes, of 684 Currie Road, Durban, retired builder and contractor	30 days...	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Frederick W. Holmes and Godfrey W. Dick, Executors	Natal.
19599	Stephen Michael Dacey, of 18 Laurel Road, Durban, police constable	30 days...	Palmer's Trust ,Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
19600	Charles Lester Holt, of 41 Botanic Avenue, Durban, clerk, Durban Corporation	30 days...	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
19530	Emma Bingham (born Richmond).....	30 days...	David Strachen & Tayler, Agents for Executor, Cott's Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
D.E. 269/33	Kathleen Priscilla Mackay (born Fledges).....	14 days...	David Strachan & Tayler, Agents for Executor, Cott's Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
19528	Agnes Currie.....	21 days...	Livingston, Doull & Dumat, 12 Murray Court, Durban	Natal.
19587	Charles Edward Thrash.....	21 days...	W. E. Trash, Law Society Chambers, Change Lane, Pietermaritzburg	Natal.
19471	Amy Chichester Hayes.....	21 days...	Shaw & Co., Green's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
19386	Robert Harold Alcock.....	30 days...	H. B. Alcock, Co-Executor Dative, c/o Whiteley Brothers & O'Flaherty, P.O. Box 1752, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

24770	Susannah Maria Baxter (born Stephenson) and surviving spouse, George Easton Baxter, Fouriesburg Station, District Fouriesburg	30 days...	J. O. Grunow, Attorney, P.O. Box 1, Fouriesburg	Orange Free Station.
24929	Elizabeth Ann Muller (born Smith), of Wesselsbron, district Hoopstad, married out of community of property to Johannes Gysbertus Muller	3 weeks...	J. A. Muller, P.O. Box 10, Wesselsbron, Agent for the Executor	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
24998	Anna Margaretha Aletta Liddell (born Cadle), widow, in lifetime resident in Bester Street, Harrismith, Orange Free State	30 days...	Sink & Dunningham, *q.q.* Executor Testamentary, Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith	Orange Free State.
24993	Johanna Frederika Botha (gebore Fourie), gehuwd buite gemeenskap van goed met Paul Michiel Botha, van Leeuwspruit, Distrik Kroonstad	21 dae vanaf 10/6/33	Lourens R. Botha, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
25005	Rensche Maria Venter (gebore Venter) en nagelate eggenoot Hermanus Carl Andries Venter, van Brandfort	21 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort....	Oranje-Vrystaat.
24896	Martha Jacoba Pretorius (born Mienie), a widow, of Welgerust, District Vredefort	30 days...	A. C. Marais, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Vredefort	Orange Free State.
24803	Barend Petrus Francois Gerhardus Rudolf Pretorius and subsequently deceased spouse, Martha Jacoba Pretorius (born Mienie), of Welgerust, District Vredefort	30 days...	A. C. Marais, Agent for Executor Dative, P.O. Box 6, Vredefort	Orange Free State.
24972	Hendrina Helena de Wet en oorlewende eggenoot Hermanus Gerhardus de Wet	30 dae....	P. D. de Wet, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Lindley	Oranje-Vrystaat.
25000	Percy Randolph Wood-Ward.....	21 days...	Donald Craig, 150A Maitland Street, Bloemfontein, *q.q.* Executrix Testamentary	Orange Free State.
25003	Maria Margaretha Human (gebore Fourie) en nagelate eggenoot Stephanus Andreas Ignatius Human, van Ramah, Distrik Zastron	30 dae....	Malherbe & Verster, Prokureurs, Posbus 35, Zastron, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
25002	Aletta Frederica Claasens Odendaal (gebore Jordaan) en nagelate eggenoot Jacobus Gerhardus Johannes Odendaal, van Ficksburg	21 dae....	H. F. Mitchell, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 85, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
24973	Elias Henry Fendel, in his lifetime a merchant, of Bethlehem, Orange Free State	30 days...	Israel & Daneman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 255, Bethlehem	Orange Free State.
24994	Andrisina Cecilia Jacoba Coetzer (gebore Jooste), weduwee, van Rouxville	3 weke....	L. J. du Plessis, Eksekuteur Testamentêr, Reddersburg	Oranje-Vrystaat.
24892	Susanna Maria Botes (gebore Botes), huisvrou, van Boshof	6 weke....	Fourie & Fourie, Posbus 44, Boshof.....	Oranje-Vrystat.
24916	Andrew Urquhart and surviving spouse, Margaret Janet Urquhart	30 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Dative, Tennant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennis gegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1.—VORM No. 1. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order Made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of *Op Aansoek van.*
2979	Rassool Bibi, of 35 North Street, Durban.....	5/6/33, Natal Provincial.....	James Erskine Duff, duly appointed Assignee of the Assigned Estate of Mahomed Ismail.
6617	Radue, Alfred Edward, a general dealer, of 35 Victoria Street, Kingwilliamstown	1/6/33, Eastern Districts Local.....	J. W. Wier & Co.
X/5486	Van Heerden, Johannes Lodewikus, a storekeeper, trading under the style of Coalbrook Trading Stores, District Heilbron	26/5/33, Orange Free State Provincial	Daniel Jordaan Erasmus.
2780	Karl Kingsburg, a storekeeper, of Vryheid, Natal	6/6/33, Natal Provincial.....	J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd.
C/17702	Van Niekerk, Pieter Johannes, a miner, of 70 Hanau Street, Wolhuter, Johannesburg	29/5/33, Witwatersrand Local.....	John Henry Grobler.
C/17705	Patlansky, M., a general dealer, carrying on business at Biesjesvlei, District Lichtenburg, via Vermaas	30/5/33, Transvaal Provincial.....	Z. Cohen & Freinkel (Prop)., Limited.
C/17709	Lang, George, a mine employee, of Prince's Avenue, Benoni.	5/6/33, Witwatersrand Local.....	Andries du Plessis.
C/17712	Ding, Ma, a general dealer, carrying on business at 1929 Villiera, Pretoria	6/6/33, Transvaal Provincial.....	Cassim Adam & Company, Limited.
C/17713	Badenhorst, J. H. J., a farmer, of the Farm Tygerkloof No. 103, District Carolina, presently residing at Belvedere, P.O. Lochiel, via Breyten	6/6/33, Transvaal Provincial.....	Jacobus Nicholaas Uys Scheepers.

ADVERTENSIES.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2.—VORM No. 2. SCHEDULE.—*SKEDULE*.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
2973	James Clifford Upton, carrying on business and sole proprietor of the Lugi Store, Enqunbeni, Natal; Sweetwaters Supply Stores, Sweetwaters, Natal; and Blackridge Supply Stores, Zwartkopskloof, Natal, a merchant	1/6/33, Natal Provincial.....	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Pietermaritzburg.
6597	Buys, Barend Rudolph, a speculator, of Steynsburg	26/5/33, Eastern Districts Local	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Steynsburg.
6612	Slabbert, Johanna Sophia, married out of community of property to Johannes Diederik Slabbert, a farmer, of Wonderheuwel, District Jansenville	30/5/33, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 26/6/33, 10 a.m., Jansenville.
6585	Taub, Morris, a general dealer, trading as The Hygienic Food Store, at 268 Lower Main Road, Salt River	2/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown.
6613	Smith, Frederick William, an employee of the Municipality of Capetown, residing at Stanford House, Constantia Road, Wynberg	1/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown.
6614	Van Heerden, Gideon George Cronje, a farmer, of Wolwekloof, in District of Wodehouse	1/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 26/6/33, 10 a.m., Dordrecht.
6615	Butler, Godfrey, a farmer, of Rocklyn, Dist. Komgha	1/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Komgha.
6616	Wilkinson, Wilhelmina Catharina, widow, of the late Olof Servaas Abraham Vorster (born Lombard), married out of community of property to Henry Walter Wilkinson, a farmer, of Lisburn, District of Elliot, C.P.	2/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 20/6/33, 10 a.m., Elliot.
6586	Krog, Carel Ignatius, an attorney-at-law of this Court, who until recently practised as Krog & Krog at Mount Fletcher, and now residing at Bell Rock, District Maclear	26/5/33, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Mount Fletcher.
6587	Kets, Marthinus Andries, a farmer, of Evergreen, Stikland, District Bellville	26/5/33, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 20/6/33, 10 a.m., Bellville.
6610	Van Aardt, Petrus Johannes, a farmer, of Patrys Hoogte, Bedford, and butcher and general dealer, at Cookhouse and Somerset East	26/5/33, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Bedford.
6599	Ebrahim, Omar, general dealer, of Klipfontein Road, Athlone, Cape Division	26/5/33, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown.
X/5488	Ebersohn, Johan George Hendrik Frederik Pfaff, a farmer, of Schuilhoek, Winburg	1/6/33, Orange Free State Provincial	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Winburg.
X/5489	Chinn, Ernest, hotelkeeper, carrying on business at Parys, under the style of the Parys Hotel	1/6/33, Orange Free State Provincial	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Parys.
X/5473	Joffee, Morris, hotel proprietor, of the Union Hotel, Rouxville, O.F.S.	26/5/33, Orange Free State Provincial	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Rouxville.
X/5485	Wessels, Frans Johannes Stephanus, a farmer, of Rooidraai, District Lindley	26/5/33, Orange Free State Provincial	Wed., 21/6/33, 11 a.m., Lindley.
X/5479	Sacks, A., a general dealer, of Bothaville, O.F.S...	1/6/33, Orange Free State Provincial	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Bothaville.
X/5481	Roos, Cornelius Johannes, a farmer, of Tweepan, District Reitz, O.F.S.	1/6/33, Orange Free State Provincial	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Reitz.
C/17688	Cohen, Hyman, a dairyman, carrying on business as the Booysens Dairy, at 46 Wepener Street, Booysens, Johannesburg	29/5/33, Witwatersrand Local	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/17691	Brits, Pieter Zacharias, a miner, employed by the Rose Deep Gold Mine, Germiston	29/5/33, Witwatersrand Local	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Germiston.
C/17692	Agliotti, Giulis, trading as Union Pottery and Tile Manufacturing Company, at Kempton Park	29/5/33, Witwatersrand Local	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Germiston.
C/17696	Schneider, Simon Julius, a clothing manufacturer, trading as S. J. S. & Co., of 115 Main Street, Johannesburg	29/5/33, Witwatersrand Local	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C/17689	Walker, Claude St. Clair, the late (represented by Gordon Gladstone Walker, executor testamentary), of Stand 469, Berea, Johannesburg	29/5/33, Witwatersrand Local	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/17690	Walker, Margaret Magdalena Sophia Stadden, of Stand 469, Berea, Johannesburg	29/5/33, Witwatersrand Local	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/17703	Van Houten, Lambertus Johannes, a mine employee, of 16 Rothsay Street, Benoni	29/5/33, Witwatersrand Local	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Benoni.
C/17704	Mundy, David, until recently carrying on business as a garage and filling station proprietor, at 349 Commissioner Street, Jeppes, Johannesburg, as the Majestic Garage	29/5/33, Witwatersrand Local	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/17697	Van Schalkwyk, Abraham Petrus, residing at 70 Lorentz Street, Pretoria	1/6/33, Transvaal Provincial..	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Pretoria.
C/17686	Rhemtula Ebrahim, a general dealer, of Pietersburg, carrying on business at 49 Market Street, Pietersburg	1/6/33, Transvaal Provincial..	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Pietersburg.
C/17710	Holmes, John Henry Madden, a miner and shaft timberman, of 46 Bantjes, Florida	5/6/33, Witwatersrand Local...	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/17711	Watkins, William Walter, a salesman, of Human Street, Krugersdorp.	5/6/33, Witwatersrand Local...	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Krugersdorp.
C/17705	Patlansky, M., a general dealer, carrying on business at Biesjesvlei, District Lichtenburg, via Vermaas	6/6/33, Transvaal P4ovincial...	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Lichtenburg.
C/17714	Slom, Chonas, a general dealer, of 22 Paver Street, Brakpan	5/6/33, Witwatersrand Local...	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Brakpan.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule gave been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates for the purpose of receiveing the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3.—VORM No. 3. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which debts payable. *Tyd binne welke skuld betaal moet word.*
6552	Insolvent Estate of Archibald Cross, a tearoom proprietor, carrying on business at the Crystal Tea Rooms, of Queen Street, Cambridge	Sequestrated	William Edward Simpson, 24 Union Street, East London	Wed., 21/6/33, 10 a.m., East London	Forthwith.
X/5406	Luba Sorokin, a general dealer, of Lynchfield, Dist. Bloemfontein	Sequestrated	J. H. Pretorius, c/o S. Rosendorff, 59 Maitland Street, Bloemfontein	Wed., 28/6/33, 10 a.m., Bloemfontein	14 days.
6496	Johannes Augustinus Baard, a farmer, of Ysterfontein, District Hopefield	Sequestrated	S. J. Levin, P.O. Box 23, Vredenburg, C.P.	Tues., 20/6/33, 10 a.m., Vredenburg	Forthwith.
6477	Jacob Meyer Bloom, a general dealer, of Rooidam, District of Calvinia	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Calvinia	14 days.
X/5413	Die Boedel van wyle Willem Christoffel Meyer (No. 4104), in lewe 'n boer, van Nieuwenhuisfontein, Distrik Rouxville	Afgestaan	Jacobus Albertus van Rooy, Posbus 66, Aliwal Noord	Woens., 21/6/33, 10 uur v.m., Aliwal Noord	14 dae.
C/17661	Insolvent Estate Noel William Webster	Surrendered	L. Frankel and R. S. Kahanowitz, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni	Wed., 21/6/33, 10 a.m.,	14 days.
C/17677	Insolvent Estate C. S. J. van Rensburg	Surrendered	L. Frankel and B. Abramsohn, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni	Wed., 21/6/33, 10 a.m.,....	14 days.
C/17672	Violet Mary Hartman, a garage proprietor, of Delmas	Sequestrated	H. Granger Vickers, P.O. Box 21, Delmas	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Springs	21 days.
6537	Jacobus Johannes Marion Naude, school teacher, of Port Elizabeth	Sequestrated	Emanuel Nathan, 25 Main St., P.O. Box 999, Port Elizabeth	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Port Elizabeth	Forthwith.
—	Joseph Adelson, a baker, trading as The Canadian Bakery, at 143 Wolmarans Street, Johannesburg	Assigned	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which debts payable. *Tyd binne welke skuld betaal moet word.*
6532	Barend Christoffel Willemse, a farmer, of Bokkraal, Division of Caledon	Sequestrated	Francis Alexander Charles Guthrie, P.O. Box 34, Caledon	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Caledon	14 days.
2977	Ismail Ebrahim Bayat, of Umkomaas, Natal, general dealer	Assigned	S. B. Straiton, 9 Club Arcade, Durban	Thurs., 22/5/33, 10 a.m., Umzinto	30 days.
C/17667	Harry Feinberg, trading as Economic Garage, 27 Cason Road, Boksburg North	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, P.O. Box 3095, Johannesburg	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Boksburg	Forthwith.
C/17645	Laher, Ismail Ebrahim, a hawker, of 58 Main Reef Road, Denver	Sequestrated	Lewis Berman, 44–45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg.	Forthwith.
C/17658	Laher, Moosa Ebrahim Salejee, a general dealer, of 58 Main Reef Road, Denver	Sequestrated	Lewis Berman, 44–45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/17666	Richard George Thomas Armstrong, a miner, of 8 Married Quarters, Nourse Mines, Johannesburg	Sequestrated	I. Lyons, 71/72 New Kempsey Buildings, Fox Street, P.O. Box 1433, Johannesburg	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	—
X/5449	Insolvent Estate of Christina Johanna van den Berg (born de Jager), residing on the farm Kalabaskraal, District Harrismith	Sequestrated	F. P. Rossouw, P.O. Box 3, Warden	Wed., 28/6/33, 10 a.m., Harrismith	21 days.
X/5456	Insolvent Estate William James Francis Slabbert, miller, of Senekal	Surrendered	Tallis Frederick Hurly, P.O. Box 45, Senekal	Tues., 20/6/33, 10 a.m., Senekal	14 days fr 20/6/3
6522	James George Louis, trading as Plaza Café, a café proprietor, of 27 Church Street, Cradock	Sequestrated	Gilbert Cronwright Christie, 17 Beeren Street, Cradock, C.P.	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Cradock.	Forthwit
X/5443	Max Levin, a property owner, of Bloemfontein	Sequestrated	W. H. C. McIntyre, 65 Maitland Street, Bloemfontein	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Bloemfontein	Immediately
K.I. 12/33	David Samuel Cohen, bottle store and café proprietor, of Vryburg	Sequestrated	Peter Edward van Rooyen, c/o Wessels, de Kock & van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg	Tues., 27/6/33, 10 a.m., Vryburg	Forthwith.
X/5445	Insolvent Estate of Willem Garhard van der Gryp, a farmer, of Witkop, Senekal	Sequestrated	H. J. J. du Plessis, P.O. Box 792, Bloemfontein	Tues., 20/6/33, 10 a.m., Senekal	—
6462	Insolvent Estate late Izak Daniel van Zyl, of Koppiesfontein, Wodehouse	Sequestrated	L. B. Parsonson, P.O. Box 44, Queenstown, and R. P. Oelofse, P.O. Box 30, Dordrecht	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Dordrecht	Immediately
C/17609	Insolvent Estate Charles Gordon Redpath, auctioneer, formerly of 187 Pretorius Street, Pretoria	Sequestrated	Harry Stein, 411 Proes Street, Pretoria	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Pretoria	14 days.
X/5487	John Alexander Charles van Heerden, carrying on business as Alexander Charles van Heerden, an estate and general agent, of Harrismith, O.F.S.	Assigned	Benjamin Rafferty, 72 St. Andrew's Street, P.O. Box 246, Bloemfontein	Wed., 28/6/33, 10 a.m., Harrismith	Forthwith.
—	Jacob Hirschman, trading as Bargain Centre, Pietersburg	Assigned	Hugh J. Orr, Grand Hotel Buildings, Mare Street, P.O. Box 250, Pietersburg	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Pietersburg	Forthwith.
X/5463	Insolvent Estate Harry Shawinsky, Kent Store, Kent, Thaba 'Nchu	Sequestrated	John Rodd Addams, P.O. Box 16, Thaba 'Nchu	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Thaba 'Nchu	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4.—VORM No. 4. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
6276	Henry Curtis Karstel, trading as The Hex River Pipe Factory, Worcester	Sequestrated	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Worcester....	For proof of claims.
X/5420	Assigned Estate of Petrus Johannes Wessels, farmer, of Skeba, District Ladybrand	Assigned	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Clocolan...	For proof of further claims.
6441	J. A. Wilkinson, general dealer, of Ryno, District Elliot, C.P.	Assigned	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Elliot.....	For proof of claims.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
6483	William John Marsh, hotel keeper, Royal Hotel, East London	Sequestrated	Wed., 21/6/33, 10 a.m., East London	(1) See footnote.
C/17545	Petrus Zondagh Raubenheimer, farmer, of Schaapkraal, Standerton, Tvl.	Sequestrated	Tues., 20/6/33, 10 a.m., Standerton..	For proof of further claims.
X/5363	Frederik Jacobus Gouws, a farmer, of Geschenk, District Heilbron, O.F.S.	Sequestrated	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Heilbron....	Further proof of claims.
C/16817	Insolvent Estate Albertus Hendrik Olivier, a solicitor, formerly of National Mutual Buildings, Johannesburg	Sequestrated	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Witbank.....	(2) See footnote.
X/5324	Insolvent Estate of Israel Bricker and Percy Herzfield, trading as Bricker & Herzfield, Fouriesburg Rail, O.F.S.	Sequestrated	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Bloemfontein	Proof of claims.
5919	Richard Harold Frost, a farmer, of Thibet Park, District Queenstown	Assigned	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Queenstown	(3) See footnote.
4448	Insolvent Estate John Herbert Richardson and Sidney Ernest Wilde, who traded as the Wellington Printing Company, Wellington	Sequestrated	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	(4) See footnote.
6608	Reginald Edgar Hill, a boarding-house keeper, of Graham Hall Hotel, Worcester Road, Sea Point	Assigned	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	(5) See footnote.
2547	Mahomed Amod Dhoodhat, trading as Rosetta Supply Store, Rosetta, and Reliable Store, and M. Adam & Son, Port Shepstone, Natal, storekeeper	Assigned	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Durban....	(6) See footnote.
5923	Assigned Estate of Barnard Juter, a general dealer, of Wesley and Zoutpan Streets, Strand, Cape Province	Assigned	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6255	Assigned Estate of Morris Sakinofsky, a general dealer, of 104 Plein Street, Capetown	Assigned	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
5470	Assigned Estate of Sascha Edelstein, trading at Prieska, Cape Province, under the style or firm of S. Edelstein & Co.	Assigned	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
5760	Hoosain Adam Parker, a general dealer, of Lower Church Street, Wynberg	Sequestrated	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of claims.
K.I. 10/33	Leon Celtner and Bernard Isaac Celtner, trading as L. Celtner & Son, of Vermontdale, District Mafeking	Sequestrated	Wed., 28/6/33, 10 a.m., Mafeking...	For proofs of claims.
6445	Barend Zacharias Kotze, a farmer, of Anyskop, District Tulbagh	Sequestrated	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Tulbagh...	(7) See footnote.
6407	Lourens Johannes Vlotman, farmer, of Boetendal, Wellington, C.P.	Sequestrated	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Wellington..	For proof of further claims.
C/17542	Aron Mathew Katz, trading as Alexandra S.P.Q.R. Stores, at Jeppe, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 14/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(8) See footnote.
C/17371	Cassim Mahomed, trading as C. M. Mockaria, at Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 14/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/16754	Johannes Theunis Slabbert, trading as Slabbert's Store, Volksrust	Sequestrated	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Volksrust....	(9) See footnote.
C/16151	Jeremiah Lodewickus de Ru, builder, 1 Robinson Street, Malvern	Sequestrated	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(10) See footnote.
C/17641	Lazar Tankelowitz, trading as L. Tankelowitz, storekeeper, Warmbaths	Sequestrated	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Nylstroom....	General.
5388	Barnett Greenblo, Simon Greenblo and Israel Stone, carrying on business as wholesale merchants, in co-partnership in equal shares, under the style of Greenblo, Stone & Co., Buitenkant Street, Capetown	Assigned	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.

(1) (1) To give Trustee instructions concerning acceptance or rejection of tenders *re* sale of assets. (2) For proof of claims.

(2) To prove claims and to pass a resolution regarding the sale of Second Mortgage Bond passed by D. A. de Waal, in favour of the Insolvent, originally for £325.

(3) To confirm or otherwise the sale of ¼ share of the farm "Rietspruit," Transvaal, to C. G. Frost, for £400.

(4) To consider and if deemed advisable, accept an offer of 2s. 6d. in the £1 in full settlement of the amount of £608 due by Messrs. Kannenberg Bros. in respect of the balance of the purchase price of the assets sold to them by the Insolvent Estate Wellington Printing Company.

(5) (*a*) To consider and if deemed fit, to accept the following secured offer of composition submitted by the Assignor: (1) Payment of all secured and preferent claims, costs of administration and assignment in full; (2) a dividend of 7s. 6d. net in the £1 to all other Creditors. The amount of the offer to be payable in cash and the Assignor to be reinvested with all his assets as at the date of assignment.

(6) (1) That the Resolution passed at the Special Meeting held before the Magistrate, Durban, on the 20th April, 1933, be and the same is hereby rescinded. (2) That the sale by the Assignee in the Assigned Estate of M. Adam & Sons, the sole partner whereof is Mahomed Adam Dhoodhat, to Mahomed Essopjee, of Rosetta, on the 1st August, 1932, of the land, buildings, stock-in-trade, book debts, etc., at Rosetta, for the sum of two thousand one hundred and twenty-five pounds (£2,125), be and the same is hereby confirmed. (3) That the above purchase price is arrived at as follows—subdivision 37 of Lot C of the Farm "Springvale," No. 2170, situate in the County of Weenen, Province of Natal, in extent 3 acres 9 perches, for the sum of £300; buildings on the above property at £560; stock-in-trade, etc., at £965; book debts at £300. (4) That Mahomed Essopjee be and he is hereby released from his guarantee of £1,000.

(7) For proof of further claims and to obtain Creditors' instructions in regard to the rent paid by the Insolvent to Mr. C. L. Smuts.

(8) (1) Proof of debt. (2) To authorise the Trustee to dispose of the outstanding book debts, cash register, furniture and fittings.

(9) To confirm Trustees' action in selling the outstanding debts in this Estate by public auction.

(10) To rescind Resolution No. 3 adopted at a Special Meeting of Creditors held at Johannesburg on 29/6/32, and to pass the following Resolution in place thereof: "That the Trustees be and are hereby authorised to accept the offer of Isabel Hirschson, married out of community of property to Harry Lionel Hirschson, to purchase Lots 2091/2, Jeppe, with buildings thereon, for £1,100, payable cash against Transfer, and out of which amount of £1,100 commission of £30 is to be paid to I. Marcus; transfer to be passed by Moodie & Robertson, Solicitors, Johannesburg."

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
5538	Daniel McCarthy, a building contractor, of Bath Road, Muizenberg, Cape	Assigned	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6175	Israel Kernoff, a furniture manufacturer, of Invery Place, off Sir Lowry Road, Capetown	Assigned	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
5861	Fakee Ruknoodien, a general dealer, of Caledon and Francis Streets, Capetown	Sequestrated	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
X/5303	Percy Andrew Taylor, general dealer, and farmer, of Eeram Siding, Dist. Harrismith	Assigned	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Harrismith	(11) See footnote.
2671	James William Ekron, of Rorke's Drift, general dealer	Assigned	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Dundee....	(12) See footnote.
C/17157	Charles Arthur Hadley, native labour recruiter, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(13) See footnote.
C/17580	Max Berman, general dealer and native eating-house keeper, cor. Jeppe and Diagonal Streets, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	To admit the damages claim by Mrs. Sarah Perkins for £100, in respect of a non-fulfilment of the lease.
C/17559	Morris Miller, trading as Reliance Retailers, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 28/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C/17451	Isaac Nathan Gell, trading as Gell's Stores, Doornfontein, Johannesburg	Assigned	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C/17438	Harry Richards, trading as Rowe & Richards, contractor, Benoni	Sequestrated	Wed., 21/6/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(14) See footnote.
6504	Maurice Cohen, trading as Motkop Cash Stores, of Motkop, Division of Lady Grey	Sequestrated	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Lady Grey..	(15) See footnote.
2873	Mahomed Suliman Olgar, of 378 Pine Street and Indian Market, Durban	Assigned	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Durban....	Proof of claims.
X/5377	Esaias Renier Snyman, medical practitioner and farmer, of Elim, District Winburg	Sequestrated	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Winburg...	Proof of debts.
X/4799	Insolvent Estate of Matthys Hendrik Brewis, of Senekal	Sequestrated	Tues., 20/6/33, 10 a.m., Senekal.....	Further proofs of debt, and to receive instructions regarding claim Mrs. A. A. M. Brewis.
X/5245	Assigned Estate of Edwin Meyer de la Harpe, farmer, of Schaapplaats, Dist. Bethlehem	Assigned	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Bloemfontein	Proofs of claims.
X/5160	The Insolvent Estate of Michiel Antonie van der Merwe, a farmer, of Allanvale, District Vrede	Sequestrated	Tues., 20/6/33, 10 a.m., Vrede.....	(16) See footnote.
6352	Edward Hope Sotherton, an electrical engineer, formerly of 8 Malleson Road, Mowbray	Assigned	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt and to instruct Assignee whether to grant preferential treatment to special claim of C. E. Scott (Pty.), Ltd., for £11. 18s. 7d.
K.I. 60/32	Assigned Estate Charles Cornelius Climpson, boot and shoe merchant, Kimberley	Assigned	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Kimberley..	To prove further claim.
C/17601	Philippus Matthys Erasmus, farmer, of Moedverloren, Bethal	Sequestrated	Fri., 26/5/33, 10 a.m., Bethal.....	(17) See footnote.
X/5074	Johannes Hendrickus Meiring and Roelof Hendrik Venter, practising in co-partnership as Meiring & Venter, attorneys, Fouriesburg	Sequestrated	Wed., 28/6/33, 10 a.m., Fouriesburg	(18) See footnote.
X/5442	Joseph Ackerman, general dealer, Bethlehem	Assigned	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Bethlehem...	Proof of debt.
C/16964	Meyer, Hendrik Johannes, a farmer, of the farm Weltevreden No. 2, District Bethal	Sequestrated	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Bethal.....	To confirm the sale of certain fixed properties by private treaty. Proof of claims.
2898	Ely Josman, storekeeper, Church Street, Vryheid	Sequestrated	Fri., 23/6/33, 10 a.m., Court House, Vryheid	Proof of claims.
2839	Banoo Mahomed, of 797 Umgeni Road, Durban, Natal, storekeeper, trading as Omardeen's Store	Sequestrated	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Durban....	(19) See footnote.

(11) (1) To consider and pass Resolution authorising Assignee to abandon to Barclays Bank certain pledged bills at the value placed on same by this creditor in proof of debt. (2) For further proof of debt.

(12) (*a*) Proof of claims. (*b*) To confirm the sale of the farm "Petros Car," to the Land Bank for the amount due to them under a Bond and to obtain the authority of Creditors to the transfer of the property and payment of the Land Bank's Bond without the proceeds of the farm being paid into and out of the Estate. (*c*) To instruct the Assignee in the disposal of the remaining assets.

(13) (1) Proof of debts. (2) To confirm the Trustees' actions in regard to the realisation and abandonment of certain assets. (3) To confirm the Trustees' actions in respect of the payment of certain advertising charges pertaining to sale of Insolvent's property at Durban. (4) To confirm the Trustees' action in the allocation of the total purchase price of certain property at Durban which was sold in one lot with property belonging to the Union Contracting Co., Limited (in Voluntary Liquidation).

(14) (*a*) Proof of debts. (*b*) To decide on the following resolution: "That the sales of five motor trucks under hire purchase agreements for £1,796, and the sale of two motor-cars for £335 cash, made by the Trustees, be and are hereby confirmed."

(15) (1) To confirm the settlement arrived at in regard to the claim of the Estate against Jack Cohen. (2) Further proof of claims.

(16) (*a*) To ratify and confirm the sale out of hand to the Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., of the farm "Allanvale" No. 249, District Vrede, for £4,000. (*b*) To confirm the Trustee's action in entering into a lease in respect of the farm "Allanvale."

(17) (1) To confirm the sale of the farm Bosmanspoort No. 423, Middelburg, in extent 400 morgen, to the Klinkenberg Stifting, for the sum of £800, plus costs of sale and transfer. (2) Proof of claims. (3) General.

(18) To pass the following resolution: "That the sale by public auction of the outstanding book debts, promissory notes, Notarial General Bond No. 2103/1922, Mortgage Bond No. 2103/1922, Mortgage Bond No. 384/1931, and hire purchase agreement A. M. Botha, to W. J. C. Brebner, for the sum of £140, be and is hereby confirmed.

(19) To confirm the following resolution, viz.: "That the sale of the Assets of the Estate to Sorabjee Rustomjee for the sum of £215 be and the same is hereby confirmed."

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
2798	Lalbhai Govindbhai Patel, of Stanger, Natal, farmer and trader	Sequestrated	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Durban....	(30) See footnote.
C/17638	Samuel Bauer, trading as Brakpan Bargain Bazaars, general dealer, of Brakpan	Assigned	Fri., 23/6/33, 9.30 a.m., Brakpan....	To decide whether action should be taken to set aside Notarial General Bond held by one, A. Joffe, of Johannesburg.
2847	Assigned Estate Frederick Frank Dosson Kent, trading as Clark & Kent, Durban	Assigned	Thurs., 22/6/33, 10 a.m., Durban....	Proof of debt.
X/5404	Assigned Estate of Samuel Kirsner, trading as Kirsner Bros., Theunissen, O.F.S.	Assigned	Wed., 21/6/33, 10 a.m., Bloemfontein	(21) See footnote.

(30) To confirm the following resolution, viz.: "That the following sales of Assets be and the same are hereby confirmed, viz.: (1) the sale to Hoosen Noorbhai, of Stanger, of the Estate's rights to the lease of 20 acres of ground planted with sugar cane held on a verbal tenancy, for £2. 10s. cash; (2) the sale to Hoosen Noorbhai, of Stanger, of farm implements at Nonoti, for £7. 10s. and book debts amounting to £183. 9s. 1d. for £12. 10s. cash; (3) the sale to Bissessur of the remainder of Lot 5 of Lot 39, on the River Nonoti, County of Victoria, in extent 35 acres, 1 rood, 30 perches, for the sum of £354. 13s. 4d.; (4) the sale to H. H. Ebrahim of Lot "R," Spionkop, Lower Tugela, in extent 10 acres, for £631. 12s., payable as to £150 in twelve promissory notes of £12. 10s. each, due monthly from 15th January, 1933, £30 to be set off, being the amount owing by the Insolvent to the purchaser in respect of certain baking utensils, and the balance representing the amount owing under the Bond with interest at date of purchase."

(21) (1) Proof of claims. (2) That the claim for damages by Mr. B. Daitsh in respect of a broken lease, which has six months to run be admitted in the sum of £15. (3) That the said claim of Mr. B. Daitsh for £15 be admitted against the Estate as a Concurrent Claim.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM NO. 5.—VORM NO. 5. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
C/14936	Assigned Estate J. Loewenthal, trading as Loewenthal's Supply Stores, Pretoria	L. M. Hart, 28/8/30.....	6/5/33	Six months.
6200	Wilfred William Wiggill, stationer and bookseller, of Main Street, Kokstad	B. E. M. Walker, 14/12/32....	14/6/33	One month, Master, Capetown.
X/5237	Willem Hercules van Wyk, a farmer, of Sans Souci, District Frankfort	Willem Joseph Olckers, 10/11/32	10/5/33	Two months, Master, Bloemfontein.
C.A.V. 2761	S. A. Gravure Co. (Pty.), Ltd., printers	F. G. W. Tucker, 3/1/33.....	3/6/33	Three months, Master, Pretoria.
C/17069	Insolvent Estate of Julius Lissoos, trading as Limpopo Trading Stores, Messina, Transvaal	L. M. Herman, and Harry Cohen 12/8/32	25/5/33	Three months, Master, Pretoria.
X/5162	Insolvent Estate Roelf Johannes Jordaan, farmer, of Elgin, District Hoopstad	D. J. Coetzer, 22/7/32.....	22/5/33	One month, Master, Bloemfontein.
C/17171	Insolvent Estate Gladys Christina Rees, trading as Somerset Residential Hotel, 104/6 Donnelly Street, Turffontein	I. Lyons, 30/8/32.....	30/5/33	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 2575	Nugget Footwear Manufacturers, Ltd. (in Liquidation), footwear manufacturers, of Port Elizabeth	Rowland H. Brown, and Leon Simenhoff, 8/1/32	15/4/33	Six months, Master, Pretoria.
2815	Francis George Payne, merchant, of Glencoe, Natal	H. Greenhough, 13/9/32.....	1/6/33	Three months, Master, Pietermaritzburg.
2878	Coenraad Jan van Rooyen, of Morgenstond, District Dundee, Natal, farmer	S. H. Hofmeyr, P.O. Box 42, Dundee, 25/11/32	12/6/33	Three months, Master, Pietermaritzburg.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6.—VORM No. 6. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Accounts will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê*	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
C/16666	Insolvent Estate Govindjee Bhana Dayha, trading as tailor, of 211 Van der Walt Street, Pretoria	Second and Final Liquidation	Pretoria, 9/6/33.....	14 days.
C/16998	Assigned Estate Jacob Gustav Osrin and John Edward Roxburgh, trading as Acme Garage, 65 Commissioner Street, Krugersdorp	Second and Final Liquidation	Pretoria, Krugersdorp, 9/6/33.....	14 days.
C/17365	Karl Frauendorf and Joaquim Silveira, trading as Frauendorf & Silveira, and Corner Tea Room, Nylstroom, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Nylstroom, 9/6/33.....	14 days.
C/17301	Assigned Estate of Abraham Klitofsky, tailor, of Doornfontein, Johannesburg	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	—
C/16790	Nathan Schlomberg, general dealer, of Edenvale, District Germiston	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 9/6/33.....	—
C/17537	Insolvent Estate Nathan Rosenberg, hairdresser, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	14 days.
C/17536	Insolvent Estate Joe Bender, hairdresser, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	14 days.
C/17535	Insolvent Estate of Joe Bender and Nathan Rosenberg, hairdressers, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	14 days.
C/16879	Insolvent Estate A. Joffe, A. Glass, A. Feldman and B. Katz, trading as South African Confectioners, 48 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Accounts, First and Second Supplementary Contribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	—
C/17573	Dirk Johannes Van den Berg, a builder, of 25 Anzac Road, Newlands, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.....	14 days.
C/17266	Benjamin Francis Jacobs, bazaar proprietor, of Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 9/6/33.....	14 days.
C/17518	Insolvent Estate Jacob Smerling, trading as Newlyn Dairy & Grocery Store, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	14 days.
C.A. 2677	Gold Concentrators of S.A. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/6/33.....	—
C/17132	Insolvent Estate Sebastian Valentyn van Breda, formerly trading as Paddy van Breda & Co., Pretoria	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	—
C/17512	Kyriaki Pappa Chrysostomou, major spinster, trading in Market Avenue, Vereeniging, as The Marathon Café	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 10/6/33.....	14 days.
X/5184	Insolvent Estate of Louis Johannes Fourie	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein, Bethlehem, 9/6/33....	14 days.
C/17488	Insolvent Estate of Christiaan Hendrik Smit, a farmer, of Rooipoort 99, District Bethal, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal, 9/6/33.....	—
C/17514	Insolvent Estate of Petrus Francois Johannes Marais, of Bethal, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal, 9/6/33.....	—
C.A.V. 2559	Overalls (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	14 days.
C/15788	Benjamin Berl Kark, digger, of Bakers, District Lichtenburg	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg, 10/6/33.....	—
C/222	Durban Wool Mart, Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 9/6/33....	14 days.
2840	Assigned Estate T. H. Ellis, trading as Kokstad Butchery, Borough Market, Durban	First Liquidation and Distribution	Durban, 9/6/33.....	14 days.
5665	Thomas Stephen Lambert, an hotel proprietor, of Hope Street, Kokstad, East Griqualand	First Liquidation and Distribution	Capetown, Kokstad, 9/6/33.....	14 days.
5768	Nahum Cohen, a mercantile broker, at 28 St. George's Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 9/6/33.....	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Accounts will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
C/15083	Insolvent Estate J. P. Venter, a miner, of New Modder	Fourth.....	Pretoria, Benoni 10/6/33.....	14 days.
C/17258	Insolvent Estate Simon Sacher, general dealer and native eating-house keeper, Stand 193, Third Street, Booysens Reserve, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	—
C/17571	Insolvent Estate Pincus Barenblatt, trading as Devonshire Dairy, 53 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	—
5783	Insolvent Estate of Hendrik Thomas Smith, a general dealer, trading as Ambrosini & Smith, of Langebaan, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Hopefield, 10/6/33.....	—
C/17431	Assigned Estate of James Pretoria Courtis, trading as Garage Majestic, 349 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	—
C/17376	Assigned Estate Daniel Antonis, Max Antonis, Alec Antonis, Bernard Sanders, and Benjamin Sanders, trading as Central Hat & Cap Factory, of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	14 days.
C/16564	Assigned Estate Harry Rubin Bloom and Joseph Epstein, trading as H. R. Bloom & Company, wholesale merchants, 168 Market Street, Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	—
2787	Insolvent Estate of Francois Gysbert Olivier, trading as The Newcastle Butchery, of Pietermaritzburg, Natal, butcher	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pietermaritzburg, 9/6/33.....	—
X/4847	Insolvente Boedel Jacobus Adriaan Vorster, veeboer, van Sweetvalley, Distrik Vrede	Eerste en Enige Likwidasie en Distribusie en Kontribusie	Bloemfontein, Vrede, 10/6/33.....	14 dae.
X/5210	Lourens Marthinus Erasmus, farmer, of Vansylsaanleg, District Boshof	First Liquidation and Amended Distribution	Bloemfontein, Boshof, 9/6/33.....	14 days.
X/5196	Assigned Estate William John Sharpe, general dealer, of Bloemfontein, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 12/6/33.....	14 days.
5851	Assigned Estate of Johannes Nicolaas de Villiers, a farmer, of Newtown, Daljosaphat, District of Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Paarl, 12/6/33.....	14 days.
C/16017	Assigned Estate of Tayob Osman, a general dealer, of Erf 260, Pietersburg, and of the farm "Pigeonhole," District Letaba	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Pietersburg, 10/6/33.....	14 days.
C/17304	Insolvent Estate Ismail Amod Omar, trading as Mahomed Ismail & Co., general dealer, Volksrust	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Volksrust, 9/6/33.....	14 days.
C/17414	Insolvent Estate G. F. Bothma.....	First and Final Liquidation	Pretoria, Krugersdorp, 9/6/33.....	14 days.
X/5257	Insolvent Estate Joseph Klass, general dealer, of 31 St. Andrew Street, Bloemfontein, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 10/6/33.....	14 days.
2861	Assigned Estate William Griffiths, butcher, of Umgeni Road, Durban and Prospect	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 9/6/33....	14 days.
C/217	African Soaps (Proprietary), Limited (in Liquidation), Williams Road, Durban	Second and Final.....	Pietermaritzburg, Durban, 9/6/33....	14 days.
C/17050	Insolvent Estate of Wilfred Edgar Burker, trading as The Graspan Collieries	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg, Tvl., 9/6/33..	14 days.
2933	Joshua Cohen, storekeeper, trading as Eshowe Central Stores, Eshowe, Zululand	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Eshowe, 9/6/33...	14 days.
6142	Robert Lord, trading as Robert Lord & Co., a merchant, of 73 Buitengracht Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 9/6/33.....	14 days.
5719	Rachel Bloch (born Groll), general dealer, of Main Road, Parow	First Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 9/6/33.....	14 days.
5637	Insolvent Estate of William James John Beck, ashopkeeper, residing and carrying on business at 244 and 246 Victoria Road, Woodstock, in the Cape Division	First and Final Contribution	Capetown, 12/6/33.....	—
X/4391	Max Weissmann, a general dealer, of Ascent, District Vrede, O.F.S.	Fourth Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrede, 9/6/33.....	—
C/17297	Insolvent Estate Isaac Michelson, trading as Kensington Drapery & Outfitting Store, at Kensington, Johannesburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	—
C/17385	Insolvent Estate William Heyworth Murgatroyd, a general dealer, of Oaklands, Johannesburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	—
C/17227	Insolvent Estate Oliver Cole Kemsley, a general dealer, of Potgietersrust	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria, Potgietersrust.....	—
C.A.V. 2777	Fibro Gypsum Art Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	14 days.
C/17292	Charles Spiros, general dealer, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	14 days.
X/5272	Adriaan Erasmus Laubscher, farmer, of Uitzoek, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad, 10/6/33...	14 days.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Accounts will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
X/5273	Daniel Johannes Albertus Geldenhuys, butcher, of Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Fauresmith, 10/6/33...	—
C/16743	Assigned Estate Maurice Charles Brauer, trading as Hotel Imperial, Pretoria	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, 12/6/33.....	—
C.A.V. 2776	Platt & Jackson (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 9/6/33.....	—
X/4066	Saul Levy, blacksmith and wagon builder, of Vrede	Fourth and Final Liquidation & Distribution	Bloemfontein, Vrede, 10/6/33.....	—
2661	Assigned Estate Lala Babhai, of 16 Cross Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 9/6/33....	14 days.
2850	Insolvent Estate Plaza Talkie Hall and Tea Lounge, tearoom and bioscope proprietors Newcastle	First and Final.....	Pietermaritzburg, Newcastle, 9/6/33..	—
2882	Insolvent Estate Gangaram Daya, of 44 Queen Street, Durban, tailor & merchant	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban, 9/6/33....	14 days.
X/4771	J. W. van der Merwe & Co., millers, Bethlehem	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Bethlehem, 9/6/33....	14 days.
2743	Insolvent Estate of Hassim Jooma, of Durban, Natal	First Liquidation and Plan of Distribution..	Maritzburg, Durban, 9/6/33.....	14 days.
2914	Albert Henry Drew, private hotel-keeper, of Estcourt	First and Final Administration and Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt, 9/6/33...	14 days.
C.A.V. 2806	United Mineral Water Factories, Pretoria, Limited (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, 9/6/33.....	14 days.
K.I. 50/32 K.I. 50/32A K.I. 50/32B	Insolvent Estate of Adams & Kotze, building contractors, of Kuruman, in the Kuruman District,; Insolvent Estate of Albert Louis Adams, a builder, of Kuruman, in the District of Kuruman ; and Insolvent Estate of Daniel Christian Kotze, a mason, of Kuruman, in the District of Kuruman	First and Final Liquidation and Contribution	Kimberley, Kuruman.....	14 days.
C/263	Lowens & Jamesons (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation), Rossburgh, Natal	First and Final Liquidation Account and List of Amounts returnable to Contributories	Pietermaritzburg, Durban, 9/6/33....	14 days.
C/262	C. & E. Morton (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation), Rossburgh, Natal	First and Final Liquidation Account and List of Amounts returnable to Contributories	Pietermaritzburg, Durban, 9/6/33....	14 days.
C/264	Jameson & Company, Limited (in Voluntary Liquidation), Rossburgh, Natal	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 9/6/33....	14 days.
C/189	Electrical Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), of Commercial Road, Durban, Natal	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 9/6/33.....	14 days.
2646	Insolvent Estate of Ebrahim Dawjee Chohan, of Darnall, Natal, storekeeper	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Stanger, 9/6/33.....	14 days.
2573	Assigned Estate of Ismail Cassim Badat, of 141 Grey Street, Durban, Natal, merchant	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 9/6/33.....	14 days.
2819	Assigned Estate of Habib Hassan, of Tongaat, Natal, storekeeper	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Verulam, 9/6/33.....	14 days.
C/16416	Insolvent Estate Johannes Lodewicus Pretorius, a miner, of Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 9/6/33.....	—
C/14605	Insolvent Estate Sarel Johannes Oberholzer, a guard, of Germiston	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 9/6/33.....	—
C/17543	Insolvent Estate Benjamin Traub, trading as Market Produce & Grocery Supply Company, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 9/6/33.....	—
C/17340	Assigned Estate Emil Meyersohn, trading as Rosebank Supply Store, Rosebank, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	—
C.A. 2731	Econoil South Africa (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/6/33.....	14 days.
C/14864	Insolvent Estate Jack Stein, farmer, of Driefontein, District Bethal	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Bethal, 10/6/33.....	14 days.
C/14860	Insolvent Estate I. Stein & Son (or Stein Bros.), farmers, of Driefontein 22, Dist. Bethal	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Bethal, 10/6/33.....	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7.—VORM No. 7. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
K.I. 47/32	Johannes Gideon Francois Rossouw, Divisional Council employee, Vryburg	26/5/33	Dividend being paid..	C. S. Scholtz & T. J. Barnard, Joint Trustees, P.O. Box 23, Vryburg.
C/14757	Insolvent Estate G. C. Hall, miner, Geduld Mines, Ltd.	16/5/32	Dividend paid.....	F. T. Howard, P.O. Box 183, Benoni.
424	Emko Stationers (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	16/5/33	Dividend to Preferent Creditors	Michael Berman, of Liberal Life Buildings, 65 Burg Street, Capetown.
5882	Assigned Estate S. A. Hahn, general dealer, Piquetberg Road, Malmesbury, C.P.	2/5/33	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown; and Jack Levin, Malmesbury, C.P.
5720	Insolvent Estate A. Rahiman, general dealer, Lansdowne Road, Claremont	2/5/33	Dividend being paid..	L. J. Botha, Church Square, Capetown; and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
5490	Insolvent Estate M. Rosenthal, Harley Garage, Mowbray, and Gloucester Arms Bar, Capetown	2/5/33	Award to Preferent Creditors being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
5804	Insolvent Estate G. J. Roos, general dealer, Prieska, C.P.	2/5/33	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown; and J. P. Viljoen, Prieska, C.P.
6121	Insolvent Estate M. Williams, pensioner, Matroosfontein, Cape	2/5/33	Contribution being collected	P. A. M. Hands, St. George's Street, Capetown; and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/17456	Insolvent Estate Willem Johannes Schpeman, a railway employee, of Klerksdorp	23/5/33	Neither.....	J. J. Costhuizen, P.O. Box 22, Klerksdorp.
C/17257	Insolvent Estate of Barney Sacher, general dealer and native eating-house keeper, Stand 302 First Street, Booysens Reserve, Johannesburg	30/5/33	Secured and Preferent Dividends paid	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and Lewis Berman, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
C/17217	Henry William Ebner, meter reader, Rand Water Board, Germiston	—	Dividend to Preferent Creditors only, and a Contribution to costs by Secured Creditors	A. C. McIntosh, 113 Victoria Street, P.O. Box 120, Germiston.
2686	Insolvent Estate Cornelius Petrus Hatting, farmer, of Colindale, Newcastle District	29/5/33	Dividend being paid..	P. A. Talmage, P.O. Box 26, Newcastle.
5727	Alma Thomas Elliott and Rowland Peverett Elliott, carrying on business as Motor Garage Proprietors, in Grahamstown, Division of Albany	16/5/33	Dividend being paid..	Alexander Cormack Mathieson, P.O. Box 43, Grahamstown; and Lawrence Christian Davies, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
5736	Theunis Christoffel Botha, a farmer, of Granard, District Barkly East	16/5/33	Dividend being paid..	W. F. Sieberhagen, Rhodes, Barkly East.
K.I. 3/33	Insolvent Estate of Johannes Jacobus Rabie, a farmer, of Matsilibitsani, in the Kuruman District	27/5/33	Dividend being paid..	Josef Herbert Kahn, P.O. Box 23, Beare Street, Kuruman.
5367	Insolvent Estate of Jack Levy, a general dealer, carrying on business as the Alpha Drapery Store, in Main Road, Claremont	16/5/33	Second and Final Dividend paid	Alex. Thal, c/o Alex. Thal & Co., 53/55 St. George's Street, Capetown.
X/5153	Max Melomed, a general dealer, of Kalkvlakte, and of Samenleven, District Ventersburg, O.F.S.	30/5/33	First and Final Dividend paid	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
X/4391	Max Weissmann, a general dealer, of Ascent, District Vrede, O.F.S.	30/5/33	Dividend under Third Account paid	Pieter Joseph Pretorius, P.O. Box 152, Vrede and Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
C/15884	Assigned Estate Jacob Snoyman, trading as London Boot Repairing Co., at Jeppestown, Johannesburg	9/5/33	Preferent Dividends being paid and Contributions being collected	William Dick McFarlane and Harold Chancellor Maddison, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/15610	Insolvent Estate Morris Sandler, a general dealer, of Charl Cilliers	1/6/33	Contributions being collected	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/13231	Insolvent Estate Leib Leib, a general dealer, of Brakpan	9/5/33	Sixth and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/16301	Assigned Estate Amod Shaik Hassen and Baba Mia, trading as A. S. Hassen Bros., general dealers, Bakers, District Lichtenburg	23/5/33	Second and Final Dividend being paid	S. H. Graham, 42 Bradlow's Buildings, Johannesburg; and E. Chudleigh, 107 Market Street, Johannesburg.
C/17087	Jan Unger, a mining and railway material merchant, trading as J. Unger & Co., at Beresford House, Main Street, Johannesburg	2/6/33	Dividend to Preferent Creditors only, under First Account	Oscar Michaelis, United Buildings, Johannesburg; and Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
2791	Richard Gottfried Heinrich Wilhelm Rencken, of Draycott, Natal, farmer	29/5/33	Dividend being paid..	R. M. Drummond, P.O. Box 8, Estcourt, Natal.
C/248	Thoms, Scott (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), of 352 West Street, Durban	29/5/33	Dividend being paid..	S. B. Straiton, c/o S. B. Straiton & Co., 9 Club Arcade, Durban.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
2808	Assigned Estate of Oliver Ronaldson Rathie, trading as Oliver R. Rathie, of Theatre Lane, Pietermaritzburg, Natal, tobacconist	29/5/33	First and Final Dividend being paid	W. B. Mason, Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Natal.
2454	Assigned Estate Ahmed Hassen Paruk.....	29/5/33	Dividend being paid..	Henry Wichura, 47 Masonic Grove, Durban.
C.A. 2771	Abel Pienaar & Co. (Pty.), Ltd.....	30/5/33	Both.....	E. F. Godfrey, 74 Fox Street, Johannesburg.
C/16522	Insolvent Estate A. H. Swartz, trading as City Meat Market	1/6/33	Neither.....	Henry Ginsberg, 90 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/17428	Alexander Charles Storbeck, a carpenter, of Johannesburg	30/5/33	Contribution being collected	Bertie Charles Sims, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
C/16110	Assigned Estate Jacob Gustav Osrin, general dealer and garage proprietor, trading as J. G. Osrin, and Osrin's Garage, 29/30 Ockerse Street, Krugersdorp	1/6/33	Dividend being paid..	Lewis Berman, 44/45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
C/16843	Assigned Estate Jacob Gustav Osrin, general dealer, 67 Commissioner Street, Krugersdorp	1/6/33	Contribution being collected	Lewis Berman, 44/45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
C/17411	Helen Ella Graff, trading as Graff's Provision Stores, 198 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	30/5/33	First Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/17391	Louis Saitowitz, general dealer, Jericho, District Brits, Transvaal	29/5/33	Neither under First Account	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/17479	Bertram Ambrose Berry, a butcher, of 365 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg	30/5/33	Preferent Creditor only	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/16646	Assigned Estate L. J. Scop, Brakpan.....	2/6/33	Dividend being paid..	L. M. Herman, 39/43 Bradlow's Buildings, Market and Von Brandis Streets, Johannesburg.
C/17165	Assigned Estate Joseph Balkind, trading as Handy Tea Room & Grocer, a grocer, of Kenilworth, Johannesburg	29/5/33	Dividend being paid..	Percival Thomas Wall, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg; and S. L. Lipschitz, Petersen's Buildings, President Street, Johannesburg.
C.A.V. 2785	S.A. Iron & Steel Corporation, Limited.....	30/5/33	Dividend.....	T. S. Adams, P.O. Box 2636, Johannesburg.
C.A.V. 2810	National Industrial Corporation of Africa, Ltd.	1/6/33	Dividend.....	Alex. Aiken, P.O. Box 2636, Johannesburg.
6263	Insolvent Estate of Petrus Benjamin de Klerck, of the farm Witvlei, District of Victoria West	16/5/33	Neither.....	G. P. Kempen, P.O. Box 24, Victoria West.
C/16698	Insolvent Estate Emil Hermann Heinrich Spath, trading as Spath's Garage, Ermelo	29/5/33	Third and Final Dividend paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 5281, Johannesburg.
C/14627	Insolvent Estate Marthinus Erich Walter Swart, a teacher, of Johannesburg	30/5/33	Neither.....	I. Lyons, 71/2 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, P.O. Box 1433, Johannesburg.
C/5952	Insolvent Estate Pierre Frencois Haupt.....	2/6/33	Dividend being paid..	Francois Evelyn Zeiler, 31 Bureau Lane, Pretoria.
C/17509	Assigned Estate David Isaac Segal, general dealer, of Wyedrift, District Pretoria	29/5/33	Neither.....	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg; and J. Brunton Pollock, P.O. Box 603, Pretoria.
C/17457	Insolvent Estate of Izak Jacobus du Plessis, a school teacher, of Kinross, District Bethal	25/5/33	Neither.....	J. Abrahamsohn, P.O. Box 5, Bethal, Transvaal.
C/17417	Insolvent Estate Charles Friedman and Goodman Friedman, trading as C. & G. Friedman, and as A. P. Swanepoel's Meat Market, Lyndhurst	30/5/33	Preferent and Secured Dividends paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 5281, Johannesburg.
K.I. 28/32	Assigned Estate James Ritchie, a market gardener, of Ritchie, Modder River	26/5/33	Preferent Dividend being paid and Contribution being collected	Robert Johnston, P.O. Box 253, Kimberley.
X/5027	Charl Petrus Francois du Plessis, farmer, of Leifontein, District Boshof	30/5/33	Dividend paid.....	P. J. S. Fourie, P.O. Box 44, Boshof, O.F.S.
K.I. 42/32	Insolvent Estate Leong Sing, trading as L. Leong Sing, general dealer, of Kimberley	23/5/33	Preferent Dividend being paid and Contribution being collected	Robert Johnston, P.O. Box 253, Kimberley.
X/5379	Anthonie Josephus Geyer Verster, butcher, Bethlehem	3/6/33	Dividend being paid..	D. M. Verster, P.O. Box 242, Bethlehem.
C/15076	Insolvent Estate of William Arthur Thompson	4/4/33	Dividend being paid..	R. Theophilus, 66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
5952	Insolvent Estate of Frank William Summerton	22/3/33	Dividend being paid and Contribution being collected	W. C. F. Endley, P.O. Box 311, Port Elizabeth.
X/5221	Cornelia Christina Fourie, farmer, Jollykop, District Harrismith	26/5/33	Dividend being paid..	J. J. Hofmeyr, 6 Church Square, Capetown; and D. M. Verster, P.O. Box 242, Bethlehem.
K.I. 56/32	Insolvent Estate P. Lockie, contractor, Kuruman	1/6/33	Dividend being paid..	H. W. Chapman, P.O. Box 17, Kuruman.
5863	Insolvent Estate Stephanus Sebastian Grundlingh, a clerk, of Suider Paarl.	16/5/33	Dividend is being paid	J. Smuts de Villiers, Main Street, Paarl.
2203	Insolvent Estate of Adam Ebrahim Munga, of Jacobs, Natal, storekeeper	29/5/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
2600	Insolvent Estate of Ahmed Mahomed Mehtar, trading as Joubertsvlei Supply Store, Joubertsvlei, Mooi River, Natal, storekeeper	29/5/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
2241	Assigned Estate Goolam Hoosen Mahomed, of 118 Field Street, Durban, storekeeper.	29/5/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
2795	Assigned Estate Mahomed Ismail Seedat, of Stall 21, Indian Market, Durban, produce dealer	5/6/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, P.O. Box 1923, Durban.
2651	Assigned Estate of Essop Suleman, of 111A Field Street, Durban, Natal, storekeeper	5/6/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, P.O. Box 1923, Durban.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
2844	Insolvent Estate of Essrie Persadh, of Cross Street, Durban, general dealer, trading as Standard Produce Co.	5/6/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, P.O. Box 1923, Durban.
C/17502	Johannes B. Bischoff, trading as Bischoff Bros., Market Street, Pretoria	27/5/33	Dividend is being paid	A. Meintjes and G. W. H. van Tyen, 33 Bureau Lane, Pretoria.
C/17403	Insolvent Estate Charles Angelo, trading as Palladium Café, Pretoria	29/5/33	Dividend to Preferent Creditor only	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria.
C.A. 2668	United Cape Fisheries Company, Ltd. (in Voluntary Liquidation), Pretoria	29/5/33	Third and Final Dividend being paid	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria.
C/17424	Insolvent Estate Gert Jan van der Heyden, farmer and general dealer, Pietersburg	1/6/33	Dividend to Preferent and Concurrent Creditors	H. A. Minnaar, Grand Hotel Buildings, Marc Street, P.O. Box 250, Pietersburg; and G. O. S. Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg.
X. 5276	Ebenhaezer Visser, dental surgeon, of Trompsburg	3/6/33	Dividend paid, no Contribution	Stephanus Gabriel Malherbe, P.O. Box 20, Trompsburg.
6087	Insolvente Boedel Willem Petrus Jacobus Baard, 'n boer, van „Rietfontein," afdeling Hopefield	30/5/33	Divident word uitgekeer	Pierre Francois Theron, 28 Waalstraat, Kaapstad.
6055	Insolvent Estate of Petrus Jacobus Liebenberg	16/5/33	Dividend being paid	Harry William Gird, c/o Kretzen & Co., 61 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West.
X. 5026	Johannes Abraham Willer, railway employee, of Bethlehem	23/5/33	Dividend being paid	F. J. J. Cresswell, c/o Bethlehem Board of Executors & Trust Coy., Ltd., P.O. Box 214, Bethlehem.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone, genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM NO. 8.—VORM NO. 8. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate. Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
X/3516	Johan Jacob Terblanche Prinsloo, farmer, of Korenspruit, District Hoopstad	10/11/27	Thurs., 27/7/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed 13/7/28.
96/398	Daniel Johannes Stephanus van der Merwe, a farmer, of Graanhof, Division of Piquetberg	5/5/22	Wed., 26/7/33, 10.30 a.m., Cape Provincial, Capetown	Account confirmed 19/12/28.
C/15748	Maurice Paiken, general dealer, formerly of Naboomspruit, District Potgietersrust, now of 31A Park Drive, Mayfair, Johannesburg	30/4/31	Thurs., 27/7/33, 9.30 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Under Sec. 108 (3).
11606	John Henry Otten, tramwayman, 27 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg	1/6/26	Tues., 25/7/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 24/11/26.
C/14411	Nahum Cohen, formerly trading as Nahum Cohen & Co., commission agents, 15 Diagonal Street, Johannesburg, presently a manager, employed by Nahum Cohen (Pty.), Ltd., 15 Diagonal Street, Johannesburg; residing at 108 Hopkins Street, Bellevue, Johannesburg	5/5/30	Tues., 25/7/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	First and Final Liquidation Account confirmed on 29/12/30.
C/12147	George Sylvester, barman, of Johannesburg...	11/4/27	Tues., 8/8/33, 10 a.m., Witwatersrand Local Division, Johannesburg	Account confirmed 11/10/27.
X/4307	William Francis Schwarzer, farmer, of Hoopstad, O.F.S.	14/8/30	Thurs., 27/7/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Sec. 108 (2). Account confirmed 6/10/31.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

FORM No. 9.—VORM No. 9. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date of Sequestration Order. *Datum van Order van Sekwestrasie.*	Court or Division of the Court by which Order made. *Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van Bekragtiging van Finale Rekening.*	Trustee's or Assignee's Name and Address. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C/16454	Assigned Estate of Solomon Bloom, of Johannesburg	24/12/31	Transvaal Provincial	25/10/32	Michael H. Kam, 22/23/24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
C/16957	Assigned Estate of David Alter, a cabinet-maker, of Johannesburg	16/5/32	Transvaal Provincial	25/10/32	Michael H. Kam, 22/23/24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
C/16441	Insolvent Estate Barney Louis Lurie and Nathan Harold Owsianick, trading as Commercial Garage, Pretoria, motor dealers	24/12/31	Transvaal Provincial..	5/12/32	Percival Thomas Wall, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/16883	Assigned Estate Ebrahim Omar, a general dealer, of Potgietersrust	27/4/32	Transvaal Provincial..	6/12/32	Percival Thomas Wall, Sacke's Buildings, Johannesburg; Jack Michael Sacks, High Court Buildings, Johannesburg; and Aaron Cohen, National Mutual Buildings, Johannesburg.
X/4056	Insolvent Estate of Tillie Reznek, trading as T. Reznek and K. B. Bazaar, at Koffiefontein	3/3/30	Orange Free State Provincial	17/10/31	Alfred Searle Leith, c/o Messrs. Leith, Freake & Cade, Incorporated Accountants, 75 Maitland Street, P.O. Box 169, Bloemfontein.

FACTORIES ACT,

No. 28 of 1918,

As amended by Act No. 26 of 1931, together with the Regulations thereunder.

Price 2/6 per Copy. Postage Free.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

FABRIEKSWET,

No. 28 van 1918,

Soos gewysig deur Wet No. 26 van 1931, tesame met die Regulasies ingevolge daarvan.

Prys 2/6 per eksemplaar. Posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

ADVERTISERS are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the *Union Gazette* is 4 p.m. on WEDNESDAY of each week preceding publication.

Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's *Gazette.*

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 27th May, 1932.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT

ADVERTEERDERS word daaraan herinner dat advertensies vir die *Staatskoerant* die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke WOENSDAG voor publikasie.

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se *Staatskoerant* verskyn.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 27 Mei 1932.

Map of the Union of South Africa (1923)

PREPARED IN THE OFFICE OF THE SURVEYOR-GENERAL, CAPETOWN.

PRINTED IN COLOUR ON FOUR SHEETS, EACH 40 INCHES BY 30 INCHES.

SCALE 1: 1,000,000 or 15¾ miles to 1 inch.

CONTAINS

Magisterial District Boundaries, District Towns, Villages, Post Offices (where known), Railways, Hills Features, Rivers, Principal Roads, Irrigation Works, Lighthouses, etc.

PRICE OF MAP

Per sheet on Linen-backed Paper (folded in Covers), per Sheet ... ... 10s.

The four Sheets comprising the Map are named

South-Western, South-Eastern, North-Western, and North-Eastern.

The Map may be purchased from the

Government Printer, Pretoria.

Kaart van die Unie van Suid-Afrika (1923)

VERVAARDIG IN DIE KANTOOR VAN DIE LANDMETER-GENERAAL. KAAPSTAD

GEKLEURD GEDRUK OP VIER VELLE, ELK 40 DUIM BY 30 DUIM.

SKAAL 1: 1,000,000, of 15¾ myl = 1 duim.

BEVAT

Die Grense van Magistraatsafdelings, Distriksdorpe, Dorpies, Poskantore (waar bekend), Spoorweë Koppies, Riviere, Hoofdweë, Besproeiingswerke, Ligtorings, ens.

PRYS VAN KAART

Per Vel, gedruk op papier waar Linne op die agtersy geplak is (in Konverte gevou) 10s

Die vier Velle waaruit die Kaart bestaan word genoem

Suidwestelike, Suidoostelike, Noordwestelike en Noordoostelike.

Die Kaart is verkrygbaar van die

Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

MAPS

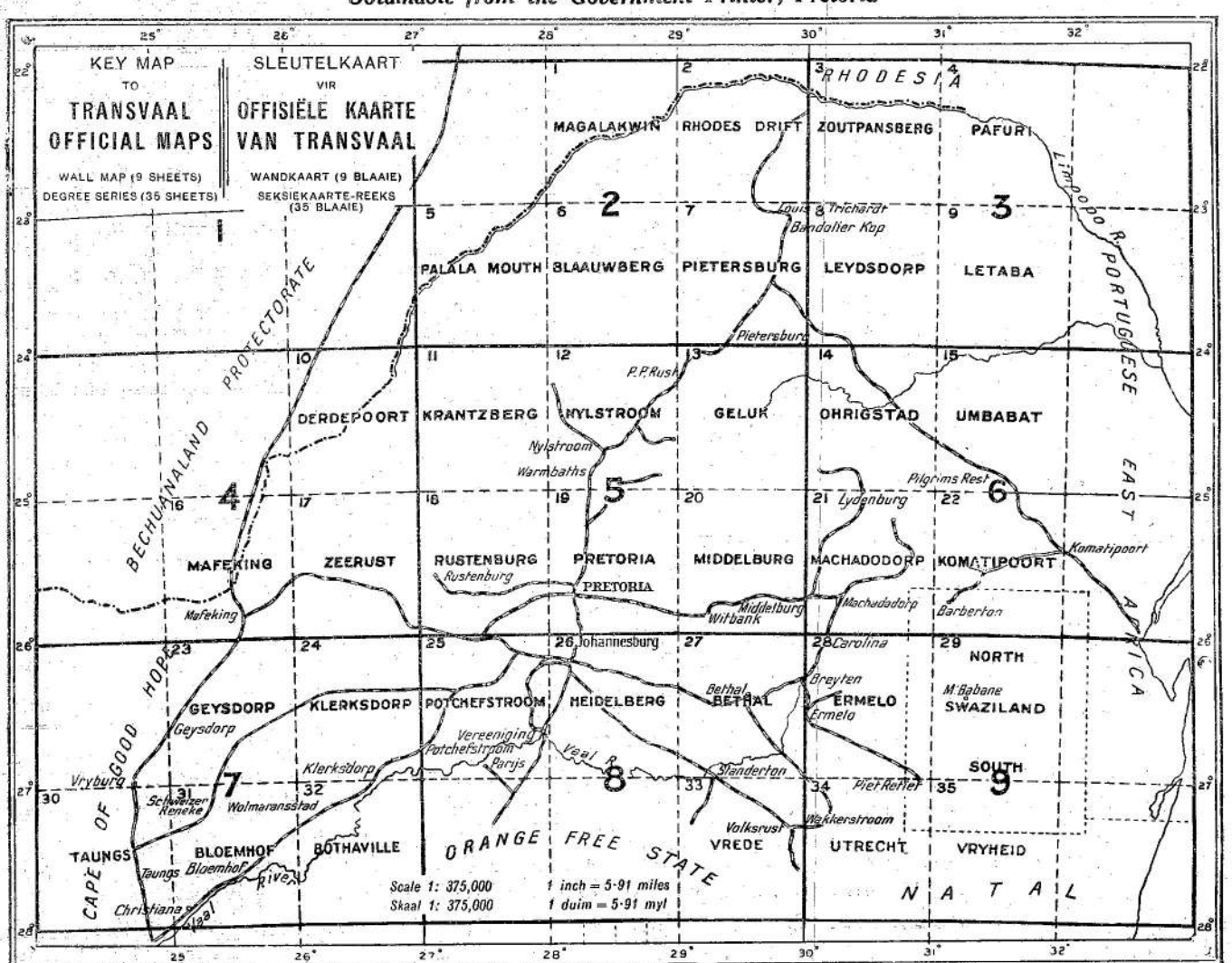
OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways Rivers, Towns and Villages

(A)		(B)
Wall Map (9 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet 30s. Per Set of 9 Sheets		Degree Sheet Series (35 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet Flat 5s. Per Sheet Folded in Covers

Obtainable from the Government Printer, Pretoria



KAARTE

VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie, Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A)		(B)
Wandkaart (9 Velle) Prys 3s. 6d. Per Vel 30s. Per Stel van 9 Velle		Reeks Seksiekaarte (35 Kaarte) Prys 3s. 6d. Per ongevoude Kaart 5s. Per Kaart Gevou in Omslae

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

Printed and published by the Government Printer, Pretoria. | *Gedruk en uitgegee deur die Staatsdrukker, Pretoria.*